

SIEMENS

EQ500 tích hợp TQ51...

Máy pha cà phê espresso hoàn toàn tự động



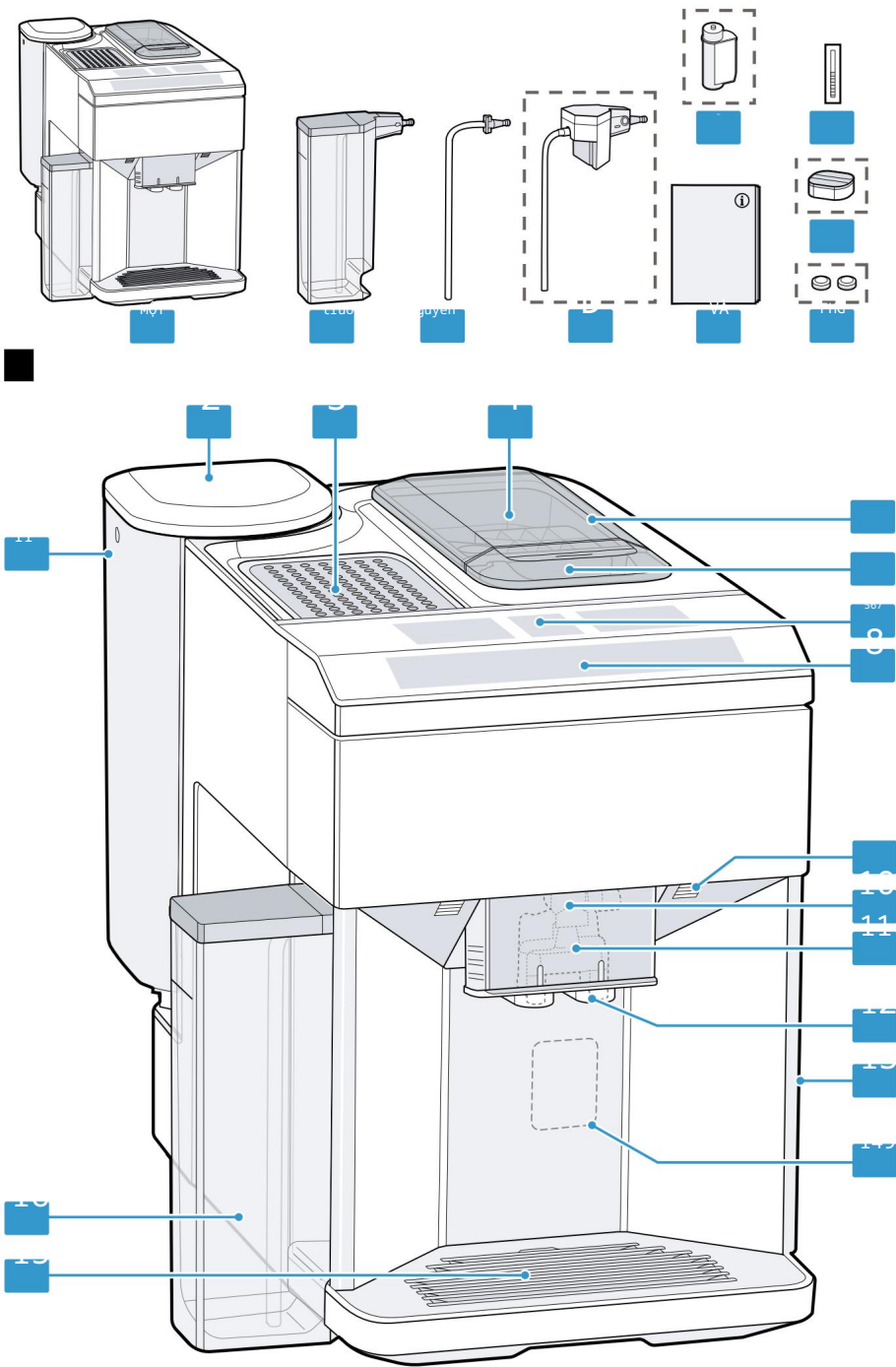
DE Gebrauchsanleitung 7 EN Thông
tin sử dụng 39 FR Hướng dẫn sử
dụng 71 NL
Gebruikershandleiding 104 PL Hướng
dẫn vận hành 136

CS Hướng dẫn sử dụng 169 TR Kullanım
güçlük 200 SK Íšletme
sűrűcű 232 ES Manual de
usuario 264

Thiết bị gia dụng Siemens

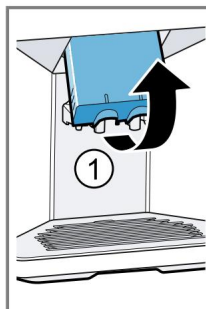
Đăng ký thiết bị của bạn trên My Siemens và khám
phá các dịch vụ và ưu đãi độc quyền.



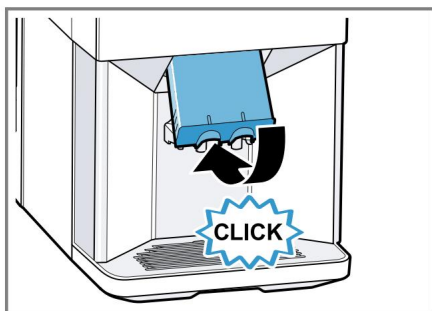
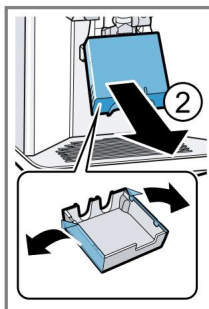




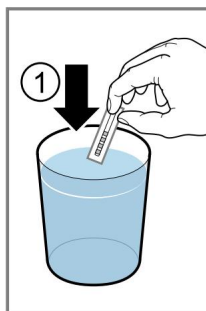
3



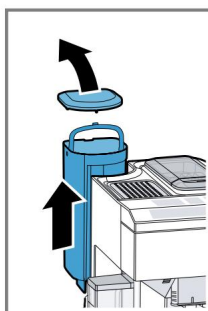
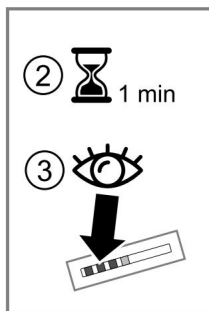
4



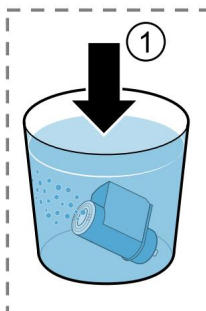
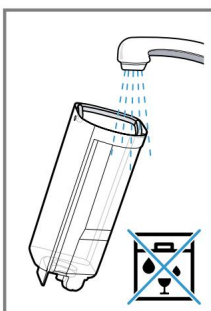
5



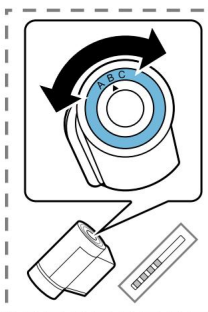
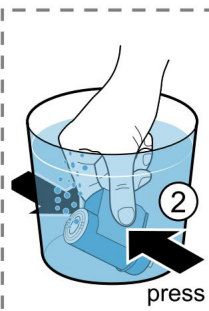
6



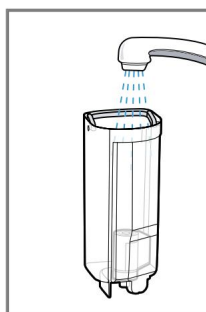
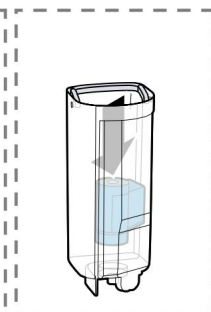
7



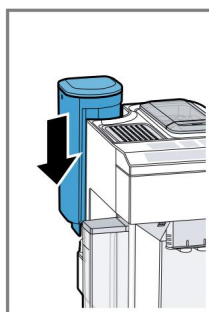
8

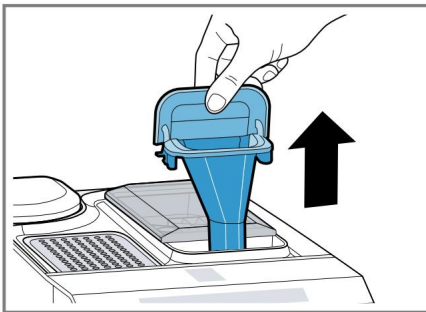


9

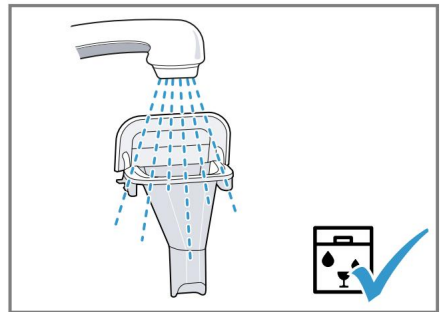


10

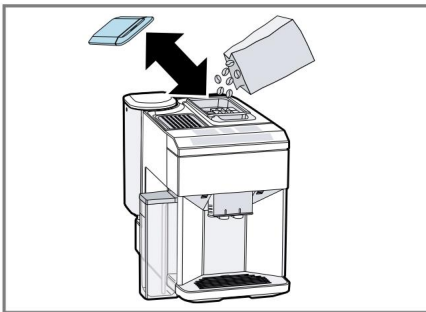




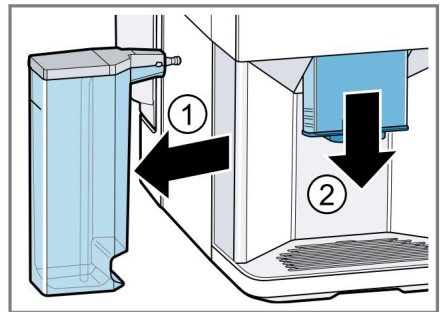
11



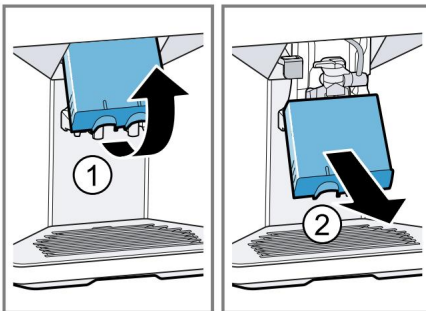
12



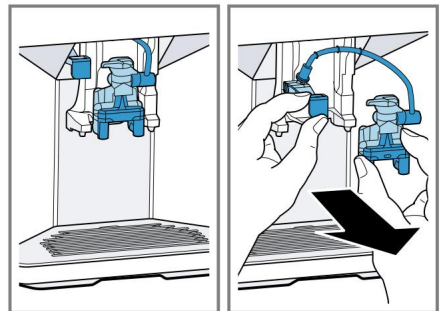
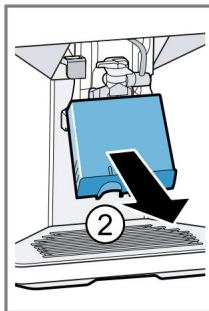
13



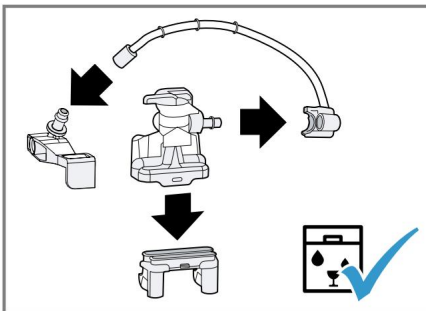
14



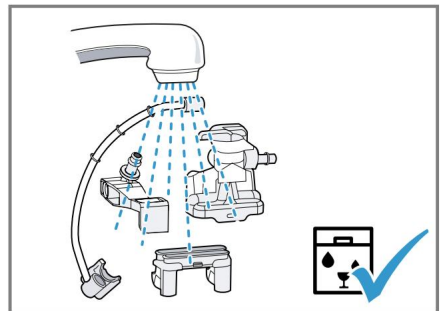
15



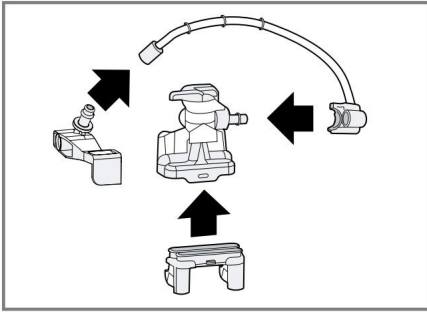
16



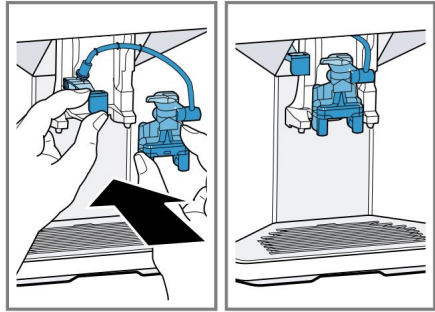
17



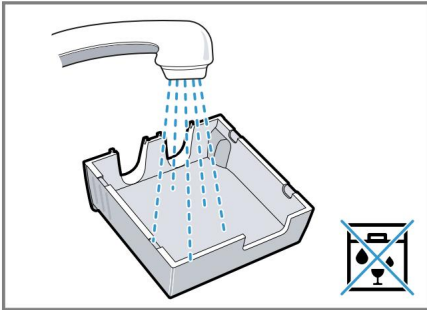
18



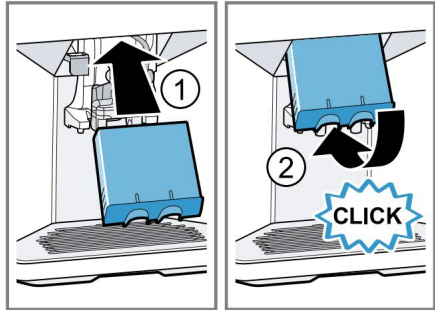
19



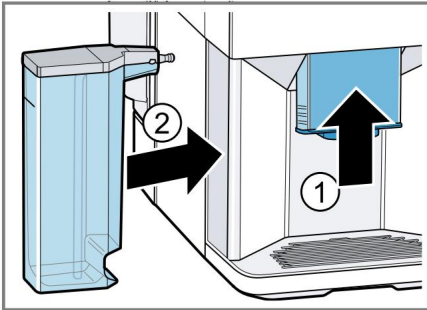
20



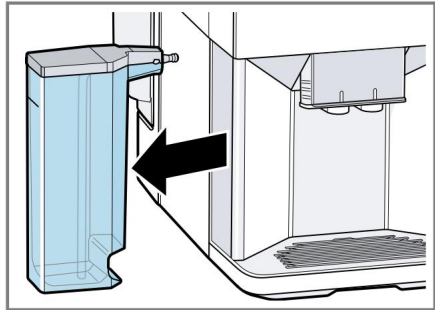
21



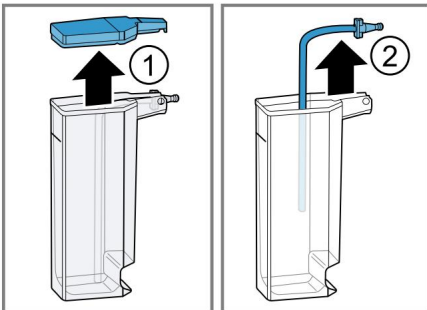
22



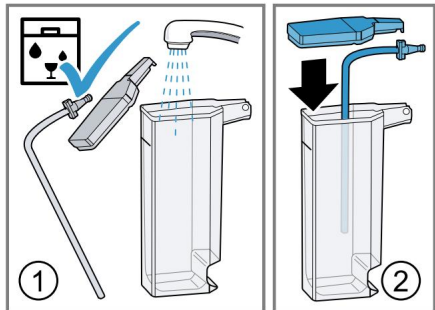
23



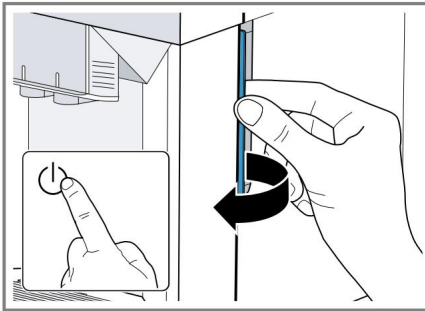
24



25



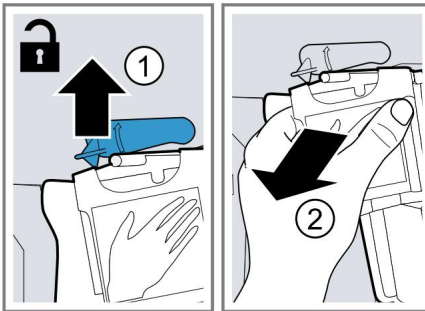
26



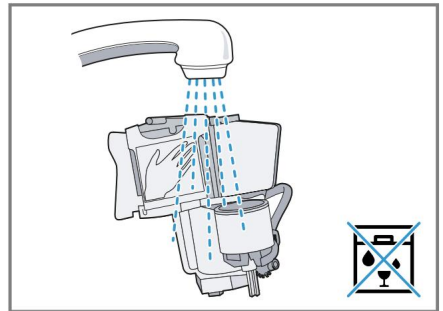
27



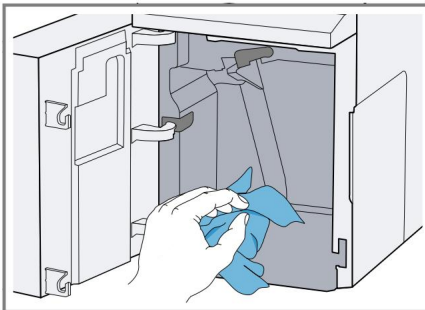
28



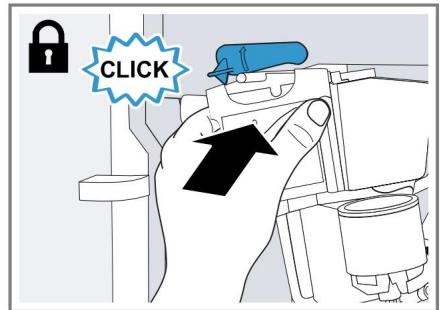
29



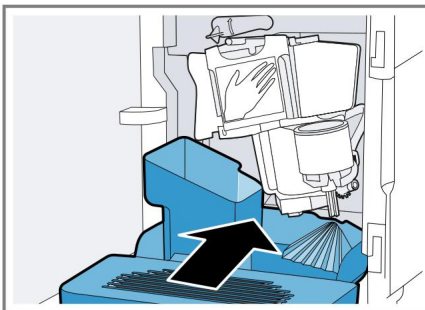
30



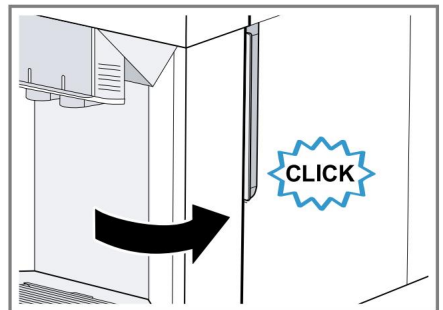
31



32



33



34

Bạn có thể tìm thêm thông tin và giải thích trực tuyến:



Mục lục

1 An toàn	9	8 Hoạt động cơ bản	19	8.1 Bật hoặc tắt thiết bị	
1.1 Thông tin chung	9	1.2 Mục đích sử dụng	19	8.2 Pha chế đồ uống	
1.3 Giới hạn nhóm người dùng	9	8.3 Pha chế đồ uống cà phê từ hạt cà phê tươi	19	8.4 Hướng dẫn pha chế đồ uống cà phê từ bột pha chế cà phê	10
2 Bảo vệ môi trường và tiết kiệm	13	2.1 Xử lý bao bì	13	2.2 Tiết kiệm năng lượng	13
3 Thiết lập và kết nối		3.1 Phạm vi cung cấp		3.2 Thiết lập và kết nối thiết bị	13
4 Làm quen với thiết bị	14	4.1 Thiết bị	14	4.2 Bảng điều khiển	
4.3 Màn hình	14	5 Tổng quan về đồ uống	15	6 Phụ kiện	15
7 Trước khi sử dụng lần đầu	16	7.1 Chuẩn bị và vệ sinh thiết bị		7.2 Xác định độ cứng của nước	16
7.3 Bộ lọc nước		7.4 Vận hành ban đầu	17	7.5 Thông tin chung	18
8 Hoạt động cơ bản	19	8.1 Bật hoặc tắt thiết bị		8.2 Pha chế đồ uống	
8.3 Pha chế đồ uống cà phê từ hạt cà phê tươi	19	8.4 Hướng dẫn pha chế đồ uống cà phê từ bột pha chế cà phê	10	8.5 Pha chế đồ uống có bọt sữa	20
8.6 Sử dụng bình đựng sữa	20	8.7 Pha chế đồ uống cà phê có bọt sữa	21	8.8 Pha chế đồ uống đặc biệt ..	21
8.9 Pha chế bọt sữa	21	8.10 Pha chế nước nóng	22	8.11 Cài đặt đồ uống	22
8.12 Máy xay	23	9 Khóa an toàn trẻ em		9.1 Kích hoạt khóa an toàn trẻ em	24
9.2 Tắt khóa an toàn trẻ em ..	24	10 Làm nóng cốc	24	10.1 Kích hoạt và tắt chức năng làm nóng cốc	24
11 Thiết lập cơ bản	24	11.1 Thay đổi thiết lập cơ bản ..	24	11.2 Tổng quan về thiết lập cơ bản	25
12 Vệ sinh và Bảo quản	26	12.1 Khả năng tương thích với máy rửa chén	26	12.2 Chắt tẩy rửa	26
12.3 Vệ sinh Thiết bị	27				

¹ Tùy thuộc vào cấu hình thiết bị

của

12.4 Khay hứng nước và bã cà phê	
Vệ sinh bình chứa	28
12.5 Vệ sinh máng bột	28
12.6 Vệ sinh hệ thống sữa	28
12.7 Vệ sinh bình chứa sữa	28
12.8 Vệ sinh bộ phận pha chế	29
12.9 Chương trình bảo dưỡng	29
13 Xử lý sự cố	31
14 Vận chuyển, lưu trữ và xử lý	37
14.1 Kích hoạt bảo vệ chống đóng băng	37
14.2 Xử lý thiết bị cũ	37
15 Dịch vụ khách hàng	
37 15.1 Số sản phẩm (E-No.) và số sản xuất (FD)	38
16 Dữ liệu kỹ thuật	38



1 Bảo mật

Xin lưu ý các hướng dẫn an toàn sau đây.

1.1 Thông tin chung

Đọc kỹ hướng dẫn này.

• Giữ lại hướng dẫn và thông tin sản phẩm

để sử dụng sau này hoặc cho chủ sở hữu tiếp theo.

Không kết nối thiết bị nếu thiết bị bị hỏng trong quá trình vận chuyển.

1.2 Mục đích sử dụng

Chỉ sử dụng thiết bị:

để pha chế đồ uống nóng.

• trong hộ gia đình riêng tư và trong không gian khép kín của môi trường gia đình.

• ở độ cao tối đa 2000 m so với mực nước biển.

1.3 Giới hạn nhóm người dùng

Thiết bị này có thể được sử dụng bởi trẻ em từ 8 tuổi trở lên và

Những người có khả năng thể chất, giác quan hoặc tinh thần hạn chế hoặc thiếu kinh nghiệm và/hoặc kiến thức nếu họ được giám sát hoặc được hướng dẫn về cách sử dụng thiết bị an toàn.

đã được hướng dẫn sử dụng thiết bị và hiểu rõ những nguy cơ có thể xảy ra.

Trẻ em không được phép chơi với thiết bị này.

Trẻ em không được phép vệ sinh và bảo trì thiết bị trừ khi trẻ đủ 8 tuổi trở lên và phải có người giám sát.

Trẻ em dưới 8 tuổi tránh xa thiết bị và cáp kết nối tránh xa.

de Bảo mật

1.4 Hướng dẫn an toàn



CẢNH BÁO – Có nguy cơ ngạt thở!

Trẻ em có thể kéo vật liệu đóng gói qua đầu hoặc quấn mình trong đó và chết ngạt.

Để vật liệu đóng gói tránh xa tầm tay trẻ em.

Không để trẻ em chơi đùa với vật liệu đóng gói.

Trẻ em có thể hít hoặc nuốt phải những bộ phận nhỏ và gây ngạt thở. Để xa tầm tay trẻ em những bộ

phận nhỏ. Không để trẻ em chơi với các bộ

phận nhỏ.



CẢNH BÁO – Có nguy cơ bị điện giật!

Việc lắp đặt không đúng cách rất nguy hiểm. Chỉ kết nối

thiết bị theo thông tin trên nhãn thiết bị.

đóng và vận hành.

Chỉ kết nối thiết bị với nguồn điện xoay chiều thông qua ổ cắm có nối đất được lắp đặt đúng cách. Hệ thống dây dẫn bảo vệ của hệ thống điện trong tòa nhà phải được lắp đặt theo đúng quy định.

Thiết bị bị hỏng hoặc dây nguồn bị hỏng đều nguy hiểm. Không bao giờ vận hành thiết bị bị hỏng.

Không bao giờ vận hành thiết bị có bề mặt nứt hoặc vỡ.

lái xe.

Không bao giờ kéo dây nguồn để ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện. Luôn rút phích cắm trên dây nguồn.

Nếu thiết bị hoặc dây nguồn bị hỏng, hãy rút dây nguồn hoặc tắt cầu chì trong hộp cầu chì ngay lập tức. Gọi đến bộ phận chăm sóc khách hàng. Trang 37 Việc sửa chữa không đúng cách là nguy hiểm. Chỉ những nhân viên được đào tạo mới được phép sửa chữa thiết bị

tiến hành.

Chỉ được sử dụng linh kiện thay thế chính hãng để sửa chữa thiết bị. được phát hiện.

Nếu cáp nguồn của thiết bị này bị hỏng, phải được thay thế bởi nhà sản xuất, bộ phận dịch vụ khách hàng hoặc người có trình độ tương đương để tránh nguy hiểm.

Độ ẩm thâm nhập có thể gây ra điện giật. Không bao giờ nhúng thiết bị hoặc dây nguồn vào nước.

Trần.

Không được để chất lỏng tràn vào đầu nối của thiết bị.

đảm lấy.

Chỉ sử dụng thiết bị trong nhà. Không bao giờ để thiết bị tiếp xúc với nhiệt độ cao hoặc độ ẩm quá cao. Không sử dụng máy làm sạch bằng hơi nước hoặc máy rửa áp lực cao để vệ sinh thiết bị.



CẢNH BÁO – Nguy cơ hỏa hoạn!

Thiết bị nóng lên. Đảm

bảo thiết bị được thông gió đầy đủ. Không bao giờ vận hành thiết bị trong tủ.

Sử dụng dây nguồn dài và bộ chuyển đổi không được ủy quyền là rất nguy hiểm. Không sử dụng cáp nối dài hoặc nhiều ổ cắm.

quay lại.

Chỉ sử dụng bộ chuyển đổi và cáp nguồn được nhà sản xuất chấp thuận. Nếu cáp nguồn quá ngắn và không

còn

Nếu có sẵn cáp kết nối nguồn điện, hãy liên hệ với thợ điện có trình độ để điều chỉnh hệ thống lắp đặt trong nhà.



CẢNH BÁO – Có nguy cơ bị bỏng!

Một số bộ phận của thiết bị trở nên rất nóng.

Không bao giờ chạm vào các bộ phận nóng của thiết

bị. Sau khi sử dụng, hãy vệ sinh sạch sẽ các bộ phận nóng của thiết bị trước khi chạm vào để nguội.



CẢNH BÁO – Có nguy cơ bị bỏng!

Đồ uống mới pha thường rất nóng. Để đồ uống nguội nếu cần.

de Bảo mật

Tránh để da tiếp xúc với chất lỏng và hơi thoát ra
tránh xa.

 **CẢNH BÁO** – Có nguy cơ gây thương tích!

Việc sử dụng thiết bị sai mục đích có thể gây nguy hiểm cho người dùng.

Để tránh thương tích, chỉ sử dụng thiết bị đúng mục đích.

Sử dụng một cách khôn ngoan.

Ngón tay bị kẹt khi đóng cửa thiết bị.

Cẩn thận với ngón tay của bạn khi đóng cửa thiết bị.

Máy xay quay.

Không bao giờ đưa tay vào máy xay.

 **CẢNH BÁO** – Nguy hiểm từ tính!

Thiết bị này chứa nam châm vĩnh cửu. Đây có thể là các thiết bị cấy ghép điện
tử, ví dụ: B. Máy tạo nhịp tim hoặc máy bơm insulin.

Người có cấy ghép điện tử phải có chiều cao tối thiểu là 10 cm

Giữ khoảng cách tối thiểu với thiết bị.

Giữ khoảng cách tối thiểu 10 cm đến nguồn nước lấy

Sertank.

 **CẢNH BÁO** – Có nguy cơ gây hại cho sức khỏe!

Việc nhiễm bẩn trên thiết bị có thể gây nguy hiểm cho sức khỏe của bạn.

Tuân thủ hướng dẫn vệ sinh thiết bị.

2 Bảo vệ môi trường và Cứu

2.1 Vứt bỏ bao bì

Vật liệu đóng gói thân thiện với môi trường
và có thể tái chế.

Xử lý từng thành phần riêng biệt theo
từng loại.

2.2 Tiết kiệm năng lượng

Nếu bạn làm theo những hướng dẫn này,
thiết bị của bạn tiêu thụ ít điện năng hơn.

Đặt khoảng thời gian tắt máy tự động ở giá
trị nhỏ nhất.

a Khi thiết bị không được sử dụng
nó tắt sớm hơn. "Cài đặt cơ bản",
trang 24

Không gọi đồ uống sớm
ngắt.

a Lượng nước được đun nóng
hoặc sữa được sử dụng một cách tối ưu.

Tẩy cặn thiết bị thường xuyên.
một cặn với làm tăng
Tiêu thụ năng lượng.

3 Thiết lập và Kết nối

3.1 Phạm vi giao hàng

Sau khi giải nén, hãy kiểm tra tất cả
Các bộ phận cho thiệt hại vận chuyển và
Tính hoàn thiện của việc giao hàng.

Lưu ý: Tùy thuộc vào loại thiết bị, các phụ
kiện khác nhau sẽ được bao gồm. Phụ kiện này
được đánh dấu bằng khung nét đứt.

Phụ lục 1

Một máy pha cà phê hoàn toàn tự động

B Bình đựng sữa

C Ống dẫn sữa

D Bộ chuyển đổi cho bình đựng sữa¹

E Hướng dẫn sử dụng

Viên làm sạch F¹

Viên tẩy cặn¹

H Dải đo độ cứng của nước

Máy lọc nước1

¹ Tùy thuộc vào cấu hình thiết bị

3.2 Thiết lập và kết nối thiết bị

SỰ NGUY HIỂM!

Nguy cơ hư hỏng thiết bị.

Vận hành không đúng cách có thể làm hỏng
thiết bị.

đàn ông.

Chỉ sử dụng thiết bị trong phòng không có sương giá
sử dụng.

Nếu thiết bị được vận chuyển hoặc lưu trữ

ở nhiệt độ dưới 0 °C,
3 giờ ở nhiệt độ phòng
chờ trước khi đưa vào sử dụng.

Chờ khoảng 5 giây sau mỗi lần kết nối.

1. Đặt thiết bị trên một mặt phẳng, đủ ổn
định và không thấm nước
Đặt bề mặt.
2. Kết nối thiết bị với nguồn điện
được cài đặt đúng cách
Kết nối với ổ cắm tiếp xúc bảo vệ.

de Làm quen với nhau

4 Làm quen với nhau

4.1 Thiết bị

Ở đây bạn sẽ tìm thấy tổng quan về các thành phần của thiết bị của bạn.

Lưu ý: Màu sắc và chi tiết có thể khác nhau tùy theo loại thiết bị.

Phụ lục 2

1	bình chứa nước
2	nắp bình nước
3	cốc đun nóng ¹
4	Hương thơm
5	hộp đựng đậu
6	trực bột
7	Hiển thị
8	Bảng điều khiển
9	Cốc chiếu sáng1
10	Bia
11	Hệ thống sữa
Hệ thống	ổ cắm
13	Cửa buồng pha chế
14	Loại tấm
15	Khay hứng nước
16	hộp đựng sữa

¹ Tùy thuộc vào cấu hình thiết bị

4.2 Bảng điều khiển

Sử dụng bảng điều khiển để thiết lập tất cả Chức năng của thiết bị và nhận thông tin về trạng thái hoạt động của thiết bị.

Giải thích biểu tượng	
	Bật thiết bị hoặc tắt đi.
	Mở hoặc thoát khỏi menu.
	Lưu ý: Các nút menu chỉ có sẵn khi Menu hiển thị.
	Di chuyển lên trên trong menu.
	Di chuyển xuống menu.
	Xác nhận trong menu hoặc cứu.
	Quay lại menu.
	Pha hai cốc.
	Chọn độ đậm đặc của cà phê.
	Điều chỉnh lượng nguyên liệu.
	Bắt đầu hoặc dừng quá trình.

4.3 Hiển thị

Màn hình hiển thị các đồ uống đã chọn, cài đặt và tùy chọn cài đặt cũng như thông báo về tình trạng hoạt động.

Màn hình hiển thị thông tin bổ sung và các bước hành động.

Thông tin sẽ được ẩn sau một thời gian ngắn hoặc bằng cách nhấn nút. Các bước hành động

sẽ bị ẩn đi khi chúng đã hoàn thành.

5 Tổng quan về đồ uống

Bạn có thể pha chế nhiều loại đồ uống khác nhau bằng thiết bị của mình.

Quay số nhanh

Ký hiệu chỉ định	Giải thích	Loại
 Cà phê espresso	Cà phê cô đặc. Trở thành tốt nhất là đựng trong những chiếc cốc nhỏ, thành dày. Cốc nước nóng làm nóng trước.	"Lấy cà phê từ hạt tươi", Trang 19 "Pha chế đồ uống cà phê từ cà phê xay", trang 20
 Caffè Crema Và	Cà phê có lớp crema hoặc cốc lớn Cà phê được pha chế theo phương pháp espresso.	"Lấy cà phê từ hạt tươi", Trang 19 "Pha chế đồ uống cà phê từ cà phê xay", trang 20
 Cappuccino Espresso	với bột sữa. Tốt nhất là trong cốc nhỏ được phục vụ.	"Cà phê uống với Lấy bột sữa", Trang 21
 LatteMacchiato	Cà phê đặc sản với ba Các lớp: ấm bên trong Sữa, espresso ở giữa, bột sữa ở trên cùng. Tốt nhất là trong một ly được phục vụ.	"Cà phê uống với Lấy bột sữa", Trang 21
 Đặc biệt Đồ uống	Lấy thêm đồ uống.	"Nhận đồ uống đặc biệt", trang 21

6 Phụ kiện

Sử dụng phụ kiện chính hãng. Nó được thiết kế riêng cho thiết bị của bạn.

Phụ kiện	Buôn bán	Dịch vụ khách hàng
Viên làm sạch	TZ80001A	00312097
	TZ80001B	00312098
Viên tẩy cặn	TZ80002A	00312094
	TZ80002B	00312095

việc sử dụng

Phụ kiện	Buôn bán	Dịch vụ khách hàng
bộ lọc nước	TZ70003	17004340
Bộ lọc nước 3 cái	TZ70033A	17005980
Vải sợi nhỏ	-	00460770
Bộ chăm sóc	TZ80004A	00312105
	TZ80004B	00312106
Bộ chuyển đổi cho hộp đựng sữa	TZ50001	17004535

7 Trước khi đầu tiên sử dụng

Chuẩn bị thiết bị để sử dụng.

7.1 Chuẩn bị và vệ sinh thiết bị

Tháo bỏ lớp màng bảo vệ và vệ sinh thiết bị và các bộ phận của thiết bị. Thực hiện theo hướng dẫn hình ảnh ở đầu hướng dẫn này.

SỰ NGUY HIỂM!

Đậu không phù hợp có thể Máy xay bị tắc.

Chỉ sử dụng cà phê espresso rang nguyên chất hoặc hỗn hợp cà phê hạt hoàn toàn tự động.
Không sử dụng hạt cà phê đã tráng men.

Không sử dụng hạt cà phê đã được caramen hóa.

Không có chất phụ gia đường hạt cà phê đã qua xử lý.

Không thêm cà phê hòa tan.

Phụ lục 26

Lưu ý: Đổ đầy nước vào bình hàng ngày với nước sạch, lạnh không có cacbonat.

Mẹo: Để duy trì chất lượng tối ưu, hãy bảo quản hạt cà phê mát mẻ và khép kín.
Bạn có thể lưu trữ hạt cà phê trong hộp đựng hạt trong vài ngày, mà không làm mất đi hương thơm.

7.2 Xác định độ cứng của nước

Việc thiết lập độ cứng của nước một cách chính xác là rất quan trọng để thiết bị của bạn chỉ ra kịp thời rằng nó đang được tẩy cặn phải thế. Bạn có thể xác định độ cứng của nước bằng que thử kèm theo hoặc bằng cách hỏi nhà cung cấp nước tại địa phương.

1. Nhúng nhanh que thử vào nước sạch Ngâm vào nước máy.
2. Để que thử chảy hết nước.
3. Độ cứng của nước sau 1 phút đọc trên que thử.

Bảng hiển thị nhiệm vụ các mức độ cứng của nước:

Trình độ tiếng Đức	Độ cứng tổng thể trong mmol/l
Độ cứng trong °dH	
1 1-7	< 1,3
2 8-14	1,3-2,5
3 15-21	2,5-3,8
1 4 22-30	> 3,8

¹ Cài đặt tại nhà máy

Lưu ý: Nếu lắp đặt máy làm mềm nước trong nhà, bạn có thể thiết lập "hệ thống làm mềm nước".

Mẹo: Bạn có thể thay đổi cài đặt thay đổi bất cứ lúc nào. "Cài đặt cơ bản", trang 24

7.3 Bộ lọc nước1

Giảm bằng bộ lọc nước

Chúng lắng đọng cặn vôi và làm giảm sự ô nhiễm trong nước.

Chèn bộ lọc nước và kích hoạt

SỰ NGUY HIỂM!

Thiết bị có thể bị hư hỏng do canxi hóa.

Thay thế bộ lọc nước kịp thời.

Thay bộ lọc nước muộn nhất sau
Thay thế sau 2 tháng.

Quan sát các thông báo hiển thị.

Lưu ý: Nếu màn hình hiển thị "Vui lòng
Thay thế bộ lọc nước trong menu hoặc

hủy kích hoạt.", thay thế
bộ lọc nước.

Nếu bạn không chèn bộ lọc mới, hãy chọn "Không
có bộ lọc" và làm theo hướng dẫn trên màn hình.

1. Nhúng bộ lọc nước vào một cốc nước và ấn vào hai bên

Bóp nhẹ nhàng cho đến khi không còn
Các bọt khí nổi lên nhiều hơn.

Phụ lục 8

2. .

3. Với  "bộ lọc nước" và
OK nhấn.

4. Với  "Bộ lọc mới" hoặc
Chọn "Thay thế bộ lọc" và nhấn.

ok

5. Lưu ý: Nếu bạn không có một cái mới để sử dụng bộ lọc, hãy chọn "Không
Bộ lọc" trong cài đặt menu.
Nhấn chặt bộ lọc nước vào bình chứa nước.

6. Đổ đầy nước vào bình đến vạch
Đổ đầy nước vào mức "tối đa" và
OK nhấn.

7. Bình đựng sữa ở bên trái của thiết bị
di dời.

8. Một bình chứa có dung tích 1 lít
tài sản theo hệ thống chảy ra
và nhấn. **OK**

- a Bộ lọc đã được rửa sạch và màn hình hiển thị
"Đã rửa sạch". xuất hiện.

- a Thiết bị đã sẵn sàng để sử dụng.

Mẹo

Thay bộ lọc nước của bạn

cũng vì lý do vệ sinh.

Với một bộ lọc nước bạn phải

Tắt cặn thiết bị của bạn ít thường xuyên hơn.

- i Rửa sạch bộ lọc nước đã lắp vào trước khi sử
dụng bằng

lấy một cốc nước nóng,

nếu bạn sử dụng thiết bị của mình trong thời gian dài hơn

chưa sử dụng, ví dụ: B. nếu bạn
đang đi nghỉ.

Bạn có thể lấy bộ lọc nước từ
thương mại hoặc dịch vụ khách hàng.

"Phụ

kiện", trang 15

7.4 Vận hành ban đầu

Sau khi kết nối nguồn điện, hãy thực hiện

các thiết lập để vận hành ban đầu. Việc đưa vào
sử dụng đầu tiên chỉ xuất hiện vào lần đầu tiên

Bật lên.

1. Bật thiết bị bằng .

- a Màn hình hiển thị ngôn ngữ được cài đặt sẵn.

¹ Tùy thuộc vào cấu hình thiết bị

việc sử dụng

2.  hoặc  cho đến khi màn hình hiển thị ngôn ngữ mong muốn.
 3. **ok** nhấn.
 4. Xác định độ cứng của nước.
 5. **ok** nhấn.
 6. Để điều chỉnh độ cứng của nước,
 hoặc 
 7. **ok** nhấn.
 8. Làm sạch và đổ đầy bình nước
chỉ một.
 9. **ok** nhấn.
 10. Quét mã QR1 để biết thêm thông tin .
 11. Bây giờ hãy nhấn vào bộ lọc nước.
12. Để **ok**
lắp bộ lọc nước sau đó, hãy nhấn .

 13. Đổ đầy đậu vào hộp đựng.
 14. **ok** nhấn.
 15. **ok** nhấn.
- a Thiết bị sẽ rửa sạch và sẵn sàng hoạt động.
tiền 181.

Mẹo: Bạn có thể thay đổi cài đặt
thay đổi bất cứ lúc
nào. "Tổng quan về các thiết lập cơ bản",
Trang 25

7.5 Thông tin chung

Vui lòng làm theo hướng dẫn để
Để sử dụng thiết bị một cách tối ưu.

Ghi chú

Thiết bị được cài đặt tại nhà máy với

Cài đặt mặc định được lập trình để hoạt động
tối ưu.

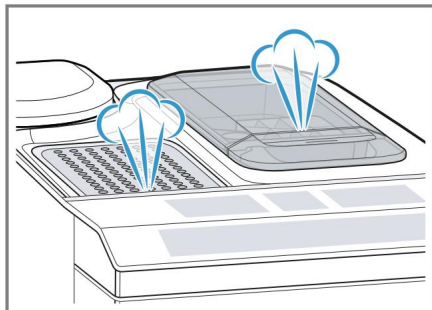
Máy xay được thiết lập tại nhà máy để
được thiết lập để hoạt động tối ưu.

Nếu cà phê chỉ được rót từng giọt hoặc quá
loãng
và có quá ít crema, bạn có thể điều
chỉnh mức độ xay trong khi máy xay
đang chạy. "Điều chỉnh
mức độ nghiền", trang 23

Trong quá trình hoạt động,
trên các khe thông gió và trên
Những giọt nước đọng lại trên nắp ngăn
đựng máy tính bảng.
Nếu bạn không sử dụng thiết bị trong một
khoảng thời gian nhất định,
thiết bị sẽ tự động tắt. Bạn có thể thiết
lập thời lượng trong
thay đổi các thiết lập cơ bản.

Trang 24

Vì lý do kỹ thuật, hơi nước có thể thoát ra khỏi
thiết bị.



i Đồ uống đầu tiên vẫn chưa

hương thơm trọn vẹn khi:

- Đây là lần đầu tiên bạn sử dụng thiết bị.
- Bạn có chương trình dịch vụ
đã tiến hành.
- Bạn không sử dụng thiết bị trong thời gian dài
đã sử dụng.

Không được uống đồ uống đó.

Mẹo: Bạn sẽ có được lớp kem mịn vĩnh viễn sau
khi khởi động thiết bị và

cốc.

¹ Tùy thuộc vào cấu hình thiết bị

8 Cơ bản Hoạt động

8.1 Bật thiết bị hoặc tắt đi

Bật thiết bị bằng h^oặc
tắt đi.

Khi bật, màn hình hiển thị
logo của Siemens. Thiết bị sẽ tự động rửa
sạch khi bật và tắt. Khi tắt

Thiết bị hấp để làm sạch trong
khay hứng nước nhỏ giọt. Trong quá trình
rửa, màn hình sẽ hiển thị một giọt nước. Nếu
thiết bị vẫn còn ẩm khi bật hoặc trước
khi
Nếu không có đồ uống nào được rót ra sau
khi tắt, thiết bị sẽ rửa sạch
không.

8.2 Đồ uống

Học cách pha chế đồ uống
Chuẩn bị lựa chọn của bạn.



CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!
Đồ uống mới pha chế rất
nóng.

Làm mát đồ uống nếu cần thiết
cho phép.
Tránh tiếp xúc với da khi thoát ra ngoài
Tránh xa chất lỏng và hơi.

Mẹo

Bạn có thể chọn đồ uống mong muốn bằng cách
sử dụng các nút chọn nhanh
chọn trực tiếp. Màn hình hiển thị
cho bạn thấy đồ uống và
cài đặt hiện tại.
Ngoài các loại đồ uống mà bạn có thể lấy
được thông qua các nút chọn nhanh, thiết
bị của bạn có

thêm đồ uống. "Nhận
đồ uống đặc biệt",
Trang 21

Bạn có thể tùy chỉnh đồ uống theo sở thích
riêng của mình. "Cài đặt đồ uống",

Trang 22

Ghi chú

Nếu bạn không thay đổi bất kỳ cài đặt nào trong
khoảng 5 giây,
Thiết bị vào chế độ cài đặt. Các thiết lập
được lưu tự động.

Đối với một số cài đặt,
Cà phê được pha chế theo nhiều bước. Chờ
cho đến khi quá trình
đã hoàn thành hoàn toàn.

8.3 Đồ uống cà phê làm từ cà phê tươi đậu schen

1. Đặt cốc đã được làm ấm trước dưới
Thiết lập hệ thống thoát nước.
2. Nhấn vào biểu tượng đồ uống để
chọn đồ uống cà phê không có sữa.

a Màn hình hiển thị đồ uống và
các thiết lập hiện tại. "Cài đặt đồ
uống",
Trang 22

3. Thay đổi cài đặt nếu cần thiết:

- Để điều chỉnh lượng nguyên liệu,
 nhấn.
"Điều chỉnh lượng điền",
Trang 23

- Để điều chỉnh độ đậm nhạt của cà
phê,  nhấn.
"Điều chỉnh độ đậm nhạt của cà phê",
Trang 22

4.  nhấn.

Hạt cà phê được xay tươi cho mỗi lần pha
chế.

- a Cà phê được pha và chày
sau đó cho vào cốc.

de Hoạt động

Mẹo

ị Bạn có thể chấm dứt đăng ký sớm.
với ▷/□

Học cách pha chế đồ uống cà phê với sữa. "Đồ
uống có bột sữa", trang 20

8.4 Pha cà phê từ cà phê xay

SỰ NGUY HIỂM!

Ông xà bột có thể bị tắc. Không sử dụng hạt cà
phê. Không sử dụng cà phê hòa tan

Nó.

Dùng chổi mềm quét sạch phần bột còn sót
lại vào máng đựng bột.

Để ý

Khi chuẩn bị với mặt đất

Các loại cà phê sau đây không có sẵn:

Hai cốc cùng một lúc

ị Độ mạnh của cà

phê ị "double shot"

1. Đặt cốc đã được làm ấm trước dưới hệ thống
vòi.
2. Biểu tượng cho mong muốn
Nhấn nút uống.
3. Nhấn liên tục cho đến khi màn hình
hiển thị "cà phê xay".
4. Mở máng đựng bột.
5. Thêm tối đa 2 thìa cà phê bột cà phê, tối đa.
12g
6. Đóng máng đựng bột. nhấn.
7. ▷/□
a Pha cà phê rồi rót vào cốc.

Mẹo

ị Bạn có thể chấm dứt đăng ký sớm.
với ▷/□

Nếu bạn muốn pha một thức uống khác bằng cà phê
xay, hãy lặp lại quy trình.

Luôn thêm bột cà phê ngay trước khi pha chế đồ
uống.

8.5 Pha chế đồ uống bằng bột sữa

Bạn có thể sử dụng máy để pha chế đồ uống cà phê
có bột sữa.



CẢNH BÁO Có

nguy cơ bị bỏng!

Hệ thống sữa trở nên rất nóng.

Không bao giờ chạm vào hệ thống sữa nóng
ren.

Để hệ thống sữa nóng nguội trước khi chạm
vào.

SỰ NGUY HIỂM!

Cặn sữa có thể khô lại và khó loại bỏ. Vệ
sinh hệ thống sữa sau mỗi lần sử
dụng.

Mẹo

ị Bạn cũng có thể sử dụng đồ uống có
nguồn gốc thực vật thay cho sữa, ví
dụ như: B. từ đậu nành.

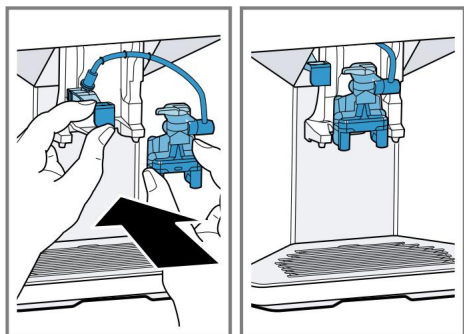
Chất lượng của bột sữa phụ thuộc vào loại sữa
hoặc đồ uống có nguồn gốc thực vật được sử
dụng.

8.6 Sử dụng hộp đựng sữa

Bình đựng sữa được thiết kế riêng cho thiết bị
này. Chỉ sử dụng hộp đựng sữa trong gia đình
và để đựng sữa trong tủ lạnh.

Lưu ý Chỉ

kết nối bình chứa sữa khi hệ thống sữa có bộ
chuyển đổi và ống mềm được lắp vào hệ thống đầu
ra.

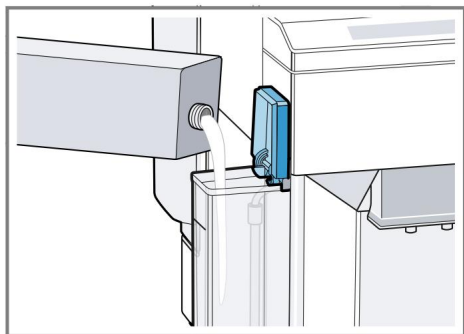


1. Mở nắp.
2. Đổ sữa vào.
3. Đậy nắp lại.
4. Bình đựng sữa ở bên trái của thiết bị chèn.

a Bình đựng sữa được lắp vào đúng vị trí.

Mẹo

Nhấc nắp hộp đựng sữa lên để thêm sữa vào trong khi rót đồ uống.



8.7 Pha chế đồ uống cà phê bằng bột sữa

Yêu cầu

Bình đựng sữa được kết nối của nó.

Bình đựng sữa được đổ đầy đủ sữa.

1. Đặt cốc đã được làm ấm trước dưới Thiết lập hệ thống thoát nước.

2. Nhấn vào biểu tượng đồ uống để gọi cà phê có sữa.

a Màn hình hiển thị đồ uống và các thiết lập hiện tại. "Cài đặt đồ uống", Trang 22

3. Thay đổi cài đặt nếu cần thiết:

- Để điều chỉnh lượng nguyên liệu,  nhấn.

"Điều chỉnh lượng điền", Trang 23

- Để điều chỉnh độ đậm nhạt của cà phê,  nhấn.

"Điều chỉnh độ đậm nhạt của cà phê", Trang 22

- Sử dụng màng bột.

"Pha chế đồ uống cà phê từ cà phê xay", trang 20

4.  nhấn và đợi cho đến khi

Quá trình đã hoàn tất.

Hệ thống sữa tự động làm sạch sau khi pha chế với một luồng hơi nước ngắn.

Mẹo: Nếu bạn rút lui sớm

Nếu bạn muốn dừng toàn bộ quá trình phân phối, hãy nhấn .

Để dừng, hãy nhấn .

8.8 Nhận đồ uống đặc biệt

Ngoài các loại đồ uống mà bạn có thể lấy được thông qua các nút chọn nhanh, thiết bị của bạn còn có thêm Đồ uống.

Nhấn nhiều lần  "Tổng quan về đồ uống", trang 15

8.9 Tạo bọt sữa

 CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!

Hệ thống sữa trở nên rất nóng.

Không bao giờ chạm vào hệ thống sữa nóng ren.

de Hoạt động

Để hệ thống sữa nóng nguội trước khi chạm vào.

Yêu cầu

Bình đựng sữa được kết nối của nó.

Bình đựng sữa được đổ đầy đủ sữa.

1. Đặt cốc đã được làm ấm trước dưới hệ thống vòi. 2. Nhấn liên tục cho đến khi màn hình hiển thị "Bọt sữa".

3. Thay đổi cài đặt nếu cần thiết: - Để điều chỉnh lượng đồ, nhấn . Nhấn "Điều chỉnh lượng đồ", trang 23.

4. ▷/□

a Bọt sữa chảy ra khỏi hệ thống đầu ra.

5. Để dừng phân phối, hãy nhấn . ▷/□

8.10 Lấy nước nóng

 CẢNH BÁO Có

nguy cơ bị bỏng!
Hệ thống sữa trở nên rất nóng.
Không bao giờ chạm vào hệ thống sữa nóng ren.

Để hệ thống sữa nóng nguội trước khi chạm vào.

Lưu ý: Nếu hệ thống sữa không được vệ sinh, một lượng nhỏ sữa có thể bị chảy ra cùng với nước.

Điều kiện tiên quyết: Hệ thống sữa đã được làm sạch. .

1. Đặt cốc đã được làm ấm trước dưới hệ thống vòi. 2. Nhấn liên tục cho đến khi màn hình hiển thị "Nước nóng".

3. Thay đổi cài đặt nếu cần thiết:

- Để điều chỉnh lượng nguyên liệu, nhấn .


Nhấn "Điều chỉnh lượng đồ",
trang 23.

4. ▷/□

Nước nóng chảy ra từ lỗ thoát nước
hệ thống đang chạy.

5. Để dừng phân phối, hãy nhấn . ▷/□

8.11 Cài đặt đồ uống

Chuẩn bị đồ uống theo sở thích của bạn.

Điều chỉnh độ mạnh của cà

phê 1. Chọn biểu tượng cho độ mạnh mong muốn
Nhấn nút uống.

2. Để chọn độ đậm đặc của cà phê, hãy nhấn. ①

Bạn có thể chọn các độ mạnh của cà phê sau: -
"nhẹ" - "bình
thường" -
"mạnh" - "rất
mạnh" -
"double shot"

Lưu ý: Chế độ "nóng gấp đôi" không khả dụng
với tất cả các loại đồ uống và số lượng đồ
uống.

Mẹo: Để có được hương vị cà phê đậm đà, hãy
chọn độ đậm đặc của cà phê khi sử dụng
lượng cà phê lớn.

Chọn bột cà phê 1. Biểu tượng cho
mong muốn
Nhấn nút uống.

2. Nhấn liên tục cho đến khi màn hình hiển thị
"cà phê xay". "Pha chế đồ
uống cà phê từ cà phê xay", trang 20

hương thơmDouble Shot

Bạn có thể pha một tách cà phê cực đậm bằng cách sử dụng chế độ "double shot".

Cà phê pha càng lâu, các chất đắng và mùi khó chịu sẽ được hòa tan. Chất đắng và hương vị không mong muốn

ảnh hưởng đến hương vị và khả năng tiêu hóa của cà phê. ĐẾN

chỉ có ngon và tốt để hòa tan các chất thơm để tiêu hóa, Sau khi pha được một nửa lượng đã chuẩn bị, hạt cà phê lại được thêm vào xay và pha.

Lưu ý: Chế độ "nóng gấp đôi" không phù hợp với tất cả các loại đồ uống và Có sẵn số lượng đồ uống.

Điều chỉnh lượng điền

1. Biểu tượng cho mong muốn Nhấn nút uống.
2.  Nhấn liên tục cho đến khi màn hình hiển thị hiển thị lượng chất làm đầy mong muốn.

Pha hai cốc cùng một lúc

Tùy thuộc vào loại thiết bị của bạn, bạn có thể

chuẩn bị hai cốc cùng một lúc.

Đề ý

Chức năng "Hai cốc"

không có sẵn cho các lựa chọn sau

có sẵn:

"Pulverkaffee"

ị "bắn đúp"

ị Lượng chiết rót ít hơn 35 ml

1. Biểu tượng cho mong muốn Nhấn nút uống.

2.  Nhấn.

a Màn hình hiển thị cài đặt một.

3. Hai cốc bên trái và bên phải dưới hệ thống đầu ra.

4.  nhấn.

Thức uống này được pha chế theo 2 bước.

Các hạt đậu được chia thành 2

quá trình xay xát.

a Đồ uống được pha chế và chạy sau đó cho vào cốc.

5. Chờ cho đến khi quá trình hoàn tất.

8.12 Máy xay

Thiết bị của bạn có thể điều chỉnh

Máy xay mà bạn có thể điều chỉnh độ xay

tùy chỉnh hạt cà phê Có thể.

Điều chỉnh mức độ nghiền

Trong khi hạt cà phê đang được xay, hãy cài đặt mức độ xay mong muốn.



CẢNH BÁO

Nguy cơ chấn thương!

Máy xay quay.

Không bao giờ đưa tay vào máy xay.

SỰ NGUY HIỂM!

Nguy cơ hư hỏng máy xay. Việc điều chỉnh

mức độ nghiền không đúng cách có thể làm hỏng máy xay.

Chỉ điều chỉnh mức độ nghiền khi

Điều chỉnh máy xay.

Điều chỉnh mức độ nghiền bằng bộ chọn quay điều chỉnh dần dần.

Mức độ mài	Tha i đó
Xay mịn để nhẹ	Xoay núm xoay ngược chiều kim đồng hồ.

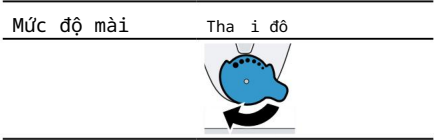
rang
Đậu



Xay thô để rang đậm	Bộ chọn quay trong theo chiều kim đồng hồ xoay.
------------------------	---

Đậu

de Kiểm soát của phụ huynh



Điều chỉnh mức độ nghiền
chỉ có hiệu lực sau lần thứ hai
Tách ra.

Mẹo: Nếu cà phê chỉ được rót từng giọt, hãy đặt

đặt chế độ xay thô hơn.
Nếu cà phê quá loãng và
có ít kem, điều chỉnh
Điều chỉnh độ xay mịn hơn.

9 Kiểm soát của phụ huynh

Để bảo vệ trẻ em khỏi bị bỏng và
Để bảo vệ chống bỏng,
Bạn khóa thiết bị.

9.1 Kích hoạt kiểm soát của phụ huynh ren

Yêu cầu: Thiết bị phải được bật.

☰ ít nhất 3 giây
nhấn.

a Màn hình hiển thị "Khóa trẻ em
hoạt động Để tắt 3 giây. "m1"
nhấn".

9.2 Tắt chức năng kiểm soát của phụ huynh

☰ ít nhất 3 giây
nhấn.

a Kiểm soát của phụ huynh đã bị vô hiệu hóa.

10 cốc đun nóng¹

Bạn có thể làm nóng cốc trước bằng máy hâm
cốc.

10.1 Kích hoạt và hủy kích hoạt chức năng làm nóng cốc¹



CẢNH BÁO
Nguy cơ bị bỏng!
Bộ phận làm nóng cốc¹ rất nóng.
Không bao giờ chạm vào bộ phận làm nóng
cốc nóng¹ .
Máy hâm nóng cốc nóng¹ trước
Đề nguội trước khi chạm vào.

Mẹo: Để làm nóng cốc một cách tối ưu, hãy
đặt cốc vào
đáy cốc vào
Làm nóng cốc¹ .

Bật hoặc tắt chức năng làm nóng cốc¹ trong
cài đặt cơ bản.

11 Thiết lập cơ bản

Bạn có thể thay đổi các thiết lập cơ bản
Điều chỉnh thiết bị theo nhu cầu của bạn và
truy cập các chức năng bổ sung.

11.1 Thay đổi cài đặt cơ bản

1. ~~Chọn~~.
2. Sử dụng ~~hoặc~~ để chọn mục mong muốn
Chọn cài đặt cơ bản và nhấn.

ok

a Màn hình hiển thị các tùy chọn cài đặt và
các ký hiệu điều hướng sáng lên. Màn hình
hiển thị
biểu thị cài đặt hiện tại.

¹ Tùy thuộc vào cấu hình thiết bị

3. Sử dụng  hoặc để chọn mục mong muốn
Chọn và nhấn. 

4. Quay  với .

5. Để thoát khỏi menu, nhấn . 

a Cài đặt đã được lưu.

11.2 Tổng quan về các thiết lập cơ bản

Ở đây bạn sẽ tìm thấy tổng quan về các thiết lập cơ bản.

Tha i đô	Lựa chọn	Sự miêu tả
vệ sinh	Hệ thống sữa Tẩy cặn Lau dọn tính toán sạch	Chương trình dịch vụ star- ten. "Chương trình dịch vụ", Trang 29
Làm nóng cốc1	Tắt chức năng làm nóng cốc2 Đang đun nóng cốc	Bật hoặc tắt chức năng làm nóng cốc. "Làm nóng cốc", Trang 24
bộ lọc nước	Bộ lọc mới Không có bộ lọc	Ngừng sử dụng bộ lọc nước.
Nhiệt độ cà phê	Bình thường cao tối đa	Cài đặt nhiệt độ cho đồ uống cà phê. Lưu ý: Cài đặt có hiệu quả cho mọi loại chế phẩm.
Ngôn ngữ	Xem phần lựa chọn trên thiết	bị để cài đặt ngôn ngữ menu. Những thay đổi sẽ hiển thị ngay trên màn hình.
Tự động tắt máy	xem lựa chọn trên thiết bị đặt	thời gian, sau đó thiết bị tự động pha chế đồ uống cuối cùng tắt.
Độ cứng của nước	1 (mềm) 2 (trung bình) 3 (trái tim) 4 (rất khó)2 Hệ thống làm mềm nước	Thiết bị đến địa phương Điều chỉnh độ cứng của nước.
Thống kê	xem lựa chọn trên thiết bị	Số lượng đã mua Hiển thị cốc.
Âm chủ	Âm chủ trên2 Tắt âm phím	Bật âm thanh chính hoặc tắt đi.

¹ Tùy thuộc vào cấu hình thiết bị

² Cài đặt gốc (có thể thay đổi tùy theo loại thiết bị)

de Vệ sinh và chăm sóc

Tha i đô	Lựa chọn	Sự miêu tả
Bật chế độ rửa	ị Bật rửa sạch	Cái cốc dưới
	ị Bật rửa sạch	Hệ thống ổ cắm được sử dụng trong Không bật với chứa đầy nước rửa.
Video hướng dẫn	Màn hình hiển thị một Mã QR.	Quét mã QR và video hướng dẫn trong Xem internet.
Cài đặt tại nhà máy	Thiết lập lại mọi thứ?	Đặt lại cài đặt về mặc định của nhà sản xuất.
	Tiếp tục: OK Hủy bỏ:	Lưu ý: Tất cả các thiết lập cá nhân sẽ được đã xóa và khôi phục cài đặt gốc.
Thông tin thiết bị	Thông tin giấy phép	Hiển thị văn bản giấy phép FOSS.
¹ Tùy thuộc vào cấu hình thiết bị		
² Cài đặt gốc (có thể thay đổi tùy theo loại thiết bị)		

12 Vệ sinh và chăm sóc

Để đảm bảo thiết bị của bạn vẫn hoạt động trong thời gian dài còn lại, sạch sẽ và duy trì nó cẩn thận.

12.1 Phù hợp với máy rửa chén

Tìm hiểu những bộ phận nào có thể rửa được bằng máy rửa chén.

SỰ NGUY HIỂM!

Một số bộ phận nhạy cảm với nhiệt độ và có thể bị hỏng khi rửa bằng máy rửa chén

trở nên.

Tuân thủ hướng dẫn sử dụng máy rửa chén.

Chỉ vệ sinh các bộ phận phù hợp bằng máy rửa chén.

Chỉ sử dụng các chương trình các thành phần không được làm nóng trên 60 °C

dùng vậy.

Phù hợp với máy rửa chén:



Khay hứng nước

Lưới nhỏ giọt

ị Hộp đựng bã cà phê

ị Chỉ báo mức cơ học

Hệ thống sữa có bộ chuyển đổi

ị Ống xả bột có nắp

ị Bình đựng sữa có nắp

Không dùng cho máy rửa chén



thích hợp:

Khay hứng nước

ị Bể chứa nước

ị Nắp bình chứa nước

Đơn vị pha chế

Nắp đậy cửa hàng đồ uống

12.2 Chất tẩy rửa

Chỉ sử dụng chất tẩy rửa phù hợp.

SỰ NGUY HIỂM!

Chất tẩy rửa không phù hợp có thể làm hỏng bề mặt thiết bị.

Không sắc nhọn hoặc mài mòn

Sử dụng chất tẩy rửa.

Không sử dụng chất tẩy rửa có chứa cồn hoặc rượu.

Không có miếng cọ rửa cứng hoặc

Sử dụng miếng bọt biển lau chùi.

Chất tẩy rửa không phù hợp và

Chất tẩy rửa có thể làm hỏng thiết bị

hư hại.

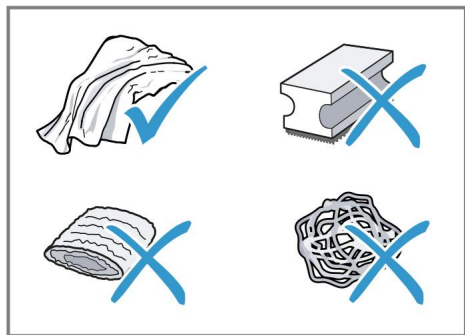
Không sử dụng nước cốt chanh nguyên chất để tẩy rửa.

Sử dụng axit, giấm hoặc các sản phẩm có thành phần từ giấm.

Không sử dụng chất tẩy rửa có chứa axit photphoric.

Chỉ sử dụng viên tẩy rửa và chất tẩy rửa được thiết kế riêng cho thiết bị.

Sử dụng viên tẩy rửa. "Phụ kiện", trang 15



Mẹo

- Giặt sạch miếng bọt biển lau chùi mới để loại bỏ hết muối còn bám trên miếng bọt biển. Muối có thể gây rỉ sét trên bề mặt thép không gỉ.

Loại bỏ cặn bã từ

Vôi, cà phê, sữa, dung dịch tẩy rửa và khử cặn luôn ngay lập tức để ngăn ngừa sự hình thành ăn mòn.

12.3 Vệ sinh thiết bị



CẢNH BÁO

Nguy cơ bị điện giật!

Độ ẩm thâm nhập có thể

gây ra điện giật.

Không bao giờ ngắt kết nối thiết bị hoặc nguồn điện

Nhúng cáp kết nối vào nước.

Trên đầu nối thiết bị

không được để chất lỏng tràn ra ngoài.

Không sử dụng máy làm sạch bằng hơi nước

hoặc máy rửa áp lực cao để vệ sinh

để vệ sinh thiết bị.



CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!

Một số bộ phận của thiết bị trở nên rất nóng.

Không bao giờ chạm vào các bộ phận nóng của thiết bị.

Sau khi sử dụng, nóng

Để các bộ phận của thiết bị nguội trước khi chạm vào.

- Ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện.
- Lau sạch vỏ máy, các bề mặt sáng bóng và bảng điều khiển bằng khăn sợi nhỏ.
- Làm sạch hệ thống đầu ra sau khi đồ uống đã được rót ra bằng một miếng vải mềm, Lau sạch bằng khăn ẩm.
- Rửa sạch bình chứa nước bằng nước sạch, tươi.
- Nếu thiết bị không được sử dụng trong một thời gian dài đã được sử dụng, chẳng hạn như B. trong kỳ nghỉ, làm sạch toàn bộ thiết bị, bao gồm cả thiết bị di động Các bộ phận như: B. Đơn vị pha chế hoặc Bể chứa nước.

Lưu ý: Thiết bị sẽ tự động rửa sạch nếu bạn sử dụng thiết bị trong điều kiện thời tiết lạnh. Bật trạng thái hoặc sau đó

Tắt chức năng pha cà phê. Các Hệ thống nhờ đó sẽ tự làm sạch.

de Vệ sinh và chăm sóc

12.4 Vệ sinh khay hứng nước và hộp đựng bã cà phê

Làm sạch và đổ khay hứng nước và hộp đựng bã cà phê

hàng ngày để tránh tiền gửi.

1. Mở cửa.
2. Kéo khay hứng nước và hộp đựng bã cà phê ra phía trước.

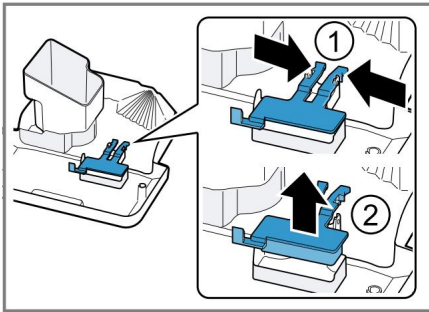
3. Tháo khay hứng nước và vệ sinh sạch sẽ.

4. Đổ hết nước và vệ sinh khay hứng nước và hộp đựng bã cà phê.

5. Vệ sinh bên trong thiết bị và vệ sinh khay đựng nước nhỏ giọt.

6. Mẹo

Nếu bạn di chuyển cả hai đầu ngoặc Nhấn vào bên trong để tháo bộ chỉ báo mức cơ học dễ dàng hơn.



Chỉ báo mức cơ học loại bỏ và làm sạch bằng khăn ẩm Lau sạch bằng vải.

7. Khay hứng nước, khay hứng nước, hộp đựng bã cà phê và chỉ báo mức cơ học và lắp nó vào thiết bị chén.
8. Đóng cửa lại.

12.5 Vệ sinh máng bột

Mẹo: Bạn có thể sử dụng máng bột rửa sạch bằng máy rửa chén.

1. Kéo máng đựng thuốc súng ra bằng cách sử dụng nắp mở.

Phụ lục 11

2. Làm sạch ngăn chứa bột bằng chất tẩy rửa lau dọn.

Phụ lục 12

3. Làm khô máng bột và đặt vào sử dụng thiết bị.

12.6 Vệ sinh hệ thống sữa

Vệ sinh hệ thống sữa thường xuyên. Hướng dẫn bằng hình ảnh ở phần đầu làm theo hướng dẫn.



CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!

Hệ thống sữa trở nên rất nóng.

Không bao giờ chạm vào hệ thống sữa nóng ren.

Hệ thống sữa nóng ở phía trước để nguội trước khi chạm vào.

SỰ NGUY HIỂM!

Thiết bị có thể bị hỏng do vệ sinh không đúng cách.

Không cho nắp hệ thống xả vào máy rửa chén đưa cho.

Phụ lục 14 - 23

12.7 Vệ sinh bình đựng sữa

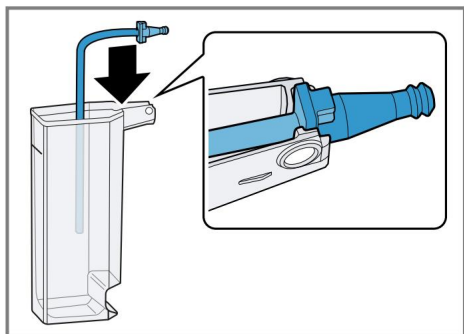
Vì lý do vệ sinh, hãy vệ sinh bình đựng sữa thường xuyên.

Bạn có thể rửa sạch hộp đựng sữa bằng máy rửa chén. Thực hiện theo hướng dẫn bằng hình ảnh ở đầu sách hướng dẫn.

Phụ lục 24 - 26

Mẹo

Nhấn chặt bộ phận chuyển đổi vào lượng sữa nạp vào bình đựng sữa.



12.8 Vệ sinh bộ phận pha chế

Ngoài quy trình rửa tự động, hãy tháo và vệ sinh thường là đơn vị pha chế. Hướng dẫn bằng hình ảnh ở đầu sách hướng dẫn hậu quả.

CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!

Một số bộ phận của thiết bị trở nên rất nóng.

Không bao giờ chạm vào các bộ phận nóng của thiết bị ren.

Sau khi sử dụng, nóng

Để các bộ phận của thiết bị nguội trước khi chạm vào.

SỰ NGUY HIỂM!

Do vệ sinh không đúng cách

bộ phận pha chế có thể bị hỏng.

Không sử dụng chất tẩy rửa.

Không sử dụng chất tẩy rửa có chứa giấm hoặc axit.

Không cho vào máy rửa chén lau dọn.

Phụ lục 27 - 34

Lưu ý: Cửa chỉ có thể đóng khi bộ phận pha chế

và khay hứng nước được lắp đúng cách là.

12.9 Chương trình dịch vụ

Sau một khoảng thời gian nhất định

Thiết bị của bạn khuyến nghị bạn nên sử dụng các chương trình dịch vụ. Sử dụng Bạn các chương trình dịch vụ cho bạn Vệ sinh thiết bị thật sạch sẽ.

SỰ NGUY HIỂM!

Không đúng hoặc không kịp thời

vệ sinh và tẩy cặn

có thể làm hỏng thiết bị.

Thực hiện quy trình tẩy cặn ngay theo hướng dẫn.

Chỉ sử dụng viên tẩy rửa trong

Máng đựng bột.

Không sử dụng viên tẩy cặn hoặc các tác nhân khác trong máng bột đưa cho.

Ghi chú

Màn hình hiển thị khoảng cách

Quá trình đã tiến triển.

Nếu thiết bị của bạn không được giao đúng hạn đã khử cặn, màn hình hiển thị "Quá hạn khử cặn. Thiết bị đã bị khóa. Vui lòng nhấn menu trong 3 giây".

Nếu thiết bị của bạn bị khóa, bạn có thể

Không sử dụng lại cho đến khi quá trình tẩy cặn hoàn tất.

Nếu bạn sử dụng chương trình dịch vụ

vô tình làm gián đoạn nó, bạn phải thiết lập lại nó. "Đặt lại chương

trình dịch vụ", trang 30

Mẹo

Nếu bạn sử dụng bộ lọc nước

hãy liên hệ với chúng tôi, khoảng thời gian cho đến khi bạn phải thực hiện

chương trình bảo dưỡng sẽ được gia hạn.

ị Bạn có thể "Tẩy cặn" và "Vệ sinh" thông qua

chương trình dịch vụ

Tóm tắt "calc'nClean".

ị Làm sạch ngay sau khi

Chương trình bảo dưỡng thiết bị của bạn bằng vải mềm, ẩm để

Để loại bỏ cặn của dung dịch tẩy cặn và ăn mòn

để ngăn ngừa.

de Vệ sinh và chăm sóc

Sử dụng chương trình dịch vụ

Ghi chú

Nếu bạn sử dụng chương trình dịch vụ

Sử dụng "Hệ thống sữa sạch",
làm sạch và đóng lại
bình đựng sữa.

Nếu bạn sử dụng chương trình dịch vụ

Sử dụng "làm sạch", làm sạch
Đầu tiên, tháo bộ phận pha chế

ra. "Vệ sinh bộ phận pha chế", trang 29

Nếu bạn sử dụng các chương trình dịch vụ

"Descale" hoặc "calc'nClean", làm sạch

Đơn vị pha chế và chuẩn bị

Dung dịch tẩy cặn.

1.  ~~Điền~~.

2. Chọn  "Vệ sinh"  và
và nhấn  **ok**

3. Với  ~~và~~  ~~muốn~~

Chọn chương trình và nhấn,  **ok**
ví dụ. B. "Tẩy cặn".

Màn hình hướng dẫn bạn thực hiện chương
trình.

Chuẩn bị dung dịch tẩy cặn

1. Đổ 0,5 lít nước ấm vào bình chứa.

2. Đặt một viên thuốc tẩy cặn vào
Thêm nước và khuấy cho đến khi
Viên thuốc đã tan hoàn toàn.

Đặt lại chương trình dịch vụ

Thực hiện các bước sau đây,

nếu một chương trình dịch vụ bị gián đoạn, ví
dụ: B. do mất điện.

1. Rửa sạch bình chứa nước.

2. Đổ đầy nước sạch, không có cặn vào bình chứa
nước cho đến vạch "tối đa".

3.  **ok** nhấn.

a Rửa sạch thiết bị trong khoảng 2 phút.

4. Làm trống và vệ sinh khay hứng nước
gen

5. Lắp khay hứng nước và
Đóng cửa lại.

6. Khởi động lại chương trình dịch vụ
mười.

13 Xử lý sự cố

Bạn có thể tự khắc phục những sự cố nhỏ trên thiết bị của mình. Sử dụng thông tin khắc phục sự cố trước khi liên hệ với bộ phận dịch vụ khách hàng. Bằng cách này, bạn tránh được những chi phí không cần thiết.



CẢNH BÁO CỎ

nguy cơ bị điện giật!

Việc sửa chữa không đúng cách rất nguy hiểm. Chỉ những nhân viên được đào tạo mới được phép sửa chữa thiết bị. Chỉ được sử dụng linh kiện thay thế chính hãng để sửa chữa thiết bị. Nếu cáp nguồn của thiết bị này bị hỏng, phải

được thay thế bởi nhà sản xuất, bộ phận chăm sóc khách hàng hoặc người có trình độ tương đương để tránh nguy hiểm.

Thiết bị	Nguyên nhân và cách khắc phục Thiết bị bị
trục trục không còn phản hồi.	Lỗi. 1. Rút phích cắm nguồn và đợi 60 giây. khách hàng. 2. Cắm dây nguồn.
Máy chỉ pha nước chứ không pha cà phê.	Thiết bị không nhận dạng được hộp chứa bean rỗng. Đổ đầy hạt cà phê. Ổng rót cà phê trên máy pha bị tắc. Vệ sinh bộ phận pha chế. Đậu quá nhiều dầu và không rơi vào máy xay. Gõ nhẹ vào hộp đựng đậu. Thay đổi loại cà phê. Không sử dụng đậu có dầu. Lau sạch hộp đựng hạt cà phê rỗng bằng khăn ẩm. Bộ phận pha chế không được lắp đúng cách. Đẩy bộ phận pha chế về phía sau hết cỡ.
Thiết bị này không tạo được bọt sữa.	Hệ thống sữa bị bẩn. Làm sạch hệ thống sữa trong máy rửa chén. Ổng dẫn sữa không nhúng vào sữa. Sử dụng nhiều sữa hơn. Kiểm tra xem ống dẫn sữa đã ngập trong sữa chưa. Thiết bị bị canxi hóa nặng. Tẩy cặn thiết bị.
Hệ thống sữa không hút được sữa.	Hệ thống sữa không được lắp ráp đúng cách. Lắp ráp hệ thống sữa đúng cách.

de khắc phục sự cố

Sự cố Hệ	Nguyên nhân và cách khắc phục Thứ tự kết nối
thống sữa không hút được sữa.	bình chứa sữa và hệ thống sữa không đúng. Đầu tiên, lắp hệ thống sữa vào vòi rồi sau đó lắp vào bình đựng sữa.
	Ống dẫn sữa không nhúng vào sữa. Sử dụng nhiều sữa hơn. Kiểm tra xem ống dẫn sữa đã ngập trong sữa chưa.
Bọt sữa quá lạnh.	Sữa quá lạnh. Sử dụng sữa ấm.
Thiết bị không tỏa nhiệt nước ra ngoài.	Hệ thống sữa bị bẩn. Làm sạch hệ thống sữa trong máy rửa chén.
Hệ thống sữa không thể lắp ráp hoặc tháo rời.	Thứ tự lắp ráp không đúng. Đầu tiên, kết nối hệ thống sữa, sau đó là bình đựng sữa. Khi tháo rời, trước tiên hãy tháo bình chứa sữa rồi mới tháo hệ thống sữa.
Thiết bị không cấp nước.	Có không khí trong bộ lọc nước. 1. Nhúng bộ lọc nước vào nước với phần miệng hướng lên trên cho đến khi không còn bọt khí nào thoát ra. 2. Lắp lại bộ lọc. "Lắp và kích hoạt bộ lọc nước", trang 17 Nhấn thẳng và mạnh bộ lọc nước vào kết nối bình chứa.
	Chất tẩy cặn còn sót lại làm tắc bình chứa nước. 1. Tháo bình chứa nước. 2. Vệ sinh sạch sẽ bình chứa nước.
Có nước nhỏ giọt bên trong thiết bị.	Khay hứng nước nhỏ giọt được tháo ra quá sớm. Không tháo khay hứng nước cho đến vài giây sau khi đồ uống cuối cùng được rót ra.
Không thể tháo rời bộ phận pha chế.	Bộ phận pha chế không ở vị trí tháo rời. Bật lại thiết bị.
Không thể vận hành thiết bị.	Thiết bị đang ở chế độ demo. 1. Tháo bình chứa nước và đổ đầy nước với nước sạch, lạnh. 2. Lắp lại bình chứa nước.
Thay đổi thông tin hiển thị.	
Máy xay không chạy một.	Thiết bị quá nóng. 1. Ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện. 2. Đợi 1 giờ để thiết bị nguội cho phép.

Sự cố: Máy	Nguyên nhân và cách khắc phục Hạt đậu quá
xay không xay được hạt mặc dù hộp đựng hạt đã đầy.	nhiều dầu và không rơi vào máy xay. Gõ nhẹ vào hộp đựng đậu. Thay đổi loại cà phê. Không sử dụng đậu có dầu. Lau sạch hộp đựng hạt cà phê trống bằng khăn ẩm.
Màn hình hiển thị "Đóng" mặc dù cửa đã đóng.	Cửa không được đóng đúng cách. Nhấn chặt cửa. Thiết bị quá nóng. 1. Ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện. 2. Đợi 1 giờ để thiết bị nguội cho phép.
Màn hình hiển thị "Vui lòng đổ hết nước trong khay hứng nước và lắp lại". xuất hiện mặc dù khay hứng nước đã cạn.	Thiết bị đã tắt và không phát hiện được tình trạng đổ rác. 1. Bật thiết bị và tháo khay hứng nước. 2. Lắp lại khay hứng nước. Khay hứng nước bẩn. Vệ sinh khay hứng nước thật sạch.
Hiển thị thông báo "Vui lòng đổ đầy nước vào bình" ngay cả khi bình nước đã đầy.	Bình chứa nước được lắp không đúng cách. Lắp bình chứa nước đúng cách. Phao trong bể nước bị kẹt. 1. Tháo bình chứa nước. 2. Vệ sinh sạch sẽ bình chứa nước. Có nước có ga trong bình chứa nước. Đổ đầy nước máy mới vào bình chứa nước. Bộ lọc nước mới không được rửa sạch theo hướng dẫn. 1. Rửa sạch bộ lọc nước theo hướng dẫn. "Lắp và kích hoạt bộ lọc nước", trang 17 2. Khởi động bộ lọc nước. Có không khí trong bộ lọc nước. 1. Nhúng bộ lọc nước vào nước với phần miệng hướng lên trên cho đến khi không còn bọt khí nào thoát ra. 2. Lắp lại bộ lọc. "Lắp và kích hoạt bộ lọc nước", trang 17 Bộ lọc nước đã cũ. Lắp bộ lọc nước mới.

de khắc phục sự cố

Sự cố	Nguyên nhân và cách khắc phục
Hiện thị thông báo "Vui lòng "Đổ đầy bình nước" xuất hiện mặc dù đã đầy Bể chứa nước.	Cặn vôi trong bể chứa nước làm tắc hệ thống. 1. Vệ sinh sạch sẽ bình chứa nước. 2. Bắt đầu chương trình tẩy cặn.
Hiện thị thông báo "Vui lòng Làm sạch bộ phận pha chế, chèn lại và "Đóng cửa lại." xuất hiện.	Bộ phận pha chế bị bẩn. Vệ sinh bộ phận pha chế. Cơ chế của máy pha cà phê khá cứng. Vệ sinh bộ phận pha chế. Có quá nhiều bột cà phê trong máy pha. Sử dụng tối đa 2 thìa bột với bột cà phê.
Màn hình hiển thị "Điện áp (V) không chính xác." xuất hiện.	Có vấn đề về nguồn điện. Chỉ vận hành thiết bị ở mức điện áp 220 - 240 V.
Hiện thị thông báo "Vui lòng "Khởi động lại thiết bị" xuất hiện.	Bộ phận pha chế rất bẩn hoặc không thể tháo ra được. Khởi động lại thiết bị. Vệ sinh bộ phận pha chế. Thiết bị có lỗi. 1. Rút phích cắm nguồn và đợi 60 giây. khách hàng. 2. Cắm dây nguồn.
Hiện thị "calc'nClean" xuất hiện rất thường xuyên.	Nước mềm vẫn chứa một lượng nhỏ Chanh xanh. 1. Lắp bộ lọc nước mới. "Lắp và kích hoạt bộ lọc nước", trang 17 2. Điều chỉnh độ cứng của nước cho phù hợp. Sử dụng chất tẩy cặn không đúng hoặc không đủ. Chỉ sử dụng viên nén phù hợp để tẩy cặn. Chương trình dịch vụ chưa được thực hiện đầy đủ. Thiết lập lại chương trình bảo dưỡng. "Đặt lại chương trình dịch vụ", trang 30
Biến động cao Chất lượng bột cà phê hoặc sữa.	Thiết bị bị vôi hóa. Tẩy cặn thiết bị.
Chất lượng bột sữa không ổn định.	Chất lượng bột sữa phụ thuộc vào loại sữa hoặc đồ uống có nguồn gốc thực vật được sử dụng. Tối ưu hóa kết quả bằng cách chọn Các loại đồ uống có nguồn gốc từ sữa hoặc thực vật.

Cà phê	Nguyên nhân và cách khắc phục
trục trực không phải là hoặc chỉ được phân phối từng giọt một.	Mức độ nghiền được thiết lập quá mịn. Điều chỉnh mức độ nghiền ở mức thô hơn. "Điều chỉnh mức độ nghiền", trang 23
Đặt số lượng điền không đạt được.	Thiết bị bị canxi hóa nặng. Tẩy cặn thiết bị. Có không khí trong bộ lọc nước. 1. Nhúng bộ lọc nước với phần mỡ hướng vào đổ nước vào cho đến khi không còn bọt khí nổi. 2. Lắp lại bộ lọc. "Lắp và kích hoạt bộ lọc nước", trang 17
	Thiết bị bị bẩn. Vệ sinh bộ phận pha chế. Tẩy cặn và vệ sinh thiết bị.
	Độ đậm đặc của cà phê được đặt quá cao. Giảm độ đậm của cà phê xuống mức ví dụ B. "bình thường". "Điều chỉnh độ đậm nhạt của cà phê", trang 22
Cà phê không có cre-Và.	Loại cà phê không phải là lựa chọn tối ưu. Sử dụng giống cà phê có hàm lượng cao hơn Tỷ lệ hạt cà phê Robusta. Sử dụng đậu có màu rang sẫm hơn tung. Đậu không còn được rang tươi nữa. Sử dụng đậu tươi. Mức độ xay không được điều chỉnh theo hạt cà phê. Cài đặt mức độ nghiền mịn hơn. "Điều chỉnh mức độ nghiền", trang 23
Cà phê có tính axit quá cao.	Mức độ nghiền được cài đặt quá thô. Cài đặt mức độ nghiền mịn hơn. "Điều chỉnh mức độ nghiền", trang 23 Loại cà phê không phải là lựa chọn tối ưu. Sử dụng giống cà phê có hàm lượng cao hơn Tỷ lệ hạt cà phê Robusta. Sử dụng đậu có màu rang sẫm hơn tung.
Cà phê quá đắng.	Mức độ nghiền được thiết lập quá mịn. Điều chỉnh mức độ nghiền ở mức thô hơn. "Điều chỉnh mức độ nghiền", trang 23 Loại cà phê không phải là lựa chọn tối ưu. Thay đổi loại cà phê.

de khắc phục sự cố

Vấn đề: Cà phê có vị chầy.	Nguyên nhân và cách khắc phục
	Mức độ nghiền được thiết lập quá mịn. Điều chỉnh mức độ nghiền ở mức thô hơn. "Điều chỉnh mức độ nghiền", trang 23
	Loại cà phê không phải là lựa chọn tối ưu. Thay đổi loại cà phê.
	Nhiệt độ pha cà phê quá cao. Giảm nhiệt độ cà phê. "Tổng quan về các thiết lập cơ bản", trang 25
Bã cà phê không phải là chặt và quá ướt.	Mức độ nghiền không được điều chỉnh tối ưu. Điều chỉnh mức độ xay thô hoặc mịn hơn. "Điều chỉnh mức độ nghiền", trang 23
	Không có đủ bột cà phê. Sử dụng 2 thìa đo bột cà phê nhìn thấy.
	Đậu có quá nhiều dầu. Sử dụng loại đậu khác.

14 Vận chuyển, Lưu trữ và xử lý

14.1 Kích hoạt bảo vệ chống sương giá

Bảo vệ thiết bị của bạn khỏi sương giá trong quá trình vận chuyển và Kho.

SỰ NGUY HIỂM!

Chất lỏng còn sót lại trong thiết bị có thể làm hỏng thiết bị trong quá trình vận chuyển hoặc lưu trữ.

Làm rỗng hệ thống đường ống trước khi vận chuyển hoặc lưu trữ.

Yêu cầu

Thiết bị đã sẵn sàng để sử dụng.

Bình nước đã đầy.

1. Tháo hộp đựng sữa ra.
2. Vệ sinh bộ phận pha chế.
3. Đặt một thùng chứa lớn dưới Thiết lập hệ thống thoát nước.
4. Nhấn liên tục cho đến khi màn hình hiển thị Hiển thị "Bọt sữa".
5. Nhấn liên tục cho đến khi màn hình hiển thị 240ml.
6.   nhấn.
7. Đợi cho đến khi hơi nước thoát ra khỏi thiết bị trốn thoát.
8. Tháo bình chứa nước.
- a Thiết bị tự động xả hết.
9. Khi thông báo "Vui lòng đổ đầy bình nước" xuất hiện, thông báo phút lơ.
10. Đổ hết nước và vệ sinh sạch bình chứa nước và khay hứng nước.
11. Bình chứa nước và ống nhỏ giọt chén bát.
12. Tắt thiết bị và ngắt kết nối Ngắt kết nối nguồn điện.

Vận chuyển, lưu trữ và xử lý

14.2 Xử lý thiết bị cũ

Thông qua việc xử lý thân thiện với môi trường nguyên liệu thô có giá trị có thể được tái sử dụng.

1. Rút dây nguồn.
2. Cắt dây nguồn.
3. Vứt bỏ thiết bị theo cách thân thiện với môi trường.

gen

Thông tin về các phương pháp xử lý hiện tại có thể được lấy từ Các đại lý chuyên ngành và chính quyền địa phương hoặc thành phố của bạn.



Thiết bị này tuân thủ tiêu chuẩn Châu Âu Chỉ thị 2012/19/EU về thiết bị điện và điện tử thải bỏ (rác thải điện và điện tử thiết bị - WEEE).

Chỉ thị đưa ra Khung cho một EU toàn diện trả lại hợp lệ và Tái chế các thiết bị cũ trước.

15 Dịch vụ khách hàng

Các phụ tùng thay thế chính hãng có liên quan về mặt chức năng theo Quy định thiết kế sinh thái có liên quan có sẵn từ dịch vụ khách hàng của chúng tôi trong suốt thời gian ít nhất 7 năm kể từ ngày thiết bị của bạn được đưa ra thị trường trong Khu vực Kinh tế Châu Âu.

Lưu ý: Dịch vụ chăm sóc khách hàng được miễn phí theo điều kiện bảo hành của nhà sản xuất.

de Dữ liệu kỹ thuật

Thông tin chi tiết về
Thời hạn bảo hành và điều kiện bảo hành tại
quốc gia của bạn có thể được lấy
với dịch vụ khách hàng của chúng tôi, bạn
đại lý hoặc trên trang web của chúng tôi.
Khi liên hệ với bộ phận chăm sóc khách hàng,
bạn sẽ cần số sản phẩm (E-No.) và số sản xuất
(FD) của thiết bị.

Chi tiết liên hệ dịch vụ khách hàng
có thể được tìm thấy trong danh bạ dịch vụ
khách hàng kèm theo hoặc trên
Trang web.

15.1 Số sản phẩm (E-No.) và
số sản xuất (FD)

Số sản phẩm (E-No.) và
Số sản xuất (FD) có thể được tìm thấy
trên nhãn thiết bị.
Để nhanh chóng tìm thấy dữ liệu thiết bị và
số điện thoại dịch vụ khách hàng của bạn
Để tìm lại nó, bạn có thể sử dụng dữ liệu
ghi chú.

16 Dữ liệu kỹ thuật

Căng thẳng	220- 240V ~
Tính thường xuyên	50Hz
Giá trị kết nối	1500W
Áp suất bơm tối đa, tĩnh	15 thanh
Sức chứa tối đa, bình chứa nước (không có bộ lọc)	1,7 lít
Sức chứa tối đa, hộp đựng đậu	270g
Chiều dài của cáp cung cấp	100 cm
Chiều cao thiết bị	37,3 cm
Chiều rộng thiết bị	27,6 cm
Độ sâu thiết bị	45,2 cm
Trọng lượng, chưa đóng gói	8-9 kg
Loại máy xay	Đồ gốm

Thông tin và giải thích chi tiết có sẵn trực tuyến:



Mục lục

1 An toàn.....	8 Hoạt động cơ bản 50 8.1
41 1.1 Thông tin chung.....	Bật thiết bị
41 1.2 Mục đích sử dụng.....	hoặc
41 1.3 Hạn chế đối với nhóm người dùng..... 41 1.4	tắt
Thông tin an toàn..... 41	50 8.2 Pha chế đồ uống.....
	51 8.3 Pha chế đồ uống cà phê từ hạt cà phê
2 Bảo vệ môi trường và	tươi..... 51 8.4 Pha chế đồ uống
tiết kiệm năng	cà phê từ cà phê xay 51
lượng.....	8.5 Pha chế đồ uống có sữa
45 2.1 Xử lý bao bì 45 2.2 Mẹo tiết kiệm năng	lượng bột, sữa..... 45
3 Cài đặt và kết nối..... 45 3.1 Phạm vi cung	52 8.6 Sử dụng bình đựng sữa 52 8.7 Pha
cấp..... 45 3.2 Cài đặt và kết	chế đồ uống cà phê bằng bột
nối	sữa 53 8.8 Pha chế
thiết bị..... 45	đồ uống đặc biệt..... 53 8.9 Pha chế bột
4 Làm quen với thiết bị của	sữa 53 8.10 Pha chế nước
bạn..... 46 4.1 Thiết	nóng..... 54 8.11 Cài đặt đồ
bị 46 4.2 Bảng	uống 54 8.12 Máy
điều khiển..... 46 4.3	xay..... 55
Màn hình..... 46	
5 Tổng quan về đồ uống 47	9 Khóa an toàn cho trẻ em.....
6 Phụ kiện..... 47	55 9.1 Kích hoạt khóa an toàn cho trẻ em.. 55 9.2
7 Trước khi sử dụng lần đầu tiên .. 48 7.1 Chuẩn bị	Tắt khóa an toàn cho trẻ em
và vệ sinh	khóa..... 55
thiết	
bị.....	10 Máy đun nước nóng1
48 7.2 Kiểm tra độ cứng của	56 10.1 Kích hoạt và hủy kích hoạt
nước.....	máy hâm cốc1 56
48 7.3 Bộ lọc nước1	11 Thiết lập cơ bản.....
	56 11.1 Thay đổi các thiết lập cơ
	bản.....
	56 11.2 Tổng quan về các thiết lập cơ
	49 7.4 Thực hiện khởi động ban đầu..... 49 7.5 Thông tin c

¹ Tùy thuộc vào thông số kỹ thuật của thiết bị

TRONG

12 Vệ sinh và bảo dưỡng..... 58

12.1 Các bộ phận có thể rửa bằng máy rửa chén..... 58

12.2 Chất tẩy rửa.....

58 12.3 Vệ sinh thiết bị..... 59 12.4 Vệ sinh khay hứng nước và hộp đựng bã cà phê..... 59

12.5 Làm sạch cà phê xay ngăn chứa 60

12.6 Vệ sinh hệ thống sữa..... 60 12.7 Vệ sinh bình chứa sữa .. 60 12.8 Vệ sinh bộ phận pha chế 61 12.9 Chương trình bảo dưỡng..... 61

13 Xử lý sự cố..... 63

14 Vận chuyển, lưu trữ và thải bỏ

69 14.1 Kích hoạt bảo vệ chống đóng băng 69 14.2 Thải bỏ thiết bị cũ ... 69

15 Dịch vụ khách hàng..... 69

15.1 Số sản phẩm (E-Nr.) và số sản xuất (FD)..... 70

16 Thông số kỹ thuật..... 70



1 An toàn

Hãy tuân thủ các hướng dẫn an toàn sau đây.

1.1 Thông tin chung

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này.

Giữ lại hướng dẫn sử dụng và thông tin sản phẩm để tham khảo sau này hoặc cho chủ sở hữu tiếp theo.

Không kết nối thiết bị nếu thiết bị bị hư hỏng trong quá trình vận chuyển.

1.2 Mục đích sử dụng

Chỉ sử dụng thiết bị này: ị để

pha chế đồ uống nóng. ị trong hộ

gia đình riêng tư và trong không gian kín trong nhà.

môi trường.

Lên đến độ cao tối đa 2000 m so với mực nước biển.

1.3 Giới hạn đối tượng sử dụng Thiết bị này

có thể được sử dụng bởi trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người có khả năng thể chất, giác quan hoặc tinh thần hạn chế hoặc không có đủ kinh nghiệm và/hoặc kiến thức, với điều kiện là họ được giám sát hoặc được hướng dẫn về cách sử dụng thiết bị an toàn và đã hiểu rõ những nguy hiểm có thể xảy ra.

Không để trẻ em chơi đùa với thiết bị.

Trẻ em không được thực hiện việc vệ sinh hoặc bảo trì thiết bị trừ khi đã ít nhất 8 tuổi và có người giám sát.

Không để trẻ em dưới 8 tuổi lại gần thiết bị và dây điện.

1.4 Thông tin an toàn



CẢNH BÁO – Có nguy cơ ngạt thở!

Trẻ em có thể trùm vật liệu đóng gói lên đầu hoặc quấn mình trong đó và bị ngạt thở. Để vật liệu đóng gói tránh xa trẻ

em. Không để trẻ em chơi với vật liệu đóng gói.

a An toàn

Trẻ em có thể hít phải hoặc nuốt phải các bộ phận nhỏ, khiến trẻ bị ngạt thở. Để các bộ phận

nhỏ tránh xa trẻ em. Không để trẻ em chơi với các bộ phận nhỏ.



CẢNH BÁO – Có nguy cơ bị điện giật!

Việc lắp đặt không đúng cách là nguy hiểm.

Chỉ kết nối và vận hành thiết bị theo đúng thông số kỹ thuật trên bảng đánh giá.

Chỉ kết nối thiết bị với nguồn điện xoay chiều thông qua ổ cắm được lắp đặt đúng cách có nối đất. Hệ thống dây dẫn bảo vệ của hệ thống điện

gia dụng

hệ thống treo phải được lắp đặt đúng cách.

Nếu thiết bị hoặc dây nguồn bị hỏng, điều này rất nguy hiểm. Không bao giờ vận hành thiết bị bị hỏng. Không bao giờ vận hành

thiết bị có bề mặt nứt hoặc vỡ. Không bao giờ kéo dây nguồn để rút phích cắm thiết bị. Luôn luôn

rút phích cắm của thiết bị khỏi nguồn điện.

Nếu thiết bị hoặc dây nguồn bị hỏng, hãy rút phích cắm dây nguồn hoặc tắt cầu chì trong hộp cầu chì ngay lập tức.

Gọi đến dịch vụ khách hàng. Trang 69 Việc

sửa chữa không đúng cách rất nguy hiểm.

Việc sửa chữa thiết bị chỉ nên được thực hiện bởi nhân viên chuyên môn được đào tạo. Chỉ sử dụng

các bộ phận thay thế chính hãng khi sửa chữa thiết bị. Nếu dây nguồn của thiết bị này bị hỏng, phải được thay thế lại bởi nhà sản xuất, Dịch vụ khách hàng của nhà sản xuất hoặc một người có trình độ tương đương để ngăn ngừa mọi rủi ro.

Sự xâm nhập của hơi ẩm có thể gây ra điện giật. Không bao giờ nhúng thiết bị hoặc dây nguồn vào nước. Không được đổ chất lỏng vào kết nối phích cắm của thiết bị. Chỉ sử dụng thiết bị ở những không gian kín. Không bao giờ để thiết bị tiếp xúc với nhiệt độ cao hoặc độ ẩm cao. Không sử dụng máy phun rửa bằng hơi nước hoặc áp suất cao để vệ sinh thiết bị.

anne.



CẢNH BÁO – Có nguy cơ cháy nổ!

Thiết bị sẽ nóng. Thông gió đầy đủ cho thiết bị. Không bao giờ vận hành thiết bị trong tủ.

Việc sử dụng dây nguồn kéo dài và bộ chuyển đổi không được chấp thuận là rất nguy hiểm.

Không sử dụng cáp kéo dài hoặc nhiều ổ cắm. Chỉ sử dụng bộ chuyển đổi và dây nguồn được nhà sản xuất chấp thuận.

chuyển đi.

Nếu dây nguồn quá ngắn và không có dây dài hơn, vui lòng liên hệ với thợ điện để điều chỉnh lại hệ thống lắp đặt trong nhà.



CẢNH BÁO – Có nguy cơ bị bỏng!

Một số bộ phận của thiết bị có thể trở nên rất nóng. Không bao giờ chạm vào các bộ phận nóng của thiết bị. Để các bộ phận nóng của thiết bị nguội trước khi chạm vào.



CẢNH BÁO – Có nguy cơ bị bỏng!

Đồ uống mới pha thường rất nóng. Để đồ uống nguội nếu cần. Không để chất lỏng hoặc hơi nước thoát ra tiếp xúc với

làn da của bạn.



CẢNH BÁO – Có nguy cơ gây thương tích!

Sử dụng thiết bị không đúng cách có thể gây nguy hiểm cho người dùng.

Để tránh thương tích, chỉ sử dụng thiết bị cho mục đích đã định. tư thế.

Ngón tay bị kẹt khi đóng cửa thiết bị. Hãy cẩn thận với ngón tay của bạn khi đóng cửa thiết bị.

Máy xay quay. Không bao giờ được đưa tay vào máy xay.



CẢNH BÁO – Nguy hiểm: Từ tính!

Thiết bị có chứa nam châm vĩnh cửu. Những nam châm này có thể ảnh hưởng đến các thiết bị cấy ghép điện tử, ví dụ như máy tạo nhịp tim hoặc máy bơm insulin. Những người có thiết bị cấy ghép điện tử phải đứng cách thiết bị ít nhất 10 cm.

a An toàn

Khoảng cách tối thiểu 10 cm này cũng phải được tuân thủ đối với bình chứa nước khi tháo ra.



CẢNH BÁO - Có nguy cơ gây hại cho sức khỏe!

Việc bám bẩn trên thiết bị có thể gây hại cho sức khỏe. Để đảm bảo vệ sinh, hãy làm theo hướng dẫn vệ sinh cho thiết bị anne.

2 Bảo vệ môi trường và tiết kiệm năng lượng

2.1 Xử lý bao bì

Vật liệu đóng gói thân thiện với môi trường và có thể tái chế.

Sắp xếp các thành phần riêng lẻ theo phân loại và vứt bỏ chúng riêng biệt.

2.2 Mẹo tiết kiệm năng lượng

Nếu bạn làm theo những hướng dẫn này, bạn thiết bị sẽ sử dụng ít điện năng hơn.

Đặt khoảng thời gian tự động tắt ở giá trị nhỏ nhất.

a Nếu thiết bị không được sử dụng, nó sẽ tự tắt sớm hơn. "Cài đặt cơ bản", Trang 56

Không được dừng quá trình pha chế trước thời hạn.

a Lượng nước hoặc sữa là đun nóng được sử dụng một cách tối ưu.

Tẩy cặn thiết bị thường xuyên.
một cặn vôi làm tăng mức tiêu thụ năng lượng của thiết bị.

3 Cài đặt và kết nối

3.1 Phạm vi giao hàng

Sau khi tháo tất cả các bộ phận ra, hãy kiểm tra bất kỳ thiệt hại nào trong quá trình vận chuyển và tính đầy đủ của việc giao hàng.

Lưu ý: Các phụ kiện khác nhau được bao gồm tùy thuộc vào thiết bị mô hình. Phụ kiện này được hiển thị trong một khung có đường nét đứt.

Hình 1	
Một	máy pha cà phê hoàn toàn tự động
B	Bình đựng sữa
C	Ống sữa
D	Bộ chuyển đổi cho hộp đựng sữa
E	Hướng dẫn sử dụng
F	Viên làm sạch
Viên tẩy cặn	
H	Que thử độ cứng của nước
Tổ	lọc nước
	¹ Tùy thuộc vào thông số kỹ thuật của thiết bị

3.2 Cài đặt và kết nối thiết bị

CHÚ Ý!
Nguy cơ hư hỏng thiết bị. Nếu Thiết bị không được khởi động đúng cách, thiết bị có thể bị hỏng.

Sử dụng thiết bị ở chế độ không đóng tuyết chỉ phòng.
Nếu thiết bị đã được vận chuyển hoặc lưu trữ ở nhiệt độ dưới 0 °C, hãy đợi để ở nhiệt độ phòng 3 giờ trước khi khởi động.
Sau khi cắm điện, hãy luôn đợi khoảng 5 giây.

- 1. Đặt thiết bị trên bề mặt phẳng, chống nước có khả năng chịu được sức nặng của nó.
- 2. Sử dụng phích cắm điện, kết nối thiết bị vào ổ cắm nối đất đã được cài đặt đúng cách.

en Làm quen với thiết bị của bạn

4 Làm quen với thiết bị của bạn

4.1 Thiết bị Bạn có

thể tìm thấy thông tin tổng quan về các bộ phận của thiết bị tại đây.

Lưu ý: Các chi tiết và màu sắc riêng lẻ có thể khác nhau tùy thuộc vào kiểu máy.

Hình 2

1	Bình chứa nước
2	Nắp đậy bình chứa nước
Bình đun nước	cốc1
4	Thành viên Aroma
5	Hộp đựng đậu
6	Ngăn chứa cà phê xay
7	Hiển thị
8	Bảng điều khiển
9	Cốc chiếu sáng1
10	Đĩa
11	Hệ thống sữa
Hệ thống	ổ cắm
13	Cửa buồng pha chế
14	Bảng đánh giá
15	Khay hứng nước
16	Bình đựng sữa

¹

Tùy thuộc vào thông số kỹ thuật của thiết bị

4.2 Bảng điều khiển

Bạn có thể sử dụng bảng điều khiển để cấu hình mọi chức năng của thiết bị và để biết thông tin về trạng thái hoạt động.

Giải thích biểu tượng Bật

	hoặc tắt thiết bị.
	Mở hoặc thoát khỏi menu. Lưu ý: Các nút menu chỉ hiển thị khi menu đang mở.
	Di chuyển lên trên trong menu.
	Di chuyển xuống menu.
ok	Xác nhận trong menu hoặc cứu.
	Quay lại menu.
	Rót ra hai cốc.
	Chọn độ đậm đặc của cà phê.
	Điều chỉnh số lượng.
	Bắt đầu hoặc dừng quá trình.

4.3 Màn hình Màn

hình hiển thị các đồ uống đã chọn, các cài đặt và tùy chọn cài đặt cũng như thông báo về trạng thái hoạt động của thiết bị.

Màn hình hiển thị thông tin bổ sung và các bước hành động. Thông tin sẽ được ẩn sau một thời gian ngắn hoặc bằng cách nhấn nút. Các bước hành động sẽ được ẩn khi chúng đã hoàn tất.

Tổng quan về 5 loại đồ uống

Bạn có thể pha chế nhiều loại đồ uống khác nhau bằng thiết bị này.

Lựa chọn nhanh

Ký hiệu chỉ định	Giải thích	Loại
	Espresso Cà phê cô đặc. Tốt nhất nên dùng trong những chiếc cốc nhỏ, thành dày. Làm nóng cốc bằng nước nóng.	"Pha chế đồ uống cà phê từ hạt cà phê tươi", Trang 51 "Pha chế đồ uống cà phê từ cà phê xay", Trang 51 "Pha chế đồ uống cà phê từ hạt cà phê
	Caffe crema Cà phê có lớp crema hoặc một tách cà phê lớn được pha chế theo phương pháp espresso.	tươi", Trang 51 "Pha chế đồ uống cà phê từ cà phê xay", Trang 51 "Pha chế đồ uống cà phê có bọt sữa",
	Cappuccino Espresso với sữa đánh bọt. Ngon hơn khi dùng trong cốc nhỏ.	Trang 53
	LatteMacchiato Cà phê đặc sản với ba lớp: sữa ấm ở dưới, espresso ở giữa và bọt sữa ở trên. Ngon nhất khi dùng trong ly.	"Pha chế đồ uống cà phê có bọt sữa", Trang 53
	Đồ uống đặc biệt	"Pha chế đồ uống đặc biệt", Trang 53

6 Phụ kiện

Sử dụng phụ kiện chính hãng. Chúng được sản xuất riêng cho thiết bị của bạn.

Phụ kiện	Bán lẻ	Dịch vụ khách hàng
Viên làm sạch	TZ80001A	00312097
	TZ80001B	00312098
Viên tẩy cặn	TZ80002A	00312094
	TZ80002B	00312095
Bộ lọc nước	TZ70003	17004340

lần đầu tiên

Phụ kiện	Bán lẻ	Dịch vụ khách hàng
Bộ lọc nước gồm 3 cái	TZ70033A	17005980
Vải sợi nhỏ	-	00460770
Bộ chăm sóc	TZ80004A	00312105
	TZ80004B	00312106
Bộ chuyển đổi cho hộp đựng sữa	TZ50001	17004535

7 Trước khi sử dụng cho lần đầu tiên

Chuẩn bị thiết bị để sử dụng.

7.1 Chuẩn bị và vệ sinh thiết bị

Tháo bỏ lớp màng bảo vệ và vệ sinh thiết bị và cá nhân các bộ phận. Thực hiện theo hướng dẫn minh họa ở đầu sách hướng dẫn này.

CHÚ Ý!

Đậu không phù hợp có thể chặn máy xay.

Chỉ sử dụng hỗn hợp đậu rang nguyên chất phù hợp để sử dụng đầy đủ máy pha cà phê hoặc máy pha espresso tự động.

Không sử dụng hạt cà phê đã tráng men. Không sử dụng cà phê caramen đậu.

Không sử dụng hạt cà phê có được xử lý bằng chất phụ gia có chứa đường.

Không thêm cà phê xay.

Hình 3 - 26

Lưu ý: Đổ đầy nước vào bình mỗi ngày với nước sạch, lạnh, không có ga.

Mẹo: Để giữ hạt cà phê ở tốt nhất của họ, lưu trữ chúng trong một niêm phong đựng ở nơi thoáng mát. Bạn có thể giữ hạt cà phê trong hộp đựng đậu trong nhiều ngày mà không làm mất đi mùi thơm của chúng.

7.2 Kiểm tra độ cứng của nước sự thật

Điều quan trọng là phải thiết lập độ cứng của nước một cách chính xác để thiết bị của bạn chỉ ra kịp thời rằng nó cần tẩy cặn. Bạn có thể sử dụng kèm theo que thử để kiểm tra độ cứng của nước hoặc hỏi công ty cấp nước địa phương.

- 1. Nhúng nhanh que thử vào vòi nước mới Nước.
- 2. Cho nước chảy ra khỏi thử nghiệm dài.
- 3. Đọc độ cứng của nước que thử sau 1 phút.

Bảng hiển thị sự phân bố của các cấp độ khác nhau của độ cứng của nước:

Trình độ tiếng Đức	Độ cứng tổng
độ trong °dH	thể tính bằng mmol/
	-
1	1-7 < 1,3
2	8-14 1,3-2,5
3	15-21 2,5-3,8
1 4	22-30 > 3,8

¹ Cài đặt tại nhà máy

Lưu ý: Nếu hệ thống làm mềm nước là được lắp đặt trong nhà bạn, bạn có thể chọn "Hệ thống làm mềm nước".

Mẹo: Bạn có thể thay đổi cài đặt tại bất cứ lúc nào. "Cài đặt cơ bản", Trang 56

7.3 Bộ lọc nước1

Bạn có thể sử dụng bộ lọc nước để giảm thiểu cặn vôi và tạp chất trong nước.

Lắp và kích hoạt bộ lọc nước

CHÚ Ý!

Có thể gây hư hỏng cho thiết bị do cặn vôi tích tụ. Thay bộ lọc nước đúng cách
thời

gian. Thay bộ lọc nước chậm nhất sau 2 tháng. Quan sát các thông báo hiển thị.

Lưu ý: Nếu màn hình hiển thị "Vui lòng thay thế hoặc hủy kích hoạt bộ lọc nước trong menu.", hãy thay bộ lọc nước.
Nếu bạn không lắp bộ lọc mới, hãy chọn "Không có bộ lọc" và làm theo hướng dẫn trên màn hình.

- 1. Nhúng bộ lọc nước vào cốc nước và ấn nhẹ hai bên vào nhau cho đến khi không còn bọt khí nào nổi lên bề mặt. Hình 2. Nhấn .



- 3. Nhấn  hoặc  "Bộ lọc nước" và  ok
- 4. Sử dụng  để chọn "Bộ lọc mới" hoặc "Thay bộ lọc nước" và nhấn  ok
- 5. Lưu ý: Nếu bạn không chèn bộ lọc mới, hãy chọn "Không có bộ lọc" trong cài đặt menu.

Nhấn chặt bộ lọc nước vào bình chứa nước.

- 6. Đổ nước vào bình chứa đến vạch "tối đa" và nhấn  ok
- 7. Tháo hộp đựng sữa ở bên trái của thiết bị.

- 8. Đặt một thùng chứa có dung tích 1 lít dưới hệ thống xả và nhấn  . a Bộ lọc sẽ được rửa sạch và thông báo sau sẽ hiển thị: "Đã rửa xong.". a Thiết bị đã sẵn sàng để sử dụng.

Mẹo

Bạn cũng nên thay bộ lọc nước vì lý do vệ sinh.

Với bộ lọc nước, bạn sẽ không cần phải tẩy cặn cho thiết bị thường xuyên nữa.

Nếu thiết bị của bạn chưa được đã sử dụng trong thời gian dài, ví dụ nếu bạn đi nghỉ, bạn nên rửa sạch bộ lọc nước trước khi sử dụng bằng cách rót một cốc nước nóng.
Bộ lọc nước có thể được mua từ các nhà bán lẻ hoặc dịch vụ khách hàng. "Phụ kiện", Trang 47

7.4 Thực hiện khởi động ban đầu Sau khi kết

nối thiết bị với nguồn điện, hãy cấu hình cài đặt cho lần khởi động ban đầu. Khởi động ban đầu chỉ xuất hiện khi bật lần đầu tiên.

- 1. Nhấn để bật thiết bị. 
- a Màn hình sẽ hiển thị ngôn ngữ được cài đặt sẵn.
- 2. Nhấn  cho đến khi màn hình hiển thị ngôn ngữ mong muốn.
- 3. Nhấn  . ok
- 4. Xác định độ cứng của nước.
- 5. Nhấn  . ok
- 6. Để thiết lập độ cứng của nước, hãy nhấn  hoặc .
- 7. Nhấn  . ok
- 8. Vệ sinh và đổ đầy nước vào bình chứa.
- 9. Nhấn  . ok

¹ Tùy thuộc vào thông số kỹ thuật của thiết bị

một hoạt động

10. Để biết thêm thông tin, hãy quét mã QR1 .

11. Để lắp bộ lọc nước ngay bây giờ, hãy nhấn .
ok

12. Để lắp bộ lọc nước sau đó, hãy nhấn .
←

13. Đổ đầy đậu vào hộp đựng.

14. Nhấn . ok

15. Nhấn . ok

Thiết bị đang rửa và sẵn sàng sử dụng.

Mẹo: Bạn có thể thay đổi cài đặt bất cứ lúc nào.

"Tổng quan về cài đặt cơ bản", Trang 57

7.5 Thông tin chung

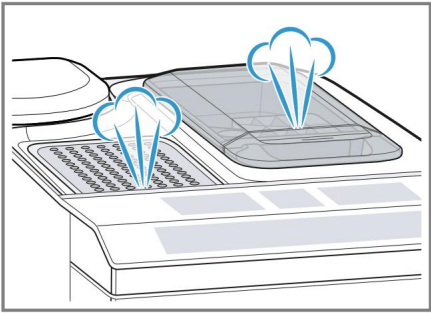
Hãy ghi nhớ thông tin này để bạn có thể tận dụng tối đa thiết bị của mình.

Ghi chú

- ; Thiết bị đã được pre-được thiết lập tại nhà máy theo các cài đặt tiêu chuẩn để hoạt động tối ưu.
- ; Máy xay đã được thiết lập tại nhà máy để hoạt động tối ưu. Nếu cà phê chỉ được rót từng giọt hoặc quá loãng và có quá ít crema, bạn có thể điều chỉnh mức độ xay khi máy xay đang chạy. "Điều chỉnh mức độ xay", Trang 55 ; Trong quá trình vận hành, các giọt nước có thể hình thành tại các khe thông gió và trên nắp ngăn đựng viên nén.

- ; Nếu bạn không thực hiện bất kỳ hành động nào trên thiết bị trong một khoảng thời gian nhất định, thiết bị sẽ tự động tắt. Bạn có thể thay đổi thời lượng trong cài đặt cơ bản. Trang 56

Vì lý do kỹ thuật, hơi nước có thể thoát ra khỏi thiết bị.



Đồ uống đầu tiên sẽ chưa có được hương vị trọn vẹn nếu: - Đây là lần đầu tiên bạn sử dụng thiết bị.

- Bạn đã chạy một chương trình dịch vụ.
- Bạn đã lâu không sử dụng thiết bị.

Không được uống đồ uống đó.

Mẹo: Bạn sẽ có được lớp kem mịn, ổn định sau khi khởi động máy và rót ra vài cốc.

8 Hoạt động cơ bản

8.1 Bật hoặc tắt thiết bị

Bật hoặc tắt thiết bị bằng



Khi thiết bị bật, màn hình sẽ hiển thị logo Siemens. Khi thiết bị được bật hoặc tắt, thiết bị sẽ tự động rửa sạch. Khi tắt, thiết bị sẽ phun hơi nước vào khay để vệ sinh. Trong quá trình rửa, màn hình sẽ hiển thị một giọt. Nếu thiết bị vẫn

¹ Tùy thuộc vào thông số kỹ thuật của thiết bị

ấm khi bật hoặc nếu không có đồ uống nào được rót ra trước khi tắt, thiết bị sẽ không tự rửa.

8.2 Pha chế đồ uống

Tìm hiểu cách pha chế thức uống theo sở thích của bạn.



CẢNH BÁO Có

nguy cơ bị bỏng!

Đồ uống mới pha thường rất nóng. Để đồ uống nguội nếu cần thiết. Không để chất lỏng hoặc

hơi nước tiếp xúc với da của bạn.

Mẹo

Bạn có thể trực tiếp chọn đồ uống

bạn muốn sử dụng các nút chọn nhanh. Màn hình hiển thị cho bạn đồ uống và cài đặt hiện tại.

Thiết bị của bạn có các loại đồ uống khác ngoài những loại mà bạn có thể lấy thông qua các nút chọn nhanh. "Pha chế đồ uống đặc biệt", Trang 53; Bạn có thể điều chỉnh đồ uống

theo sở thích cá nhân. "Cài đặt đồ uống", Trang 54 Lưu ý; Nếu bạn không thay đổi bất kỳ cài đặt

nào

trong khoảng 5 giây, thiết bị sẽ thoát khỏi chế độ cài đặt. Các cài đặt sẽ được tự động lưu.

Với nhiều chế độ cài đặt, tách cà phê của bạn sẽ được pha chế theo nhiều bước.

Chờ cho đến khi quá trình hoàn tất.

8.3 Pha chế đồ uống cà phê từ hạt cà phê tươi

1. Đặt cốc đã được làm ấm trước của bạn dưới hệ thống đầu ra.

2. Nhấn vào biểu tượng đồ uống để gọi đồ uống cà phê không có sữa.

a Màn hình sẽ hiển thị đồ uống và cài đặt hiện tại của bạn. "Cài đặt đồ uống", Trang 54 3. Thay đổi cài đặt

khi cần thiết

sary:

- Để điều chỉnh lượng cho mỗi cốc, hãy nhấn .

"Điều chỉnh

lượng", Trang 54 - Để điều

chỉnh độ

đậm của cà phê, hãy nhấn . "Điều chỉnh

độ đậm của

cà phê", Trang 54 4. Nhấn



Hạt cà phê được xay tươi cho mỗi lần

pha chế. Cà phê được pha và sau đó rót vào cốc.

Mẹo

; Bạn có thể nhấn để dừng quá trình phân phối sớm.

Tìm hiểu cách pha cà phê

đồ uống có sữa.

"Pha chế đồ uống có bọt sữa", Trang 52

8.4 Pha chế đồ uống cà phê từ cà phê xay

CHÚ Ý!

Ngăn chứa cà phê xay có thể bị tắc. Không sử dụng hạt cà phê.

Không sử dụng cà phê hòa tan. Sử dụng bàn chải mềm để nhẹ nhàng hướng

đổ bã cà phê xay vào trực.

Ghi chú

Khi sử dụng cà phê xay, các lựa chọn sau đây không khả dụng:

Hai cốc cùng một lúc

; Độ mạnh của cà phê

; "doubleshot"

một hoạt động

1. Đặt cốc đã được làm ấm trước của bạn dưới hệ thống đầu ra.
2. Nhấn vào biểu tượng mong muốn của bạn uống.
3. Nhấn liên tục cho đến khi màn hình hiển thị hiển thị "Cà phê đen".
4. Mở ngăn chứa cà phê xay.
5. Thêm tối đa 2 thìa cà phê xay, tối đa.

12g

6. Đóng ngăn chứa cà phê xay.

7. Nhấn 

nút a Cà phê sẽ được pha và sau đó được rót vào cốc.

Mẹo

Bạn có thể nhấn để  quá trình phân phối sớm.

Nếu bạn muốn uống thêm một ly nữa cà phê xay, lặp lại quá trình này.

Luôn luôn thêm cà phê xay vừa đủ trước khi pha đồ uống.

8.5 Pha chế đồ uống với bột sữa

Bạn có thể sử dụng thiết bị này để pha chế cà phê có bột sữa.

 CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!

Hệ thống sữa có thể trở nên cực kỳ nóng.

Không bao giờ chạm vào hệ thống sữa khi trời nóng quá.

Để hệ thống sữa nguội trước khi chạm vào nó.

CHÚ Ý!

Cặn sữa có thể khô trên bề mặt và khó loại bỏ.

Vệ sinh hệ thống sữa sau mỗi lần sử dụng.

Mẹo

Bạn cũng có thể sử dụng các sản phẩm thay thế có nguồn gốc thực vật cho sữa, ví dụ như sữa đậu nành.

Chất lượng của bột sữa được xác định

tùy thuộc vào loại sữa hoặc loại sữa thay thế có nguồn gốc thực vật được sử dụng.

8.6 Sử dụng hộp đựng sữa

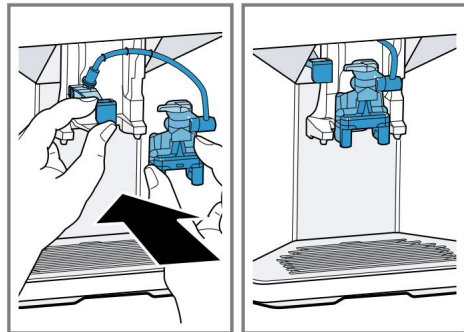
Hộp đựng sữa đã được thiết kế đặc biệt được phát triển cho thiết bị này. Chỉ sử dụng hộp đựng sữa trong nhà

và để bảo quản sữa trong tủ lạnh.

Ghi chú

Chỉ kết nối bình đựng sữa khi

Hệ thống sữa được lắp đặt trong hệ thống đầu ra với bộ chuyển đổi và ống.

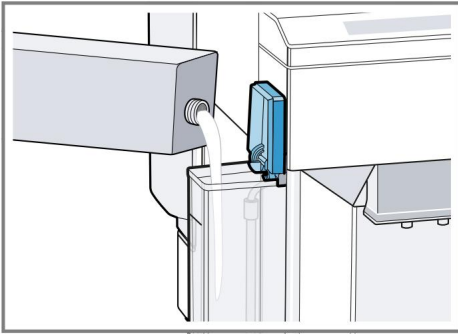


1. Mở nắp.
2. Thêm sữa.
3. Đậy nắp lại.
4. Lắp hộp đựng sữa vào bên trái của thiết bị.

a Bình đựng sữa sẽ kêu tách vào địa điểm.

Mẹo

Mở nắp hộp đựng sữa để có thể đổ thêm sữa vào trong khi đồ uống đang được rót ra.



8.7 Pha chế đồ uống cà phê với bột sữa

Yêu cầu

Bình đựng sữa đã được kết nối.

Bình đựng sữa đã được đổ đầy với đủ sữa.

1. Đặt cốc đã được làm ấm trước của bạn dưới hệ thống đầu ra.
2. Nhấn vào biểu tượng để uống cà phê với sữa.

Màn hình sẽ hiển thị đồ uống và cài đặt hiện tại của bạn. "Cài đặt đồ uống", Trang 54

3. Thay đổi các thiết lập khi cần thiết ảnh:

- Để điều chỉnh số lượng cho mỗi cốc, nhấn . "Điều chỉnh số lượng", Trang 54
- Để điều chỉnh độ đậm nhạt của cà phê, nhấn . "Điều chỉnh cà phê sức mạnh", Trang 54
- Sử dụng ngăn chứa cà phê xay. "Pha cà phê

được làm từ cà phê xay",

Trang 51

4. Nhấn  và đợi cho đến khi quá trình hoàn tất.

Sau khi pha chế đồ uống, sữa Hệ thống sẽ tự động làm sạch bằng luồng hơi nước ngắn.

Mẹo: Nếu bạn muốn dừng quá trình phân phối sớm, hãy nhấn . Nếu bạn muốn dừng quá trình phân phối tất cả, nhấn .

8.8 Pha chế đồ uống đặc biệt

Thiết bị của bạn có các loại đồ uống khác ngoài những loại mà bạn có thể lấy được thông qua các nút chọn nhanh.

Nhấn nhiều lần . "Tổng quan về đồ uống", Trang 47

8.9 Tạo bột sữa



CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!

Hệ thống sữa có thể trở nên cực kỳ nóng.

Không bao giờ chạm vào hệ thống sữa khi trời nóng quá.

Để hệ thống sữa nóng nguội xuống trước khi chạm vào nó.

Yêu cầu

Bình đựng sữa đã được kết nối.

Bình đựng sữa đã được đổ đầy với đủ sữa.

1. Đặt cốc đã được làm ấm trước của bạn dưới hệ thống đầu ra.
2. Nhấn liên tục cho đến khi màn hình hiển thị "Bột sữa".
3. Thay đổi cài đặt nếu cần thiết:

- Để điều chỉnh số lượng cho mỗi cốc, nhấn . "Điều chỉnh số lượng",

Trang 54

4. Nhấn a 

Bột sữa sẽ chảy ra ngoài hệ thống thoát nước.

5. Nhấn để  dừng việc phân phối quá trình.

một hoạt động

8.10 Phân phối nước nóng



CẢNH BÁO Có

nguy cơ bị bỏng!

Hệ thống sữa có thể trở nên cực kỳ nóng.

Không bao giờ

chạm vào hệ thống sữa khi nó còn nóng. Để hệ thống sữa

nóng nguội trước khi chạm vào.

Lưu ý: Nếu hệ thống sữa chưa được vệ sinh, có thể sẽ có một lượng nhỏ sữa được đổ vào nước.

Yêu cầu: Hệ thống sữa đã được làm sạch.

1. Đặt cốc đã được làm ấm trước của bạn dưới hệ thống đầu ra.

2. Nhấn liên tục cho đến khi màn hình hiển thị "Nước nóng".

3. Thay đổi cài đặt nếu cần thiết: - Để điều

chỉnh số lượng cho mỗi cốc,

nhấn .

"Điều chỉnh số lượng", Trang 54

4. Nhấn



Nước nóng sẽ chảy ra từ hệ thống thoát nước.

5. Nhấn để dừng việc phân phối quá trình.

8.11 Cài đặt đồ uống Pha chế đồ

uống theo sở thích của bạn.

Điều chỉnh độ đậm nhạt của cà phê 1. Nhấn biểu tượng cho loại đồ uống mong muốn.

2. Để chọn độ đậm nhạt của cà phê, hãy nhấn . ①

Bạn có thể chọn các độ mạnh của cà phê sau: -

"nhẹ" -

"trung

bình" - "mạnh"

- "rất mạnh" -
"doubleshot"

Lưu ý: Chế độ "doubleshot" không khả dụng cho mọi loại đồ uống và thể tích đồ uống.

Mẹo: Để có hương vị cà phê đậm đà, hãy chọn độ đậm cà phê cao khi cài đặt dung tích lớn.

Chọn cà phê xay 1. Nhấn biểu tượng

cho loại đồ uống bạn mong muốn.

2. Nhấn liên tục cho đến khi màn hình hiển thị hiển thị "Cà phê Gr.".

"Pha chế đồ uống cà phê làm từ cà phê xay",

Trang 51

AromaDouble Shot Bạn có thể

pha cà phê đậm hơn bằng cách sử dụng chế độ "doubleshot".

Cà phê pha càng lâu thì càng giải phóng nhiều chất đắng và hương vị không mong muốn.

Những chất đắng và hương vị không mong muốn này ảnh hưởng đến hương vị và khả năng tiêu

hóa của cà phê. Để đảm bảo chỉ giải phóng những chất thơm có hương vị dễ chịu và dễ tiêu hóa, hạt cà phê tươi được xay và pha khi đã pha được một nửa lượng.

Lưu ý: Chế độ "doubleshot" không khả dụng cho mọi loại đồ uống và thể tích đồ uống.

Điều chỉnh số lượng 1. Nhấn

biểu tượng cho số lượng mong muốn của bạn uống.

2. Nhấn liên tục cho đến khi Khối lượng đã bơm được hiển thị trên màn hình.

Pha chế hai cốc cùng lúc Tùy thuộc vào

kiểu máy, bạn có thể pha chế hai cốc cùng lúc cho một số loại đồ uống nhất định.

Lưu ý

Chức năng "Cốc đôi" không khả dụng cho các lựa chọn sau: "Cà phê đậm đặc" "Cốc đôi"

Số lượng nhỏ hơn 35 ml 1. Nhấn biểu tượng cho loại đồ uống bạn mong muốn.

2. Nhấn 

a Cài đặt được hiển thị trên màn hình chơi.

3. Đặt hai cốc ở bên trái và bên phải dưới hệ thống thoát nước.

4. Nhấn Đồ 

uống được pha chế theo 2 bước.
Hạt cà phê được nghiền qua 2 lần xay. Đồ uống được pha và sau đó chảy vào cốc.

5. Chờ cho đến khi quá trình hoàn tất.

8.12 Máy xay

Thiết bị của bạn có máy xay có thể điều chỉnh, bạn có thể sử dụng máy này để tùy chỉnh mức độ xay của hạt cà phê.

Điều chỉnh mức độ xay Cài đặt mức độ xay mong muốn trong khi xay hạt cà phê.



CẢNH BÁO Có

nguy cơ gây thương tích!
Máy xay quay. Không bao giờ được đưa tay vào máy xay.

CHÚ Ý!

Nguy cơ hư hỏng máy xay. Máy xay có thể bị hư hỏng nếu mức độ xay không được thiết lập đúng cách. Chỉ thiết lập mức độ xay khi máy xay đang chạy.

Chọn mức độ nghiền theo từng bước bằng nút xoay.

Cài đặt mức độ xay Xay mịn

Xoay núm xoay để xay nhẹ hạt cà phê rang ngược chiều kim đồng hồ.



Mức độ xay thô cho hạt rang sẫm màu



Xoay núm xoay theo chiều kim đồng hồ.

Mức độ xay chỉ có hiệu lực sau cốc thứ hai.

Mẹo: Nếu cà phê chỉ được rót từng giọt, hãy cài đặt mức xay thô hơn.

Nếu cà phê quá loãng và có quá ít crema, hãy cài đặt mức xay mịn hơn.

9 Khóa an toàn cho trẻ em

Bạn có thể khóa thiết bị để bảo vệ trẻ em khỏi bị bỏng.

9.1 Kích hoạt khóa an toàn cho trẻ em

Yêu cầu: Thiết bị được bật. Nhấn và giữ trong ít

nhất 3 giây.



a Thông báo sau sẽ hiển thị: "Khóa trẻ em đang hoạt động. Để tắt, nhấn "m1" trong 3 giây".

9.2 Tắt chức năng khóa an toàn cho trẻ em

Nhấn và giữ ít nhất 3 giây.

a Khóa an toàn trẻ em đã bị vô hiệu hóa.

một cái ấm đun nước

Máy sưởi ấm 10 cốc1

Bạn có thể sử dụng máy hâm nóng cốc để hâm nóng cốc trước.

10.1 Kích hoạt và hủy kích hoạt bộ phận làm nóng cốc1

 CẢNH BÁO Có nguy cơ bị bỏng!

Máy hâm nóng cốc1 có thể trở nên rất nóng.

Không bao giờ chạm vào bộ phận làm nóng cốc1 trong khi nóng.

Để bộ phận làm nóng cốc nóng1 nguội trước khi chạm vào.

Mẹo: Đặt cốc có đế vào máy sưởi cốc để làm ấm cốc đến mức tối ưu1 .

Bạn có thể kích hoạt hoặc hủy kích hoạt máy hâm nóng cốc 1 ở chế độ cơ bản.

11 Thiết lập cơ bản

Bạn có thể cấu hình các cài đặt cơ bản cho thiết bị để đáp ứng nhu cầu của mình và gọi thêm các chức năng bổ sung.

11.1 Thay đổi các thiết lập cơ bản

1. Nhấn  .
2. Sử dụng  để chọn cài đặt cơ bản mong muốn và nhấn  . Màn hình sẽ hiển thị **ok** các tùy chọn cài đặt và các biểu tượng điều hướng sẽ sáng lên. Màn hình chỉ ra cài đặt hiện tại.

3. Sử dụng  để làm cho mong muốn chọn và nhấn  . a Cài đặt **ok** đã được lưu.
4. Sử dụng  để quay lại.
5. Nhấn để  thoát khỏi menu.

¹ Tùy thuộc vào thông số kỹ thuật của thiết bị

11.2 Tổng quan về các thiết lập cơ bản

Bạn có thể tìm thấy tổng quan về các thiết lập cơ bản tại đây.

Cài đặt	Lựa chọn	Sự miêu tả
Vệ sinh và chăm sóc	Hệ thống sữa Tẩy cặn Lau dọn tính toán sạch	Bắt đầu chương trình dịch vụ. "Chương trình dịch vụ", Trang 61
Máy hâm nóng cốc1	Máy hâm nóng cốc tắt2 Máy hâm nóng cốc	Bật máy sưởi cốc hoặc tắt. "Máy hâm nóng cốc", Trang 56
Bộ lọc nước	Bộ lọc mới Không có bộ lọc	Thiết lập mục đích sử dụng của bộ lọc nước.
Nhiệt độ cà phê	Bình thường cao tối đa	Đặt nhiệt độ cho đồ uống cà phê. Lưu ý: Cài đặt này có hiệu lực cho tất cả các chế phẩm các loại.
Ngôn ngữ	Xem lựa chọn trên thiết bị	Cài đặt ngôn ngữ menu. Những thay đổi sẽ được hiển thị ngay lập tức.
Bảng ô tô. tắt	Xem lựa chọn trên thiết bị	Đặt thời gian thiết bị sẽ chờ sau chuẩn bị đồ uống cuối cùng trước khi tự động tự tắt.
Độ cứng của nước	1 (mềm) 2 (trung bình) 3 (khó) 4 (rất khó)2 Hệ thống làm mềm nước	Đặt thiết bị ở chế độ độ cứng của nước cục bộ.
Thông kê	Xem lựa chọn trên thiết bị	Hiển thị số lượng cốc được rót ra.
Âm chủ	Âm chủ trên2 Tắt âm phím	Chuyển đổi âm thanh nút bật hoặc tắt.
Rửa khởi động	ị Rửa sạch khởi động ị Bắt đầu rửa sạch	Cái cốc dưới ỏ cấm hệ thống không được lấp đầy nước rửa khi thiết bị được bật.
¹ Tùy thuộc vào thông số kỹ thuật của thiết bị		
² Cài đặt gốc (có thể thay đổi tùy theo kiểu máy)		

en Vệ sinh và bảo dưỡng

Cài đặt	Lựa chọn	Sự miêu tả
Video hướng dẫn	Màn hình hiển thị mã QR mã số.	Quét mã QR và xem phim hướng dẫn trực tuyến.
Cài đặt gốc	Thiết lập lại hoàn toàn? Tiếp tục: OK Hủy bỏ:	Khôi phục cài đặt về cài đặt gốc. Lưu ý: Tất cả các thiết lập riêng lẻ sẽ bị xóa và khôi phục cài đặt gốc.
Thông tin thiết bị	Thông tin giấy phép	Hiển thị giấy phép FOSS chữ.

¹ Tùy thuộc vào thông số kỹ thuật của thiết bị
² Cài đặt gốc (có thể thay đổi tùy theo kiểu máy)

12 Vệ sinh và bảo dưỡng

Để giữ cho thiết bị của bạn hoạt động hiệu quả trong thời gian dài, điều quan trọng là để vệ sinh và bảo dưỡng cẩn thận.

12.1 Các thành phần an toàn với máy rửa chén

Tìm hiểu ở đây những thành phần nào có thể có thể cho vào máy rửa chén.

CHÚ Ý!

Một số thành phần nhạy cảm với nhiệt và có thể bị hư hỏng nếu chúng được rửa sạch bằng máy rửa chén.

Thực hiện theo hướng dẫn vận hành của máy rửa chén.

Chỉ vệ sinh các bộ phận có thể rửa bằng máy rửa chén.

Chỉ sử dụng các chương trình không làm nóng các thành phần ở trên 60 °C.

Có thể rửa bằng máy rửa chén

Tấm nhỏ giọt

Lưới nhỏ giọt

ị Thùng đựng bã cà phê



ị Chỉ báo mức nạp cơ học

Hệ thống sữa có bộ chuyển đổi
Ngăn chứa cà phê xay có nắp bản
lề
ị Bình đựng sữa có nắp

Không an toàn với máy rửa chén

Khay hứng nước

ị Bể chứa nước

ị Nắp bình chứa nước

Đơn vị pha chế

ị Nắp đầy bình đựng đồ uống



12.2 Chất tẩy rửa

Chỉ sử dụng chất tẩy rửa phù hợp.

CHÚ Ý!

Các sản phẩm làm sạch không phù hợp có thể làm hỏng bề mặt của ứng dụng anne.

Không sử dụng chất tẩy rửa mạnh hoặc có tính mài mòn.

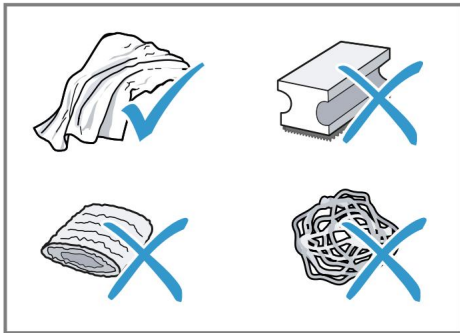
Không sử dụng chất tẩy rửa có chứa cồn hoặc rượu.

Không sử dụng miếng cọ rửa cứng hoặc miếng bọt biển lau chùi.

Các chất tẩy rửa và khử cặn không phù hợp có thể làm hỏng thiết bị. Không sử dụng axit citric nguyên chất, giấm hoặc bất kỳ chất nào có gốc giấm để khử cặn thiết bị. Không sử dụng chất tẩy cặn với

axit photphoric.

Chỉ sử dụng viên làm sạch và viên tẩy cặn được phát triển đặc biệt cho thiết bị. "Phụ kiện", Trang 47



Mẹo

1. Giặt sạch miếng bọt biển mới đủ để loại bỏ bất kỳ muối nào bám vào chúng. Muối có thể khiến lớp giẻ hình thành trên bề mặt thép không gỉ.

Luôn loại bỏ ngay lập tức các cặn vôi, cà phê, sữa và dung dịch tẩy rửa/tẩy cặn để tránh ăn mòn.

12.3 Vệ sinh thiết bị



CẢNH BÁO Có

nguy cơ bị điện giật!

Độ ẩm xâm nhập có thể gây ra điện giật. Không bao giờ nhúng thiết bị hoặc dây nguồn

vào nước. Không được đổ chất lỏng vào kết nối phích cắm của thiết bị. Không sử dụng chất tẩy rửa bằng hơi nước hoặc áp suất cao để vệ sinh thiết bị.

Vệ sinh và bảo dưỡng en



CẢNH BÁO Có

nguy cơ bị bỏng!

Một số bộ phận của thiết bị có thể trở nên rất nóng.

Không bao giờ chạm vào các bộ phận nóng của thiết bị. Để các bộ phận nóng của thiết bị nguội trước khi chạm vào.

1. Ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện chính.
2. Vệ sinh vỏ máy, độ bóng cao bề mặt và bảng điều khiển bằng vải sợi nhỏ.
3. Lau sạch hệ thống đầu ra bằng vải mềm, ẩm sau khi đã rót đồ uống.
4. Rửa sạch bình chứa nước bằng nước sạch.
5. Nếu thiết bị không được sử dụng trong một thời gian dài, ví dụ như sau kỳ nghỉ, hãy vệ sinh toàn bộ thiết bị, bao gồm cả các bộ phận chuyển động như bộ phận pha chế hoặc bình chứa nước.

Lưu ý: Thiết bị sẽ tự động rửa sạch nếu bạn bật khi máy lạnh hoặc tắt sau khi máy đã pha cà phê. Do đó, hệ thống tự làm sạch.

12.4 Vệ sinh khay hứng nước và hộp đựng bã cà phê

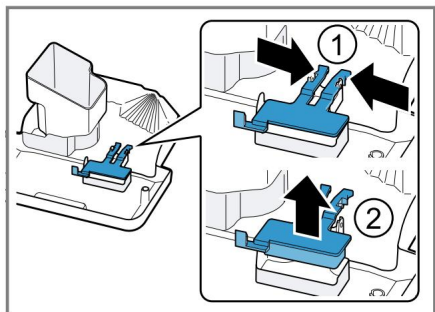
Vệ sinh và đổ khay hứng nước và hộp đựng bã cà phê mỗi ngày để tránh cặn bã.

1. Mở cửa.
2. Kéo khay nhỏ giọt và cà phê thùng chứa cặn bã hướng về phía trước và ra ngoài.
3. Tháo và vệ sinh đĩa hứng nước.
4. Đổ hết và vệ sinh khay hứng nước và hộp đựng bã cà phê.
5. Vệ sinh bên trong thiết bị và khay đựng nước nhỏ giọt.

en Vệ sinh và bảo dưỡng

6. Mẹo

Nếu bạn nhấn cả hai dấu ngoặc vào, bạn sau đó có thể loại bỏ cơ khí chỉ báo mức đồ đầy dễ dàng hơn.



Tháo bỏ chỉ báo mức chất lỏng cơ học và vệ sinh bằng khăn ẩm vải.

7. Lắp ráp khay hứng nước, tấm hứng nước, thùng chứa bã cà phê và chỉ báo mức độ nạp cơ học và chèn trong thiết bị.
8. Đóng cửa lại.

12.5 Vệ sinh khoang chứa cà phê trên mặt đất

Mẹo: Bạn có thể làm sạch cà phê xay ngăn trong máy rửa chén.

1. Kéo ngăn chứa cà phê xay ra bằng cách mở nắp.

Hình 11

2. Vệ sinh ngăn chứa cà phê xay bằng nước rửa chén.

Hình 12

3. Làm khô ngăn chứa cà phê xay và lắp vào ứng dụng anne.

12.6 Vệ sinh hệ thống sữa

Vệ sinh hệ thống sữa thường xuyên. Thực hiện theo hướng dẫn minh họa tại phần đầu của hướng dẫn.

⚠ CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!

Hệ thống sữa có thể trở nên cực kỳ nóng.

Không bao giờ chạm vào hệ thống sữa khi trời nóng quá.

Để hệ thống sữa nóng nguội xuống trước khi chạm vào nó.

CHÚ Ý!

Thiết bị có thể bị hư hỏng do vệ sinh không đúng cách.

Không đẩy nắp ổ cắm hệ thống trong máy rửa chén.

Hình 14 - 23

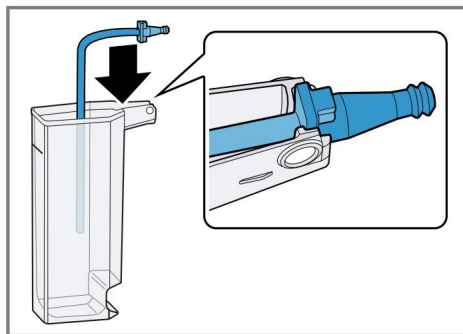
12.7 Vệ sinh bình đựng sữa

Vệ sinh bình đựng sữa thường xuyên lý do vệ sinh. Bạn có thể làm sạch hộp đựng sữa trong máy rửa chén. Thực hiện theo hướng dẫn minh họa tại phần đầu của hướng dẫn này.

Hình 24 - 26

Mẹo

Nhấn chặt bộ phận chuyển đổi vào giá đỡ trong hộp đựng sữa.



12.8 Vệ sinh bộ phận pha chế

Ngoài việc rửa tự động, hãy tháo và vệ sinh bộ phận pha chế thường xuyên. Thực hiện theo hướng dẫn minh họa ở đầu sách hướng dẫn.



CẢNH BÁO Có nguy cơ bị bỏng!

Một số bộ phận của thiết bị có thể trở nên rất nóng.

Không bao giờ chạm vào các bộ phận nóng của thiết bị. Để các bộ phận nóng của thiết bị nguội trước khi chạm vào.

CHÚ Ý!

Bộ phận pha chế có thể bị hỏng do vệ sinh không đúng cách. Không sử dụng nước rửa chén. Không sử dụng chất tẩy rửa có chứa giấm hoặc axit. Không rửa bằng máy rửa chén.

Hình

7 3

Ý: Cửa chỉ có thể đóng lại nếu bộ phận pha chế và khay hứng nước được lắp đúng cách.

12.9 Chương trình dịch vụ

Sau một khoảng thời gian nhất định, thiết bị của bạn sẽ đề xuất bạn sử dụng các chương trình dịch vụ. Sử dụng các chương trình dịch vụ để vệ sinh thiết bị của bạn kỹ lưỡng.

CHÚ Ý!

Việc vệ sinh và tẩy cặn không đúng cách hoặc chậm trễ trong việc này có thể làm hỏng thiết bị.

Thực hiện ngay quy trình tẩy cặn theo hướng dẫn. Chỉ cho viên tẩy cặn vào ngăn chứa cà phê xay.

Không cho viên tẩy cặn hoặc các sản phẩm khác trong ngăn đựng cà phê dưới đất.

Lưu ý Màn

hình hiển thị tiến trình của quá trình tẩy cặn hoặc làm sạch.

Nếu thiết bị của bạn không được tẩy cặn kịp thời, màn hình sẽ hiển thị thông báo sau: "Quá hạn tẩy cặn. Thiết bị đã bị khóa."

Vui lòng nhấn menu trong 3 giây".

Nếu thiết bị của bạn bị khóa, bạn chỉ có thể vận hành lại sau khi quá trình tẩy cặn hoàn tất.

ị Nếu bạn vô tình ngắt chương trình dịch vụ, bạn phải thiết lập lại chương trình. "Thiết lập lại chương trình dịch vụ", Trang 62

Mẹo

ị Nếu bạn sử dụng bộ lọc nước, điều này sẽ kéo dài thời gian cho đến khi bạn phải chạy một chương trình bảo dưỡng. Bạn có thể kết hợp "Tẩy cặn" và "Làm sạch" bằng chương trình dịch vụ "calc'nClean".

ị Lau sạch thiết bị bằng vải mềm, ẩm ngay sau khi bảo dưỡng để loại bỏ cặn dung dịch tẩy cặn và ngăn ngừa ăn mòn.

Sử dụng chương trình bảo dưỡng Lưu ý ị Nếu bạn

đang sử dụng chương trình bảo dưỡng "Rửa sạch hệ thống sữa", hãy vệ sinh và kết nối bình chứa sữa.

ị Nếu bạn đang sử dụng chương trình dịch vụ "Vệ sinh và chăm sóc", hãy vệ sinh bộ phận pha chế trước. "Vệ sinh bộ phận pha chế", Trang 61

en Vệ sinh và bảo dưỡng

Nếu bạn đang sử dụng chương trình dịch vụ "Descale" hoặc "calc'nClean", trước tiên hãy vệ sinh bộ phận pha chế và chuẩn bị dung dịch tẩy cặn.

1. Nhấn .
2. Sử dụng  để chọn "Vệ sinh và chăm sóc" và nhấn **OK**.
3. Sử dụng  để chọn lại chương trình đã yêu cầu và nhấn **OK**, ví dụ "Descale". Màn

hình sẽ hướng dẫn bạn thực hiện chương trình.

Chuẩn bị dung dịch tẩy cặn 1. Đổ đầy một thùng chứa 0,5 l nước ấm Nước.

2. Thêm một viên tẩy cặn vào nước và khuấy cho đến khi tan hoàn toàn.

Thiết lập lại chương trình dịch vụ Thực hiện các bước sau nếu chương trình dịch vụ bị gián đoạn, ví dụ do mất điện.

1. Rửa sạch bình chứa nước.
2. Đổ nước sạch, không có ga vào bình chứa nước đến vạch "tối đa".

3. Nhấn **OK**.

Thiết bị sẽ tự rửa trong khoảng 2 phút.

4. Đổ hết nước và vệ sinh khay hứng nước.
5. Lắp khay hứng nước vào và đóng cửa lại.
6. Khởi động lại chương trình dịch vụ.

13 Xử lý sự cố

Bạn có thể tự sửa chữa các lỗi nhỏ trên thiết bị của mình. Đọc thông tin khắc phục sự cố trước khi liên hệ với dịch vụ sau bán hàng. Điều này sẽ tránh được các chi phí không cần thiết.



CẢNH BÁO Có nguy cơ bị điện giật!

Việc sửa chữa không đúng cách rất nguy hiểm. Việc sửa chữa thiết bị chỉ nên được thực hiện bởi chuyên gia được đào tạo nhân viên.

Chỉ sử dụng các phụ tùng thay thế chính hãng khi sửa chữa thiết bị. Nếu dây nguồn của thiết bị này bị hỏng, phải được thay thế bởi nhà sản xuất, bộ phận Dịch vụ khách hàng của nhà sản xuất hoặc một người có trình độ tương đương để tránh mọi rủi ro.

Thiết bị	Nguyên nhân và cách khắc phục Thiết bị
bị lỗi không còn phản hồi.	bị bị lỗi. 1. Rút phích cắm điện và đợi 60 giây. 2. Cắm lại phích cắm điện.
Thiết bị chỉ cung cấp nước, không cung cấp cà phê.	Thiết bị không phát hiện hộp đựng hạt cà phê rỗng. Đổ hạt cà phê vào. Trục cà phê trên bộ phận pha chế bị tắc. Vệ sinh bộ phận pha chế. Hạt cà phê quá nhiều dầu và không rơi vào máy xay. Nhẹ nhàng gõ vào hộp đựng hạt cà phê. Thay đổi loại cà phê. Không sử dụng hạt cà phê có dầu. Lau sạch hộp đựng hạt cà phê rỗng bằng khăn ẩm. Bộ phận pha chế không được lắp đúng cách. Trượt bộ phận pha chế trở lại đúng vị trí.
Thiết bị không tạo bọt sữa.	Hệ thống sữa bị bẩn. Vệ sinh hệ thống sữa trong máy rửa chén. Ống dẫn sữa không được nhúng trong sữa. Sử dụng nhiều sữa hơn. Kiểm tra xem ống dẫn sữa có được nhúng trong sữa. Thiết bị tích tụ nhiều cặn vôi. Tẩy sạch cặn vôi trong thiết bị.
Hệ thống sữa không hấp thụ sữa.	Hệ thống sữa được lắp ráp không đúng cách. Lắp ráp hệ thống sữa đúng cách.

và Xử lý sự cố

Lỗi Hệ	Nguyên nhân và cách khắc phục Thứ tự
thống sữa không hút được sữa.	kết nối bình chứa sữa và hệ thống sữa không đúng. Đầu tiên, lắp hệ thống sữa vào ổ cắm, sau đó bình đựng sữa. Ống dẫn sữa không được nhúng trong sữa. Sử dụng nhiều sữa hơn. Kiểm tra xem ống dẫn sữa có được nhúng trong sữa.
Bọt sữa quá lạnh. Sữa quá lạnh.	Sử dụng sữa ấm.
Thiết bị không cung cấp nước nóng.	Hệ thống sữa bị bẩn. Vệ sinh hệ thống sữa trong máy rửa chén.
Hệ thống sữa không thể lắp ráp hoặc tháo rời.	Thứ tự lắp ráp không đúng. Đầu tiên, lắp hệ thống sữa rồi mới lắp bình đựng sữa. Khi tháo rời, trước tiên, bạn phải tháo bình đựng sữa rồi mới lắp hệ thống sữa.
Thiết bị không cung cấp đồ uống.	Có không khí trong bộ lọc nước. - Nhúng bộ lọc nước vào nước với phần miệng hướng lên trên cho đến khi không còn bọt khí nào thoát ra. - Lắp lại bộ lọc. "Lắp và kích hoạt bộ lọc nước", Trang 49 Nhấn mạnh bộ lọc nước thẳng xuống kết nối bể chứa. Cặn chất tẩy cặn vôi đang làm tắc bình chứa nước. - Tháo bình chứa nước. - Vệ sinh sạch sẽ bình chứa nước.
Có nước nhỏ giọt ở sàn bên trong của thiết bị.	Khay hứng nước được tháo ra quá sớm. Đợi vài giây sau khi rót xong đồ uống cuối cùng trước khi tháo khay hứng nước.
Không thể tháo rời bộ phận pha chế.	Bộ phận pha chế không ở vị trí tháo rời. Bật lại thiết bị.
Thiết bị không thể vận hành được.	Thiết bị đang ở chế độ demo. Tháo bình chứa nước và đổ đầy nước lạnh mới vào.
Thay đổi màn hình hiển thị.	- Có. - Lắp lại bình chứa nước.
Máy xay không khởi động được.	Thiết bị quá nóng. - Ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện. - Chờ 1 giờ để thiết bị nguội bớt.

Máy	Nguyên nhân và cách khắc phục Hạt
xay lỗi không xay được hạt cà phê nào mặc dù hộp đựng hạt cà phê đầy.	cà phê quá nhiều dầu và không rơi vào máy xay. Nhẹ nhàng gõ vào hộp đựng hạt cà phê. Thay đổi loại cà phê. Không sử dụng hạt cà phê có dầu. Lau sạch hộp đựng hạt cà phê trống bằng khăn ẩm.
Màn hình hiển thị "Đóng" mặc dù cửa đã đóng.	Cửa không được đóng chặt. Nhấn chặt cửa. Thiết bị quá nóng. - Ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện. - Chờ 1 giờ để thiết bị nguội bớt.
Màn hình hiển thị "Vui lòng đổ hết nước trong khay hứng nước và lắp lại" mặc dù khay hứng nước đã hết nước.	Thiết bị đã tắt và không phát hiện tình trạng đổ nước. - Bật thiết bị và tháo khay hứng nước. - Lắp lại khay hứng nước. Khay hứng nước bị bẩn. Vệ sinh khay hứng nước thật sạch.
Màn hình hiển thị "Vui lòng lắp bình nước sai. Vui lòng đổ đầy bình nước". Lắp bình nước đúng cách. Phao bị kẹt trong bình nước.	- Tháo bình chứa nước. - Vệ sinh sạch sẽ bình chứa nước. Có nước có ga trong bình chứa nước. Đổ đầy nước máy sạch vào bình chứa nước. Bộ lọc nước mới không được rửa sạch theo hướng dẫn. - Rửa sạch bộ lọc nước theo hướng dẫn. "Lắp và kích hoạt bộ lọc nước", Trang 49 2. Đưa bộ lọc nước vào hoạt động. Có không khí trong bộ lọc nước. - Nhúng bộ lọc nước vào nước với phần miệng hướng lên trên cho đến khi không còn bọt khí nào thoát ra. - Lắp lại bộ lọc. "Lắp và kích hoạt bộ lọc nước", Trang 49 Bộ lọc nước đã cũ. Lắp bộ lọc nước mới. Cặn vôi trong bể chứa nước đang làm tắc hệ thống. - Vệ sinh sạch sẽ bình chứa nước. - Bắt đầu chương trình tẩy cặn.

và Xử lý sự cố

Màn	Nguyên nhân và cách khắc phục Bộ phận
hình lỗi hiển thị "Vui lòng vệ sinh bộ phận pha chế, lắp lại và đóng cửa".	pha chế bị bẩn. Vệ sinh bộ phận pha chế.
	Cơ chế của bộ phận pha chế cứng. Vệ sinh bộ phận pha chế.
	Quá nhiều cà phê xay trong bộ phận pha chế. Chỉ sử dụng tối đa 2 thìa cà phê xay có vạch chia độ.
Màn hình hiển thị "Điện áp (V) không chính xác".	Có vấn đề về nguồn điện. Chỉ vận hành thiết bị ở mức điện áp 220 - 240 V.
Màn hình hiển thị "Vui lòng khởi động lại thiết bị".	Bộ phận pha chế bị bẩn nặng hoặc không thể tháo ra được. Khởi động lại thiết bị. Vệ sinh bộ phận pha chế.
	Thiết bị có lỗi. 1. Rút phích cắm điện và đợi 60 giây. 2. Cắm lại phích cắm điện.
Màn hình thường xuyên hiển thị "calc'nClean".	Nước bị khử canxi vẫn chứa một lượng nhỏ vôi. 1. Lắp bộ lọc nước mới. "Lắp và kích hoạt bộ lọc nước", Trang 49 2. Cài đặt độ cứng của nước tương ứng.
	Sử dụng chất tẩy cặn không đúng hoặc quá ít. Khi tẩy cặn, chỉ sử dụng viên tẩy cặn phù hợp.
	Chương trình dịch vụ chưa được thực hiện đầy đủ. Đặt lại chương trình dịch vụ. "Đặt lại chương trình dịch vụ", Trang 62
Chất lượng bột cà phê hoặc sữa rất khác nhau.	Cặn vôi tích tụ trong thiết bị. Tẩy sạch cặn vôi trong thiết bị.
Chất lượng bột sữa rất khác nhau.	Chất lượng bột sữa phụ thuộc vào loại sữa hoặc loại sữa thay thế có nguồn gốc thực vật được sử dụng. Tối ưu hóa kết quả thông qua việc lựa chọn sữa hoặc loại đồ uống có nguồn gốc từ thực vật.
Cà phê không được pha chế hoặc chỉ chảy nhỏ giọt.	Mức độ nghiền được thiết lập quá mịn. Thiết lập mức độ nghiền thô hơn. "Điều chỉnh mức độ nghiền", Trang 55
Không đạt được số lượng đã đặt.	Thiết bị tích tụ nhiều cặn vôi. Tẩy sạch cặn vôi trong thiết bị. Có không khí trong bộ lọc nước.

Lỗi	Nguyên nhân và cách khắc phục
Cà phê không được pha chế hoặc chậm lại thành một dòng nhỏ giọt.	1. Nhúng bộ lọc nước vào nước bằng lỗ mở hướng lên trên cho đến khi không còn bọt khí nào thoát ra nữa. 2. Lắp lại bộ lọc. "Lắp và kích hoạt bộ lọc nước", Trang 49
Số lượng đặt không phải là đặt.	Thiết bị bị bẩn. Vệ sinh bộ phận pha chế. Tẩy cặn và vệ sinh thiết bị. Độ đậm đặc của cà phê được đặt quá cao. Giảm độ đậm của cà phê xuống mức "bình thường". "Điều chỉnh độ đậm của cà phê", Trang 54
Cà phê không có crema. Loại cà phê không phải là tối ưu.	Sử dụng giống cà phê có tỷ lệ Ro- cao hơn đậu dừa. Sử dụng đậu có màu rang đậm hơn. Đậu không còn tươi nữa. Sử dụng đậu tươi. Mức độ xay không phù hợp với hạt cà phê. Điều chỉnh máy xay ở chế độ mịn hơn. "Điều chỉnh mức độ nghiền", Trang 55
Cà phê có tính axit quá cao.	Mức độ nghiền được cài đặt quá thô. Điều chỉnh máy xay ở chế độ mịn hơn. "Điều chỉnh mức độ nghiền", Trang 55 Loại cà phê không phải là lựa chọn tối ưu. Sử dụng giống cà phê có tỷ lệ Ro- cao hơn đậu dừa. Sử dụng đậu có màu rang đậm hơn.
Cà phê quá đắng.	Mức độ nghiền được thiết lập quá mịn. Đặt mức xay thô hơn. "Điều chỉnh mức xay", Trang 55 Loại cà phê không phải là lựa chọn tối ưu. Thay đổi loại cà phê.
Cà phê có vị cháy.	Mức độ nghiền được thiết lập quá mịn. Đặt mức xay thô hơn. "Điều chỉnh mức xay", Trang 55 Loại cà phê không phải là lựa chọn tối ưu. Thay đổi loại cà phê. Nhiệt độ pha cà phê quá cao. Đặt nhiệt độ cà phê thấp hơn. "Tổng quan về các cài đặt cơ bản", Trang 57

và Xử lý sự cố

Lỗi Bã	Nguyên nhân và cách khắc phục Mức độ
cà phê không được nén chặt và quá ướt.	xay không được thiết lập ở mức tối ưu. Điều chỉnh máy xay ở chế độ thô hơn hoặc mịn hơn. "Điều chỉnh mức độ xay", Trang 55 Quá ít cà phê xay. Sử dụng 2 thìa
	đong cà phê xay.
	Đậu quá nhiều dầu. Sử dụng loại đậu khác.

14 Vận chuyển, lưu trữ và xử lý

14.1 Kích hoạt bảo vệ chống sương giá

Bảo vệ thiết bị của bạn khỏi sương giá trong quá trình vận chuyển và lưu trữ.

CHÚ Ý!

Cặn chất lỏng còn sót lại trong thiết bị có thể làm hỏng nó trong quá trình vận chuyển hoặc kho.

Làm rỗng hệ thống đường ống trước vận chuyển hoặc lưu trữ.

Yêu cầu

Thiết bị đã sẵn sàng để sử dụng.
Bình nước đã được đổ đầy.

1. Tháo hộp đựng sữa ra.
2. Vệ sinh bộ phận pha chế.
3. Đặt một thùng chứa lớn dưới hệ thống thoát nước.
4. Nhấn liên tục cho đến khi màn hình hiển thị "Bọt sữa".
5. Nhấn liên tục cho đến khi màn hình hiển thị 240 ml.
6. Nhấn .
7. Đợi cho đến khi hơi nước thoát ra khỏi thiết bị.
8. Tháo bình chứa nước.

a Thiết bị tự động xả nước.

9. Nếu thông báo "Vui lòng đổ đầy nước tank" xuất hiện, hãy bỏ qua nó.
10. Đổ hết nước và vệ sinh bình chứa nước và khay hứng nước.
11. Lắp bình chứa nước và khay hứng nước.
12. Tắt thiết bị và ngắt kết nối khỏi nguồn điện.

14.2 Xử lý ứng dụng cũ ane

Nguyên liệu thô có giá trị có thể được tái sử dụng bằng cách tái chế.

Vận chuyển, lưu trữ và xử lý en

1. Rút phích cắm của thiết bị ra khỏi nguồn điện chính.
2. Cắt dây nguồn.
3. Vứt bỏ thiết bị theo cách thân thiện với môi trường.

Thông tin về việc xử lý hiện tại phương pháp có sẵn từ ban đại lý chuyên ngành hoặc chính quyền địa phương.



Thiết bị này được dán nhãn theo

với Chỉ thị Châu Âu 2012/19/EU liên quan đến thiết bị điện và điện tử đã qua sử dụng (rác thải điện và điện tử thiết bị - WEEE).

Hướng dẫn xác định khuôn khổ cho

sự trở lại và tái chế của các thiết bị đã qua sử dụng như áp dụng trong suốt

Liên minh châu Âu.

15 Dịch vụ khách hàng

Lĩnh Kiện chính hãng có chức năng liên quan theo Lệnh thiết kế sinh thái tương ứng có thể được lấy từ

Dịch vụ khách hàng trong thời gian tại ít nhất 7 năm kể từ ngày thiết bị của bạn đã được đặt trên thị trường trong Khu vực kinh tế châu Âu.

Lưu ý: Theo điều khoản bảo hành của nhà sản xuất, việc sử dụng Dịch vụ Khách hàng là miễn phí.

Thông tin chi tiết về bảo hành thời hạn và điều khoản bảo hành của bạn quốc gia có sẵn từ dịch vụ sau bán hàng của chúng tôi, nhà bán lẻ của bạn hoặc trên trang web.

Nếu bạn liên hệ với Dịch vụ khách hàng, bạn sẽ yêu cầu số sản phẩm (E-Nr.) và số sản xuất (FD) của thiết bị của bạn.

en Thông số kỹ thuật

Chi tiết liên lạc của Dịch vụ Khách hàng có thể được tìm thấy trong tài liệu kèm theo Thư mục dịch vụ khách hàng hoặc trên trang web.

15.1 Số sản phẩm (E-Nr.)
và số lượng sản xuất

(Tiền gửi)

Bạn có thể tìm thấy số sản phẩm (E-Nr.) và số sản xuất (FD) trên bảng thông số của thiết bị. Ghi lại thông tin chi tiết về thiết bị của bạn và số điện thoại dịch vụ khách hàng để tìm lại chúng nhanh chóng.

16 Thông số kỹ thuật

Điện áp	220- 240V ~
---------	----------------

Tính thường xuyên	50Hz
Xếp hạng kết nối	1500W
Bơm tính tối đa áp lực	15 thanh
Sức chứa tối đa của bình chứa nước (không có bộ lọc)	1,7 lít
Sức chứa tối đa của hộp đựng đầu	270g
Chiều dài của nguồn điện cáp	100cm
Chiều cao thiết bị	37,3cm
Chiều rộng thiết bị	27,6cm
Độ sâu của thiết bị	45,2cm
Trọng lượng, rỗng	8-9kg
Loại máy xay	Gồm sứ

Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo
Hướng dẫn sử dụng kỹ thuật số.



Mục lục

1 An toàn.....	73	1.1	8 Sử dụng	83
Hướng dẫn chung	73	1.2	8.1 Bật hoặc tắt thiết bị	
của việc sử dụng.....	73	1.3	8.2 Pha chế đồ uống.....	83
phạm vi sử dụng người đọc			8.3 Pha chế đồ uống bằng hạt cà phê tươi ...	84
73 1.4 Hướng dẫn an toàn	74		8.4 Pha chế đồ uống bằng cà phê xay	84
2 Bảo vệ môi trường và tiết kiệm năng lượng ...	77	2.1	8.5 Pha chế đồ uống với Bọt sữa.....	84
Xử lý bao bì	77	2.2	8.6 Sử dụng bình đựng sữa.....	85
Tiết kiệm năng lượng	77		8.7 Pha chế đồ uống cà phê bằng bọt sữa.....	85
3 Cài đặt và kết nối.....	77	3.1	8.8 Chuẩn bị đồ uống đặc biệt-cials	
Phạm vi cung cấp.....	77	3.2	8.9 Chuẩn bị bọt sữa.....	
cuộn dây.....	77		8.10 Chuẩn bị nước nóng.....	86
4 Mô tả thiết bị.....	78	4.1	8.11 Cài đặt đồ uống.....	87
Thiết bị	78	4.2	8.12 Máy xay.....	88
Bảng điều khiển	78	4.3	9 An toàn cho trẻ em	
Màn hình	79		88 9.1 Kích hoạt an toàn cho trẻ em	88
5 Tổng quan về đồ uống.....	79		9.2 Hủy kích hoạt an toàn cho trẻ em	88
6 Phụ kiện.....	80		10 Bộ phận làm nóng cốc1	88
7 Trước khi sử dụng lần đầu	80	7.1	10.1 Kích hoạt hoặc hủy kích hoạt bộ phận làm nóng cốc1	89
Chuẩn bị và vệ sinh thiết bị-cuộn dây.....			11 Thiết lập cơ bản.....	
80 7.2 Xác định độ cứng của nước.....			89 11.1 Thay đổi thiết lập cơ bản.....	82
80 7.3 Bộ lọc nước1	81	7.4	82 7.5 Hướng dẫn chung	
			bản.....	

¹ Tùy thuộc vào thiết bị thiết bị

fr

12 Vệ sinh và bảo dưỡng 91 12.1 Vệ
sinh máy rửa chén 91 12.2 Sản phẩm vệ
sinh 91 12.3 Vệ sinh thiết
bị 92 12.4 Vệ sinh khay hứng
và hộp đựng bã cà
phê
92 12.5 Vệ sinh bình đựng cà phê
xay 93
12.6 Vệ sinh hệ thống sữa 93 12.7 Vệ sinh
hộp đựng sữa 93 12.8 Vệ sinh bộ phận pha
tion.....
94 12.9 Chương trình bảo trì..... 94
13 Xử lý sự cố 96
14 Vận chuyển, lưu trữ và xử
lý..... 102
14.1 Kích hoạt bảo vệ chống lại
sương giá.....102
14.2 Xử lý thiết bị
đã sử dụng.....102
15 Dịch vụ sau bán hàng 102 15.1
Số sản phẩm (E-Nr) và số sản xuất
(FD)..... 103
16 Dữ liệu kỹ thuật 103



1 Bảo mật

Hãy tuân thủ các hướng dẫn an toàn sau đây.

1.1 Chỉ định chung

Đọc kỹ thông báo này.

Giữ lại hướng dẫn và thông tin sản phẩm để sử dụng sau này hoặc cho chủ sở hữu mới trong tương lai.

Không cắm điện nếu thiết bị đã bị hỏng theo bất kỳ cách nào.
trong quá trình vận chuyển.

1.2 Sự phù hợp của việc sử dụng

Chỉ sử dụng thiết bị: i để pha đồ uống
nóng. Dùng cho mục đích cá nhân và trong phòng kín
của ngôi nhà. lên đến độ cao tối đa 2000 m so với mực nước biển
của biển.

1.3 Giới hạn đối với người dùng Trẻ em từ 8 tuổi trở lên,

người khuyết tật về thể chất, giác quan hoặc tinh thần hoặc không có kinh nghiệm và/
hoặc kiến thức cần thiết có thể sử dụng thiết bị này với điều kiện phải có sự
giám sát hoặc đã được hướng dẫn cách sử dụng an toàn và hiểu rõ những nguy hiểm liên
quan.

Trẻ em không được phép chơi với thiết bị này.

Trẻ em không được phép thực hiện công việc vệ sinh và bảo trì trừ khi đủ 8 tuổi trở
lên và có người giám sát.

Trẻ em dưới 8 tuổi phải tránh xa thiết bị và dây nguồn.

fr Bảo mật

1.4 Hướng dẫn an toàn



CẢNH BÁO – Có nguy cơ ngạt thở!

Trẻ em có thể quấn mình trong vật liệu đóng gói hoặc đội chúng lên đầu và chết ngạt.

Để vật liệu đóng gói xa tầm tay trẻ em.

những đứa trẻ.

Không bao giờ để trẻ em chơi với bao bì.

Trẻ em có thể hít hoặc nuốt những mảnh nhỏ và làm ngạt thở.

Để các bộ phận nhỏ xa tầm tay trẻ em.

Không cho trẻ em chơi với các bộ phận nhỏ.



CẢNH BÁO – Nguy cơ bị điện giật!

Việc lắp đặt không đúng quy định rất nguy hiểm.

Khi kết nối và sử dụng thiết bị, hãy luôn làm theo hướng dẫn trên bảng thông số kỹ thuật.

Thiết bị chỉ được kết nối với nguồn điện xoay chiều thông qua ổ cắm trên tường được lắp đặt và nối đất đúng cách.

Hệ thống dây dẫn bảo vệ của hệ thống điện trong nhà phải đạt tiêu chuẩn.

Thiết bị bị hỏng hoặc dây điện bị hỏng đều nguy hiểm.

Không bao giờ sử dụng thiết bị bị hỏng.

Không bao giờ vận hành thiết bị khi bề mặt bị nứt hoặc bị hỏng.

Không bao giờ kéo dây nguồn để rút phích cắm.

cắm thiết bị vào nguồn điện. Luôn rút phích cắm ra khỏi

Dây nguồn AC.

Nếu thiết bị hoặc dây nguồn bị hỏng-

ge, hãy rút dây nguồn AC ngay lập tức

hoặc tắt cầu chì trong hộp cầu chì.

Gọi đến bộ phận chăm sóc khách hàng. Trang 102

Việc sửa chữa không đúng cách rất nguy hiểm.

Chỉ những nhân viên có trình độ phù hợp mới được phép sửa chữa thiết bị.

Chỉ được sử dụng phụ tùng thay thế chính hãng để sửa chữa thiết bị.

Để tránh mọi nguy hiểm, khi dây nguồn của thiết bị này bị hỏng, chỉ có nhà sản xuất hoặc dịch vụ sau bán hàng hoặc bất kỳ người nào có trình độ tương đương mới được phép thay thế.

Sự xâm nhập của hơi ẩm có thể gây ra điện giật. Không bao giờ nhúng thiết bị hoặc dây nguồn vào nước.
trong nước.

Đảm bảo không có chất lỏng nào chảy vào kết nối của thiết bị.

Chỉ sử dụng thiết bị trong phòng kín. Không bao giờ để thiết bị tiếp xúc với nhiệt độ cao hoặc độ ẩm cao. Không sử dụng máy phun rửa hơi nước hoặc máy phun rửa áp lực cao để vệ sinh thiết bị.

CẢNH BÁO – Có nguy cơ cháy nổ!

Thiết bị trở nên nóng.

Thông gió đầy đủ cho thiết bị.

Không bao giờ sử dụng thiết bị trong tủ.

Sử dụng dây nguồn AC với dây nối dài hoặc bộ chuyển đổi không được ủy quyền là rất nguy hiểm. Không sử dụng dây nối

dài hoặc ổ cắm điện. Chỉ sử dụng bộ đổi nguồn và dây

nguồn được nhà sản xuất chấp thuận. Nếu dây nguồn quá ngắn và không

còn dây nguồn nào nữa, hãy liên hệ

với thợ điện có trình độ để điều chỉnh lại hệ thống lắp đặt trong nhà.

CẢNH BÁO – Có nguy cơ bị bỏng!

Một số bộ phận của thiết bị trở nên rất nóng. Không bao giờ chạm vào

các bộ phận nóng của thiết bị. Để các bộ phận nóng của thiết bị nguội

sau khi sử dụng và trước khi chạm vào chúng.

CẢNH BÁO – Có nguy cơ bị bỏng!

Đồ uống mới pha thường rất nóng. Nếu cần, hãy để đồ uống

nguội.

fr Bảo mật

Tránh tiếp xúc giữa da với chất lỏng và hơi thoát ra.



CẢNH BÁO – Có nguy cơ gây thương tích!

Sử dụng thiết bị không đúng cách có thể gây nguy hiểm cho người dùng. Để tránh thương tích, chỉ sử dụng thiết bị đúng mục đích.

Ngón tay bị kẹp khi đóng cửa thiết bị. Cần thận không để kẹt ngón tay khi đóng

cửa.

Cố xoay quay. Không

bao giờ được đưa tay vào máy xay.



CẢNH BÁO – Nguy hiểm: từ tính!

Thiết bị này chứa nam châm vĩnh cửu. Những điều này có thể ảnh hưởng đến các thiết bị cấy ghép điện tử, ví dụ: bán tại. máy tạo nhịp tim hoặc máy bơm insulin. Do đó, những người đeo thiết bị điện tử cấy ghép phải giữ khoảng cách tối thiểu 10 cm với thiết bị.

Khoảng cách tối thiểu 10 cm cũng phải được tôn trọng so với bể chứa nước đã được tháo bỏ.



CẢNH BÁO – Có nguy cơ gây hại cho sức khỏe!

Bụi bắn trên thiết bị có thể gây hại cho sức khỏe.

Thực hiện theo các hướng dẫn vệ sinh liên quan đến vệ sinh.

2 Bảo vệ môi trường và tiết kiệm

của năng lượng

2.1 Xử lý bao bì

Bao bì là sinh thái và vật liệu tái chế.

Vui lòng vứt bỏ các phụ tùng thay thế sau khi phân loại chúng theo vấn đề.



Vứt bỏ bao bì trong
tôn trọng môi trường.

2.2 Tiết kiệm năng lượng

Nếu bạn làm theo hướng dẫn dưới đây, thiết bị của bạn sẽ tiêu thụ ít hiện tại hơn.

Thiết lập khoảng thời gian tắt máy tự động ở giá trị nhỏ nhất.

a Nếu thiết bị không được sử dụng, nó tắt sớm hơn.
"Cài đặt cơ bản", Trang 89

Đừng ngắt lời sớm việc pha chế đồ uống.

a Lượng nước nóng hoặc sữa được sử dụng ở mức tối ưu.

Tẩy cặn thiết bị thường xuyên.

a Tiềm gửi quy mô tăng lên tiêu thụ năng lượng.

3 Cài đặt và kết nối

3.1 Phạm vi giao hàng

Sau khi mở hộp sản phẩm, hãy kiểm tra tất cả các bộ phận để xem có hư hỏng nào trong quá trình vận chuyển không và để đảm bảo giao hàng đầy đủ.

Lưu ý: Tùy thuộc vào từng mẫu máy mà sẽ có các phụ kiện khác nhau được cung cấp. Cái này phụ kiện được đánh dấu bằng một khung say mê.

Hình 1

Máy	pha cà phê tự động
B	Bồn chứa sữa
C	Ổng sữa
D	Bộ chuyển đổi cho bình chứa sữa ¹
E	Hướng dẫn sử dụng ¹
F	Viên làm sạch ¹
	Viên tẩy cặn ¹
H	Dải để xác định độ cứng của nước
	Máy lọc nước ¹

¹ Tùy thuộc vào thiết bị thiết bị

3.2 Cài đặt và kết nối thiết bị

CHÚ Ý !

Nguy cơ hư hỏng thiết bị. Thiết bị có thể bị hỏng trong trường hợp không đưa vào sử dụng theo.

Chỉ sử dụng thiết bị trong cơ sở không có sương giá.

Mô tả thiết bị

Nếu thiết bị được vận chuyển hoặc bảo quản ở nhiệt độ dưới 0°C, hãy đợi 3 giờ ở nhiệt độ phòng trước khi đưa vào sử dụng. Sau mỗi lần kết nối, hãy đợi khoảng 5 giây.

- 1. Đặt thiết bị trên bề mặt phẳng, chắc chắn và chống nước.
- 2. Cắm phích cắm điện của thiết bị vào ổ cắm có nối đất được lắp đặt đúng cách.

4 Mô tả thiết bị

4.1 Thiết bị

Phần này chứa thông tin tổng quan về các thành phần của thiết bị của bạn.

Lưu ý: Có thể có sự khác biệt về chi tiết và màu sắc tùy theo loại thiết bị. Hình



	Bể chứa nước
2	Nắp bình chứa nước
3	Cốc đun nước nóng1
4	Nắp giữ hương thơm
5	Hộp đựng hạt cà phê
6	Giếng cà phê xay Lưới lọc
8	Bảng điều khiển Đèn chiếu sáng
	cốc1
10	Bia

11	Máy đánh bọt sữa
12	Hệ thống rót
13	Cửa ngăn pha chế
14	Biển tên
15	Khay hứng nước
16	Bồn chứa sữa

¹ Tùy thuộc vào thiết bị thiết bị

4.2 Bảng điều khiển

Bảng điều khiển cho phép bạn cấu hình mọi chức năng của thiết bị và cung cấp thông tin về trạng thái hoạt động.

Biểu tượng	Giải thích
	Bật hoặc tắt thiết bị.
	Mở hoặc thoát khỏi menu. Lưu ý: Các phím Menu chỉ hiển thị khi menu đang mở.
	Di chuyển lên trên trong menu.
	Di chuyển xuống trong menu.
	Xác nhận/lưu trong menu.
	Quay trở lại trong thực đơn.
	Chuẩn bị hai cốc.
	Chọn độ đậm đặc của cà phê.
	Điều chỉnh số lượng.
	Bắt đầu hoặc dừng quá trình.

¹ Tùy thuộc vào thiết bị thiết bị

4.3 Màn hình

Màn hình hiển thị các loại đồ uống đã chọn, các cài đặt đã thực hiện và các thông số có thể có, cũng như các thông báo liên quan đến trạng thái hoạt động.

Màn hình hiển thị thông tin bổ sung và các bước xử lý. Thông tin sẽ được ẩn đi sau một thời gian ngắn hoặc bằng cách nhấn một phím. Các bước thao tác sẽ bị ẩn đi khi chúng đã được thực hiện.

5 Tổng quan về đồ uống Thiết bị này cho phép

bạn pha chế nhiều loại đồ uống khác nhau.

Lựa chọn nhanh

Biểu tượng	Tên gọi	Giải thích	Loại
	Espresso Cà phê rất đậm. Ngon hơn khi dùng trong cốc nhỏ, thành dày. Làm nóng cốc bằng nước nóng.	"Pha chế đồ uống bằng hạt cà phê tươi", Trang 84	"Pha chế đồ uống bằng cà phê xay", Trang 84
	Café crème Cà phê có một lớp "crema" hoặc một tách cà phê lớn được pha chế theo phương pháp espresso.	"Pha chế đồ uống bằng hạt cà phê tươi", Trang 84	"Pha chế đồ uống bằng cà phê xay", Trang 84
	Cappuccino Espresso với bột sữa. Ngon hơn khi dùng trong cốc nhỏ.	"Pha chế đồ uống cà phê với bột sữa", Trang 85	
	LatteMacchiato Một loại cà phê đặc biệt với ba lớp: sữa nóng ở dưới, espresso ở giữa và bột sữa ở trên cùng. Ngon nhất khi dùng trong ly.	"Pha chế đồ uống cà phê với bột sữa", Trang 85	
	Đồ uống đặc sản	Chuẩn bị gỗ khác con trai.	"Chuẩn bị đồ uống đặc biệt", Trang 86

fr Phụ kiện

6 Phụ kiện

Chỉ sử dụng phụ kiện chính hãng. Chúng đã được thiết kế đặc biệt cho thiết bị của bạn.

Phụ kiện	Thương mại	Dịch vụ sau bán hàng
Viên làm sạch	TZ80001A	00312097
	TZ80001B	00312098
Viên tẩy cặn	TZ80002A	00312094
	TZ80002B	00312095
Bộ lọc nước	TZ70003	17004340
Gói 3 bộ lọc nước	TZ70033A	17005980
Vải sợi nhỏ	-	00460770
Bộ dụng cụ bảo trì	TZ80004A	00312105
	TZ80004B	00312106
Bộ chuyển đổi bình sữa	TZ50001	17004535

7 Trước buổi ra mắt sử dụng

Chuẩn bị thiết bị để sử dụng.

7.1 Chuẩn bị và vệ sinh thiết bị

Tháo bỏ lớp màng bảo vệ và vệ sinh thiết bị cùng các bộ phận khác của thiết bị. Thực hiện theo các hướng dẫn trên xuất hiện ở đầu thông báo này.

CHÚ Ý !

Các loại ngũ cốc không phù hợp có thể làm tắc máy xay.

Chỉ sử dụng hỗn hợp

hạt cà phê rang dùng cho máy pha cà phê espresso hoặc máy pha cà phê.

Không sử dụng hạt cà phê

phủ một lớp kem.

Không sử dụng hạt cà phê

được caramen hóa.

Không sử dụng hạt cà phê

được xử lý bằng một chất phụ gia có chứa đường.

Không sử dụng bột cà phê.

Hình  3-26

Lưu ý: Đổ đầy nước lạnh mới vào bình mỗi ngày, không có ga.

Mẹo: Bảo quản hạt cà phê

ở nơi mát mẻ, tránh xa không khí, để duy trì toàn bộ chất lượng của nó.

Bạn có thể để lại hạt cà phê

trong hộp đựng hạt cà phê nhiều ngày không uống cà phê mất đi mùi thơm.

7.2 Xác định độ cứng của nước

Cài đặt độ cứng chính xác của

Nước rất quan trọng vì nó cho phép máy để chỉ thời điểm khi một

việc tẩy cặn là cần thiết. Bạn có thể xác định độ cứng của nước

với dải thử nghiệm kèm theo hoặc

yêu cầu công ty địa phương phân phối nước.

1. Nhúng dải băng vào nước trong thời gian ngắn thử nghiệm trong nước máy tươi.
2. Để lại que thử để thoát nước.
3. Đọc độ cứng của nước sau 1 phút trên que thử.

Bảng hiển thị sự tương đương giữa các mức độ và độ cứng khác nhau của nước:

TRONG- bê	Durété tất cả và °dH	Độ cứng tổng thể trong mmol/l
1	1-7	< 1,3
2	8-14	1,3-2,5
3	15-21	2,5-3,8
1 4	22-30	> 3,8

¹ Cài đặt tại nhà máy

Lưu ý: Nếu ngôi nhà được trang bị của một máy làm mềm nước, bạn có thể đặt "Chất làm mềm".

Mẹo: Bạn có thể thay đổi cài đặt bất cứ lúc nào.
"Cài đặt cơ bản", Trang 89

7.3 Bộ lọc nước1

Với bộ lọc nước, bạn giảm cặn vôi và bụi bẩn trong nước.

Đặt bộ lọc nước vào đúng vị trí và kích hoạt nó

CHÚ Ý !

Thiết bị có thể bị hư hỏng do cặn bám.

Thay bộ lọc nước đúng hạn.
Thay bộ lọc nước càng sớm càng tốt muộn sau 2 tháng.
Hãy lưu ý đến các thông báo xuất hiện xuất hiện trên màn hình.

Lưu ý: Khi màn hình hiển thị "Thay thế hoặc vô hiệu hóa bộ lọc tại nước trong thực đơn.", thay thế máy lọc nước.

Nếu bạn không thiết lập một bộ lọc mới, chọn "Không có bộ lọc" và làm theo hướng dẫn hiển thị tại màn hình.

1. Nhúng bộ lọc nước vào cốc nước và sau đó ấn nhẹ vào thành cốc cho đến khi không còn bong bóng nào thoát ra nữa.

Hình 8

2. Nhấn .
3. Chọn "Bộ lọc nước" bằng phím hoặc và nhấn  ok .
4. Chọn "Bộ lọc mới" hoặc "Thay thế bộ lọc" bằng hoặc và nhấn  ok .
5. Lưu ý: Nếu bạn không đặt để cài đặt bộ lọc mới, hãy chọn "Không có bộ lọc" trong menu cài đặt.

Đẩy bộ lọc nước chắc chắn vào bể chứa nước.

6. Đổ đầy nước vào bình chứa Dấu "tối đa". » và nhấn  ok
7. Tháo hộp đựng sữa ở bên trái của thiết bị.
8. Đặt hệ thống rót dưới bình chứa có dung tích 1 l và nhấn  OK

a Bộ lọc được rửa sạch và màn hình hiển thị "Đã rửa sạch xong."
a Thiết bị đã sẵn sàng hoạt động.

Khuyến bảo

Thay cả bộ lọc nước nữa vì lý do vệ sinh.

Với bộ lọc nước, tẩy cặn của thiết bị ít khi cần thiết hơn.

¹ Tùy thuộc vào thiết bị thiết bị

sử dụng fr

Rửa sạch bộ lọc nước trước khi sử dụng bằng cách chuẩn bị một cốc nước. nóng, khi thiết bị của bạn chưa đã lâu không được sử dụng, P. bán tại. trong những ngày nghỉ lễ.

Bộ lọc nước có sẵn trong giao dịch hoặc với Dịch vụ dịch vụ sau bán hàng. "Phụ kiện", Trang 80

7.4 Vận hành lần đầu

Sau khi kết nối điện, hãy thực hiện cài đặt cho lần đầu tiên đưa thiết bị vào vận hành. Việc đưa vào hoạt động đầu tiên chỉ xuất hiện khi mới bật.

1. Bật thiết bị bằng . 

a Ngôn ngữ cài đặt trước được hiển thị tại màn hình.

2. Nhấn cho đến khi  hoặc  để màn hình hiển thị ngôn ngữ mong muốn.

3. Nhấn . ok

4. Xác định độ cứng của nước.

5. Nhấn . ok

6. Để điều chỉnh độ cứng của nước, hãy nhấn nút hoặc .  

7. Nhấn . ok

8. Làm sạch và đổ đầy bình của nước.

9. Nhấn . ok

10. Quét mã QR thông tin.¹ để biết thêm

11. Để chén một bộ lọc nước từ Bây giờ hãy nhấn . ok

12. Để chén bộ lọc sau nước, nhấn . 

13. Đổ đầy bình chứa cà phê với hạt.

14. Nhấn . ok

15. Nhấn . ok

a Thiết bị đang được rửa sạch và sẵn sàng hoạt động.

Mẹo: Bạn có thể thay đổi cài đặt bất cứ lúc nào. "Tổng quan về cài đặt cơ bản", Trang 89

7.5 Chỉ định chung

Thực hiện theo hướng dẫn để sử dụng thiết bị một cách tối ưu.

Nhận xét

Vào thời điểm sản xuất, thiết bị đã được lập trình theo các thiết lập tiêu chuẩn cho phép nó hoạt động một cách tối ưu.

Nhà máy được thiết lập tại nhà máy để hoạt động tối ưu.

Nếu cà phê chỉ được phân phối từng giọt một, nếu nó không đủ mạnh và nếu nó quá ít

"kem", bạn có thể điều chỉnh mức độ nghiền trong khi cối xay. "Điều

chỉnh mức độ nghiền", Trang 88

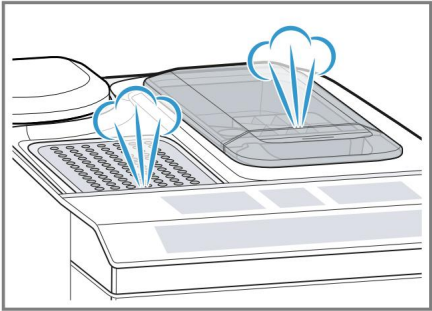
Trong quá trình hoạt động, giọt nước có thể hình thành tại các khe thông gió và trên nắp ngăn

với viên ngâm.

Nếu bạn không sử dụng thiết bị trong một khoảng thời gian nhất định, thiết bị sẽ tự động tắt. BẠN có thể thay đổi thời lượng trong cài đặt cơ bản. Trang 89

¹ Tùy thuộc vào thiết bị thiết bị

Vì lý do kỹ thuật,
hơi nước có thể thoát ra khỏi thiết bị.



Đồ uống đầu tiên được phục vụ không
vẫn phát triển hương thơm đầy đủ của nó
khi :

- Bạn sử dụng thiết bị cho lần đầu tiên.
- Bạn đã hoàn thành chương trình bảo trì.
- Bạn chưa sử dụng thiết bị trong một thời gian dài.

Không được uống đồ uống đó.

Mẹo: Một tốt và nhất quán sẽ đạt được khi bạn sẽ chuẩn bị một vài cốc sau khi đưa thiết bị vào sử dụng.

8 Sử dụng

8.1 Bật hoặc tắt thiết bị

Bật hoặc tắt thiết bị bằng

Khi bật, màn hình hiển thị logo của Siemens. Khi bật và tắt thiết bị thực hiện rửa tự động. Khi tắt, thiết bị sẽ đẩy hơi nước vào khay hứng nước để vệ sinh. Trong khi rửa, màn hình

hiển thị một giọt. Nếu thiết bị là vẫn còn nóng khi thấp sáng hoặc nếu không có đồ uống nào được uống được chuẩn bị trước khi tắt, thiết bị không rửa sạch.

8.2 Pha chế đồ uống

Học cách pha chế loại đồ uống bạn yêu thích.



CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!
Đồ uống mới pha chế rất nóng.

Nếu cần thiết, hãy để đồ uống.

Tránh tiếp xúc giữa da và chất lỏng và hơi mà bỏ trốn.

Khuyến bảo

Bạn có thể trực tiếp chọn đồ uống mong muốn với

các phím chọn nhanh.
Màn hình hiển thị đồ uống và cài đặt hiện tại của thiết bị.

Thiết bị của bạn cũng cung cấp đồ uống mà bạn có thể chuẩn bị sử dụng các phím lựa chọn đồ uống nhanh khác.

“Chuẩn bị đồ uống đặc biệt”, Trang 86

Bạn có thể điều chỉnh đồ uống theo sở thích cá nhân. “Cài đặt đồ uống”,

Trang 87

Nhận xét

Nếu bạn không thay đổi bất kỳ cài đặt nào trong khoảng Sau 5 giây, thiết bị thoát khỏi chế độ cài đặt. Các thiết lập sẽ được tự động ghi nhớ.

Với một số thiết lập nhất định, cà phê là được chuẩn bị qua nhiều giai đoạn. Chờ cho đến khi hoạt động hoàn tất.

fr Sử dụng

8.3 Chuẩn bị đồ uống cơ sở hạt cà phê chi phí

- 1. Đặt cốc đã được làm nóng trước dưới hệ thống rót.
- 2. Nhấn vào biểu tượng để đồ uống có thành phần từ cà phê không có sữa.
 - a Màn hình hiển thị đồ uống hiện tại và các cài đặt. "Cài đặt đồ uống", Trang 87
- 3. Thay đổi cài đặt nếu cần thiết:

- Để điều chỉnh số lượng, nhấn . "Điều chỉnh số lượng"  Trang 87
- Để điều chỉnh độ đậm nhạt của cà phê, nhấn . "Điều chỉnh độ đậm nhạt của cà phê", Trang 87

- 4. Ép Hạt cà phê  được xay tươi trước mỗi lần lọc.

- a Máy thực hiện quá trình thẩm thấu và sau đó cà phê chảy vào thùng.

Khuyến bảo

Bạn có thể dừng việc chuẩn bị trước thời hạn bằng cách Tìm hiểu cách chuẩn bị 

đồ uống có cà phê và sữa. "Chuẩn bị đồ uống với bột sữa", Trang 84

8.4 Chuẩn bị đồ uống cơ sở cà phê xay

CHÚ Ý !
Hỗ chứa cà phê xay có thể bị tắc.

Không sử dụng hạt cà phê.
Không sử dụng cà phê hòa tan.

Sử dụng bàn chải mềm, đẩy phần còn lại của bột trong giồng cà phê xay.

- Đã chú ý
Khi pha chế với cà phê mặt đất, các lựa chọn sau đây không phải là có sẵn:
Hai cốc một lần
Độ mạnh của cà phê
i "Cú đánh đôi"
- 1. Đặt cốc đã được làm nóng trước dưới hệ thống rót.
 - 2. Nhấn vào biểu tượng của loại đồ uống mong muốn.
 - 3. Nhấn liên tục cho đến khi màn hình hiển thị "Cà phê xay". ①

- 4. Mở nắp bình đựng cà phê xay.
- 5. Cho tối đa 2 thìa bã cà phê phảng, tối đa. 12g
- 6. Đậy nắp bình đựng cà phê xay.
- 7. Nhấn a Máy pha  chế và sau đó cà phê chảy vào thùng.

Khuyến bảo

Bạn có thể dừng việc chuẩn bị trước thời hạn với 
Để có thêm một thức uống với cà phê xay, lặp lại thao tác.

Luôn đổ đầy cà phê xay ngay trước khi pha chế đồ uống.

8.5 Pha chế đồ uống với bột sữa

Với thiết bị của bạn, bạn có thể pha chế đồ uống từ cà phê với bột sữa.



CẢNH BÁO Có nguy cơ bị

bỏng!

Hệ thống sữa trở nên rất nóng. Không bao giờ

chạm vào hệ thống sữa nóng. Để hệ thống sữa nguội trước

khi chạm vào.

CHÚ Ý !

Cặn sữa có thể khô lại và khó loại bỏ. Làm sạch hệ thống sữa sau khi

mỗi lần sử dụng.

Khuyến bảo

Bạn cũng có thể sử dụng

đồ uống có nguồn gốc thực vật thay vì sữa, ví dụ như bán tại. sữa đậu nành.

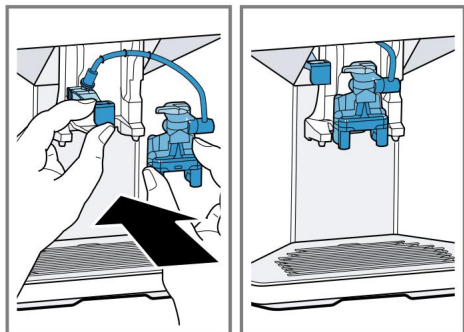
Chất lượng của bột sữa phụ thuộc vào loại sữa hoặc đồ uống có nguồn gốc thực vật.

8.6 Sử dụng hộp đựng sữa

Bình đựng sữa được thiết kế riêng cho thiết bị này. Chỉ sử dụng hộp đựng sữa cho mục đích gia dụng và để bảo quản sữa trong tủ lạnh.

Lưu ý: Chỉ kết

nối bình đựng sữa nếu hệ thống sữa có bộ chuyển đổi và ống mềm đã được lắp vào hệ thống thoát nước.



1. Mở nắp.

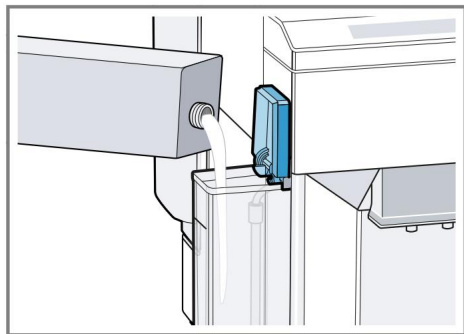
2. Đổ sữa vào.

3. Đậy nắp lại.

4. Lắp hộp đựng sữa vào bên trái của thiết bị. a Bình đựng sữa được lắp vào đúng vị trí.

Mẹo: Mở

nắp hộp đựng sữa để thêm sữa vào trong khi pha chế đồ uống.



8.7 Pha chế đồ uống cà phê với bột sữa

Điều kiện ; Bình

chứa sữa đã được kết nối.

Bình đựng sữa đầy sữa.

1. Đặt cốc đã được làm nóng trước dưới hệ thống rót.

2. Nhấn vào biểu tượng để chọn đồ uống có cà phê và sữa. a Màn hình hiển thị đồ uống hiện

tại và các cài đặt. "Cài đặt đồ uống", Trang

87 3. Thay đổi cài

đặt nếu cần thiết:

- Để điều chỉnh số lượng, nhấn . "Điều chỉnh số lượng" 

Trang 87

fr Sử dụng

- Để điều chỉnh độ đậm nhạt của cà phê, nhấn . "Điều chỉnh độ đậm nhạt của cà phê", Trang 87
 - Sử dụng cà phê xay thật kỹ. "Chuẩn bị một thức uống dựa trên cà phê xay", Trang 84
4. Nhấn và chờ kết thúc của hoạt động.
- Hệ thống sữa tự động làm sạch sau khi pha chế với một luồng hơi nước ngắn ngủi.

Mẹo: Để dừng việc chuẩn bị trước thời hạn, nhấn . toàn quá trình chuẩn bị, nhấn .

8.8 Pha chế đồ uống đặc biệt

Thiết bị của bạn cung cấp, ngoài ra còn có đồ uống bạn có thể làm sử dụng các phím chọn nhanh để chọn các đồ uống khác.

Nhấn nhiều lần. 
"Tổng quan về đồ uống", Trang 79

8.9 Chuẩn bị mousse sữa

CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!
Hệ thống sữa trở nên rất nóng.

Không bao giờ chạm vào hệ thống sữa nóng.

Để hệ thống sữa nguội trước khi chạm vào nó.

Điều kiện
Bình đựng sữa đã được kết nối.
Bình sữa đã đầy đủ của sữa.

1. Đặt cốc đã được làm nóng trước dưới hệ thống rót.

2. Nhấn liên tục cho đến khi màn hình hiển thị "Bọt sữa". 

3. Thay đổi cài đặt nếu cần thiết:
- Để điều chỉnh số lượng, nhấn . "Điều chỉnh số lượng" 

Trang 87

4. Nhấn bọt sữa 
chảy ra từ
hệ thống rót.

5. Để dừng quá trình chuẩn bị, hãy nhấn 

8.10 Chuẩn bị nước nóng

CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!
Hệ thống sữa trở nên rất nóng.

Không bao giờ chạm vào hệ thống sữa nóng.

Để hệ thống sữa nguội trước khi chạm vào nó.

Lưu ý: Nếu hệ thống sữa không sạch, có cặn nhỏ của sữa có thể trộn với Nước.

Tình trạng: Hệ thống sữa là đã được làm sạch. .

1. Đặt cốc đã được làm nóng trước dưới hệ thống rót.
2. Nhấn liên tục cho đến khi màn hình hiển thị "Nước nóng". 
3. Thay đổi cài đặt nếu cần thiết:
- Để điều chỉnh số lượng, nhấn . "Điều chỉnh số lượng" 

Trang 87

4. Nhấn a Nước 
nóng chảy ra từ hệ thống người rót.

5. Để dừng việc chuẩn bị, ap-
đường bột ➤/□

8.11 Cài đặt đồ uống

Bạn có thể chuẩn bị một thức uống theo sở thích của bạn.

Điều chỉnh độ mạnh của cà phê

- Nhấn vào biểu tượng của loại đồ uống mong muốn.
- Để chọn cường độ của ca-
fe, nhấn . ①

Bạn có thể chọn các cường độ sau:

- "đôi"
- "Bình thường"
- "pháo đài"
- "rất mạnh"
- "Cú đánh đôi"

Lưu ý: Cài đặt "Đôi"
"Bắn" không khả dụng cho
tất cả đồ uống và số lượng
đồ uống.

Mẹo: Để có được hương vị của
cà phê đậm đà, chọn cho
một số lượng lớn và cường độ
cao.

Chọn cà phê xay

- Nhấn vào biểu tượng của loại đồ uống mong muốn.
- Nhấn liên tục cho đến khi màn hình hiển thị "Cà phê
mặt đất". "Chuẩn bị một thức uống dựa trên
cà phê xay", Trang 84

Hương thơm Double Shot

Bạn có thể pha một tách cà phê đậm,
sử dụng cài đặt "Double Shot".
Cà phê pha càng lâu thì chất đắng càng nhiều

và giải phóng ra những mùi hương không mong
muốn. Chất đắng và
mùi thơm không mong muốn làm thay đổi hương vị
và khả năng tiêu hóa của cà phê. Để không phải

chỉ phát ra mùi thơm dễ chịu và
có thể tiêu hóa được, máy sẽ chuẩn bị mọi thứ
Đầu tiên, pha một nửa lượng cà phê mong muốn,
sau đó xay thêm cà phê và pha lại.

Lưu ý: Cài đặt "Đôi"

"Bắn" không khả dụng cho
tất cả đồ uống và số lượng
đồ uống.

Điều chỉnh số lượng

- Nhấn vào biểu tượng của loại đồ uống mong
muốn.
- Nhấn liên tục cho đến khi màn hình hiển thị số lượng mong
muốn. ②

Chuẩn bị hai cốc cùng một lúc

Tùy thuộc vào loại thiết bị, bạn có thể
chuẩn bị hai cốc cùng một lúc
của một số loại đồ uống.

Đã chú ý
Chức năng "Hai cốc cùng một lúc"
không có sẵn trong các trường hợp
tiếp theo:
"Cà phê xay"
"Cú đánh đôi"
Số lượng ít hơn 35 ml

- Nhấn vào biểu tượng của loại đồ uống mong
muốn.

2. Nhấn . ③
a Màn hình hiển thị cài đặt.

3. Đặt hai cốc, bên trái và
đúng rồi, bên dưới hệ thống rót.

- Nhấn Đồ uống ➤/□

được pha chế trong 2
các bước. Hạt cà phê là
nghiên thành 2 giai đoạn.

a Thiết bị thực hiện quá trình thẩm thấu và
đồ uống chảy vào cốc.

- Chờ cho quá trình hoàn tất.

An toàn cho trẻ em

8.12 Lò nấu rượu

Thiết bị của bạn có máy xay có thể điều chỉnh cho phép bạn tùy chỉnh mức độ xay của hạt cà phê.

Điều chỉnh mức độ xay Trong khi xay hạt cà phê, hãy điều chỉnh mức độ xay mong muốn.

 CẢNH BÁO Có nguy cơ gây thương tích! Cối xay quay. Không bao giờ được đưa tay vào máy xay.

CHÚ Ý !
Nguy cơ hư hỏng máy nghiền. Việc điều chỉnh độ nghiền không đúng cách có thể làm hỏng máy nghiền. Chỉ điều chỉnh mức độ nghiền khi máy nghiền đang hoạt động.

Điều chỉnh mức độ nghiền dần dần bằng bộ chọn.

Mức độ nghiền	Cài đặt
Độ nghiền mịn cho hạt cà phê rang nhạt	Xoay nút chọn ngược chiều kim đồng hồ.



Xay thô cho hạt cà phê rang sẫm màu	Xoay nút chọn theo chiều kim đồng hồ.
-------------------------------------	---------------------------------------



Mức độ xay chỉ có thể nhận thấy rõ sau khi uống tách cà phê thứ hai.

Mẹo: Nếu pha cà phê theo từng giọt, hãy xay ở chế độ thô hơn.

Nếu cà phê không đủ đậm và có quá ít "crema", hãy điều chỉnh độ xay mịn hơn.

9 An toàn cho trẻ em

Để tránh trẻ em bị bỏng, có thể khóa thiết bị.

9.1 Kích hoạt chế độ an toàn cho trẻ em

Điều kiện: Thiết bị đã được bật. Nhấn trong ít nhất 3 giây  Màn hình hiển thị "An toàn cho trẻ em"

được kích hoạt. Để hủy kích hoạt, nhấn "m1" trong 3 giây.

9.2 Vô hiệu hóa chế độ an toàn cho trẻ em

Nhấn trong ít nhất  giây. Chế độ an toàn cho trẻ em đã bị vô hiệu hóa.

Máy sưởi ấm 10 cốc¹

Bạn có thể làm nóng cốc bằng máy hâm cốc.

¹ Tùy thuộc vào thiết bị thiết bị

10.1 Bật hoặc tắt chức năng làm nóng
cốc1

 **CẢNH BÁO** Có nguy cơ bị
bỏng!
Máy hâm cốc1 rất nóng. Không bao giờ
chạm vào
âm pha trà quá nóng1.

Đề máy hâm cốc1 nguội bớt
trước khi chạm vào nó.

Mẹo: Để làm nóng cốc đúng cách, hãy đặt
cốc sao cho đáy nằm trên máy hâm cốc1. Bật
hoặc tắt chức năng
làm nóng cốc1 trong cài đặt cơ bản.

11 Thiết lập cơ bản

Bạn có thể thay đổi các cài đặt cơ bản của
thiết bị theo nhu cầu của mình và gọi thêm các
chức năng bổ sung.

11.1 Thay đổi cài đặt cơ bản

1. Nhấn .
2. Chọn cài đặt cơ bản mong muốn bằng hoặc
nhấn  a Màn hình hiển thị và ap-
các tùy chọn cài  ok
- đặt và các ký hiệu điều hướng sẽ sáng lên. Màn
hình hiển thị cài đặt hiện tại.
3. Thực hiện lựa chọn mong muốn
với hoặc  và nhấn  ok
đã được ghi nhớ.
4. Quay lại với .
5. Nhấn để thoát khỏi  me-
không.

11.2 Tổng quan về cài đặt cơ bản Tại đây bạn
sẽ tìm thấy tổng quan về cài đặt cơ bản của thiết bị.

Cài đặt	Lựa chọn hệ	Mô tả Bắt đầu
Vệ sinh	thống sửa Tẩy cặn Làm sạch calc'nClean Làm nóng OFF2	chương trình bảo trì. "Chương trình bảo trì", Trang 94 Kích hoạt hoặc hủy Kích hoạt bộ phận
Sưởi ấm. cốc1	Làm nóng cốc. cốc BẬT	làm nóng cốc. "Máy đun cốc", Trang 88 Cài đặt sử dụng bộ lọc nước.
Bộ lọc nước	Bộ lọc mới Không có bộ lọc	
¹ Tùy thuộc vào thiết bị thiết bị		
² Cài đặt gốc (có thể khác nhau tùy theo thiết bị)		

¹ Tùy thuộc vào thiết bị thiết bị

Cài đặt cơ bản

Cài đặt	Lựa chọn	Sự miêu tả
Nhiệt độ cà phê	bình thường cao tối đa	Đặt nhiệt độ cho đồ uống để cà phê. Lưu ý: Cài đặt được chọn là đáng giá mọi sự chuẩn bị.
NGÔN NGỮ	xem lựa chọn trên thiết bị	Chọn ngôn ngữ thực đơn của bạn. Những thay đổi là ngay lập tức có thể nhìn thấy trên màn hình.
Tự động tắt máy	xem lựa chọn trên thiết bị	Đặt thời lượng đến hết trong đó thiết bị tự động tắt sau khi quá trình pha chế đồ uống cuối cùng hoàn tất.
Độ cứng của nước	1 (mềm) 2 (trung bình) 3 (khó) 4 (rất khó) Máy làm mềm nước	Đặt thiết bị ở chế độ độ cứng của nước cục bộ.
Thống kê	xem lựa chọn trên thiết bị	Hiển thị số lượng cốc đã được lấy.
Âm chủ	Tấn chạm vào ON2 Tấn chạm TẮT	Bật hoặc tắt âm chủ đạo.
Rửa sạch. lúc khởi động	Rửa sạch. bắt đầu. TẮT Rửa sạch. bắt đầu. TRÊN	Cái cốc nằm bên dưới hệ thống rót không phải là không đổ đầy nước rửa khi đưa vào đi bộ.
Video giải thích	Một mã QR được hiển thị tại màn hình.	Quét mã QR để xem các video giải thích trên Internet.
Cài đặt tại nhà máy	Thiết lập lại mọi thứ? Tiếp tục: OK Hủy bỏ:	Không phục cài đặt nhà máy. Lưu ý: Tất cả các thiết lập cá nhân đều đã xóa và khôi phục cài đặt gốc.

¹ Tùy thuộc vào thiết bị thiết bị² Cài đặt gốc (có thể khác nhau tùy theo thiết bị)

Cài đặt	Lựa chọn	Sự miêu tả
Thông tin thiết bị	Thông tin giấy phép	Hiện thị văn bản giấy phép FOSS.
¹ Tùy thuộc vào thiết bị thiết bị		
² Cài đặt gốc (có thể khác nhau tùy theo thiết bị)		

12 Vệ sinh và bảo dưỡng

Để thiết bị của bạn hoạt động được lâu dài, hãy vệ sinh và bảo dưỡng cẩn thận.

12.1 Rửa bằng máy rửa chén

Tìm hiểu ở đây các thành phần nào có thể rửa bằng máy rửa chén.

CHÚ Ý !

Một số thành phần không chịu được nhiệt độ cao và có thể bị hư hỏng trong quá trình vệ sinh máy rửa chén.
Thực hiện theo hướng dẫn sử dụng máy rửa chén.
Chỉ vệ sinh những bộ phận phù hợp trong máy rửa chén.
Chỉ sử dụng pro-
gam không làm nóng
các thành phần trên 60°C.

Có thể rửa bằng máy rửa chén

Máy thoát nước
Lưới thoát nước
Hộp đựng bã cà phê
Chỉ số cơ học của
mức độ lấp đầy
Hệ thống sửa với
bộ chuyển đổi
Cà phê xay nhuyễn với
vật
Bình sữa có
nắp đậy



Không an toàn với máy rửa chén



Khay hứng nước

Bể chứa nước

Nắp bình xăng
của nước

Đơn vị pha chế
Nắp vòi phun
chảy

12.2 Sản phẩm vệ sinh

Chỉ sử dụng các sản phẩm từ vệ sinh đúng cách.

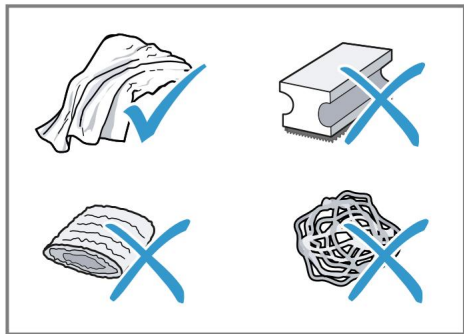
CHÚ Ý !

Sản phẩm vệ sinh không phù hợp có thể làm hỏng bề mặt của thiết bị.
Không sử dụng các sản phẩm tẩy rửa có tính tẩy rửa mạnh.
Không sử dụng các sản phẩm tẩy rửa chứa cồn hoặc rượu dễ đốt cháy.
Không sử dụng ống hút tampon miếng bọt biển kim loại hoặc cọ rửa.

Sản phẩm làm sạch và tẩy cặn không phù hợp có thể gây hại thiết bị.

Không sử dụng axit citric nguyên chất, giấm hoặc sản phẩm làm từ giấm giấm để tẩy cặn.
Không sử dụng chất tẩy cặn có chứa axit photphoric.
Chỉ sử dụng viên ngâm sản phẩm tẩy cặn và làm sạch được phát triển đặc biệt cho thiết bị.
"Phụ kiện", Trang 80

Vệ sinh và bảo trì



Mẹo: Giặt

sạch miếng bọt biển mới để loại bỏ bất kỳ muối nào có thể bám vào. Muối có thể gây ra rỉ sét trên bề mặt thép không gỉ.

Luôn loại bỏ cặn vôi, cà phê, sữa, sản phẩm tẩy rửa và cặn sản phẩm tẩy cặn ngay lập tức để tránh hình thành sự ăn mòn.

12.3 Vệ sinh thiết bị



CẢNH BÁO Có nguy cơ bị

điện giật!

Sự xâm nhập của hơi ẩm có thể gây ra điện giật.

Không bao giờ nhúng thiết

bị hoặc dây nguồn vào nước. Đảm bảo không có chất lỏng

chảy qua kết nối của thiết bị.

Không

sử dụng máy phun rửa hơi nước hoặc máy phun rửa áp lực cao để vệ sinh thiết bị.



CẢNH BÁO Có nguy cơ bị

bỏng!

Một số bộ phận của thiết bị trở nên rất nóng. Không bao giờ chạm

vào các bộ phận nóng của thiết bị.

Để các bộ phận nóng của thiết bị

nguội sau khi sử dụng và trước khi chạm vào chúng.

1. Rút phích cắm của thiết bị ra khỏi mạng điện.

2. Lau sạch vỏ máy, bề mặt bóng và bảng điều khiển bằng vải sợi nhỏ.

3. Vệ sinh hệ thống rót sau khi pha chế đồ uống bằng khăn mềm, ẩm.

4. Rửa sạch bình chứa nước bằng nước sạch và tươi.

5. Nếu thiết bị không được sử dụng trong một thời gian dài, ví dụ: bán tại. Trong những ngày nghỉ, hãy vệ sinh toàn bộ thiết bị, bao gồm các bộ phận có thể tháo rời như bộ phận pha chế hoặc bình chứa nước.

Lưu ý: Thiết bị sẽ tự động rửa sạch khi bạn bật máy từ trạng thái lạnh hoặc khi bạn tắt máy sau khi pha cà phê. Thiết bị tự làm sạch.

12.4 Làm sạch khay hứng nước và hộp đựng bã cà phê

Vệ sinh và đổ khay hứng nước và hộp đựng bã cà phê hàng ngày để tránh tích tụ.

1. Mở cửa.

2. Tháo khay hứng nước và hộp đựng hạt cà phê bằng cách kéo chúng về phía trước.

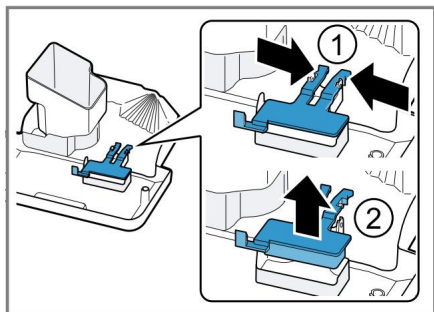
3. Tháo và vệ sinh ống thoát nước.

4. Đổ hết nước và vệ sinh khay hứng nước và hộp đựng hạt cà phê.

5. Vệ sinh bên trong thiết bị và vỏ khay hứng nước.

6. Mẹo: Khi

bạn đẩy hai chốt vào bên trong, bạn có thể tháo chỉ báo mức chất lỏng cơ học dễ dàng hơn.



Tháo rời bộ chỉ báo mức nước cơ học và vệ sinh bằng khăn ẩm.

- Lắp khay hứng nước, khay đựng nước nhỏ giọt, hộp đựng hạt cà phê và bộ chỉ báo mức nước cơ học rồi đặt chúng vào trong thiết bị.

- Đóng cửa lại.

12.5 Làm sạch cà phê xay

Mẹo: Bạn có thể rửa sạch cà phê xay trong máy rửa chén.

- Đổ hết cà phê xay qua nắp mở. Hình 2. Rửa sạch cà phê xay bằng xà [redacted] phòng rửa chén. Hình 3. Làm khô cà phê xay và cho vào máy. [redacted]

12.6 Làm sạch hệ thống sữa

Vệ sinh bình đánh sữa thường xuyên. Thực hiện theo hướng dẫn trong hình ở đầu sách hướng dẫn này.



CẢNH BÁO Có nguy cơ bị

bỏng!

Hệ thống sữa trở nên rất nóng. Không bao giờ

chạm vào hệ thống sữa nóng. Để hệ thống sữa nguội trước

khi chạm vào.

CHÚ Ý !

Thiết bị có thể bị hỏng nếu việc vệ sinh không được thực hiện đúng cách. Không rửa nắp hệ thống rót bằng

máy rửa chén.

Hình 14 - 23

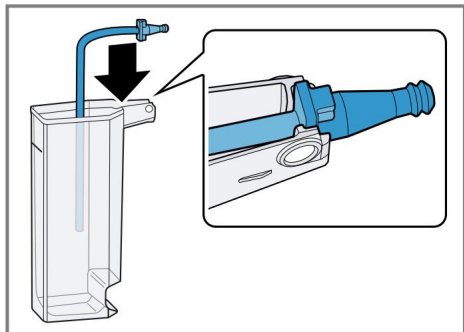
12.7 Vệ sinh bình đựng sữa

Vì lý do vệ sinh, hãy vệ sinh bình đựng sữa thường xuyên. Bạn có thể rửa sạch hộp đựng sữa bằng máy rửa chén. Thực hiện theo hướng dẫn trong hình ở đầu sách hướng dẫn này. Hình

- Mẹo Cắm chặt bộ chuyển đổi vào khe trong hộp đựng sữa.



Vệ sinh và bảo trì



12.8 Vệ sinh bộ phận pha chế

Ngoài chương trình rửa sạch tự động, tháo và vệ sinh bộ phận pha chế thường xuyên.

Thực hiện theo hướng dẫn trong hình ở đầu sách hướng dẫn này.



CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!

Một số bộ phận của thiết bị trở nên rất nóng.

Không bao giờ chạm vào các bộ phận các bộ phận nóng của thiết bị.

Đeo các bộ phận nguội

Tháo các bộ phận nóng ra khỏi thiết bị sau khi sử dụng và trước khi chạm vào chúng.

CHÚ Ý !

Bộ phận pha chế có thể bị hỏng nếu không được vệ sinh được thực hiện đúng.

Không sử dụng nước rửa chén.

Không sử dụng các sản phẩm làm sạch có chứa giấm hoặc axit.

Không rửa bằng máy rửa chén.

Hình 27

Lưu ý: Cửa chỉ có thể đóng khi thiết bị

khay thấm và nhỏ giọt được đặt đúng vị trí.

12.9 Chương trình bảo trì

Thiết bị của bạn khuyên bạn nên khoảng thời gian xác định để sử dụng chương trình bảo trì. Sử dụng chương trình bảo trì để vệ sinh thiết bị của bạn một cách toàn diện.

CHÚ Ý !

Việc vệ sinh hoặc tẩy cặn không đúng cách hoặc chậm trễ có thể làm hỏng thiết bị.

Thực hiện việc tách

ngay sau khi hướng dẫn xuất hiện.

Đặt viên thuốc làm sạch chỉ trong giềng cà phê đất.

Không bao giờ đặt máy tính bảng trên tẩy cặn hoặc các sản phẩm khác trong giềng cà phê xay.

Nhận xét

Màn hình hiển thị vị trí thực hiện thao tác. sự kiện.

Nếu thiết bị của bạn không được tẩy cặn đúng giờ, màn hình hiển thị "Đã quá thời gian khởi động. Thiết bị đã bị khóa. Nhấn Menu trong 3 giây.

Nếu thiết bị bị khóa, nó sẽ không chỉ có thể tái sử dụng sau khi đã thực hiện quá trình tẩy cặn.

Nếu bạn ngắt chương trình bảo trì do nhầm lẫn, bạn phải thiết lập lại. "Đặt lại chương trình" bảo trì", Trang 95

Khuyến bảo

Nếu bạn sử dụng bộ lọc nước, Thời gian trước khi thực hiện chương trình bảo trì sẽ được kéo dài. Bạn có thể kết hợp "Descale" và "Clean" với chương trình bảo trì "calc'nClean".

Sau một chương trình bảo trì,

Lau sạch thiết bị ngay lập tức bằng vải mềm, ẩm.

mide, để loại bỏ các chất cặn bã
dung dịch tẩy cặn và ngăn ngừa ăn mòn.

Sử dụng các chương trình BẢO TRÌ

Nhận xét

Nếu bạn sử dụng chương trình bảo trì
"Làm sạch hệ thống sữa",
làm sạch và kết nối bể chứa
của sữa.

Nếu bạn sử dụng chương trình bảo trì "Vệ
sinh", hãy vệ sinh bằng
đơn vị thẩm thấu trước. "Vệ
sinh bộ phận pha chế",
Trang 94

Nếu bạn sử dụng các chương trình
bảo trì "Tẩy cặn" hoặc
"calc'nClean", trước tiên hãy vệ
sinh bộ phận pha chế, sau đó
chuẩn bị dung dịch tẩy cặn.

1. Nhấn 
2. Chọn "Vệ sinh" bằng và nhấn .
Và  **ok**
3. Chọn chương trình mong muốn
bằng cách sử dụng  và sau đó 
Nhấn a Màn hình **ok**, P. bán tại. "Loại bỏ cặn bẩn".

hướng dẫn người dùng qua
chương trình.

Chuẩn bị dung dịch tẩy cặn

1. Đổ đầy bình chứa 0,5 l
nước ấm.
2. Thêm viên tẩy cặn
vào nước và trộn cho đến khi tan hoàn
toàn.

Thiết lập lại chương trình BẢO TRÌ

Nếu chương trình bảo trì bị gián đoạn,
ví dụ: bán tại. bằng cách cắt
hiện tại, tiến hành như sau.

1. Rửa sạch bình chứa nước.
2. Đổ đầy nước sạch vào bình
không có ga đến mức tối đa
« tối đa ».
3. Nhấn **ok**
a Thiết bị được rửa sạch trong khoảng thời gian
2 phút.
4. Đổ và rửa sạch bồn cầu
thoát nước.
5. Đặt khay nhỏ giọt vào
đặt và đóng cửa lại.
6. Khởi động lại chương trình bảo trì-
mười.

fr Chi phí

13 Xử lý sự cố

Bạn có thể tự sửa những lỗi nhỏ trên thiết bị của mình. Đọc thông tin khắc phục sự cố trước khi liên hệ với bộ phận chăm sóc khách hàng. Điều này sẽ giúp bạn tiết kiệm được những chi phí không cần thiết.

 CẢNH BÁO Có nguy cơ bị

điện giật!

Việc sửa chữa không đúng cách rất nguy hiểm. Chỉ có nhân viên

có trình độ phù hợp mới được tiến hành sửa chữa

thiết bị.

Chỉ được sử dụng phụ tùng thay thế chính hãng để sửa chữa thiết bị.

Để tránh mọi nguy hiểm, nếu dây nguồn của thiết bị này bị hỏng, chỉ nhà sản xuất hoặc dịch vụ sau bán hàng hoặc bất kỳ người nào có trình độ tương đương mới được phép thay thế.

Lỗi	Nguyên nhân và cách khắc
Thiết bị không còn phản hồi.	phục Thiết bị bị lỗi. 1. Rút phích cắm điện và đợi 60 giây. đếm. 2. Cắm phích cắm điện.
Thiết bị này chỉ cung cấp nước chứ không cung cấp cà phê.	Thiết bị không phát hiện hộp đựng hạt cà phê đã hết. Đổ hạt cà phê vào. Bình đựng cà phê của máy pha bị tắc. Vệ sinh bộ phận pha chế. Các loại hạt có dầu và không rơi vào máy xay. Nhẹ nhàng gõ nhẹ vào bình chứa cà phê hạt. Thay đổi loại cà phê. Không sử dụng ngũ cốc có dầu. Làm sạch hộp đựng hạt cà phê rỗng bằng một miếng vải ẩm. Bộ phận pha chế không được lắp đúng cách. Lắp bộ phận pha chế hoàn toàn về phía phía sau.
Thiết bị này không tạo được bọt sữa.	Hệ thống sữa bị bẩn. Làm sạch hệ thống sữa trong máy rửa chén. Ống dẫn sữa không ngập vào sữa. Sử dụng nhiều sữa hơn. Kiểm tra xem ống dẫn sữa có ngập trong sữa không.

Lỗi	Nguyên nhân và cách khắc
Thiết bị không tạo được bọt sữa.	phục Thiết bị có tình trạng đóng cặn nặng. Tẩy cặn cho thiết bị.
Hệ thống tiết sữa không hút được sữa.	Hệ thống sữa không được lắp ráp đúng cách. Lắp ráp hệ thống sữa đúng cách. Việc kết nối bình chứa sữa và hệ thống sữa được thực hiện không đúng thứ tự. Đầu tiên, đặt hệ thống sữa vào vòi phun, sau đó là bình chứa sữa. Ống dẫn sữa không ngập vào sữa. Sử dụng nhiều sữa hơn. Kiểm tra xem ống dẫn sữa có ngập trong sữa không.
Bọt sữa quá lạnh.	Sữa quá lạnh. Sử dụng sữa ấm.
Thiết bị không cung cấp nước nóng.	Hệ thống sữa bị bẩn. Làm sạch hệ thống sữa trong máy rửa chén.
Không thể lắp ráp hoặc tháo rời hệ thống sữa.	Trình tự lắp ráp không đúng. Đầu tiên, kết nối hệ thống sữa, sau đó là bình đựng sữa. Để tháo rời, trước tiên hãy tháo bình đựng sữa, sau đó tháo hệ thống sữa.
Thiết bị này không cung cấp bất kỳ đồ uống nào.	Bộ lọc nước chứa không khí. 1. Nhúng bộ lọc nước vào nước, mở hướng lên trên, cho đến khi không còn bọt khí nào thoát ra nữa. 2. Thay bộ lọc. "Lắp đặt và kích hoạt bộ lọc nước", Trang 81 Đặt thẳng bộ lọc nước và ấn chặt để đẩy nó vào chỗ kết nối với bình chứa. Cặn chất tẩy cặn làm tắc bình chứa nước. 1. Tháo bình chứa nước. 2. Vệ sinh sạch sẽ bình chứa nước.
Có những giọt nước ở dưới đáy thiết bị.	Khay hứng nước đã được tháo ra quá sớm. Đợi vài giây sau khi pha đồ uống cuối cùng trước khi tháo khay hứng nước.
Không thể tháo rời bộ phận pha chế.	Bộ phận pha chế không ở vị trí thu vào. Bật lại thiết bị.

fr Chi phí

Lỗi	Nguyên nhân và cách
Không thể điều khiển thiết bị.	khắc phục Thiết bị đang ở chế độ demo. 1. Tháo bình chứa nước ra và đổ đầy nước lạnh mới vào.
Thay đổi màn hình hiển thị.	2. Thay bình chứa nước.
Nhà máy không hoạt động.	Thiết bị quá nóng. 1. Rút phích cắm của thiết bị ra khỏi nguồn điện. 2. Chờ 1 giờ để thiết bị nguội.
Máy xay không xay được hạt cà phê mặc dù hộp chứa hạt cà phê đã đầy.	Các loại hạt có dầu và không rơi vào máy xay. Nhẹ nhàng gõ nhẹ vào bình chứa cà phê hạt. Thay đổi loại cà phê. Không sử dụng ngũ cốc có dầu. Làm sạch hộp đựng hạt cà phê rỗng bằng một miếng vải ẩm.
Thông báo "Đóng" sẽ hiển thị khi cửa đóng.	Cửa không được đóng đúng cách. Nhấn mạnh vào cửa. Thiết bị quá nóng. 1. Rút phích cắm của thiết bị ra khỏi nguồn điện. 2. Chờ 1 giờ để thiết bị nguội.
Thông báo "Đổ hết nước trong khay hứng nước và lắp lại". được hiển thị khi khay hứng nước rỗng.	Thiết bị đã tắt và không phát hiện được tình trạng xả cạn. 1. Bật thiết bị và tháo khay hứng nước. 2. Lắp lại khay hứng nước. Khay hứng nước bị bẩn. Vệ sinh khay hứng nước thật sạch.
Thông báo "Đổ đầy nước vào bình chứa". được hiển thị khi bình nước đầy.	Bình chứa nước không được lắp đặt đúng cách. Đặt bình chứa nước đúng cách. Phao trong bể nước bị kẹt. 1. Tháo bình chứa nước. 2. Vệ sinh sạch sẽ bình chứa nước. Bể chứa nước có ga. Đổ đầy nước máy sạch vào bình chứa nước.
	Bộ lọc nước mới không được rửa sạch theo đúng hướng dẫn. 1. Rửa sạch bộ lọc nước theo hướng dẫn. "Lắp đặt và kích hoạt bộ lọc nước", Trang 81

Lỗi	Nguyên nhân và cách khắc
Thông báo "Đổ đầy nước vào bình chứa". được hiển thị khi bình nước đầy.	phục 2. Đưa bộ lọc nước vào hoạt động. Bộ lọc nước chứa không khí. 1. Nhúng bộ lọc nước vào nước, mở hướng lên trên, cho đến khi không còn bọt khí nào thoát ra nữa. 2. Thay bộ lọc. "Lắp đặt và kích hoạt bộ lọc nước", Trang 81 Bộ lọc nước quá cũ. Lấp bộ lọc nước mới. Cặn vôi trong bể chứa nước đang làm tắc hệ thống. 1. Vệ sinh sạch sẽ bình chứa nước. 2. Bắt đầu chương trình tẩy cặn.
Thông báo "Vệ sinh bộ phận pha chế bị bẩn. Bộ phận pha chế, Vệ sinh bộ phận pha chế. Lắp lại và đóng cửa." Cơ chế sản xuất bia bị kẹt. appa- Vệ sinh sạch sẽ bộ phận pha chế. tăng lên.	Có quá nhiều bột cà phê trong máy pha. Sử dụng tối đa 2 thìa cà phê xay cái.
Thông báo "Điện áp (V) không chính xác." xuất hiện.	Các vấn đề liên quan đến nguồn điện. Chỉ sử dụng thiết bị ở mức điện áp 220 - 240 V.
Thông báo "Khởi động lại thiết bị". xuất hiện.	Bộ phận pha chế rất bẩn hoặc không thể tháo ra được. Khởi động lại thiết bị. Vệ sinh bộ phận pha chế. Thiết bị có lỗi. 1. Rút phích cắm điện và đợi 60 giây. đếm. 2. Cắm phích cắm điện.
Thông báo "calc'nClean" xuất hiện rất thường xuyên.	Nước khử khoáng vẫn chứa một lượng nhỏ cặn vôi. 1. Lắp bộ lọc nước mới. "Lắp và kích hoạt bộ lọc nước", Trang 81 2. Cài đặt độ cứng của nước cho phù hợp.

fr Chi phí

Lỗi	Nguyên nhân và cách khắc
Thông báo "calc'nClean" được hiển thị rất thường xuyên.	phục Sản phẩm tẩy cặn không phù hợp hoặc sử dụng quá ít sản phẩm. Để tẩy cặn, chỉ sử dụng giấy thấm kích thước phù hợp. Chương trình bảo trì chưa hoàn tất đầy đủ. Thiết lập lại chương trình bảo trì. "Đặt lại chương trình bảo trì", Trang 95 Thiết bị đang được thu
Chất lượng bột cà phê hoặc sữa rất khác nhau.	nhỏ. Tẩy cặn cho thiết bị.
Chất lượng bột sữa thay đổi.	Chất lượng của bột sữa phụ thuộc vào bản chất của thức uống thực vật hoặc sữa được sử dụng. Tối ưu hóa kết quả bằng cách chọn sữa hoặc đồ uống rau.
Cà phê không được rót ra hoặc chỉ nhỏ giọt.	Độ nghiêng được thiết lập quá mịn. Cài đặt mức xay thô hơn. "Điều chỉnh độ mài", Trang 88
Chưa đạt đến số lượng đã đặt.	Thiết bị này có kích thước rất lớn. Tẩy cặn cho thiết bị. Bộ lọc nước chứa không khí. 1. Nhúng bộ lọc nước vào nước, mở hướng lên trên, cho đến khi không còn bọt khí nào thoát ra nữa. 2. Thay bộ lọc. "Lắp và kích hoạt bộ lọc nước", Trang 81 Thiết bị bị bẩn. Vệ sinh bộ phận pha chế. Tẩy cặn và vệ sinh thiết bị. Cà phê quá đậm. Bộ, trang. ví dụ, độ đậm của cà phê ở mức "bình thường". "Điều chỉnh độ đậm nhạt của cà phê", Trang 87
Cà phê không có "kem" chút nào.	Giống cà phê này không phải là loại tốt nhất. Sử dụng cà phê có hàm lượng Robusta cao hơn. Sử dụng hạt cà phê rang đậm hơn. Hạt đậu không được rang tươi. Sử dụng đậu tươi.

Lỗi Cà	Nguyên nhân và cách khắc phục
phê không có mặt không có "kem".	Mức độ xay không phù hợp với hạt cà phê. Cài đặt mức độ nghiền mịn hơn. "Điều chỉnh độ mài", Trang 88
Cà phê có quá nhiều axit. Mức độ nghiền được thiết lập quá thô.	Cài đặt mức độ nghiền mịn hơn. "Điều chỉnh độ mài", Trang 88
	Giống cà phê này không phải là loại tốt nhất. Sử dụng cà phê có hàm lượng Robusta cao hơn. Sử dụng hạt cà phê rang đậm hơn.
Cà phê quá đắng. Độ nghiền được thiết lập quá mịn.	Cài đặt mức xay thô hơn. "Điều chỉnh độ mài", Trang 88
	Giống cà phê này không phải là loại tốt nhất. Thay đổi loại cà phê.
Cà phê có vị như bị đốt cháy.	Độ nghiền được thiết lập quá mịn. Cài đặt mức xay thô hơn. "Điều chỉnh độ mài", Trang 88
	Giống cà phê này không phải là loại tốt nhất. Thay đổi loại cà phê.
	Nhiệt độ cà phê cài đặt quá cao. Giảm nhiệt độ của cà phê. "Tổng quan về Cài đặt Cơ bản", Trang 89
Bã cà phê không phải là không nhỏ gọn và là quá ẩm ướt.	Mức độ nghiền được thiết lập không tối ưu. Cài đặt mức xay thô hơn hoặc cao hơn KẾT THÚC. "Điều chỉnh độ mài", Trang 88
	Lượng cà phê xay quá ít. Sử dụng 2 thìa cà phê xay.
	Hạt cà phê có quá nhiều dầu. Sử dụng loại ngũ cốc khác.

fr Vận chuyển, lưu trữ và xử lý

14 Vận chuyển, lưu trữ và loại bỏ

14.1 Bật bảo vệ

chống lại băng giá

Bảo vệ thiết bị khỏi bị đóng băng trong quá trình vận chuyển và lưu trữ.

CHÚ Ý !

Chất lỏng còn sót lại có thể làm hỏng thiết bị trong quá trình vận chuyển và lưu trữ.

Trước khi vận chuyển hoặc lưu trữ, làm rỗng mạch.

Điều kiện

Thiết bị đang hoạt động.
Bể nước đã đầy.

1. Tháo hộp đựng sữa ra.
2. Vệ sinh bộ phận pha chế.
3. Đặt một thùng chứa lớn dưới hệ thống rót.
4. Nhấn liên tục cho đến khi màn hình hiển thị "Bọt sữa".
5. Nhấn liên tục  cho đến khi màn hình hiển thị 240 ml.
6. Nhấn 7.  Đợi hơi nước thoát ra của thiết bị.
8. Tháo bình chứa nước.
- a Thiết bị tự động xả hết.
9. Nếu thông báo "Đổ đầy bình "nước" xuất hiện, hãy bỏ qua nó.
10. Đổ hết nước và vệ sinh bình chứa nước và khay hứng nước.
11. Đặt bình chứa nước và khay hứng nước vào đúng vị trí.
12. Tắt thiết bị và rút phích cắm ra khỏi nguồn điện.

14.2 Xử lý thiết bị đã qua sử dụng

Sự phá hủy với sự tôn trọng môi trường cho phép phục hồi nguyên liệu thô quý giá.

1. Rút phích cắm dây điện nguồn điện chính.
2. Cắt dây nguồn ngành.
3. Vứt bỏ thiết bị một cách tôn trọng của môi trường.
Bạn sẽ tìm thấy thông tin trên các mạch xử lý hiện tại từ đại lý của bạn chuyên ngành hoặc hành chính của thành phố/khu tự quản của bạn.



Thiết bị này được đánh dấu theo Chỉ thị Châu Âu 2012/19/EU liên quan đến các thiết bị điện và điện tử

đã qua sử dụng (rác thải điện và thiết bị điện tử - WEEE).
Chỉ thị này xác định khuôn khổ cho sự phục hồi và sự phục hồi của thiết bị đã qua sử dụng áp dụng ở các nước tại EC.

15 Dịch vụ sau bán hàng

Phụ tùng liên quan đến hoạt động của thiết bị và tuân thủ theo các quy định thiết kế sinh thái tương ứng có sẵn từ dịch vụ sau bán hàng của chúng tôi trong thời gian ít nhất là 7

năm kể từ khi đưa ra thị trường của thiết bị trong khu vực kinh tế châu Âu.

Lưu ý: Là một phần của điều kiện bảo hành, biện pháp khắc phục dịch vụ sau bán hàng miễn phí.

Để biết thêm thông tin về thời lượng và các điều kiện bảo hành trong quốc gia của bạn, hãy liên hệ với chúng tôi dịch vụ sau bán hàng, đến đại lý của bạn hoặc tham khảo trang web của chúng tôi.

Khi bạn liên hệ với dịch vụ dịch vụ sau bán hàng, bạn cần số sản phẩm (E-Nr.) và số ngày sản xuất (FD) của thiết bị của bạn. Bạn sẽ tìm thấy dữ liệu của liên hệ dịch vụ sau bán hàng tại danh sách đính kèm hoặc trên trang web của chúng tôi.

15.1 Số sản phẩm (E-Nr) và số sản xuất (FD)

Số sê-ri (E-Nr.) và số sản xuất (FD) được ghi trên biển tên của thiết bị.

Để nhanh chóng tìm thấy dữ liệu thiết bị và số của bạn số điện thoại dịch vụ khách hàng, xin đừng ngần ngại sao chép chúng nơi khác.

16 Dữ liệu kỹ thuật	
Căng thẳng	220-240V ~
Tính thường xuyên	50Hz
Điện áp/công suất đã kết nối	1500W
Áp suất tĩnh tối đa của máy bơm	15 thanh
Công suất tối đa từ bể nước (không có bộ lọc)	1,7 lít
Công suất tối đa từ thùng đựng cà phê trong hạt	270g
Chiều dài dây nguồn điện	100cm
Chiều cao thiết bị	37,3 cm
Chiều rộng thiết bị	27,6 cm
Độ sâu của thiết bị	- 45,2 cm
cuộn dây	
Trọng lượng ròng	8-9kg
Loại máy nghiền	Gốm sứ

Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo Hướng dẫn sử dụng kỹ thuật số.



Mục lục 1 An

toàn.....	106	1.1	8.2 Tiêu thụ đồ uống.....	116
Thông tin chung	106	1.2 Mục đích sử dụng thiết bị	8.3 Đồ uống cà phê từ hạt tươi giảm.....	116
106 1.3 Hạn chế đối với người dùng	106	1.4 Hướng dẫn an toàn	8.4 Cà phê pha từ cà phê xay pha chế fie.....	
2 Bảo vệ môi trường và tiết kiệm vòng.....			8.5 Hạn chế đồ uống có bột sữa.....	117
3 Thiết lập và kết nối.....	110	3.1 Bao gồm.....	8.6 Sử dụng bình đựng sữa.....	117
Thiết lập và kết nối thiết bị.....	110		8.7 Đồ uống cà phê có bột sữa	118
4 Làm quen với thiết bị của bạn.....	111	4.1 Thiết bị.....	8.8 Loại bỏ đồ uống đặc biệt	118
4.2 Bảng điều khiển.....	111	4.3 Màn hình.....	8.9 Loại bỏ bột sữa	118
5 Tổng quan về đồ uống.....	112		8.10 Phân phối nước nóng	119
6 Phụ kiện.....	112		Cài đặt đồ uống	119
7 Trước khi sử dụng lần đầu	113	7.1 Chuẩn bị và vệ sinh thiết bị	xay	120
7.2 Xác định độ cứng của nước			9 Khóa trẻ em	
113 7.3 Bộ lọc nước1			121 9.1 Bật khóa trẻ em	121
114 7.4 Sử dụng lần đầu cho ăn.....			121 9.2 Tắt khóa trẻ em	121
114 7.5 Hướng dẫn chung	115		10 Làm nóng cốc1	121
8 Hoạt động cơ bản.....	116	8.1 Bật hoặc tắt thiết bị ..	hoạt và hủy kích hoạt làm nóng cốc1	121
			11 Thiết lập cơ bản	
			121 11.1 Thay đổi thiết lập cơ bản....	121
			Tổng quan về thiết lập cơ bản	122
			12 Vệ sinh và bảo dưỡng.....	123
			123 12.1 An toàn khi sử dụng máy rửa chén ...	123
			123 12.2 Chất tẩy rửa	123
			123 12.3 Vệ sinh thiết bị.....	124
			124 12.4 Vệ sinh khay hứng nước và hộp đựng bã cà phê.....	124
			124 12.5 Vệ sinh trực bột.....	125

¹ Tùy thuộc vào phiên bản thiết bị

12.6 Rửa sạch hệ thống sữa..... 125 12.7
Vệ sinh bình chứa sữa..... 125 12.8 Vệ sinh
bộ phận pha chế..... 126 12.9 Chương
trình bảo dưỡng 126

13 Xử lý sự cố 128

14 Vận chuyển, lưu trữ và
thải bỏ..... 134

14.1 Bảo vệ chống đóng băng.....
134 14.2 Vứt bỏ thiết bị cũ của
bạn 134

15 Dịch vụ..... 134

15.1 Số sản phẩm (E-no.) và số sản xuất
(FD)..... 135

16 Dữ liệu kỹ thuật..... 135

n1 An toàn



1 An toàn

Vui lòng tuân thủ các biện pháp phòng ngừa an toàn sau.

1.1 Hướng dẫn chung ; Đọc kỹ hướng dẫn

này.

Giữ lại hướng dẫn sử dụng và thông tin sản phẩm để sử dụng sau này hoặc cho những chủ sở hữu tiếp theo.

Không kết nối thiết bị nếu thiết bị bị hư hỏng trong quá trình vận chuyển.

1.2 Mục đích sử dụng thiết bị Chỉ sử dụng thiết

bị: ; để pha đồ uống nóng. ; dùng trong gia đình và ở những khu vực kín trong

nhà-

môi trường xã hội. ; ở

độ cao tối đa 2000 m so với mực nước biển.

1.3 Hạn chế đối với người dùng Trẻ em từ 8 tuổi

trở lên và những người có năng lực thể chất, giác quan hoặc tinh thần hạn chế hoặc thiếu kinh nghiệm và/hoặc kiến thức đều có thể sử dụng thiết bị này, miễn là họ được giám sát hoặc được hướng dẫn về cách sử dụng thiết bị an toàn và hiểu rõ những nguy hiểm có thể xảy ra.

Trẻ em không được phép chơi đùa với thiết bị này.

Trẻ em không được phép vệ sinh và bảo trì sản phẩm trừ khi trẻ đủ 8 tuổi trở lên và có sự giám sát.

Đảm bảo trẻ em dưới 8 tuổi không thể với tới thiết bị hoặc cáp kết nối.

1.4 Hướng dẫn an toàn



CẢNH BÁO - Có nguy cơ ngạt thở!

Trẻ em có thể kéo vật liệu đóng gói qua đầu, bị vướng vào đó và chết ngạt. Để vật liệu đóng gói xa tầm tay trẻ em.

Không để trẻ em chơi đùa với vật liệu đóng gói.

Trẻ em có thể hít hoặc nuốt phải những bộ phận nhỏ và bị nghẹn.

Để xa tầm tay trẻ em những bộ phận nhỏ.

Không cho trẻ em chơi với các bộ phận nhỏ.

⚠ CẢNH BÁO – Có nguy cơ bị điện giật!

Việc lắp đặt không có chuyên môn rất nguy hiểm.

Chỉ kết nối và vận hành thiết bị theo đúng thông tin trên nhãn sản phẩm.

Chỉ kết nối thiết bị với nguồn điện xoay chiều thông qua ổ cắm được lắp đặt đúng cách và có tiếp điểm nối đất.

Hệ thống tiếp địa của hệ thống điện trong nhà phải được lắp đặt theo đúng quy định về điện.

Thiết bị bị hỏng hoặc dây điện bị hỏng đều nguy hiểm.

Không bao giờ sử dụng thiết bị bị hỏng.

Không bao giờ sử dụng thiết bị có bề mặt nứt hoặc vỡ.
sử dụng.

Không bao giờ kéo dây nguồn để ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện.

Luôn cầm dây nguồn

Sự lôi kéo.

Nếu thiết bị hoặc dây nguồn bị hỏng, hãy liên hệ với chúng tôi ngay lập tức.
rút dây nguồn ra khỏi ổ cắm trên tường hoặc tắt cầu chì trong tủ đo.

Liên hệ với bộ phận dịch vụ. Trang 134

Việc sửa chữa không có tay nghề rất nguy hiểm.

Chỉ những nhân viên được đào tạo mới được phép sửa chữa.

chạy thiết bị.

Chỉ được sử dụng phụ tùng thay thế chính hãng để sửa chữa thiết bị.

Nếu dây nguồn của thiết bị này bị hỏng, phải được nhà sản xuất thay thế để tránh rủi ro,
bộ phận dịch vụ hoặc người có trình độ khác.

Độ ẩm thâm nhập có thể gây ra điện giật.

Không bao giờ nhúng thiết bị hoặc dây nguồn vào nước.

n1 An toàn

Không để chất lỏng tiếp xúc với phích cắm của thiết bị.
tràn ra.

Chỉ sử dụng thiết bị trong phòng kín. Không bao giờ
để thiết bị tiếp xúc với nhiệt độ và độ ẩm quá cao. Không sử
dụng máy phun rửa bằng hơi nước hoặc máy phun rửa áp lực cao để vệ
sinh thiết bị.



CẢNH BÁO – Có nguy cơ cháy nổ!

Thiết bị trở nên nóng.

Thông gió đầy đủ cho thiết bị. Không
bao giờ vận hành thiết bị trong tủ.

Sử dụng dây nguồn dài và bộ chuyển đổi không được ủy quyền là rất nguy
hiểm. Không sử

dụng dây nối dài hoặc nhiều ổ cắm. Chỉ sử dụng bộ chuyển đổi và dây
nguồn được nhà sản xuất chấp thuận
để sử dụng.

Nếu dây nguồn quá ngắn và không có dây nguồn dài hơn, hãy liên hệ
với chuyên gia điện để điều chỉnh lắp đặt tại nhà.



CẢNH BÁO – Có nguy cơ bị bỏng!

Một số bộ phận của thiết bị trở nên rất nóng. Không bao

giờ chạm vào các bộ phận nóng của thiết bị. Sau khi sử

dụng, hãy để các bộ phận nóng của thiết bị nguội bớt trước khi chạm vào chúng.



CẢNH BÁO – Có nguy cơ bị bỏng!

Đồ uống mới pha thường rất nóng. Để

đồ uống nguội nếu cần. Tiếp xúc da với chất

lỏng và hơi thoát ra

để tránh.



CẢNH BÁO – Có nguy cơ gây thương tích!

Sử dụng thiết bị không đúng cách có thể gây nguy hiểm cho người dùng. Chỉ sử dụng
thiết

bị đúng mục đích để tránh thương tích.

Nguy cơ bị kẹp ngón tay khi đóng cửa thiết bị.

Cẩn thận với ngón tay của bạn khi đóng cửa thiết bị.
Cơ chế nghiền quay.

Không bao giờ đưa tay vào máy xay.



CẢNH BÁO – Nguy hiểm: Tử tính!

Thiết bị này chứa nam châm vĩnh cửu. Những điều này có thể ảnh hưởng đến các thiết bị cấy ghép điện tử, chẳng hạn như máy tạo nhịp tim hoặc máy bơm insulin.

Những người có thiết bị cấy ghép điện tử nên giữ khoảng cách
cách thiết bị ít nhất 10 cm.

Giữ khoảng cách tối thiểu 10 cm với bình chứa nước đã tháo ra.



CẢNH BÁO – Có nguy cơ gây hại cho sức khỏe!

Sự nhiễm bẩn trong thiết bị có thể gây hại cho sức khỏe.

Hướng dẫn vệ sinh thiết bị trong
hãy lưu ý.

n1 Bảo vệ môi trường và tiết kiệm

2 Bảo vệ môi trường và tiết kiệm

2.1 Xử lý bao bì

Vật liệu đóng gói thân thiện với môi trường và có thể tái sử dụng.

Các thành phần riêng lẻ trên loại cổng thoát nước riêng biệt.

2.2 Tiết kiệm năng lượng

Nếu bạn làm theo các hướng dẫn này, thiết bị của bạn sẽ sử dụng ít điện năng hơn.

Đặt khoảng thời gian tắt tự động ở giá trị nhỏ nhất.

- a Nếu thiết bị không được sử dụng, đã sử dụng, nó sẽ được tắt sớm hơn. "Cài đặt cơ bản", Trang 121

Không nên dừng uống rượu quá sớm.

- a Lượng nước được đun nóng hoặc sữa được sử dụng một cách tối ưu.

Tắt cận thiết bị thường xuyên.

Cận với làm tăng mức tiêu thụ năng lượng.

3 Thiết lập và kết nối

3.1 Bao gồm

Sau khi mở hộp, hãy kiểm tra tất cả các bộ phận xem có bị hư hỏng do vận chuyển không và sự hoàn thiện của việc giao hàng.

Lưu ý: Tùy thuộc vào loại thiết bị, các phụ kiện khác nhau sẽ được bao gồm. Các phụ kiện liên quan được đánh dấu bằng

một khung sọc.

Hình 1	
Một	máy pha cà phê espresso hoàn toàn tự động
B	Hộp chứa nước Melk
C	Ổng sữa
D	Bộ chuyển đổi cho bình chứa sữa 1 nhìn thấy
E	Hướng dẫn sử dụng
F	Viên làm sạch ¹
	Viên tẩy cặn ¹
H	Que thử độ cứng của nước
	Máy lọc nước1
¹ Tùy thuộc vào phiên bản thiết bị	

3.2 Thiết lập thiết bị và kết nối

Lưu ý!

Nguy cơ hư hỏng thiết bị. Sử dụng không đúng cách có thể làm hỏng thiết bị.

Chỉ sử dụng thiết bị trong khu vực không có sương giá.

Nếu thiết bị được sử dụng ở nhiệt độ được vận chuyển dưới 0 °C hoặc sau khi bảo quản, hãy để thiết bị đạt đến nhiệt độ phòng trong 3 giờ trước khi sử dụng.

Sau khi kết nối, hãy đợi khoảng Mỗi lần 5 giây ngưng tụ chờ đợi.

- 1. Đặt thiết bị trên bề mặt nằm ngang chống nước và có khả năng chịu tải đủ tốt.

2. Cắm thiết bị vào
kết nối ổ cắm được lắp đặt đúng cách và
có nối đất.

4 Làm quen với thiết bị của bạn với

4.1 Thiết bị

Tại đây bạn sẽ tìm thấy tổng quan về các bộ phận của thiết bị.

Lưu ý: Màu sắc và độ chi tiết có thể khác nhau tùy theo loại thiết bị.

Hình 2

1 Bình chứa nước

2 Nắp bình chứa nước

3 Cốc đun nóng¹

4 Hương liệu

5 Hồ chứa nước Bonen

6 Trục bột

7 Hiển thị

8 Bảng điều khiển

Đèn chiếu sáng cốc¹

10 Nắp

11 Hệ thống sữa

12 Hệ thống thoát nước

13 Cửa phòng pha chế

14 Biển tên

15 Bát bị rò rỉ

¹ Tùy thuộc vào phiên bản thiết bị

16 Hồ chứa Melk

¹ Tùy thuộc vào phiên bản thiết bị

4.2 Bảng điều khiển

Bạn có thể sử dụng bảng điều khiển để kiểm soát tất cả thiết lập các chức năng của thiết bị và nhận thông tin về tình trạng sử dụng.

Ký hiệu	Giải thích
	Bật hoặc tắt thiết bị.
	Mở hoặc thoát khỏi menu. Lưu ý: Các phím menu chỉ khả dụng khi mở menu có thể nhìn thấy.
	Trong menu ở trên cùng điều hướng.
	Xuống menu điều hướng.
ok	Trong menu xác nhận hoặc cứu.
	Quay lại menu.
	Lấy hai cốc.
	Chọn độ đậm đặc của cà phê.
	Điều chỉnh nội dung.
	Bắt đầu hoặc dừng quá trình.

4.3 Hiển thị

Màn hình hiển thị các đồ uống đã chọn, các cài đặt và tùy chọn cài đặt cũng như tín hiệu.

hiển thị trạng thái hoạt động.

Màn hình hiển thị thông tin bổ sung và các bước cần thực hiện. Thông tin bị ẩn sau một thời gian ngắn hoặc sau khi nhấn một phím. Ra ngoài các bước cần thực hiện bị ẩn sau khi những điều này đã được thực hiện.

Tổng quan về 5 loại đồ uống

Bạn có thể pha chế nhiều loại đồ uống bằng thiết bị này.

Quay số nhanh

Ký hiệu	Giải thích chi định	Thẻ loại
	Cà phê Espresso cô đặc. Tốt nhất nên đựng trong những chiếc cốc nhỏ, chắc chắn. Làm nóng cốc bằng nước nóng.	"Cà phê uống từ tươi "bỏ đậu", Trang 116 "Loại bỏ nước cà phê khỏi cà phê xay", Trang 117
	Caffè crema Cà phê có lớp crema hoặc một tách cà phê lớn được pha chế theo phương pháp espresso.	"Cà phê uống từ tươi "bỏ đậu", Trang 116 "Loại bỏ nước cà phê khỏi cà phê xay", Trang 117
	Cappuccino Espresso với sữa đánh bọt. Tốt nhất nên đựng trong những chiếc cốc nhỏ, chắc chắn.	"Loại bỏ đồ uống cà phê bằng bọt sữa", Trang 118
	LatteMac- chiato Cà phê đặc sản với ba lớp: ấm ở phía dưới sữa, espresso ở giữa, bọt sữa ở trên cùng. Tốt nhất là được phục vụ trong một chiếc ly.	"Loại bỏ đồ uống cà phê bằng bọt sữa", Trang 118
	Đặc biệt đồ uống Mang đi những đồ uống khác.	"Đặt đồ uống đặc biệt", Trang 118

6 Phụ kiện

Chỉ sử dụng phụ kiện chính hãng. Những điều này được thiết kế riêng cho từng thiết bị.

Phụ kiện	Buôn bán	Dịch vụ khách hàng
Viên làm sạch	TZ80001A	00312097
	TZ80001B	00312098
Viên tẩy cặn	TZ80002A	00312094
	TZ80002B	00312095

Phụ kiện	Buôn bán	Dịch vụ khách hàng
Bộ lọc nước	TZ70003	17004340
Bộ lọc nước gồm 3 lõi lọc	TZ70033A	17005980
Vải sợi nhỏ	-	00460770
Bộ chăm sóc	TZ80004A	00312105
	TZ80004B	00312106
Bộ chuyển đổi cho hộp đựng sữa	TZ50001	17004535

7 Trước khi sử dụng lần đầu

Chuẩn bị thiết bị để sử dụng.

7.1 Chuẩn bị thiết bị và lau dọn

Tháo bỏ lớp màng bảo vệ và vệ sinh thiết bị và các bộ phận của thiết bị. Thực hiện theo hướng dẫn minh họa ở đầu sách hướng dẫn này.

Lưu ý!

Những hạt cà phê không phù hợp có thể làm tắc nghẽn cơ chế nghiền.

Chỉ sử dụng hạt cà phê espresso rang nguyên chất hoặc hỗn hợp hạt cà phê cho máy hoàn toàn tự động.
Không sử dụng hạt cà phê đã tráng men.

Không sử dụng hạt cà phê đã được caramen hóa.

Không sử dụng hạt cà phê với phụ gia có đường đã được điều trị.

Không đổ cà phê xay vào bình chứa.

Hình  3-26

Lưu ý: Đổ đầy nước sạch, lạnh vào bình chứa nước hàng ngày mà không cần axit cacbonic.

Mẹo: Để duy trì chất lượng tốt nhất, hãy bảo quản hạt cà phê ở nơi mát mẻ.

và đóng lại.

Bạn có thể lưu trữ hạt cà phê trong hộp đựng hạt trong vài ngày mà không làm mất đi hương thơm.

7.2 Xác định độ cứng của nước

Việc thiết lập độ cứng của nước một cách chính xác là rất quan trọng để thiết bị báo cáo kịp thời khi cần thiết. đã được tẩy cặn. Bạn có thể xác định độ cứng của nước bằng cách sử dụng que thử kèm theo hoặc yêu cầu từ công ty cấp nước.

1. Nhúng nhanh que thử vào nước sạch

làm phép rửa tội bằng nước.

2. Để que thử chảy hết nước.

3. Độ cứng của nước sau 1 phút đọc que thử.

Bảng hiển thị sự phân bố của các mức độ độ cứng của nước:

Đứng ngày	Tiếng Đức độ cứng trong °dH	Độ cứng tổng thể tính bằng mmol/ -
1	1-7	< 1,3
2	8-14	1,3-2,5
3	15-21	2,5-3,8
¹ 4	22-30	> 3,8

¹ Cài đặt tại nhà máy

n1 sử dụng

Lưu ý: Nếu hệ thống làm mềm nước được lắp đặt trong nhà, bạn có thể chọn "Hệ thống làm mềm nước" cài đặt.

Mẹo: Bạn có thể thay đổi cài đặt bất cứ lúc nào. "Cài đặt cơ bản",
Trang 121

7.3 Máy lọc nước1

Với bộ lọc nước bạn giảm
cặn vôi và giảm
chất gây ô nhiễm trong nước.

Lắp đặt và kích hoạt bộ lọc nước

Lưu ý!
Thiết bị có thể bị hư hỏng do canxi hóa.

Thay thế bộ lọc nước kịp thời.
Thay bộ lọc nước chậm nhất sau 2
tháng.

Các thông báo trên màn hình hiển thị trong
hãy lưu ý.

Lưu ý: Nếu màn hình hiển thị "Thay
thế hoặc hủy kích hoạt bộ lọc nước trong
"menu" được hiển thị, hãy thay bộ lọc nước.

Nếu bạn không cài đặt bộ lọc mới, hãy chọn
"Không có bộ lọc" và làm theo hướng dẫn trên
màn hình.

- 1. Nhúng bộ lọc nước vào
một cốc nước và ở hai bên
ấn nhẹ cho đến khi không còn bọt khí nào
thoát ra nữa.

Hình 8

- 2. Nhấn 
- 3. Chọn "Bộ lọc nước" bằng phím hoặc và
nhấn  **ok**
- 4. Gặp "Bộ lọc Niệm" của "Bộ lọc
Chọn "thay thế" và nhấn  **ok**

- 5. Lưu ý: Nếu bạn không có bộ lọc mới
nơi, sau đó chọn "Không có bộ lọc"
trong cài đặt menu.

Đậy chặt bộ lọc nước vào bình chứa nước.

- 6. Bể chứa nước lên đến vạch đánh dấu
bỏ đầy nước vào mức "max" và nhấn **ok**

- 7. Tháo hộp đựng sữa ở phía bên trái của thiết
bị.
- 8. Một bình có dung tích 1 lít
đặt dưới hệ thống ổ cắm
và nhấn **OK**
- a Bộ lọc đang được rửa và có đèn báo "Quá
trình rửa đã hoàn tất".
xuất hiện.
- a Thiết bị đã sẵn sàng để sử dụng.

Mẹo
Cũng thay bộ lọc nước
lý do vệ sinh.

Với bộ lọc nước, bạn sẽ ít phải cạo cặn
thiết bị hơn.

- ị Rửa sạch bộ lọc nước đã lắp đặt
trước khi sử dụng bằng một cốc nước nóng
để lấy nước ra khi bạn
thiết bị ví dụ trong một
đã lâu rồi không sử dụng kỳ nghỉ của mình.

Bộ lọc nước có sẵn trong
thương mại hoặc thông qua dịch vụ
khách hàng. "Phụ kiện", Trang 112

7.4 Sử dụng lần đầu
để thực hiện

Sau khi kết nối với nguồn điện, hãy thiết
lập các thông số để sử dụng ban đầu. Lần sử
dụng đầu tiên sẽ chỉ xuất hiện nếu bạn

khi bạn bật nó lên lần đầu tiên.

- 1. Bật thiết bị. 
- a Ngôn ngữ cài đặt sẵn sẽ xuất hiện
trên màn hình.

¹ Tùy thuộc vào phiên bản thiết bị

2. Ngón tay  của  đến mong muốn nhấn sẽ hiển thị trên màn hình.

3. Nhấn **OK**

4. Xác định độ cứng của nước.

5. Nhấn **OK**

6. Nhấn hoặc để cài đặt độ cứng của nước.

7. Nhấn **OK**

8. Vệ sinh và đổ đầy nước vào bình chứa.

9. Nhấn **OK**

10. Quét mã QR1 để biết thêm thông tin.

11. Nhấn để **OK** bộ lọc nước ngay bây giờ để đặt.

12. Nhấn để **OK** bộ lọc nước sau để đặt.

13. Đổ đầy đậu vào hộp đựng.

14. Nhấn **OK**

15. Nhấn **OK**.

a Thiết bị rửa sạch và sẵn sàng trước khi sử dụng.

Mẹo: Bạn có thể thay đổi cài đặt bất cứ lúc nào. "Tổng quan về các thiết lập cơ bản", Trang 122

7.5 Hướng dẫn chung

Vui lòng làm theo hướng dẫn để sử dụng thiết bị một cách tối ưu.

Bình luận

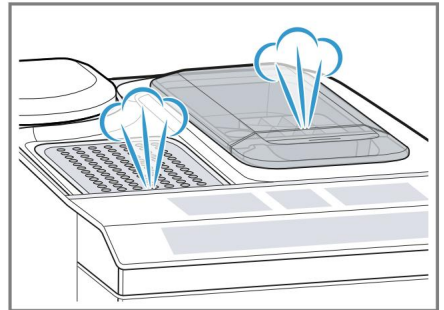
Thiết bị được thiết lập mặc định tại nhà máy để sử dụng tối ưu.

Nhà máy được thiết lập tại nhà máy để hoạt động tối ưu. Khi cà phê chỉ nhỏ giọt ra hoặc quá mỏng và có quá ít crema, bạn có thể điều chỉnh mức độ xay điều chỉnh máy nghiền quay. "Cài đặt mức độ nghiền", Trang 120

Trong quá trình sử dụng, các giọt nước có thể hình thành ở các khe thông gió và nắp ngăn đựng máy tính bảng.

Khi bạn không vận hành thiết bị trong một khoảng thời gian nhất định, nó sẽ thiết bị tự động tắt. Bạn có thể thay đổi thời lượng trong cài đặt cơ bản. Trang 121

Vì lý do kỹ thuật, hơi nước thoát ra từ thiết bị.



Đồ uống đầu tiên vẫn chưa có hương thơm trọn vẹn khi:

- Bạn đang sử dụng thiết bị lần đầu tiên đã sử dụng.
- Bạn có chương trình dịch vụ đã tiến hành.
- Bạn không sử dụng thiết bị trong thời gian dài đã sử dụng.

Không được uống đồ uống đó.

Mẹo: Sau khi đưa vào sử dụng thiết bị bạn sẽ chỉ có được lớp crema mịn lâu dài sau khi bạn có đã uống vài cốc.

¹ Tùy thuộc vào phiên bản thiết bị

n1 Hoạt động

8 Hoạt động trong bản chất

cà vạt

8.1 Bật hoặc tắt thiết bị

Thiết bị có công tắc  bật hoặc tắt
chỉ một.

Sau khi bật, màn hình sẽ hiển thị logo
Siemens. Khi bật và tắt thiết bị là

tự động xả nước. Khi tắt, thiết bị sẽ bốc
hơi trong
khay hứng nước để vệ sinh. Trong quá trình
rửa, một giọt nước sẽ hiển thị trên màn
hình.
Nếu thiết bị vẫn còn ẩm khi bật hoặc
không có đồ uống nào được rót ra trước
khi tắt, thiết bị sẽ không được rửa sạch.

8.2 Tên người uống rượu

Sau đây bạn sẽ học cách
bạn có thể pha chế đồ uống theo ý thích của mình.



CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!
Đồ uống mới pha thường rất nóng.
Để đồ uống nguội nếu cần.

Tiếp xúc da với tác nhân bên ngoài
tránh tiếp xúc với chất lỏng và hơi.

Mẹo

Bạn có thể chọn đồ uống mong muốn trực tiếp
thông qua các nút chọn nhanh. Trên màn hình
hiển thị là
đồ uống và cài đặt hiện tại
được hiển thị.

Ngoài các loại đồ uống bạn đặt qua
bạn có thể đi tắt,
thiết bị vẫn cung cấp một số

đồ uống khác.

"Mua đồ uống đặc biệt",

Trang 118

Bạn cũng có thể tùy chỉnh đồ uống theo sở thích
riêng của mình. "Cài đặt đồ uống",
Trang 119

Bình luận

Nếu bạn không thay đổi bất kỳ cài đặt
nào trong khoảng 5 giây, thiết bị sẽ thoát
chế độ cài đặt. Các thiết lập
được lưu tự động.

Trong một số cài đặt

cà phê được pha chế qua nhiều bước.

Chờ cho đến khi quá trình chuẩn bị hoàn tất
đã hoàn thành.

8.3 Chiết xuất đồ uống cà phê từ hạt cà phê tươi

1. Đặt cốc đã được làm nóng trước dưới
lắp đặt hệ thống xả.

2. Trên biểu tượng đồ uống cho một
ép cà phê không sữa.

a Màn hình hiển thị đồ uống
và cài đặt hiện tại được hiển thị
đến.

"Cài đặt đồ uống", Trang 119

3. Thay đổi cài đặt nếu cần thiết
gen:

- Nhấn để điều chỉnh  lượng nguyên liệu.
"Tùy chỉnh nội dung",

Trang 120

- Nhấn để điều chỉnh  độ mạnh của cà phê
để điều chỉnh.
"Điều chỉnh độ đậm nhạt của cà phê",
Trang 119

4. Nhấn / 

Các hạt cà phê được lựa chọn cho mỗi
quá trình pha chế được xay tươi.

a Cà phê được pha và sau đó chảy vào cốc.

Mẹo

Bạn có thể kết thúc việc rút  phía trước-
tiền bằng lệnh dig.

Sau đây bạn sẽ học cách
Bạn có thể gọi đồ uống cà phê với sữa
đàn ông.

"Bộ sưu tập đồ uống có bột sữa",

Trang 117

8.4 Cà phê pha từ bột mang đi cà phê

Lưu ý!

Trực bột có thể bị tắc.

Không sử dụng hạt cà phê.
Không sử dụng cà phê hòa tan.
Các cặn bã cà phê xay trong
trực bột với một mềm
quét chổi vào trực.

Nhận xét

Khi pha chế với cà phê xay
các chức năng sau đây không phải là
có sẵn:

Hai cốc một lần
Độ mạnh của cà phê
i "bắn đúp"

1. Đặt cốc đã được làm nóng trước dưới
lắp đặt hệ thống xả.
2. Trên biểu tượng cho mong muốn
nhấn uống.
3. Nhấn nhiều lần cho đến khi cần thiết
Màn hình hiển thị dòng chữ "Avg. coffee" (cà phê
trung bình).
4. Mở trực thuốc súng.
5. Tối đa 2 mức đo lường
Đổ đầy cà phê xay vào từng muỗng, tối
đa. 12g
6. Đóng trực thuốc súng.
7. Nhấn. 

a Cà phê được pha và sau đó chảy vào cốc.

Mẹo

Bạn có thể kết thúc việc rút  phía trước-
tiền bằng lệnh dig.

Nếu bạn vẫn còn đồ uống có bột
nếu bạn muốn uống cà phê, hãy lặp lại
quá trình.

Luôn mang theo cà phê xay
ngay trước khi pha chế đồ uống.

8.5 Tiêu thụ đồ uống có bột sữa

Bạn có thể sử dụng thiết bị này để pha chế
đồ uống cà phê có bột sữa.



CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!

Hệ thống sữa trở nên rất nóng.

Không bao giờ chạm vào hệ thống sữa nóng
anh ấy.

Đề hệ thống sữa nóng nguội trước khi chạm vào.

Lưu ý!

Cặn sữa có thể bám lại và
sau đó rất khó để loại bỏ.

Vệ sinh hệ thống sữa sau mỗi lần sử dụng
gen

Mẹo

Thay vì sữa bạn cũng có thể
sử dụng đồ uống có nguồn gốc thực
vật như sữa đậu nành.
Chất lượng của bột sữa là
tùy thuộc vào loại được sử dụng
sữa hoặc đồ uống có nguồn gốc từ thực vật.

8.6 Sử dụng hộp đựng sữa

Bình chứa sữa được thiết kế đặc biệt cho mục đích này
thiết bị được phát triển. Hộp đựng sữa chỉ
dùng cho mục đích gia dụng và để lưu trữ

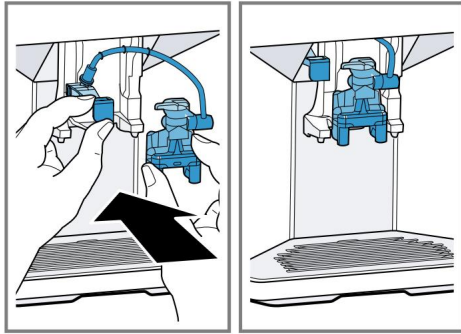
sữa trong tủ lạnh.

Nhận xét

Chỉ kết nối bình đựng sữa

khi hệ thống sữa có bộ chuyển đổi và ống nằm
trong hệ thống đầu ra
gắn kết.

n1 Hoạt động

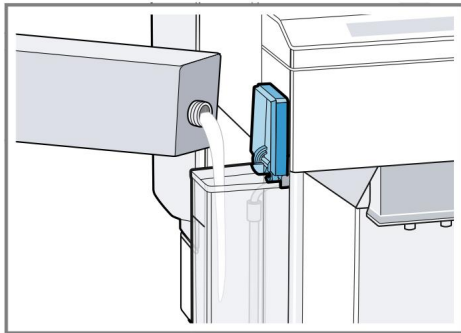


1. Mở nắp.
2. Đổ đầy sữa vào bình chứa.
3. Đậy nắp lại.
4. Đặt hộp đựng sữa ở phía bên trái của thiết bị.

a Bình chứa sữa được lắp vào đúng vị trí.

Mẹo

Nâng nắp bình đựng sữa nếu bạn muốn thêm sữa trong khi rót đồ uống.



8.7 Loại bỏ cà phê bằng bột sữa

Yêu cầu

Bình chứa sữa đã được kết nối.
Bình chứa sữa đã được đổ đầy đủ sữa.

1. Đặt cốc đã được làm nóng trước dưới lắp đặt hệ thống xả.

2. Nhấn vào biểu tượng đồ uống để một thức uống cà phê với sữa.

a Màn hình hiển thị đồ uống

và các thiết lập hiện tại được hiển thị.

"Cài đặt đồ uống", Trang 119

3. Thay đổi cài đặt nếu cần thiết gen:

- Nhấn để điều chỉnh lượng nguyên liệu.
"Tùy chỉnh nội dung",

Trang 120

- Nhấn để điều chỉnh độ mạnh của cà phê để điều chỉnh.

"Điều chỉnh độ đậm nhạt của cà phê",
Trang 119

- Sử dụng trục thuốc súng.

"Loại bỏ nước cà phê khỏi cà phê xay", Trang 117

4. Nhấn  cho đến khi quá trình đã kết thúc.

Hệ thống sữa được tự động làm sạch sau khi chuẩn bị với một luồng hơi nước ngắn.

Mẹo: Nếu bạn muốn hủy giao dịch mua sớm để dừng lại, nhấn .

Nếu bạn muốn dừng toàn bộ giao dịch mua, hãy nhấn sau đó trên .

8.8 Mua đồ uống đặc biệt

đàn ông

Ngoài các loại đồ uống mà bạn có thể đặt hàng thông qua các nút chọn nhanh, nó còn cung cấp thiết bị một số khác đồ uống.

Nhấn nhiều lần.



"Tổng quan về đồ uống", Trang 112

8.9 Loại bỏ bột sữa



CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!

Hệ thống sữa trở nên rất nóng.

Không bao giờ chạm vào hệ thống sữa nóng
ảnh ấy.

Để hệ thống sữa nóng nguội trước khi chạm vào.

Yêu cầu

Bình chứa sữa đã được kết nối.

Bình chứa sữa đã được đổ đầy đủ sữa.

1. Đặt cốc đã được làm nóng trước dưới nắp đặt hệ thống xả.
2. Nhấn liên tục cho đến khi "Bọt sữa" xuất hiện trên màn hình.
3. Nếu cần thiết, hãy thay đổi cài đặt:
 - Nhấn để điều chỉnh lượng nguyên liệu.
 - "Tùy chỉnh nội dung",

Trang 120

4. Nhấn. 

a Bọt sữa chảy ra từ hệ thống đầu ra.

5. Để dừng việc giảm, hãy nhấn .



8.10 Khai thác nước nóng



CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!

Hệ thống sữa trở nên rất nóng.

Không bao giờ chạm vào hệ thống sữa nóng
anh ấy.

Để hệ thống sữa nóng nguội trước khi chạm vào.

Lưu ý: Nếu hệ thống sữa chưa được vệ sinh, có thể sử dụng cùng với nước một lượng nhỏ sữa được bán hành.

Yêu cầu: Hệ thống sữa đã được làm sạch. .

1. Đặt cốc đã được làm nóng trước dưới nắp đặt hệ thống xả.
2. Nhấn cho đến khi "Nóng"  "nước" xuất hiện trên màn hình.
3. Nếu cần thiết, hãy thay đổi cài đặt:

- Nhấn để điều chỉnh lượng nguyên liệu.
- "Tùy chỉnh nội dung",

Trang 120

4. Nhấn. 

a Nước nóng chảy ra từ hệ thống thoát nước.

5. Để dừng việc giảm, hãy nhấn .



8.11 Cài đặt đồ uống

Chuẩn bị một thức uống hoàn toàn theo ý thích của bạn nhé.

Điều chỉnh độ đậm nhạt của cà phê

1. Trên biểu tượng cho mong muốn nhấn uống.
2. Để chọn độ đậm của cà phê nhấn. ①

Bạn có thể chọn một trong các loại cà phê sau:

- "nhẹ nhàng"
- "bình thường"
- "răng cửa"
- "rất mạnh"
- "cú đúp"

Lưu ý: Cài đặt "double-shot" không khả dụng cho tất cả đồ uống và số lượng có sẵn.

Mẹo: Để có được hương vị cà phê đậm đà, bạn có thể sử dụng hàm lượng cao - để chọn loại cà phê có độ đậm cao.

Lựa chọn cà phê xay

1. Trên biểu tượng cho mong muốn nhấn uống.
2. Nhấn cho đến khi ①
Màn hình hiển thị "Cà phê trung bình". "Thức uống cà phê làm từ cà phê xay giảm", Trang 117

n1 Hoạt động

hương thơmDouble Shot

Bạn có thể pha một tách cà phê cực mạnh bằng

cách sử dụng chế độ "doubleshot"

để sử dụng.

Càng mất nhiều thời gian để pha cà phê,

càng nhiều chất đắng và mùi khó chịu được

giải phóng. Chất đắng

và ảnh hưởng đến mùi hương không mong muốn

hương vị và sự thân thiện với dạ dày

của cà phê. Chỉ có ngon và

hương vị dễ chịu cho dạ dày có thể thu được

sau khi chuẩn bị một nửa

từ cà phê trở lại hạt cà phê

xay và chế biến.

Lưu ý: Cài đặt "double-shot" không khả

dụng cho tất cả đồ uống và

số lượng có sẵn.

Điều chỉnh nội dung

1. Trên biểu tượng cho mong muốn
nhấn uống.

2. Nhấn cho đến khi 
Màn hình hiển thị nội dung mong muốn.

Lấy ra hai cốc cùng một lúc

Tùy thuộc vào loại thiết bị, bạn có thể

bạn gọi hai cốc cho một số đồ uống nhất định

chuẩn bị cùng lúc.

Nhận xét

Chức năng "Lấy hai cốc" là

không có sẵn cho những điều sau đây

đồ uống:

ị "Gem. koffie"

ị "bắn đúp"

ị Nội dung ít hơn 35 ml

1. Trên biểu tượng cho mong muốn
nhấn uống.

2. Nhấn 

a Màn hình hiển thị cài đặt.

3. Hai cốc bên trái và bên phải bên dưới
lắp đặt hệ thống xả.

4. Nhấn.▷/□

Thức uống này được pha chế theo 2 bước.
Đầu được nghiền qua 2 bước xay.

a Đồ uống đã được pha chế và chảy

sau đó cho vào cốc.

5. Chờ cho đến khi quá trình hoàn tất
hoàn thành.

8.12 Mài

Thiết bị của bạn có máy xay có thể điều
chỉnh, cho phép bạn điều chỉnh mức độ xay của
hạt cà phê có thể được điều chỉnh riêng lẻ
của nó.

Điều chỉnh mức độ nghiền

Trong khi xay hạt cà phê, hãy cài đặt mức
độ xay mong muốn.



CẢNH BÁO

Nguy cơ chấn thương!

Cơ chế nghiền quay.

Không bao giờ đưa tay vào máy xay.

Lưu ý!

Nguy cơ hư hỏng cơ cấu nghiền. Trong trường

hợp điều chỉnh không đúng

mức độ nghiền có thể làm hỏng cơ chế nghiền.

Chỉ điều chỉnh độ nghiền bằng máy nghiền
quay.

Điều chỉnh độ xay bằng núm xoay
điều chỉnh dần dần.

Cấp đất	Cài đặt
Mức độ nghiền mịn cho rang nhẹ đậu	Xoay núm chống lại sự quay theo chiều kim đồng hồ TRONG. 
Mức độ nghiền thô cho đậu rang sẫm màu	Núm xoay với xoay theo chiều kim đồng hồ. 

Cài đặt mức độ nghiêng là
chỉ đáng chú ý từ giây thứ hai

chiếc cốc nhỏ.

Mẹo: Khi cà phê chỉ
Nếu thấy bột chảy nhỏ giọt, hãy
chỉnh chế độ xay thô hơn.
Khi cà phê quá loãng và quá
Nếu có ít kem, hãy điều chỉnh mức xay
mịn hơn.

9 Khóa trẻ em

Để bảo vệ trẻ em khỏi bị bỏng
bạn có thể bảo vệ thiết bị
khỏi.

9.1 Kích hoạt khóa trẻ em

Yêu cầu: Thiết bị phải được bật.

 nhấn ít nhất 3 giây.

a Màn hình hiển thị "Khóa trẻ em"
tích cực. Để tắt 3 giây
nhấn "m1" hiển thị.

9.2 Vô hiệu hóa khóa trẻ em

 nhấn ít nhất 3 giây.

a Khóa trẻ em đã bị vô hiệu hóa.

10 Cốc đun nóng¹

Bạn có thể làm nóng trước các cốc bằng
máy hâm nóng cốc.

10.1 Kích hoạt và hủy kích hoạt chức năng làm nóng cốc¹



CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!
Máy hâm nóng cốc¹ rất

được gọi là.

Không bao giờ sử dụng máy hâm nóng cốc nóng¹
chạm vào.

Để ấm đun nước nóng¹
làm mát trước khi chạm vào.

Mẹo: Để làm nóng cốc một cách tối ưu, hãy
đặt cốc vào
đáy trên máy hâm nóng cốc¹.

Bật hoặc tắt chức năng làm nóng cốc¹ trong cài đặt cơ bản.

11 Thiết lập cơ bản

Bạn có thể điều chỉnh các thiết lập cơ bản của bạn
Cài đặt thiết bị theo ý muốn của bạn
và gọi thêm các chức năng.

11.1 Thay đổi cài đặt cơ bản

1. Nhấn .
2. Chọn  cài đặt cơ bản mong muốn bằng phím
hoặc và nhấn .

a Các tùy chọn cài đặt xuất hiện trên màn
hình và
biểu tượng điều hướng trên. Cài đặt hiện
tại được đánh dấu trên màn hình.

3. Với  hoặc  lựa chọn mong muốn
tạo và nhấn .

a Cài đặt đã được lưu.

4. Với  quay trở lại.

5. Để thoát khỏi menu, nhấn .

¹ Tùy thuộc vào phiên bản thiết bị

en Cài đặt cơ bản

11.2 Tổng quan về các thiết lập cơ bản

Ở đây bạn sẽ tìm thấy tổng quan về các thiết lập cơ bản.

Cài đặt	Sự lựa chọn	Sự miêu tả
Vệ sinh	Hệ thống sữa Tẩy cặn Lau dọn tính toán sạch	Chương trình dịch vụ bắt đầu. "Chương trình dịch vụ", Trang 126
Máy hâm nóng cốc1	Máy hâm nóng cốc tắt2 Máy hâm nóng cốc	Bật hoặc tắt chức năng hâm nóng cốc tắt đi. "Làm nóng cốc", Trang 121
Bộ lọc nước	Bộ lọc mới Không có bộ lọc	Cài đặt mục đích sử dụng bộ lọc nước.
Nhiệt độ cà phê	Bình thường cao tối đa	Cài đặt nhiệt độ cho đồ uống cà phê. Lưu ý: Cài đặt áp dụng cho tất cả các loại sự chuẩn bị.
Ngôn ngữ	Xem lựa chọn trên thiết bị	Cài đặt ngôn ngữ menu. Những thay đổi có hiệu lực ngay lập tức để xem màn hình.
Tự đo ng. vô hiệu hóa.	Xem lựa chọn trên thiết bị	Đặt khoảng thời gian sau cuối cùng mà thiết bị sau đó chức năng pha chế đồ uống sẽ tự động tắt.
Độ cứng của nước	1 (mềm) 2 (trung bình) 3 (khó) 4 (rất khó)2 Hệ thống làm mềm	Thiết lập thiết bị trên độ cứng của nước cục bộ.
Thông kê	Xem lựa chọn trên thiết bị	Hiển thị số cốc đã uống.
Tín hiệu chính	Tín hiệu chính trên2 Tắt tín hiệu phím	Bật hoặc tắt âm phím.
Xả nước khi bật.	Rửa sạch ở phần ins. ngoài Rửa sạch ở phần ins. TRÊN	Cái cốc dưới hệ thống đầu ra ở không đổ đầy nước xả khi bật nguồn.
¹ Tùy thuộc vào phiên bản thiết bị		
² Cài đặt gốc (có thể khác nhau tùy thuộc vào loại thiết bị)		

Cài đặt	Lựa	Sự miêu tả
Video hướng dẫn	chọn Màn hình hiển thị một Mã QR.	Quét mã QR và xem video hướng dẫn trên internet.
Cài đặt tại nhà máy	Thiết lập lại mọi thứ? Tiếp tục: OK Hủy bỏ:	Đặt lại cài đặt thành tình trạng nhà máy. Lưu ý: Tất cả các cài đặt riêng lẻ sẽ bị xóa và đặt lại về cài đặt gốc.
Thông tin thiết bị	Thông tin giấy phép	Văn bản giấy phép FOSS để hiển thị.

¹ Tùy thuộc vào phiên bản thiết bị
² Cài đặt gốc (có thể khác nhau tùy thuộc vào loại thiết bị)

12 Vệ sinh và bảo dưỡng

Vệ sinh và bảo trì thiết bị của bạn cần thận để đảm bảo rằng

Nó vẫn hoạt động tốt trong một thời gian dài.

12.1 An toàn khi sử dụng máy rửa chén

Dưới đây bạn sẽ biết được những bộ phận nào có thể cho vào máy rửa chén.
được làm sạch.

Lưu ý!

Một số bộ phận nhạy cảm với nhiệt độ và có thể bị hỏng khi rửa bằng máy rửa chén.

Hướng dẫn vận hành của máy rửa chén.

Chỉ vệ sinh các bộ phận an toàn với máy rửa chén bằng máy rửa chén.

Chỉ sử dụng các chương trình các thành phần không vượt quá 60 °C để sưởi ấm.

Thích hợp cho máy rửa chén là:



Khay hứng nước
Lưới liếm

- ị Hộp đựng bã cà phê
- ị Chỉ báo nạp cơ học

Hệ thống sữa có bộ chuyển đổi

- ị Trực bột có van
- ị Bình đựng sữa có nắp

Không thích hợp cho máy rửa chén Nước:



- Bát bị rò rỉ
- ị Bể chứa nước
 - ị Nắp bình chứa nước

Đơn vị pha chế
ị Nắp ổ cắm

12.2 Chất tẩy rửa

Chỉ sử dụng chất tẩy rửa phù hợp.

Lưu ý!

Chất tẩy rửa không phù hợp có thể làm hỏng bề mặt của thiết bị.

Không sử dụng chất tẩy rửa sắc nhọn hoặc có tính mài mòn.

nl Vệ sinh và bảo trì

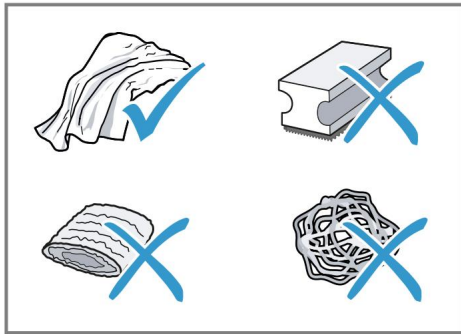
Không sử dụng chất tẩy rửa
chứa cồn hoặc rượu mạnh.
Không sử dụng miếng cọ rửa mạnh hoặc

miếng bọt biển rửa chén.
Chất tẩy rửa không phù hợp và
Chất tẩy cặn có thể làm hỏng thiết bị.

Không sử dụng axit citric nguyên chất,
giấm hoặc bất kỳ chất tẩy cặn nào khác.
sử dụng giấm.

Không có chất tẩy cặn có chứa phosphate
sử dụng axit phoric.

Chỉ sử dụng viên tẩy cặn
và viên thuốc làm sạch đặc biệt
đã được phát triển cho thiết bị.
"Phụ kiện", Trang 112



Mẹo

- i Giặt sạch miếng bọt biển mới
để loại bỏ bất kỳ muối nào ra khỏi nó
để xóa. Những muối này có thể
một lớp gỉ trên thép không gỉ
bề mặt gây ra.
- i Loại bỏ cặn vôi, cà phê,
sữa, dung dịch tẩy rửa và khử cặn
càng sớm càng tốt
để ngăn ngừa sự hình thành ăn mòn.

12.3 Vệ sinh thiết bị



CẢNH BÁO

Nguy cơ bị điện giật!
Độ ẩm thâm nhập có thể gây ra một cú sốc
gây ra.

Không bao giờ chạm vào thiết bị hoặc dây nguồn
nhúng vào nước.

Trên kết nối phích cắm của
Thiết bị không được để chất lỏng tràn
ra ngoài.

Không sử dụng máy phun rửa bằng hơi nước
hoặc máy phun rửa áp lực cao để vệ sinh
thiết bị.



CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!
Một số bộ phận thiết bị là
rất nóng.

Không bao giờ chạm vào các bộ phận nóng của thiết bị
chạm vào.

Sau khi sử dụng, tháo thiết bị nóng ra
cho phép các bộ phận nguội trước khi
bạn chạm vào nó.

1. Rút phích cắm của thiết bị
từ ổ cắm.
2. Vỗ máy, bề mặt sáng bóng và bảng điều
 khiển
lau sạch bằng vải sợi nhỏ.
3. Làm sạch hệ thống đầu ra sau khi
rót đồ uống bằng một miếng vải mềm,
khăn ẩm.
4. Rửa sạch bình chứa nước bằng nước sạch,
nước ngọt.
5. Khi thiết bị, ví dụ,
hình ảnh trong kỳ nghỉ, dài hơn
Nếu thiết bị không được sử dụng trong một thời
gian dài, toàn bộ thiết bị, bao gồm các bộ phận
có thể tháo rời như bộ phận pha chế hoặc bình
chứa nước, phải được vệ sinh sạch sẽ.

Lưu ý: Thiết bị sẽ tự động rửa sạch nếu
bạn đặt nó vào nước lạnh.
tình trạng được kích hoạt hoặc sau khi thực hiện
tắt cà phê. Bằng cách này, hệ thống sẽ tự
làm sạch.

12.4 khay hứng nước và bã cà phê servoir phục hồi

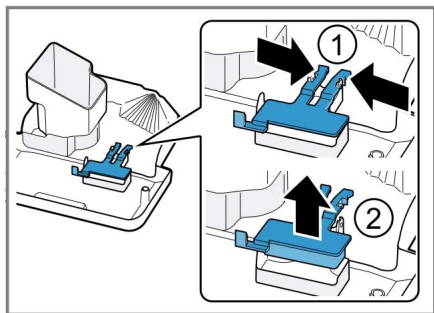
Làm rỗng và vệ sinh khay hứng nước và
đổ bã cà phê vào hộp đựng hằng ngày để
tránh cặn bã.

1. Mở cửa.

2. Khay hứng nước và khay đựng bã cà phê có ở đó kéo về phía trước.
3. Tháo khay hứng nước và vệ sinh sạch sẽ gen
4. Đổ hết nước và vệ sinh khay hứng nước và hộp đựng bã cà phê.
5. Bên trong thiết bị và vệ sinh sạch sẽ chỗ để khay hứng nước.

6. Mẹo

Nếu bạn đẩy cả hai giá đỡ vào bên trong nhấn, bạn có thể sử dụng cơ khí dễ dàng hơn để loại bỏ dấu hiệu đổ đầy.



Tháo rời bộ chỉ báo nạp cơ học và vệ sinh bằng khăn ẩm vải sạch.

7. Bát rò rỉ, tấm rò rỉ, bình chứa nước của xô và cơ khí lắp ráp và chèn chỉ báo nạp đặt thiết bị.
8. Đóng cửa lại.

12.5 Vệ sinh trực bột

Mẹo: Bạn có thể chà trực bột vào vệ sinh máy rửa chén.

1. Kéo trực bột ra ở van mở.

Hình 11

2. Làm sạch trực bột bằng chất tẩy rửa.

Hình 12

3. Làm khô trực bột và đưa vào chèn thiết bị.

12.6 Rửa sạch hệ thống sữa

Vệ sinh hệ thống sữa thường xuyên xinh đẹp. Thực hiện theo hướng dẫn minh họa ở đầu sách hướng dẫn này.



CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!

Hệ thống sữa trở nên rất nóng.

Không bao giờ chạm vào hệ thống sữa nóng anh ấy.

Để hệ thống sữa nóng nguội trước khi chạm vào.

Lưu ý!

Thiết bị có thể bị hỏng nếu vệ sinh không đúng cách.

Không đặt nắp hệ thống xả vào máy rửa chén.
của nó.

Hình 14 13

12.7 Vệ sinh bình chứa sữa

Vì lý do vệ sinh, hãy vệ sinh bình đựng sữa thường xuyên. Bạn có thể rửa sạch hộp đựng sữa trong máy rửa chén.

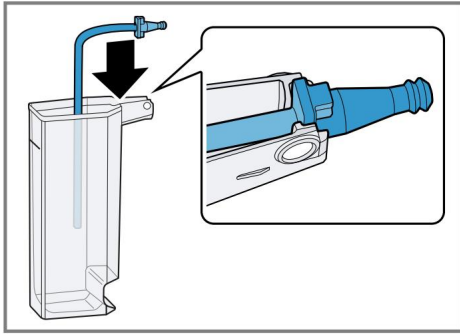
Thực hiện theo hướng dẫn minh họa ở đầu sách hướng dẫn này.

Hình 24 16

Mẹo

Nhấn chặt bộ phận chuyển đổi vào khoang chứa trong hộp đựng sữa.

n1 Vệ sinh và bảo trì



12.8 Vệ sinh bộ phận pha chế

Loại bỏ và làm sạch thêm vào tự động xả nước thường xuyên

đơn vị sản xuất bia. Thực hiện theo hình minh họa hướng dẫn ở phần đầu của bài này hướng dẫn sử dụng.

**CẢNH BÁO**

Nguy cơ bị bỏng!

Một số bộ phận thiết bị là rất nóng.

Không bao giờ chạm vào các bộ phận nóng của thiết bị chạm vào.

Sau khi sử dụng, tháo thiết bị nóng ra cho phép các bộ phận nguội trước khi bạn chạm vào nó.

Lưu ý!

Vệ sinh không đúng cách có thể làm hỏng bộ phận pha chế có thể bị hỏng.

Không sử dụng chất tẩy rửa.

Không sử dụng giấm hoặc chất tẩy rửa có tính axit.

Không rửa bằng máy rửa chén.

Hình **27** - **4**

Lưu ý: Cửa chỉ có thể đóng khi bộ phận pha chế đã được và khay hứng nước được đặt đúng vị trí.

12.9 Chương trình dịch vụ

Ở những khoảng thời gian nhất định khuyến

Thiết bị cho phép bạn sử dụng các chương trình dịch vụ. Sử dụng các chương trình dịch vụ để bảo dưỡng thiết bị để làm sạch kỹ lưỡng.

Lưu ý!

Việc vệ sinh và tẩy cặn không đúng cách hoặc không kịp thời có thể làm hỏng thiết bị.

Thực hiện tẩy cặn ngay lập tức theo hướng dẫn.

Chỉ vệ sinh máy tính bằng trong làm trực bột.

Không có viên tẩy cặn hoặc các tác nhân khác trong trực bột đang làm.

Bình luận

Màn hình hiển thị

quá trình đã tiến triển đến đâu.

Nếu thiết bị không được tẩy cặn kịp thời, màn hình sẽ hiển thị "Quá hạn tẩy cặn. Thiết bị bị chặn. Vui lòng nhấn menu trong 3 giây".

Nếu thiết bị bị chặn,

điều này chỉ có thể được thực hiện lại sau khi tẩy cặn được phục vụ.

Nếu bạn sử dụng chương trình dịch vụ của tai nạn đã làm gián đoạn, phải bạn khôi phục lại nó. "Khôi phục Chương trình Dịch vụ", Trang 127

Mẹo

Khi sử dụng bộ lọc nước, khoảng thời gian cho đến khi yêu cầu thực hiện chương trình dịch vụ lâu hơn.

Bạn có thể "Tẩy cặn" và "Vệ sinh" đã thực hiện nó kết hợp với chương trình dịch vụ "calc'nClean".

Vệ sinh và bảo trì nl

- ¡ Vệ sinh thiết bị ngay sau khi sử dụng.
chương trình dịch vụ với một phần mềm
vải ẩm để loại bỏ bất kỳ cặn dung dịch
tẩy cặn nào và
để tránh bị ăn mòn.

Sử dụng chương trình dịch vụ

Bình luận

- ¡ Nếu bạn sử dụng chương trình dịch vụ
vụ "Hệ thống sữa sạch", hãy vệ sinh
sau đó đổ sữa vào hộp và đóng lại
TRÊN.
- ¡ Nếu bạn sử dụng chương trình dịch vụ
vụ "Vệ sinh", trước tiên hãy vệ
sinh bộ phận pha
ché. "Vệ sinh bộ phận pha chế", Trang 126
- ¡ Nếu bạn sử dụng chương trình dịch vụ
"Descalc" hoặc "calc'nClean",
sau đó vệ sinh sạch sẽ bộ phận pha chế trước và
chuẩn bị dung dịch tẩy cặn
vì.

1. Nhấn   ok
2. Sử dụng  và để chọn "Vệ sinh" và nhấn .
3. Chọn và  gram  mong muốn pro-
rời nhấn , ví dụ: "Tẩy cặn". ok

a Trên màn hình bạn sẽ thấy những thông tin cần thiết
hướng dẫn.

Dung dịch tẩy cặn chuẩn bị

1. Đổ đầy bình với 0,5 lít nước ấm
chỉ một.
2. Một viên thuốc tẩy cặn trong nước
làm và khuấy cho đến khi viên thuốc tan
hoàn toàn.

Khôi phục các chương trình dịch vụ

Nếu một

chương trình dịch vụ ví dụ như
đã xảy ra tình trạng mất điện.

1. Rửa sạch bình chứa nước.
2. Bể chứa nước lên đến vạch đánh dấu
Đổ đầy nước sạch, không có ga vào mức "max".

3. Nhấn.ok

- a Thiết bị sẽ được bật trong khoảng thời gian. 2 phút
đồ bùng.
4. Làm rỗng và vệ sinh khay hứng nước
gen
5. Áp dụng khay nhỏ giọt và
đóng cửa lại.
6. Khởi động lại chương trình dịch vụ
sự khởi đầu.

13 Xử lý sự cố

Bạn có thể tự sửa những lỗi nhỏ của thiết bị. Trước khi liên hệ với bộ phận chăm sóc khách hàng, vui lòng tham khảo thông tin khắc phục sự cố. Bằng cách này, bạn tránh được những chi phí không cần thiết.



CẢNH BÁO Có nguy cơ bị

điện giật!

Việc sửa chữa không có tay nghề rất nguy hiểm.

Chỉ những nhân viên được đào tạo mới được phép sửa chữa thiết bị.
để thực hiện.

Chỉ được sử dụng phụ tùng thay thế chính hãng để sửa chữa thiết bị. Nếu dây nguồn của thiết bị này bị hỏng, phải được thay thế bởi nhà sản xuất, đại lý dịch vụ hoặc người có trình độ tương đương để tránh nguy hiểm.

Lưu trữ	Nguyên nhân và cách khắc phục Thiết bị bị	
Thiết bị không phản hồi hơn.	trục trực.	
	1. Rút dây nguồn và đợi 60 giây lên án.	
	2. Cắm dây nguồn vào ổ cắm trên tường.	
Máy chỉ pha nước, không pha cà phê.	Thiết bị không nhận dạng được hộp đựng hạt rỗng.	Thêm hạt cà phê.
	Trục cà phê trên máy pha bị tắc.	Vệ sinh bộ phận pha chế.
	Đậu quá nhiều dầu và không rơi vào máy xay.	Gõ nhẹ vào hộp đựng đậu. Sử dụng loại cà phê khác. Không sử dụng đậu có dầu. Lau sạch hộp đựng đậu rỗng bằng khăn ẩm vải.
	Bộ phận pha chế không được lắp đặt đúng cách.	Trượt bộ phận pha chế về phía sau hết cỡ.
Thiết bị không tạo được bọt sữa.	Hệ thống sữa bị nhiễm bẩn.	Làm sạch hệ thống sữa trong máy rửa chén.
	Ống dẫn sữa không dẫn được sữa đến.	Sử dụng nhiều sữa hơn. Kiểm tra xem ống dẫn sữa có nằm trong bình sữa không tìm thấy.
	Thiết bị này bị canxi hóa nặng.	

Lỗi Thiết	Nguyên nhân và cách khắc phục sự cố	Tẩy
bị không tạo bọt sữa.	cặn trên thiết bị.	
Hệ thống sữa không hút được sữa.	Hệ thống sữa không được lắp ráp đúng cách. hệ thống sữa đúng cách. Thứ tự kết nối bình chứa sữa và hệ thống sữa không đúng. Đầu tiên, đặt hệ thống sữa vào lỗ thoát rồi lắp bình đựng sữa vào. Ống dẫn sữa không dẫn được sữa đến. Sử dụng nhiều sữa hơn. Kiểm tra xem ống dẫn sữa có nằm trong bình sữa không tìm thấy.	Lắp ráp
Bọt sữa quá lạnh.	Sữa quá lạnh. Sử dụng sữa ấm.	
Thiết bị không cung cấp nước nóng.	Hệ thống sữa bị nhiễm bẩn. Làm sạch hệ thống sữa trong máy rửa chén.	
Hệ thống sữa không thể lắp ráp hoặc tháo rời.	Trình tự lắp ráp không đúng. Đầu tiên, kết nối hệ thống sữa, sau đó là bình đựng sữa. Khi tháo rời, trước tiên hãy tháo bình chứa sữa rồi mới tháo hệ thống sữa.	
Thiết bị không cấp nước.	Có không khí trong bộ lọc nước. 1. Nhúng bộ lọc nước vào nước với phần mở hướng lên trên cho đến khi không còn bọt khí nào thoát ra. 2. Sau đó lắp bộ lọc. "Lắp và kích hoạt bộ lọc nước", Trang 114 Nhấn chặt bộ lọc nước và thẳng vào bộ phận gắn bình chứa đóng cửa. Chất tẩy cặn còn sót lại làm tắc bình chứa nước. 1. Tháo bình chứa nước. 2. Vệ sinh sạch sẽ bình chứa nước.	
Có nước rò rỉ ở đáy bên trong của thiết bị.	Khay hứng nước bị tháo ra quá sớm. Không tháo khay hứng nước cho đến vài giây sau khi uống xong ngụm cuối cùng.	
Không thể tháo rời bộ phận pha chế.	Bộ phận pha chế không ở vị trí tháo rời. Bật lại thiết bị.	
Không thể vận hành thiết bị.	Thiết bị đang ở chế độ demo. 1. Tháo bình chứa nước ra và đổ đầy nước lạnh sạch vào.	
Hiện thị tin nhắn xen kẽ.	2. Thay bình chứa nước.	

n1 Xử lý sự cố

Lỗi: Cơ	Nguyên nhân và cách khắc phục Thiết bị
chế nghiền không khởi động.	quá nóng. 1. Ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện. 2. Đợi 1 giờ để thiết bị nguội.
Máy xay không xay được hạt mặc dù hộp đựng hạt đã đầy.	Đậu quá nhiều dầu và không rơi vào máy xay. Gõ nhẹ vào hộp đựng đậu. Sử dụng loại cà phê khác. Không sử dụng đậu có dầu. Lau sạch hộp đựng đậu trống bằng khăn ẩm vải.
Hiển thị thông báo "Đóng" ngay cả khi cửa đã đóng.	Cửa không được đóng đúng cách. Đóng cửa thật chặt. Thiết bị quá nóng. 1. Ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện. 2. Đợi 1 giờ để thiết bị nguội.
Hiển thị thông báo "Vui lòng đổ hết nước và thay thế khay hứng nước". xuất hiện ngay cả khi khay hứng nước đã cạn.	Thiết bị đã tắt và không nhận diện được chức năng đổ rác. 1. Bật thiết bị và tháo khay hứng nước. 2. Lắp lại khay hứng nước. Khay rò rỉ bị nhiễm bẩn. Vệ sinh khay hứng nước thật sạch.
Hiển thị thông báo "Vui lòng đổ đầy nước vào bình" mặc dù bình nước đã đầy.	Bể chứa nước được lắp đặt không đúng cách. Lắp đặt bình chứa nước đúng cách. Phao trong bể nước bị kẹt. 1. Tháo bình chứa nước. 2. Vệ sinh sạch sẽ bình chứa nước. Có nước có ga trong bình nước. Đổ đầy nước máy sạch vào bình chứa nước. Bộ lọc nước mới chưa được rửa sạch theo hướng dẫn. 1. Rửa sạch bộ lọc nước theo hướng dẫn. "Lắp và kích hoạt bộ lọc nước", Trang 114 2. Đưa bộ lọc nước vào sử dụng. Có không khí trong bộ lọc nước. 1. Nhúng bộ lọc nước vào nước với phần mở hướng lên trên cho đến khi không còn bọt khí nào thoát ra. 2. Sau đó lắp bộ lọc. "Lắp và kích hoạt bộ lọc nước", Trang 114 Bộ lọc nước đã cũ.

Lưu trữ	Nguyên nhân và cách khắc phục
Displaymelding "Aub "đổ đầy nước vào bể chứa" xuất hiện mặc dù bình nước đầy.	Lắp bộ lọc nước mới. Cặn vôi trong bể chứa nước khiến hệ thống bị tắc nghẽn. 1. Vệ sinh sạch sẽ bình chứa nước. 2. Bắt đầu chương trình tẩy cặn.
Hiển thị "Aub vệ sinh bộ phận pha chế, te- tuya lúng và cửa đóng." xuất hiện.	Bộ phận pha chế bị nhiễm bẩn. Vệ sinh bộ phận pha chế. Cơ chế của máy pha cà phê di chuyển cứng nhắc. Vệ sinh bộ phận pha chế. Có quá nhiều cà phê xay trong máy pha. Sử dụng tối đa 2 thìa đong có mức cà phê xay.
Hiển thị thông báo "Điện áp (V) không chính xác." xuất hiện.	Vấn đề về nguồn điện vẫn tiếp diễn. Chỉ sử dụng thiết bị ở mức điện áp 220 - 240 V.
Hiển thị "Aub thiết bị một lần nữa "bắt đầu." xuất hiện.	Bộ phận pha chế bị nhiễm bẩn nặng hoặc không thể loại bỏ được. Khởi động lại thiết bị. Vệ sinh bộ phận pha chế. Thiết bị bị trục trặc. 1. Rút dây nguồn và đợi 60 giây lên án. 2. Cắm dây nguồn vào ổ cắm trên tường.
Hiển thị kết hợp "calc'nClean" xuất hiện rất thường xuyên.	Nước mềm vẫn chứa một lượng nhỏ vôi. 1. Lắp bộ lọc nước mới. "Lắp và kích hoạt bộ lọc nước", Trang 114 2. Cài đặt độ cứng của nước một cách chính xác. Sử dụng chất tẩy cặn không đúng hoặc không đủ. Chỉ sử dụng các tab phù hợp để tẩy cặn anh ấy. Chương trình dịch vụ chưa được thực hiện đầy đủ. Thiết lập lại chương trình bảo dưỡng. "Khôi phục Chương trình Dịch vụ", Trang 127
Chất lượng bột cà phê hoặc sữa thay đổi đáng kể.	Thiết bị bị vôi hóa. Tẩy cặn cho thiết bị.
Chất lượng bột sữa khác nhau.	Chất lượng bột sữa phụ thuộc vào loại sử dụng sữa hoặc đồ uống có nguồn gốc từ thực vật. Tối ưu hóa kết quả thông qua việc lựa chọn loại sữa hoặc đồ uống có nguồn gốc thực vật.

n1 Xử lý sự cố

Thất bại	Nguyên nhân và cách khắc phục
Cà phê không phải là hoặc chỉ được phân phối từng giọt một.	Mức độ nghiền được thiết lập quá mịn. Điều chỉnh mức độ nghiền thô hơn. “Cài đặt mức độ nghiền”, Trang 120
Đặt nội dung không đạt được.	Thiết bị này bị canxi hóa nặng. Tẩy cặn cho thiết bị. Có không khí trong bộ lọc nước. 1. Nhúng bộ lọc nước với phần mở hướng lên trên trong nước cho đến khi không còn bọt khí nào thoát ra nữa. 2. Sau đó lắp bộ lọc. “Lắp và kích hoạt bộ lọc nước”, Trang 114 Thiết bị bị nhiễm bẩn. Vệ sinh bộ phận pha chế. Tẩy cặn và vệ sinh thiết bị. Độ đậm đặc của cà phê được đặt quá cao. Giảm độ đậm của cà phê xuống mức “bình thường” chẳng hạn. “Điều chỉnh độ đậm nhạt của cà phê”, Trang 119
Cà phê không có lớp crema.	Loại cà phê không phải là lựa chọn tối ưu. Sử dụng loại cà phê có tỷ lệ Ro- cao hơn đậu dừa. Sử dụng loại đậu rang sẫm màu hơn. Đậu không còn tươi nữa. Sử dụng đậu tươi. Kích thước xay không phù hợp với hạt cà phê. Điều chỉnh độ nghiền mịn hơn. “Cài đặt mức độ nghiền”, Trang 120
Cà phê có tính axit quá cao.	Mức độ nghiền được đặt quá thô. Điều chỉnh độ nghiền mịn hơn. “Cài đặt mức độ nghiền”, Trang 120 Loại cà phê không phải là lựa chọn tối ưu. Sử dụng loại cà phê có tỷ lệ Ro- cao hơn đậu dừa. Sử dụng loại đậu rang sẫm màu hơn.
Cà phê quá đắng. Mức độ nghiền được thiết lập quá mịn.	Điều chỉnh mức độ nghiền thô hơn. “Cài đặt mức độ nghiền”, Trang 120 Loại cà phê không phải là lựa chọn tối ưu. Sử dụng loại cà phê khác.

Lỗi Cà	Nguyên nhân và cách khắc phục
phê có vị chấy.	Mức độ nghiền được thiết lập quá mịn. Điều chỉnh mức độ nghiền thô hơn. "Cài đặt mức độ nghiền", Trang 120 Loại cà phê không phải là lựa chọn tối ưu. Sử dụng loại cà phê khác. Nhiệt độ cà phê được đặt quá cao. Giảm nhiệt độ cà phê. "Tổng quan về các thiết lập cơ bản", Trang 122
Bã cà phê không phải là chặt và quá ướt.	Mức độ nghiền không được thiết lập ở mức tối ưu. Điều chỉnh mức độ nghiền thô hoặc mịn hơn. "Cài đặt mức độ nghiền", Trang 120 Không đủ cà phê xay. Sử dụng 2 muỗng cà phê xay hoặc. Đậu có quá nhiều dầu. Sử dụng loại đậu khác.

n1 Vận chuyển, lưu trữ và xử lý

14 Vận chuyển, lưu trữ và xử lý

14.1 Bảo vệ chống băng giá

Bảo vệ thiết bị khỏi tác động của các yếu tố trong quá trình vận chuyển và lưu trữ. từ sương giá.

Lưu ý!

Chất lỏng còn sót lại trong thiết bị có thể làm hỏng thiết bị trong quá trình vận chuyển hoặc lưu trữ thiệt hại.

Làm trống hệ thống đường ống trước khi vận chuyển hoặc lưu trữ.

Yêu cầu

Thiết bị đã sẵn sàng để sử dụng.
Bình nước đã đầy.

1. Tháo bình chứa sữa ra.
2. Vệ sinh bộ phận pha chế.
3. Đặt một bình lớn dưới hệ thống vòi.
4. Nhấn nhiều lần cho đến khi cần thiết
Màn hình hiển thị "Bọt sữa".
5. Nhấn cho đến khi 
Màn hình hiển thị 240 ml.
6. Nhấn 
7. Đợi cho đến khi hơi nước thoát ra khỏi thiết bị.
8. Tháo bình chứa nước.
a Thiết bị sẽ tự động
đã được làm trống.
9. Nếu thông báo "Vui lòng đặt trước nước
Nếu bạn thấy "điền vào" xuất hiện, bạn có thể bỏ qua.
10. Đổ hết nước và vệ sinh sạch bình chứa nước và khay hứng nước.
11. Lắp bình chứa nước và khay hứng nước.
12. Tắt thiết bị và
ngắt nguồn điện.

14.2 Xử lý đồ cũ của bạn thiết bị

Thông qua hệ thống thoát nước thân thiện với môi trường nguyên liệu thô có giá trị có thể được tái sử dụng.

1. Rút dây nguồn ra khỏi
rút phích cắm.
2. Cắt dây nguồn.
3. Xử lý thiết bị theo cách thân thiện với môi trường của.

Tại đại lý của bạn và chính quyền địa phương của bạn hoặc bạn có thể tìm thấy thông tin tại văn phòng hội đồng quận tìm hiểu thông tin về các phương pháp thoát nước hiện tại.



Thiết bị này được đánh dấu theo tiêu chuẩn Châu Âu

Chỉ thị 2012/19/EU về chất thải thiết bị điện và điện tử (rác thải điện và điện tử thiết bị - WEEE).
Chỉ thị này cung cấp khuôn khổ cho EU có hiệu lực lấy lại và chế biến cũ thiết bị.

15 Phòng dịch vụ

Linh kiện thay thế chính hãng có liên quan đến hoạt động trong Theo Quy định thiết kế sinh thái có liên quan, bạn có thể trong thời gian ít nhất là 7 năm từ thời điểm giao dịch đưa thiết bị vào bên trong Khu vực kinh tế châu Âu tại đây liên hệ với bộ phận dịch vụ của chúng tôi.

Lưu ý: Kích hoạt Dịch vụ theo điều khoản bảo hành của nhà sản xuất là miễn phí.

Thông tin chi tiết về thời hạn bảo hành và điều kiện bảo hành tại quốc gia của bạn có thể được lấy từ

bộ phận dịch vụ của chúng tôi, đại lý của bạn hoặc tại trang web của chúng tôi.

Khi bạn liên hệ với bộ phận dịch vụ, bạn sẽ cần số sản phẩm (E-No.) và số sản xuất (FD) theo yêu cầu của thiết bị. Chi tiết liên lạc của bộ phận dịch vụ có thể được tìm thấy trong tài liệu kèm theo danh sách dịch vụ hoặc trên trang web của chúng tôi.

15.1 Số sản phẩm (E-no.) và số lượng sản xuất

(Tiền gửi)

Số sản phẩm (E-No.) và số sản xuất (FD) có thể được tìm thấy trên loại tấm của thiết bị. Để nhanh chóng tìm thông tin thiết bị và số điện thoại dịch vụ, bạn có thể ghi lại thông tin.

16 Dữ liệu kỹ thuật	
kéo dài	220-240V ~
Tính thường xuyên	50Hz
Giá trị kết nối	1500W
Áp suất bơm tối đa, tĩnh	15 thanh
Công suất tối đa, bình chứa nước (không có bộ lọc)	1,7 lít
Công suất tối đa, hồ chứa bonen	270g
Chiều dài dây nguồn	100cm
Chiều cao thiết bị	37,3cm
Chiều rộng thiết bị	27,6cm
Độ sâu của thiết bị	45,2cm
Trọng lượng, rỗng	8-9kg
Loại cơ chế nghiêng	Gồm sứ

xin

Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo hướng dẫn sử dụng kỹ thuật số.



Mục lục 1 An

toàn	8 Hoạt động cơ bản	148	8.1
138 1.1 Thông tin	Bật hoặc tắt thiết		
chung	138 1.2 Sử dụng theo	148	8.2 Pha chế
nghĩa là.....	đồ uống	148	8.3 Pha chế đồ uống
1.3 Giới hạn nhóm người dùng	cà phê		
.....	nó từ hạt cà phê tươi	149	
138 1.4 Quy tắc an toàn.....	139		
2 Bảo vệ môi trường và	8.4 Pha chế đồ uống cà phê		
tiết kiệm	với cà phê xay	149	8.5
142 2.1 Xử lý bao bì	142	2.2	
142 2.2 Tiết kiệm năng lượng	142		
3 Thiết lập và kết nối	142	3.1	
Phạm vi cung cấp	142	3.2 Thiết	
lập và kết nối thiết bị			
143			
4 Làm quen với thiết bị	143	4.1 Thiết	
bị.....	143	4.2	
Bảng điều khiển.....			
143 4.3 Màn hình.....	144		
5 Tổng quan về đồ uống.....	144		
6 Phụ kiện.....	145		
7 Trước khi sử dụng lần đầu.....	145	7.1	
Chuẩn bị và vệ sinh			
7.2 Xác định độ cứng của nước....	145		
7.3 Bộ lọc			
nước ¹			
146 7.4 Khởi động ban đầu của ứng dụng			
7.5 Thông tin			
chung	147		
	8.5		
	8.6 Sử dụng hộp đựng sữa		
	ai.....	150	
	8.7 Pha chế đồ uống cà phê		
	nó với sữa.....	150	
	8.8 Pha chế đồ uống đặc biệt		
	cial		
	151 8.9 Phân phối bọt sữa ...	151	8.10
	Phân phối nước nóng	151	8.11 Cài
	đặt đồ uống	152	8.12 Máy
	xay	153	
	9 Bảo vệ trẻ em		
	mi		
	153 9.1 Kích hoạt khóa trẻ		
	em.....		
	10 Máy hâm nóng cốc ¹	154	10.1
	Kích hoạt và hủy kích hoạt máy		
	hâm nóng cốc ¹	154	

¹ Tùy thuộc vào thiết bị của thiết bị

11 Thiết lập cơ bản.....	154
11.1 Thay đổi các thiết lập cơ bản.....	154
11.2 Tổng quan về các thiết lập cơ bản.....	154
12 Vệ sinh và chăm sóc.....	156
12.1 Có thể rửa bằng máy rửa chén	156
12.2 Chắt tẩy rửa	156
12.3 Vệ sinh thiết bị	157
12.4 Vệ sinh thùng chứa bình đựng bã cà phê và nước nhỏ giọt.....	157
12.5 Vệ sinh khoang hộp mực thịt xay	158
12.6 Vệ sinh máy tạo bọt sữa.....	158
12.7 Vệ sinh thùng chứa sữa.....	158
12.8 Vệ sinh máy pha cà phê	158
12.9 Chương trình dịch vụ.....	159
13 Xử lý sự cố.....	161
14 Vận chuyển, lưu trữ và xử lý.....	167
14.1 Kích hoạt bảo mật trước khi sương giá	167
14.2 Xử lý các thiết bị đã qua sử dụng.....	167
15 Dịch vụ	168
15.1 Số sản phẩm (E-No.) và hiện tại đồng hồ đo nhà máy (FD).....	168
16 Dữ liệu kỹ thuật.....	168

p1 Bảo mật



1 Bảo mật

Vui lòng làm theo các hướng dẫn an toàn dưới đây.

1.1 Thông tin chung

Vui lòng đọc kỹ hướng dẫn này.

Sách hướng dẫn này cần được lưu giữ cẩn thận như một nguồn thông tin và vì lợi ích của những người dùng khác.

Nếu thiết bị bị hư hỏng trong quá trình vận chuyển, không được phép kết nối nó.

1.2 Mục đích sử dụng

Thiết bị này chỉ nên được sử dụng:

- để pha chế đồ uống nóng.
- trong hộ gia đình riêng và cơ sở gia đình khép kín.
- Lên đến độ cao 2000 m so với mực nước biển.

1.3 Giới hạn nhóm người dùng

Thiết bị này có thể được sử dụng bởi trẻ em trên 8 tuổi và bởi những người có khả năng thể chất, giác quan hoặc tinh thần hạn chế hoặc những người thiếu kinh nghiệm và/hoặc kiến thức cần thiết, chỉ với điều kiện là họ được giám sát hoặc đã được thông báo cẩn thận về cách vận hành thiết bị an toàn và hiểu rõ những rủi ro có thể xảy ra.

Trẻ em không được chơi đùa với thiết bị này.

Trẻ em không được thực hiện bất kỳ hoạt động vệ sinh và bảo dưỡng nào trên thiết bị dành cho người sử dụng, trừ khi trẻ ít nhất 8 tuổi và tự mình thực hiện các hoạt động này.

dưới sự giám sát.

Để thiết bị và dây cáp điện xa tầm với của trẻ em dưới 8 tuổi.

1.4 Quy tắc an toàn



CẢNH BÁO - Nguy cơ nghẹt thở!

Trẻ em có thể kéo vật liệu đóng gói qua đầu hoặc quần mình trong đó và ngạt thở.

Để vật liệu đóng gói xa tầm tay trẻ em.

Không cho trẻ em chơi đùa với bao bì, đặc biệt là

giấy bạc.

Trẻ em có thể nuốt hoặc nghẹn những bộ phận nhỏ, dẫn đến ngạt thở.

Để các bộ phận nhỏ xa tầm tay trẻ em.

Không cho trẻ em chơi với các bộ phận nhỏ.



CẢNH BÁO - Có nguy cơ bị điện giật!

Việc lắp đặt không đúng cách có thể gây ra mối nguy hiểm nghiêm trọng.

Thiết bị phải được kết nối và sử dụng theo đúng thông tin ghi trên bảng thông số kỹ thuật.

Thiết bị phải được kết nối với nguồn điện chính.

Nguồn AC thông qua ổ cắm được lắp đặt đúng cách và có bộ phận nối đất.

Bố trí dây dẫn bảo vệ trong hệ thống điện gia đình phải được thực hiện theo đúng quy định.

Thiết bị bị hỏng hoặc cáp kết nối bị hỏng gây ra mối đe dọa.

Không bao giờ bật thiết bị bị hỏng.

Không bao giờ sử dụng thiết bị nếu bề mặt thiết bị bị nứt hoặc vỡ.

Không bao giờ kéo cáp kết nối để ngắt kết nối.

Thiết bị từ mạng. Luôn rút phích cắm của cáp kết nối.

Nếu thiết bị hoặc cáp kết nối bị hỏng, hãy rút phích cắm của cáp kết nối ngay lập tức hoặc tắt cầu chì trong hộp cầu chì.

p1 Bảo mật

Việc sửa chữa không đúng cách có thể gây ra mối nguy hiểm nghiêm trọng.

Việc sửa chữa thiết bị chỉ được thực hiện bởi nhân viên có trình độ. Chỉ sử dụng linh kiện

thay thế chính hãng để sửa chữa thiết bị. Nếu cáp nguồn của thiết bị này bị hỏng, phải

được thay thế bởi nhà sản xuất, trung tâm dịch vụ hoặc người có trình độ phù hợp để loại trừ mọi nguy hiểm.

Độ ẩm xâm nhập có thể gây ra điện giật. Không bao giờ nhúng thiết bị hoặc dây cáp nguồn vào nước.

Cẩn dn.

Không được để chất lỏng chảy vào đầu cắm của thiết bị. Chỉ sử dụng thiết bị trong phòng kín. Không bao giờ để thiết bị tiếp xúc với nhiệt độ cao.

và độ ẩm.

Không sử dụng máy rửa hơi nước hoặc máy rửa áp lực để vệ sinh thiết bị.

 CẢNH BÁO - Có nguy cơ cháy nổ!

Thiết bị trở nên rất nóng. Đảm bảo thông gió đầy đủ cho thiết bị. Không bao giờ sử dụng thiết bị trong tủ.

Sử dụng dây điện dài và bộ chuyển đổi không được chấp thuận là nguy hiểm. Không sử dụng dây nối dài hoặc nhiều ổ cắm. Chỉ sử dụng bộ chuyển đổi được nhà sản xuất chấp thuận và

cáp mạng.

Nếu dây cáp điện quá ngắn và không có dây cáp điện dài hơn, hãy liên hệ với công ty điện chuyên nghiệp để thực hiện các biện pháp điều chỉnh phù hợp cho hệ thống điện trong nhà.

 CẢNH BÁO - Có nguy cơ bị bỏng!

Một số bộ phận của thiết bị trở nên rất nóng.

Không bao giờ chạm vào các bộ phận nóng của thiết bị.

Sau khi sử dụng, hãy đợi cho đến khi các bộ phận nóng của thiết bị nguội đi.

⚠ CẢNH BÁO - Có nguy cơ bị bỏng! Đồ uống mới pha thường rất nóng. Làm mát đồ uống nếu cần thiết. Tránh tiếp xúc với chất lỏng và hơi phát ra từ thiết bị.
có da.

⚠ CẢNH BÁO - Có nguy cơ gây thương tích!
Việc sử dụng thiết bị không đúng cách có thể gây nguy hiểm cho người dùng. Chỉ sử dụng thiết bị theo đúng mục đích để tránh hư hỏng và thương tích.

Ngón tay bị kẹp khi đóng cửa thiết bị. Cần thận với ngón tay của bạn khi đóng cửa.
Máy xay quay nhanh.
Không bao giờ cho ngón tay hoặc bàn tay vào máy xay.

⚠ CẢNH BÁO - Nguy hiểm: ảnh hưởng từ trường!

Thiết bị này chứa nam châm vĩnh cửu. Chúng có thể ảnh hưởng đến hoạt động của các thiết bị cấy ghép điện tử như máy tạo nhịp tim hoặc máy bơm insulin. Người đeo thiết bị điện tử phải giữ khoảng cách ít nhất 10 cm với thiết bị.
Vui lòng giữ khoảng cách tối thiểu 10 cm so với bình chứa nước đã tháo ra.

⚠ CẢNH BÁO - Có nguy cơ gây thương tích!
Việc thiết bị bị nhiễm bẩn có thể gây nguy hiểm cho sức khỏe. Thực hiện theo hướng dẫn vệ sinh và làm sạch thiết bị.

2 Bảo vệ môi trường và tiết kiệm

2.1 Tháo bỏ bao bì

Vật liệu đóng gói thân thiện thân thiện với môi trường và thích hợp để tái chế.

Vứt bỏ từng vật dụng riêng lẻ theo loại vật liệu.

2.2 Tiết kiệm năng lượng

Thiết bị này sử dụng ít điện hơn khi sử dụng theo hướng dẫn này.

Đặt khoảng thời gian tự động tắt ở mức thấp nhất có thể.

a Nếu thiết bị không được sử dụng, tắt sớm hơn. "Cài đặt cơ bản", Trang 154

Không nên ngừng uống rượu quá sớm.

một lượng nước hoặc sữa nóng được sử dụng một cách tối ưu.

Thiết bị này cần được tẩy cặn thường xuyên.

và cặn vôi làm tăng sự mài mòn năng lượng.

3 Thiết lập và kết nối

3.1 Phạm vi giao hàng

Sau khi mở gói, vui lòng kiểm tra tất cả các bộ phận có thể bị hư hỏng trong quá trình vận chuyển.

Lưu ý: Thiết bị đi kèm với nhiều phụ kiện khác nhau, tùy thuộc vào từng mẫu. Những phụ kiện này được đánh dấu bằng khung nét đứt.

Hình 1

Máy pha cà phê tự động
B Bình đựng sữa
C Ống sữa
D Bộ chuyển đổi bình đựng sữa
E Hướng dẫn sử dụng
Viên làm sạch ¹
Viên tẩy cặn ¹
Dải đo mức độ cứng của nước
Máy lọc nước1

¹ Tùy thuộc vào thiết bị thiết bị

3.2 Thiết lập và kết nối thiết bị

CHÚ Ý!

Nguy cơ hư hỏng thiết bị. Khởi động không đúng cách có thể làm hỏng thiết bị.

Chỉ sử dụng thiết bị trong phòng không có nhiệt độ âm.
Nếu thiết bị được vận chuyển hoặc lưu trữ bên dưới 0°C, tức là trước khi phóng bạn nên đợi 3 giờ ở nhiệt độ phòng.

Sau mỗi lần kết nối, hãy đợi xấp xỉ 5 giây.

- 1. Đặt thiết bị trên bề mặt phẳng, đủ chắc chắn và không thấm nước.
- 2. Kết nối thiết bị bằng phích cắm điện vào ổ cắm điện được lắp đặt đúng cách và có tiếp điểm nối đất.

4 Làm quen với thiết bị của bạn

4.1 Thiết bị

Tại đây bạn có thể tìm thấy thông tin tổng quan về các bộ phận của thiết bị.

Lưu ý: Tùy thuộc vào loại thiết bị, màu sắc và đặc điểm cấu tạo có thể có đôi chút khác biệt.

Hình 2

- 1 Bể chứa nước
- 2 Nắp bình chứa nước
- 3 Cốc hâm nóng¹

¹ Tùy thuộc vào thiết bị thiết bị

- 4 Nắp hương liệu
- 5 Hộp đựng hạt cà phê
- 6. Buồng chứa cà phê xay
- 7 Hiển thị
- 8 Bảng điều khiển
- 9 Cốc chiếu sáng¹
- 10 Bìa
- 11 Hệ thống tạo bọt sữa
- 12 Hệ thống xả
- 13 Cửa buồng nấu bia
- 14 Biển tên
- 15 Bình ngưng tụ
- 16 Bình đựng sữa

¹ Tùy thuộc vào thiết bị thiết bị

4.2 Bảng điều khiển

Bảng điều khiển được sử dụng để kiểm soát chức năng của thiết bị và cung cấp thông tin về trạng thái của thiết bị.

Giải thích biểu tượng	
	Bật hoặc tắt thiết bị.
	Mở hoặc đóng thực đơn. Lưu ý: Các nút menu là chỉ hiển thị khi menu mở.
	Điều hướng menu đến nút.
	Menu điều hướng xuống.
	Xác nhận hoặc lưu tùy chọn menu.
	Quay lại trước đó mục trên thực đơn.

p1 Tổng quan về đồ uống

Giải thích biểu tượng	
	Lấy hai cốc đồng thời.
	Chọn độ đậm đặc của cà phê.
	Điều chỉnh lượng đồ uống.
	Bắt đầu hoặc dừng một hoạt động.

4.3 Hiện thị

Màn hình hiển thị các đồ uống đã chọn, cài đặt và tùy chọn cài đặt và tin nhắn trạng thái thiết bị. Màn hình hiển thị thông tin và hành động bổ sung. Thông tin này chúng biến mất sau một thời gian ngắn hoặc bằng cách nhấn nút. Các hành động sẽ biến mất sau khi hoàn tất.

5 Đánh giá đồ uống

Có thể pha chế nhiều loại đồ uống khác nhau bằng thiết bị này.

Chọn nhanh

Biểu tượng	Chỉ định	Giải thích Espresso	Loại
	Cà phê cô đặc. Nên thực hiện điều này	uống trong cốc nhỏ có thành dày. Làm ấm cốc bằng nước nóng.	"Làm đồ uống cà phê từ cà phê tươi dạng hạt", Trang 149 "Đập vỡ đồ uống cà phê bằng cà phê xay", Trang 149
	Cây kava	Cà phê có lớp bột hoặc một tách cà phê lớn được pha bằng phương pháp espresso.	"Làm đồ uống cà phê từ cà phê tươi dạng hạt", Trang 149 "Đập vỡ đồ uống cà phê bằng cà phê xay", Trang 149
	Cappuccino Espresso có bột	sữa. Nên dùng đồ uống này trong những chiếc cốc nhỏ.	"Đập vỡ cà phê với sữa", Trang 150
	LatteMac-chiato	Được phục vụ trong một ly uống ba lớp: ở dưới cùng ấm, sữa, ở giữa cà phê espresso, ở trên cùng sữa đánh bọt. Nó được khuyến khích phục vụ đồ uống này trong kính.	"Đập vỡ cà phê với sữa", Trang 150
	Đồ uống đặc biệt	Chuẩn bị đồ uống tiếp theo.	"Chuẩn bị đồ uống đặc biệt", Trang 151

6 Phụ kiện

Sử dụng thiết bị gốc. Chúng được thiết kế chính xác vào thiết bị.

Phụ kiện	Buôn bán	Dịch vụ
Viên làm sạch	TZ80001A	00312097
	TZ80001B	00312098
Chất khử cặn dạng viên	TZ80002A	00312094
	TZ80002B	00312095
Bộ lọc	TZ70003	17004340
nước Bộ lọc nước, gói 3 Vải	TZ70033A	17005980
sợi nhỏ Bộ chăm sóc	-	00460770
	TZ80004A	00312105
	TZ80004B	00312106
Bộ chuyển đổi bình đựng sữa	TZ50001	17004535

7 Trước khi đầu tiên sử dụng

Chuẩn bị thiết bị để sử dụng.

7.1 Chuẩn bị và vệ sinh thiết bị

Tháo bỏ lớp màng bảo vệ và vệ sinh sạch sẽ thiết bị và các bộ phận của nó. Thực hiện theo hướng dẫn bằng hình ảnh ở đầu sách hướng dẫn này.

CHÚ Ý!

Hạt cà phê không đúng có thể làm tắc máy xay.

- Chỉ sử dụng hạt sạch, rang cà phê espresso hoặc hỗn hợp dành cho máy pha cà phê áp suất tự động.
- Không sử dụng hạt cà phê đá.

sản khấu.

- Không sử dụng cà phê caramen có hạt.
- Không sử dụng hạt cà phê có chứa chất phụ gia chứa đường.

Không thêm cà phê xay hoặc dạng bột.

Hình 3 6

Lưu ý: Bình nước phải được đổ đầy nước sạch, không có ga mỗi ngày.

Mẹo: Để duy trì chất lượng tối ưu của hạt cà phê, cần phải Bảo quản ở nơi thoáng mát và thùng chứa kín. Hạt cà phê có thể được lưu trữ trong một vài ngày trong một hộp đựng cà phê có hạt nhưng không mất đi hương vị.

7.2 Xác định độ cứng của nước

Việc thiết lập độ cứng của nước chính xác rất quan trọng vì nó đảm bảo máy sẽ báo hiệu nhu cầu tẩy cặn vào đúng thời điểm. Độ cứng của nước có thể là

xác định bằng cách sử dụng đỉnh kèm thiết bị dải đo hoặc dựa trên thông tin thu được từ một công ty địa phương cung cấp nước.

en sử dụng

- 1. Nhúng dải đo vào trong thời gian ngắn trong nước máy tưới.
- 2. Đổ hết nước ra khỏi que đo.
- 3. Sau 1 phút đọc độ cứng nước từ dải đo.

Bảng hiển thị cách phân công các bước cho các cấp độ khác nhau. độ cứng của nước:

Mức độ	Tiếng Đức tỉ lệ độ cứng nước trong °dH	Tổng độ cứng trong mmol/l
1	1-7	< 1,3
2	8-14	1,3-2,5
3	15-21	2,5-3,8
1 4	22-30	> 3,8

¹ Cài đặt tại nhà máy

Lưu ý: Nếu nhà bạn lắp đặt máy làm mềm nước, bạn có thể chọn chế độ "Máy làm mềm nước".

Mẹo: Cài đặt có thể được thay đổi trong thay đổi bất cứ lúc nào. "Cài đặt cơ bản", Trang 154

7.3 Bộ lọc nước1

Bộ lọc nước làm giảm cặn lắng và lượng chất ô nhiễm có trong nước.

Lắp đặt và kích hoạt bộ lọc nước

CHÚ Ý!

Có thể gây hư hỏng cho thiết bị bởi cặn lắng.

Bộ lọc nước phải được thay thế thường xuyên.

Bộ lọc nước nên được thay thế ít nhất 2 tháng một lần.

Thực hiện theo các thông báo trên màn hình.

Lưu ý: Nếu màn hình hiển thị "Vui lòng thay thế hoặc hủy kích hoạt bộ lọc nước trong menu.", nó là cần thiết thay bộ lọc nước. Nếu người dùng không muốn lắp bộ lọc nước mới, anh ta phải chọn "Không có bộ lọc" và làm theo hướng dẫn trên màn hình.

- 1. Nhúng bộ lọc nước vào cốc đựng đầy nước và bóp chặt thành cốc, cho đến khi bong bóng ngừng thoát ra không khí.

Hình 3

- 2. Nhấn .
- 3. Nhấn  hoặc "Bộ lọc nước" và **OK**
- 4. Nhấn "Bộ lọc mới"  hoặc chọn "Thay thế bộ lọc" và nhấn **OK**
- 5. Lưu ý: Nếu người dùng không muốn lắp bộ lọc nước mới, phải chọn "Không có bộ lọc" trong menu cài đặt.

Nhấn chặt bộ lọc nước vào bình chứa nước.

- 6. Đổ đầy nước vào bình chứa đến vạch "tối đa" và nhấn **OK**

- 7. Tháo hộp đựng sữa ở bên trái trang thiết bị.

- 8. Đặt một vật chứa bên dưới ổ cắm. dung tích 1 lít, nhấn **OK**

và bộ lọc được rửa sạch và xuất hiện "Quá trình rửa đã hoàn tất." chỉ báo xuất hiện.

a Thiết bị đã sẵn sàng hoạt động.

Mẹo

Cũng đáng để thay bộ lọc nước lý do vệ sinh.

Khi sử dụng bộ lọc nước, thiết bị cần được tẩy cặn ít thường xuyên hơn.

¹ Tùy thuộc vào thiết bị của thiết bị

Nếu thiết bị chưa được sử dụng trước đó được sử dụng trong thời gian dài hơn, ví dụ: trong lúc kỳ nghỉ, trước khi sử dụng nó là cần thiết rửa sạch bộ lọc nước đã lắp đặt bằng cách uống một cốc nước nóng.

ị Bộ lọc nước có thể được mua tại cửa hàng thương mại hoặc dịch vụ. "Phụ kiện", Trang 145

7.4 Khởi động lần đầu

thiết bị

Sau khi kết nối thiết bị với mạng phải thực hiện cài đặt điện cần thiết trước khi khởi động lần đầu. Menu bắt đầu đầu tiên chỉ xuất hiện khi thiết bị được bật lần đầu tiên.

- 1. Bật thiết bị bằng nút . 
- và màn hình hiển thị tập hợp y-ko là ngôn ngữ mặc định.
- 2. Nhấn hoặc chọn  khi màn hình hiển thị ngôn ngữ mong muốn.
- 3. Nhấn . ok
- 4. Xác định độ cứng của nước.
- 5. Nhấn . ok
- 6. Để thiết lập độ cứng của nước, hãy nhấn ngủ hoặc .
- 7. Nhấn . ok
- 8. Làm sạch và đổ đầy bình Nước.
- 9. Nhấn . ok
- 10. Quét mã QR để biết thêm thông tin
- 11. Nhấn để lắp bộ lọc nước ¹ . ok

Hiện nay.

- 12. Nhấn để lắp bộ lọc nước Sau đó.
- 13. Đổ đầy hạt cà phê vào hộp đựng ^{cái này.}
- 14. Nhấn . ok

15. Nhấn . ok

a Thiết bị được rửa sạch sau khi những gì đã sẵn sàng để hoạt động.

Mẹo: Cài đặt có thể được thay đổi trong thay đổi bất cứ lúc nào. "Tổng quan về cài đặt cơ bản", Trang 154

7.5 Mẹo chung

Vui lòng làm theo hướng dẫn về việc sử dụng thiết bị một cách tối ưu.

Bình luận

Thiết bị được lập trình thiết lập tiêu chuẩn của nhà máy cung cấp tối ưu cách sử dụng nó.

Máy xay được thiết lập tại nhà máy cách để đảm bảo tối ưu kết quả của quá trình nghiền. Nếu cà phê chảy ra từng giọt hoặc quá loãng và có quá ít bọt, bạn có thể điều chỉnh mức độ xay của cà phê trong khi máy xay đang hoạt động. "Cài đặt mức độ nghiền", Trang 153

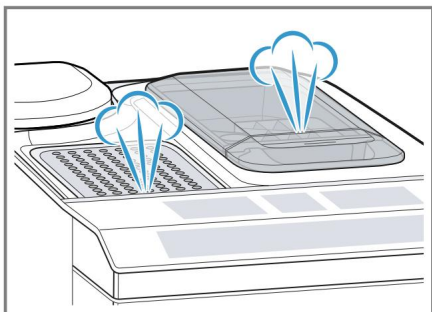
Trong quá trình sử dụng trên trans-lỗ thông hơi và nắp kênh trên viên thuốc có thể tạo thành giọt Nước.

Nếu thiết bị không được sử dụng trong một khoảng thời gian nhất định, thiết bị sẽ tự động tắt. Làn này có thể thay đổi trong menu cài đặt nền tảng. Trang 154

¹ Tùy thuộc vào thiết bị của thiết bị

xin vui lòng hỗ trợ

Vì lý do kỹ thuật, hơi nước có thể thoát ra từ thiết bị.



Đồ uống đầu tiên vẫn chưa sẵn sàng có hương thơm đầy đủ nếu:

- thiết bị được sử dụng lần đầu tiên.
- chương trình dịch vụ đã được thực hiện.
- thiết bị đã lâu không được sử dụng.

Không được uống đồ uống đó.

Mẹo: Bền, thoáng khí bột được tạo ra sau lần đầu tiên chỉ khởi động thiết bị sau khi pha vài tách cà phê.

8 Cách cơ bản dịch vụ

8.1 Bật hoặc tắt thiết bị

Bật hoặc tắt thiết bị sử dụng . 

Sau khi bật thiết bị, màn hình sẽ hiển thị logo Siemens. Qua bật và tắt thiết bị tự động xả nước.

Khi thiết bị tắt, nó sẽ làm sạch bằng cách xả hơi nước vào khay hứng nước. Trong khi rửa sạch

Biểu tượng giọt nước sẽ hiển thị trên màn hình. Nếu thiết bị được bật,

trời vẫn chưa ấm hoặc trước đó không có đồ uống nào được pha chế ngoại trừ thiết bị không đã rửa sạch.

8.2. Làm đồ uống

Các phương pháp được mô tả ở đây pha chế nhiều loại đồ uống khác nhau.



CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!

Đồ uống mới pha thường rất nóng.

Làm mát đồ uống nếu cần thiết.

Tránh tiếp xúc với máy chiết xuất chất lỏng và hơi từ thiết bị da.

Mẹo

Bạn có thể chọn đồ uống bạn muốn

nút chọn nhanh. Màn hình hiển thị đồ uống và các cài đặt hiện tại của nó.

Ngoài các loại đồ uống có thể được lấy bằng các nút

Lựa chọn nhanh chóng, máy cũng có thể pha chế các loại đồ uống khác. "Pha chế đồ uống đặc biệt", Trang 151

; Đồ uống có thể được tùy chỉnh sở thích của bạn.

"Cài đặt đồ uống", Trang 152

Bình luận

Nếu không có thay đổi cài đặt nào trong khoảng thời gian xấp xỉ. 5 giây, thiết bị thoát khỏi chế độ cài đặt. Các thiết lập bạn thực hiện sẽ được tự động lưu lại.

Đối với một số cài đặt cà phê được chế biến theo nhiều cách giai đoạn. Chờ cho đến khi nó hoàn toàn hoàn tất quá trình.

8.3 Pha chế đồ uống cà phê từ cà phê tươi hạt

1. Đặt một cốc ấm dưới cửa hàng bán đồ uống.
2. Nhấn vào biểu tượng để uống cà phê không sữa.

và màn hình hiển thị đồ uống và cài đặt hiện tại. "Cài

đặt đồ uống", Trang 152

3. Nếu cần thiết, hãy thay đổi cài đặt

của chúng tôi:

- Nhấn để điều chỉnh hình lượng đồ uống tùy theo sở thích của bạn.

"Điều chỉnh lượng đồ uống",

Trang 152

- Nhấn số lần thích hợp để điều chỉnh độ mạnh của cà phê sở thích của bạn.

"Điều chỉnh độ đậm nhạt của

cà phê", Trang 152

4. Nhấn . ▷/□

Hạt cà phê được xay tươi trước mỗi lần pha.

- a Cà phê được pha và đổ vào cốc.

Mẹo

Bạn có thể dừng pha đồ uống sớm hơn bằng cách nhấn nút . Ở đây ▷/□

bạn sẽ tìm thấy mô tả

pha chế đồ uống cà phê với sữa.

"Pha chế đồ uống có bột sữa", Trang 149

8.4 Pha chế đồ uống cà phê bằng cà phê xay

CHÚ Ý!

Buồng chứa cà phê xay có thể tắc nghẽn.

Không sử dụng hạt cà phê.

Không sử dụng cà phê hòa tan.

Quét sạch căn cà phê xay với một bàn chải mềm vào buồng trên cà phê xay.

Chú ý

Khi pha cà phê xay, chúng không

có các tùy chọn sau:

Hai cốc một lần

Sức mạnh của cà phê

ì "bắn đúp"

1. Đặt một cốc ấm dưới cửa hàng bán đồ uống.
2. Nhấn vào biểu tượng nhắc nhở mong muốn.

xét xuất:

3. Nhấn số lần thích hợp cho đến khi màn hình hiển thị "Cà phê" "mưa".

4. Mở khoang chứa cà phê xay.

TRÊN.

5. Thêm tối đa 2 thìa cà phê xay, tối đa. 12g

6. Đóng ngăn chứa cà phê xay.

TRÊN.

7. Nhấn . ▷/□

- a Cà phê được pha và đổ vào cốc.

Mẹo

Bạn có thể dừng pha đồ uống sớm hơn bằng cách nhấn nút . Để pha ▷/□ một loại đồ uống khác bằng cà phê xay, hãy lặp lại quy trình.

Cà phê xay nên được đổ vào ngay trước khi pha chế đồ uống.

8.5 Pha chế đồ uống với bột sữa

Thiết bị cho phép bạn chuẩn bị đồ uống cà phê với sữa và bột sữa.

xin vui lòng hỗ trợ



CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!

Máy đánh sữa rất nóng.

Không bao giờ chạm vào bình đánh bọt sữa nóng.

Đợi bề mặt ngoài hẳn mới chạm vào.

máy đánh sữa nóng sẽ nguội dần.

CHÚ Ý!

Cặn sữa có thể khô lại và khó loại bỏ.

Máy đánh bọt sữa phải được vệ sinh sạch sẽ sau khi mỗi lần sử dụng.

Mẹo

Thay vì sữa, bạn có thể sử dụng đồ uống có nguồn gốc thực vật, ví dụ như: đậu nành.

Chất lượng của bọt sữa phụ thuộc vào loại sữa hoặc đồ uống có nguồn gốc thực vật.

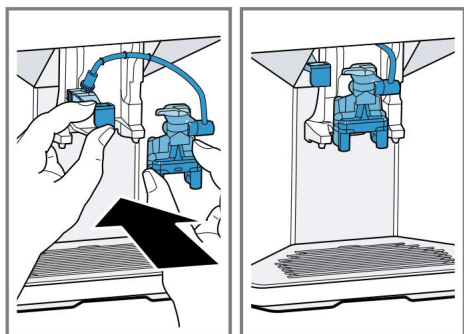
8.6 Sử dụng container cho sữa

Bình đựng sữa được thiết kế riêng cho thiết bị này.

Nên sử dụng hộp đựng sữa chỉ dùng trong gia đình và để đựng sữa tủ lạnh.

Chú ý

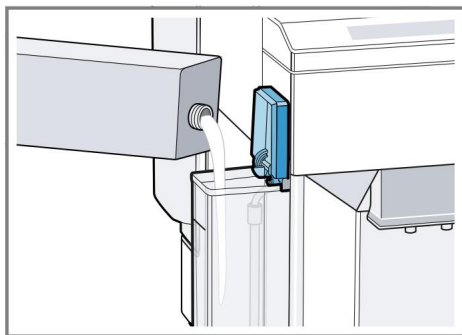
Bình đựng sữa phải được kết nối chỉ với điều kiện là ở cửa hàng đồ uống được trang bị máy tạo bọt sữa có bộ chuyển đổi và ống.



1. Mở nắp.
 2. Đổ sữa vào.
 3. Đóng nắp lại.
 4. Đặt hộp đựng sữa vào thiết bị ở bên trái.
- a Bình đựng sữa tự động khóa.

Mẹo

Nhấc nắp hộp đựng sữa lên để thêm sữa vào trong khi rót đồ uống.



8.7 Pha chế đồ uống cà phê với sữa

Yêu cầu

Bình đựng sữa được kết nối

Tối là.

Bình đựng sữa đã đầy lượng sữa vừa đủ.

1. Đặt một cốc ấm dưới cửa hàng bán đồ uống.
 2. Nhấn vào biểu tượng để thưởng thức đồ uống cà phê có sữa.
- và màn hình hiển thị đồ uống và cài đặt hiện tại. "Cài đặt đồ uống", Trang 152
3. Nếu cần thiết, hãy thay đổi cài đặt

(xem trang 152)

- Nhấn để điều chỉnh hình lượng đồ uống tùy theo sở thích của bạn.

"Điều chỉnh lượng đồ uống", Trang 152

- Nhấn số lần thích hợp
① để điều chỉnh độ mạnh của cà phê
sở thích của bạn.
"Điều chỉnh độ đậm nhạt của cà phê",
Trang 152
- Sử dụng buồng chứa cà phê xay.
"Pha cà phê bằng cà phê xay",
Trang 149

4. Nhấn và chờ quá trình hoàn tất.

Sau khi pha chế đồ uống sữa, máy đánh bột
sữa sẽ tự động được làm sạch bằng luồng
hơi nước ngắn.

Mẹo: Để dừng việc rót đồ uống sớm hơn, hãy
nhấn để dừng việc rót hoàn toàn .

uống, nhấn .

8.8 Pha chế đồ uống đặc biệt

Ngoài các loại đồ uống có thể được lấy bằng
các nút nhanh
Tùy chọn, thiết bị này cũng có thể pha chế
các loại đồ uống khác.

Nhấn nhiều lần. "Tổng quan
về đồ uống", Trang 144

8.9 Chiết xuất bột sữa



CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!

Máy đánh bột sữa rất nóng.

Không bao giờ chạm vào bình đánh
bột sữa nóng.

Đợi bề mặt nguội hẳn mới chạm vào.
máy đánh sữa nóng sẽ nguội dần.

Yêu cầu

Bình đựng sữa được kết nối

Tối là.

Bình đựng sữa đã đầy
lượng sữa vừa đủ.

1. Đặt một cốc ấm dưới
cửa hàng bán đồ uống.
2. Nhấn số lần thích hợp cho đến khi màn hình
hiển thị "Sữa đã đánh bột".
3. Nếu cần thiết, hãy thay đổi cài đặt
KHÔNG:
- Nhấn để điều chỉnh
lượng đồ uống tùy theo sở thích của
bạn.
"Điều chỉnh lượng đồ uống", Trang
152
4. Nhấn a. Bột 
sữa chảy ra từ lỗ thoát của thiết bị.
5. Để dừng tải xuống, hãy nhấn


8.10 Thu thập nước nóng



CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!

Máy đánh sữa rất nóng.

Không bao giờ chạm vào bình đánh
bột sữa nóng.

Đợi bề mặt nguội hẳn mới chạm vào.
máy đánh sữa nóng sẽ nguội dần.

Lưu ý: Nếu máy đánh bột sữa không
được làm sạch, có thể trộn một lượng nhỏ sữa
vào nước.

Yêu cầu: Máy đánh bột sữa là
đã được làm sạch. .

1. Đặt một cốc ấm dưới
cửa hàng bán đồ uống.
2. Nhấn số lần thích hợp cho đến khi màn
hình hiển thị "Nóng
Nước".
3. Nếu cần thiết, hãy thay đổi cài đặt
KHÔNG:
- Nhấn để điều chỉnh
lượng đồ uống tùy theo sở thích của
bạn.
"Điều chỉnh lượng đồ uống", Trang
152

xin vui lòng hỗ trợ

4. Nhấn và nước 
nóng sẽ chảy ra từ ổ cắm của thiết bị.

5. Để dừng tải xuống, hãy nhấn 

8.11 Cài đặt đồ uống

Đồ uống có thể được tùy chỉnh để
sở thích của bạn.

Điều chỉnh độ đậm nhạt của cà phê

1. Nhấn vào biểu tượng nhắc nhở mong muốn.

nhắc nhở:

2. Nhấn để chọn công suất của 

chúng tôi.

Các tùy chọn sau đây có sẵn

Lựa chọn độ mạnh của cà phê:

- "điều đặn"
- "bình thường"
- "mạnh"
- "v. mạnh"
- "cú đúp"

Lưu ý: cài đặt "doubleshot"
không có sẵn cho tất cả mọi người
đồ uống và số lượng đồ uống.

Mẹo: Để có được hương vị cà phê đậm đà
với lượng cà phê lớn,
số lượng lớn, bạn nên chọn loại cà phê có nồng
độ cao.

Lựa chọn cà phê xay

1. Nhấn vào biểu tượng nhắc nhở mong muốn.

nhắc nhở:

2. Nhấn số lần  thích hợp cho đến khi
màn hình hiển thị "Cà phê"
xay.".

"Pha cà phê uống với
cà phê xay", Trang 149

hương thơmDouble Shot

Sử dụng cài đặt "doubleshot"
bạn có thể pha cà phê rất đậm.

Càng mất nhiều thời gian để pha cà phê,
đồ uống càng đắng hơn,
nó cũng giải phóng các chất không mong muốn

hương thơm. Các chất đắng và các chất có mùi
khó chịu
ảnh hưởng tiêu cực đến hương vị và khả
năng tiêu hóa của cà phê. Để chỉ phát hành
chất thơm có vị dễ chịu và dễ tiêu hóa

chuẩn bị một nửa lượng cà phê
được nghiền và pha lại.

Lưu ý: Cài đặt "doubleshot" không
có sẵn cho tất cả các loại đồ uống
và số lượng đồ uống.

Điều chỉnh lượng đồ uống

1. Nhấn vào biểu tượng nhắc nhở mong muốn.

nhắc nhở:

2. Nhấn số lần  thích hợp cho đến khi
màn hình hiển thị số mong muốn
số lượng.

Lấy hai cốc

đồng thời

Tùy thuộc vào loại bạn có
thiết bị có thể được tải xuống
hai cốc đồ uống
đồng thời.

Chú ý

Chức năng "Hai cốc cùng một lúc"
không có sẵn cho những điều sau đây

tùy chọn:

"Con gái của ta."

ị "bắn đúp"

ị số lượng ít hơn 35 ml

1. Nhấn vào biểu tượng nhắc nhở mong muốn.

nhắc nhở:

2. Nhấn 

a Màn hình hiển thị cài đặt.

3. Đặt hai cốc nước ấm lên bàn
dưới cửa thoát nước bên trái và bên phải
trang.

4. Nhấn ĐỒ 

uống được pha chế trong 2
giai đoạn. Các hạt được nghiền thành 2
giai đoạn.

a Đồ uống được pha chế và rót ra
vào cốc.

5. Chờ cho đến khi hoàn tất quá trình.

8.12 Máy xay

Thiết bị này có thể điều chỉnh máy xay cho phép cá nhân cài đặt mức độ xay cà phê.

Cài đặt mức độ nghiền

Mức độ xay cà phê mong muốn phải được thiết lập trong quá trình xay.

CẢNH BÁO

Nguy cơ chấn thương!
Máy xay quay nhanh.

Không bao giờ đưa ngón tay hoặc bàn tay vào vào máy xay.

CHÚ Ý!

Nguy cơ hư hỏng máy xay. Cài đặt không đúng mức độ nghiền có thể gây hư hỏng cối xay.

Có thể điều chỉnh mức độ nghiền chỉ khi máy xay đang hoạt động.

Cài đặt mức độ nghiền mong muốn nút xoay chọn chế độ pha cà phê.

Mức độ nghiền	Cài đặt
Tốt hơn mức độ thay đổi hướng tới sự chuyển đổi ánh sáng runku ruchu	Xoay nút chọn theo hướng chuyển động kim đồng hồ. 
Độ nghiền thô cho bóng tối đậu rang ren	Xoay nút chọn theo hướng chuyển động kim đồng hồ.

Bảo vệ trẻ em pl

Mức độ nghiền	Cài đặt
---------------	---------



Cài đặt xay mới sẽ chỉ nhận thấy rõ sau cốc thứ hai.

Mẹo: Nếu cà phê tràn ra ngoài giọt, đặt một mức độ dày hơn nghiền.

Nếu cà phê quá loãng và có quá ít bọt, hãy cài đặt mức mịn hơn. nghiền.

9 Bảo vệ chống lại

những đứa trẻ

Để bảo vệ trẻ em khỏi bị bỏng, bạn có thể chặn thiết bị.

9.1 Kích hoạt bảo mật trước mặt trẻ em

Yêu cầu: Thiết bị được bật

KHÔNG.

Nhấn ít nhất 

3 giây.

và màn hình hiển thị "Bảo mật bảo vệ chủ động chống lại trẻ em. ĐẾN tắt máy, nhấn "ml" trong 3 giây.

9.2 Tắt chức năng khóa trẻ em

Nhấn ít nhất 

3 giây.

và Khóa an toàn cho trẻ em là không hoạt động.

p1 Máy hâm nóng cốc

10 Máy sưởi cốc1

Có thể làm ấm cốc bằng máy hâm cốc.

10.1 Kích hoạt và hủy kích hoạt máy sưởi cốc1



CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!
Máy hâm nóng cốc1 rất mạnh đang nóng lên.

Không bao giờ chạm vào máy hâm tách nóng1 .

Đợi bề mặt nguội hẳn mới chạm vào.
máy hâm nóng cốc nóng1 làm mát.

Mẹo: Để đảm bảo nhiệt độ của cốc được làm nóng tối ưu, chúng nên đặt trên lò sưởi với đáy1 .

Máy hâm cốc1 phải được kích hoạt hoặc hủy kích hoạt trong menu cài đặt cơ bản.

11 Thiết lập cơ bản

chúng tôi

Cài đặt thiết bị cơ bản có thể tùy chỉnh để phù hợp với nhu cầu cá nhân và sử dụng các chức năng bổ sung.

11.1 Thay đổi cài đặt cơ bản

1. Nhấn .
2. Chọn cài đặt mong muốn bằng nút và nhấn  cái  **ok**.
- a Màn hình hiển thị thiết lập tùy chọn, biểu tượng sáng lên điều hướng. Màn hình sẽ làm nổi bật cài đặt hiện tại.
3. Chọn tùy chọn mong muốn bằng cách sử dụng nút  hoặc nhấn  **ok**.
- a Cài đặt được lưu trong bộ nhớ ở đó.
4. Quay lại menu bằng cách nhấn nút .
5. Nhấn để đóng  menu.

11.2 Tổng quan về các thiết lập cơ bản

Tại đây bạn sẽ tìm thấy tổng quan về các cài đặt cơ bản của thiết bị.

Cài đặt	Lựa	Sự miêu tả
Vệ sinh	chọn máy đánh sữa Tẩy cặn Vệ sinh tính toán sạch	Chạy các chương trình dịch vụ. "Chương trình dịch vụ", Trang 159
Làm nóng trước. cốc1	Làm nóng trước. cốc tắt2 Làm nóng trước. cốc trên.	Bật và tắt máy hâm nóng cốc. "Máy hâm nóng cốc", Trang 154

¹ Tùy thuộc vào thiết bị của thiết bị

² Cài đặt gốc (có thể thay đổi tùy theo loại thiết bị)

¹ Tùy thuộc vào thiết bị của thiết bị

Cài đặt cơ bản p1

Cài đặt	Sự lựa chọn	Sự miêu tả
Bộ lọc nước	Bộ lọc mới Không có bộ lọc	Cài đặt tùy chọn bộ lọc nước.
Nhiệt độ cà phê	Bình thường cao tối đa	Cài đặt nhiệt độ đồ uống cà phê. Lưu ý: Cài đặt này có hiệu lực đối với tất cả phương pháp pha chế.
Ngôn ngữ	xem các tùy chọn lựa chọn trên thiết bị	Cài đặt ngôn ngữ menu. Những thay đổi sẽ hiển thị ngay trên màn hình.
Tự động loại trừ	xem các tùy chọn lựa chọn trên thiết bị	Đặt thời gian, sau đó mà thiết bị sẽ tự động tắt sau khi pha đồ uống cuối cùng.
Độ cứng của nước	1 (mềm) 2 (trung bình) 3 (khó) 4 (rất khó) ² Máy làm mềm nước	Thiết lập thiết bị về độ cứng của nước tại địa phương.
Thông kê	xem các tùy chọn lựa chọn trên thiết bị	Hiển thị số cốc đã pha.
Âm thanh nút	Âm thanh nút bật. ² Âm thanh được nhấn. tắt	Bật và tắt âm thanh nút bấm.
Rửa sạch ban đầu	Rửa sạch ban đầu ; Rửa sạch lần đầu.	Chiếc cốc nằm ở dưới cửa thoát nước giải khát nó không chứa đầy nước được sử dụng để rửa sạch sau bật thiết bị.
Video hướng dẫn Màn hình hiển thị Mã QR.		Quét mã QR, để xem video hướng dẫn trực tuyến.
Cài đặt gốc	Thiết lập lại mọi thứ? Tiếp tục: OK Hủy bỏ:	Đang khôi phục cài đặt nhà máy. Lưu ý: Tất cả các cài đặt riêng lẻ sẽ bị xóa và đặt lại về giá trị gốc.
Thông tin thiết bị	Thông tin giấy phép	Hiển thị văn bản giấy phép FOSS.

¹ Tùy thuộc vào thiết bị của thiết bị
² Cài đặt gốc (có thể thay đổi tùy theo loại thiết bị)

p1 Vệ sinh và chăm sóc

12 Vệ sinh và chăm sóc

Để giữ cho thiết bị hoạt động được lâu dài, cần phải vệ sinh và bảo dưỡng cẩn thận.

12.1 Có thể rửa bằng máy rửa chén

Phần này mô tả những bộ phận nào của thiết bị có thể rửa bằng máy rửa chén.

CHÚ Ý!

Một số bộ phận nhạy cảm với nhiệt độ và việc rửa bằng máy rửa chén có thể làm hỏng chúng.

Thực hiện theo hướng dẫn sử dụng máy rửa chén.

Trong máy rửa chén, bạn nên chỉ giặt những đồ dùng được dùng cho mục đích

này. Chỉ sử dụng các chương trình không làm nóng các bộ phận đến nhiệt độ vượt quá 60°C.

Chúng có thể rửa bằng máy rửa chén

Khay hứng nước

Lưới thoát nước

; Hộp đựng bã cà phê

; Chỉ báo mức cơ học

Máy đánh bọt sữa có bộ chuyển đổi

còn lại

; Buồng chứa cà phê xay có nắp đậy

; Bình đựng sữa có nắp



Chúng không thích hợp để rửa bằng máy rửa chén.



Bình ngưng tụ

; Bể chứa nước

; Nắp bình chứa nước

Ấm trà

Nắp đậy cửa hàng đồ uống

12.2 Chất tẩy rửa Chỉ sử dụng

chất tẩy rửa phù hợp.

CHÚ Ý!

Chất tẩy rửa không phù hợp có thể làm hỏng bề mặt thiết bị. Không sử dụng chất tẩy rửa mạnh hoặc

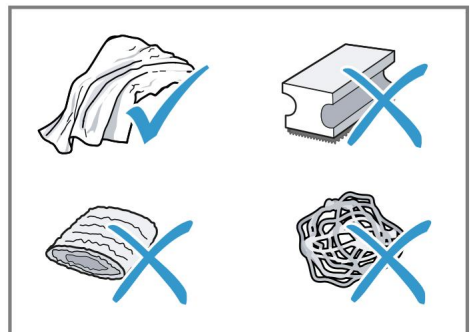
có tính mài mòn. Không sử dụng chất tẩy rửa có chứa cồn hoặc rượu. Không sử dụng miếng đệm ma sát hoặc miếng bọt biển thô.

Chất tẩy rửa và chất tẩy cặn không phù hợp có thể làm hỏng thiết bị. Không sử dụng axit citric

nguyên chất, giấm hoặc chất tẩy cặn gốc giấm.

Không sử dụng chất tẩy cặn có chứa axit photphoric. Chỉ sử dụng

viên tẩy cặn và vệ sinh chuyên dụng cho thiết bị. "Phụ kiện", Trang 145



Mẹo

Nên rửa sạch miếng bọt biển mới để loại bỏ hết muối than còn bám trên đó.

bên trái. Muối có thể gây ra sự ăn mòn làm xỉn màu bề mặt thép không gỉ.

- i Cẩn với, cà phê, sữa và cặn dung dịch tẩy rửa và chất tẩy cặn nên luôn được sử dụng loại bỏ ngay lập tức để tránh bị ăn mòn.

12.3 Vệ sinh thiết bị



CẢNH BÁO

Nguy cơ bị điện giật!
Độ ẩm thâm nhập có thể dẫn đến điện giật.

Không bao giờ nhúng thiết bị hoặc dây nguồn trong nước.

Đầu nối phích cắm của thiết bị không chất lỏng có thể lọt vào.

Không sử dụng máy rửa hơi nước hoặc máy rửa áp lực để vệ sinh thiết bị.



CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!
Một số bộ phận của thiết bị rất nóng.

Không bao giờ chạm vào các bộ phận nóng thiết bị.

Sau khi sử dụng, đợi cho đến khi nóng một số bộ phận của thiết bị trở nên lạnh.

1. Ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện.
2. Vỏ, bề mặt hộp kim cao làm bóng và sạch bằng điều khiển vải sợi nhỏ.
3. Sau khi rót đồ uống, hãy lau sạch lỗ thoát nước bằng vải mềm, ẩm.
4. Rửa sạch bình chứa nước bằng nước sạch.
5. Nếu thiết bị chưa được sử dụng trong một khoảng thời gian dài hơn, ví dụ: khi đi nghỉ, bạn nên vệ sinh toàn bộ thiết bị, bao gồm các bộ phận chuyển động, chẳng hạn như bộ phận pha chế và bình chứa nước.

Lưu ý: Khi bật lạnh thiết bị hoặc tắt nó sau
Sau khi pha cà phê, máy sẽ tự động rửa sạch. Theo cách này hệ thống tự làm sạch.

12.4 Vệ sinh thùng chứa để ngưng tụ và chứa

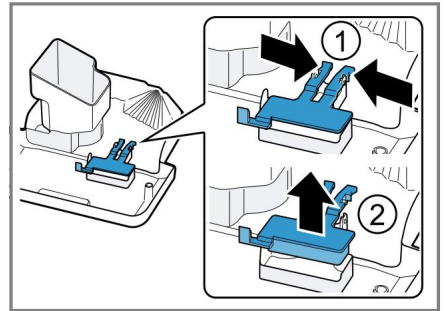
trên mặt đất

Bình ngưng tụ và bình chứa

bã cà phê nên được đổ ra hàng ngày và sạch sẽ để ngăn ngừa sự hình thành trầm tích.

1. Mở cửa.
2. Kéo thùng chứa về phía trước.
bình đựng nước ngưng tụ và bã cà phê.
3. Tháo khay hứng nước và vệ sinh sạch sẽ, cắt.
4. Làm trống và làm sạch thùng chứa bình đựng nước ngưng tụ và bã cà phê.
5. Vệ sinh bên trong thiết bị và hộp chứa nước ngưng tụ.
6. Mẹo

Nhấn cả hai tay cầm vào bên trong sẽ giúp tháo thước đo mức cơ học dễ dàng hơn.



Tháo thước đo mức cơ học và lau sạch bằng khăn ẩm.

7. Lắp ráp khay hứng nước, khay hứng nước, hộp đựng bã cà phê và chỉ báo mức cơ học và đặt vào thiết bị.
8. Đóng cửa lại.

p1 Vệ sinh và chăm sóc

12.5 Vệ sinh buồng cà phê xay

Mẹo: Khoang chứa cà phê xay có thể rửa bằng máy rửa chén.

1. Kéo ngăn chứa cà phê xay ra bằng cách mở nắp.

Hình 11

2. Rửa sạch khoang chứa cà phê xay nước rửa chén.

Hình 12

3. Làm khô khoang chứa cà phê xay và lắp vào máy.

12.6 Vệ sinh máy tạo bọt sữa

Máy đánh sữa nên được vệ sinh thường xuyên lau dọn. Thực hiện theo hướng dẫn hình ảnh ở đầu hướng dẫn.



CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!

Máy đánh bọt sữa rất nóng.

Không bao giờ chạm vào bình đánh bọt sữa nóng.

Đợi bề mặt nguội hẳn mới chạm vào. máy đánh sữa nóng sẽ nguội dần.

CHÚ Ý!

Vệ sinh không đúng cách có thể gây hư hỏng cho thiết bị.

Không rửa nắp ổ cắm bằng máy rửa chén.

Hình 14 3

12.7 Vệ sinh thùng chứa cho sữa

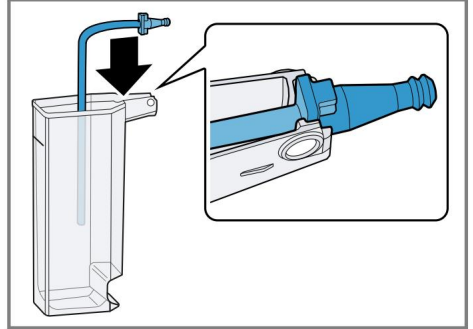
Bình đựng sữa nên được vệ sinh thường xuyên vì lý do vệ sinh. Hộp đựng sữa có thể-

để rửa trong máy rửa chén. Tuân theo theo hướng dẫn bằng hình ảnh ở đầu sách hướng dẫn.

Hình 24 6

Mẹo

Nhấn chặt bộ chuyển đổi vào ổ cắm trong hộp đựng sữa.



12.8 Làm sạch máy pha cà phê

Ngoài việc rửa tự động, bộ lọc cần được tháo ra và vệ sinh thường xuyên. máy pha trà. Thực hiện theo hướng dẫn bằng hình ảnh trên phần đầu của hướng dẫn.



CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!

Một số bộ phận của thiết bị rất nóng.

Không bao giờ chạm vào các bộ phận nóng thiết bị.

Sau khi sử dụng, đợi cho đến khi nóng một số bộ phận của thiết bị trở nên lạnh.

CHÚ Ý!

Vệ sinh không đúng cách có thể gây thiệt hại cho người nấu bia
chương

Không sử dụng nước rửa chén.

Không sử dụng chất tẩy rửa có chứa giấm hoặc axit.

Không rửa bằng máy rửa chén.

Hình 27 4

Lưu ý: Cửa có thể đóng lại chỉ khi người pha chế và bình chứa ngưng tụ được lắp đặt đúng cách.

12.9 Chương trình dịch vụ

Ở những khoảng thời gian cụ thể Thiết bị khuyến nghị sử dụng các chương trình dịch vụ có sẵn.

Các chương trình bảo dưỡng được sử dụng để vệ sinh thiết bị một cách kỹ lưỡng.

CHÚ Ý!

Việc vệ sinh và tẩy cặn không đúng cách hoặc muộn có thể gây hư hỏng cho thiết bị.

Thực hiện quy trình ngay lập tức tạo cặn theo hướng dẫn.

Trong buồng chứa cà phê xay chỉ đặt máy tính bằng vệ sinh.

Không cho viên tẩy cặn hoặc các chất khác vào ngăn chứa cà phê xay.

Bình luận

Màn hình hiển thị tiến trình chương trình.

Nếu thiết bị không được tẩy cặn kịp thời,

Màn hình hiển thị "Thời gian tẩy cặn đã hết. Đã chặn. Nhấn menu trong 3 giây".

Nếu thiết bị bị khóa, bạn có thể vận hành nó chỉ sau khi chương trình hoàn tất tẩy cặn.

Nếu chương trình dịch vụ bị gián đoạn do tai nạn, phải thiết lập lại.
"Đặt lại chương trình dịch vụ",
Trang 160

Mẹo

Nếu thiết bị sử dụng bộ lọc nước, thời gian cần thiết để thực hiện các chương trình bảo dưỡng được kéo dài.

i Chương trình "Tẩy cặn" và "Vệ sinh" có thể được thực hiện đồng thời là chương trình dịch vụ "calc'nClean".

Sau khi hoàn tất chương trình bảo dưỡng, hãy vệ sinh thiết bị bằng vải mềm, ẩm để loại bỏ ngay cặn chất tẩy cặn và ngăn ngừa ăn mòn.

Sử dụng chương trình dịch vụ

Bình luận

i Nếu sử dụng chương trình dịch vụ "Máy đánh bọt sữa sạch", bình đựng sữa phải được vệ sinh sạch sẽ và lắp lại.

Nếu sử dụng chương trình dịch vụ "Vệ sinh", trước tiên phải vệ sinh bộ phận pha chế. "Làm sạch máy pha cà phê",
Trang 158

Nếu sử dụng chương trình dịch vụ "Tẩy cặn", làm sạch máy pha trước và chuẩn bị dung dịch tẩy cặn.
"calc'nClean"

1. Nhấn .
2. Nhấn , chọn  và nhấn .
3. Sử dụng các nút và để chọn chương trình cần thiết và nhấn , ví dụ: "Tẩy cặn" .

và màn hình hướng dẫn người dùng theo chương trình.

Chuẩn bị dung dịch tẩy cặn

1. Đổ 0,5 lít nước ấm vào bình chứa. Bắn.
2. Thêm viên tẩy cặn Siemens vào nước và khuấy cho đến khi khoảng khắc nó tan biến hoàn toàn.

pl Vệ sinh và chăm sóc

Đặt lại chương trình dịch vụ

Nếu việc thực hiện chương trình dịch vụ bị gián đoạn, ví dụ:
do mất điện,
bạn phải làm theo các bước được mô tả
dưới đây.

1. Rửa sạch bình chứa nước.
2. Đổ nước sạch, không có ga vào bình chứa
nước đến vạch "tối đa".

3. Nhấn . ok

a Thiết bị được rửa sạch bằng
xấp xỉ 2 phút.

4. Làm rỗng và làm sạch thùng chứa
sự ngưng tụ.

5. Đặt khay nhỏ giọt vào
thiết bị và đóng cửa lại.

6. Khởi động lại chương trình dịch vụ.

13 Xử lý sự cố

Bạn có thể tự sửa chữa những lỗi nhỏ của thiết bị. Trước khi liên hệ với dịch vụ, vui lòng đọc thông tin về cách tự khắc phục sự cố. Điều này sẽ giúp bạn tránh được những chi phí không cần thiết.

 CẢNH BÁO

Nguy cơ bị điện giật!
Việc sửa chữa không đúng cách có thể gây ra mối nguy hiểm nghiêm trọng.

Việc sửa chữa thiết bị chỉ được thực hiện bởi nhân viên có trình độ.
nhân sự.

Chỉ sử dụng linh kiện thay thế chính hãng để sửa chữa thiết bị.
có thể thay đổi.

Nếu cáp nguồn của thiết bị này bị hỏng, phải được thay thế bởi nhà sản xuất, trung
tâm dịch vụ hoặc người có trình độ phù hợp để loại bỏ mọi nguy hiểm.

Sự cố	Nguyên nhân và cách khắc phục
Thiết bị đã ngừng hoạt động. phản ứng.	Lỗi thiết bị. - Ngắt phích cắm khỏi ổ cắm trên tường và rút phích cắm chờ 60 giây. - Cắm lại phích cắm vào ổ cắm trên tường. đi.
Thiết bị chỉ phân phối nước, không phân phối cà phê.	Máy không nhận diện được hộp đựng hạt cà phê rỗng. Đổ hạt cà phê vào bình chứa. Buông chứa cà phê trong máy pha bị tắc. Vệ sinh bộ phận pha chế. Đậu quá nhiều dầu và không rơi vào máy xay. Gõ nhẹ vào hộp đựng hạt cà phê. Thay đổi loại cà phê. Không sử dụng hạt cà phê có dầu. Lau sạch hộp đựng hạt cà phê rỗng bằng khăn ẩm. vải. Máy pha cà phê được lắp không đúng cách. Trượt bộ phận pha chế về phía sau hết cỡ.
Thiết bị không tạo ra bọt sữa.	Máy đánh sữa bản. Không rửa dụng cụ tạo bọt sữa bằng máy rửa chén. Ống dẫn sữa không ngập trong sữa. Sử dụng nhiều sữa hơn. Kiểm tra xem ống dẫn sữa đã ngập trong sữa chưa. ĐẾN.

p1 Xử lý sự cố

Sự cố	Nguyên nhân và cách khắc phục
Thiết bị không tạo ra bột sữa.	Thiết bị này bị canxi hóa nặng. Tẩy cặn cho thiết bị.
Máy đánh bột sữa không hút sữa.	Máy đánh bột sữa không được lắp đúng cách. Lắp ráp máy đánh sữa đúng cách. Trình tự kết nối không đúng của hộp đựng sữa và máy đánh bột sữa. Đầu tiên, lắp máy đánh sữa vào lỗ thoát và sau đó sau đó là bình đựng sữa. Ống dẫn sữa không ngập trong sữa. Sử dụng nhiều sữa hơn. Kiểm tra xem ống dẫn sữa đã ngập trong sữa chưa. ĐẾN.
Bột sữa là quá lạnh.	Sữa quá lạnh. Sử dụng sữa ấm.
Thiết bị không phát ra nước nóng.	Máy đánh sữa bẩn. Không rửa dụng cụ tạo bột sữa bằng máy rửa chén.
Không thể gắn hoặc tháo rời máy đánh bột sữa.	Thứ tự lắp ráp không đúng. Đầu tiên, lắp máy tạo bột sữa vào, sau đó lắp bình đựng sữa vào. Khi tháo dỡ, trước tiên hãy loại bỏ bình đựng sữa và sau đó là máy đánh bột sữa.
Thiết bị không phát ra uống.	Có không khí trong bộ lọc nước. 1. Nhúng bộ lọc nước vào với phần mở hướng lên trên trong nước và đợi cho đến khi không còn bọt khí nào thoát ra nữa. 2. Lắp lại bộ lọc. "Lắp đặt và kích hoạt bộ lọc nước", Trang 146 Nhấn thẳng và chắc chắn bộ lọc nước vào ổ cắm trên bộ đơn. Chất tẩy cặn còn sót lại làm tắc bình chứa nước. 1. Tháo bình chứa nước. 2. Vệ sinh sạch sẽ bình chứa nước.
Những giọt nước ở phía dưới đáy của thiết bị.	Bình chứa nước ngưng tụ được tháo ra quá sớm. Chỉ tháo khay hứng nước sau vài giây kể từ khi rót xong đồ uống cuối cùng.
Không thể tháo rời máy pha cà phê.	Máy pha cà phê không ở vị trí có thể tháo rời được. Tắt thiết bị lần nữa.

Sự cố	Nguyên nhân và cách khắc phục
Thiết bị không cung cấp đề xử lý. Các chỉ số trên màn hình thay đổi.	Thiết bị đang ở chế độ demo. 1. Tháo bình chứa nước ra và đổ đầy nước lạnh sạch vào. Nước. 2. Lắp lại bình chứa nước.
Máy xay không hoạt động.	Thiết bị quá nóng. 1. Ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện. 2. Chờ 1 giờ để thiết bị nguội.
Mặc dù hộp đựng hạt cà phê đầy máy xay không xay được cà phê.	Đậu quá nhiều dầu và không rơi vào máy xay. Gõ nhẹ vào hộp đựng hạt cà phê. Thay đổi loại cà phê. Không sử dụng hạt cà phê có dầu. Lau sạch hộp đựng hạt cà phê bằng khăn ẩm. vải.
Màn hình hiển thị biểu tượng "Đóng", mặc dù cánh cửa các thiết bị đã đóng.	Cửa không đóng. Đóng cửa lại. Thiết bị quá nóng. 1. Ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện. 2. Chờ 1 giờ để thiết bị nguội.
Trên màn hình wi-Thiết bị đã tắt và không nhận dạng được dữ liệu trống-hiển thị chỉ báo "Pro-nia.	
Tôi sẽ làm rỗng thùng chứa cho những giọt nước nhỏ giọt và đưa vào trở lại.", mặc dù bình ngưng tụ đang trống.	1. Bật thiết bị và tháo hộp đựng nước ngưng tụ. 2. Lắp lại bình chứa nước ngưng tụ. Bình chứa nước ngưng tụ bị bẩn. Vệ sinh sạch sẽ bình chứa nước ngưng tụ.
Màn hình hiển thị biểu tượng "Vui lòng đổ đầy thùng chứa với nước", mặc dù bình nước đã đầy.	Bể chứa nước không được lắp đặt đúng cách. Lắp bình chứa nước đúng cách. Phao bị kẹt trong thùng chứa nước. 1. Tháo bình chứa nước. 2. Vệ sinh sạch sẽ bình chứa nước. Nước có ga trong bình chứa nước. Đổ đầy nước máy sạch vào bình chứa nước. Bộ lọc nước mới không được rửa sạch theo hướng dẫn. 1. Rửa sạch bộ lọc nước theo hướng dẫn. "Lắp đặt và kích hoạt bộ lọc nước", Trang 146 2. Lắp bộ lọc nước. Có không khí trong bộ lọc nước.

p1 Xử lý sự cố

Sự cố Màn	Nguyên nhân và cách khắc phục
hình hiển thị biểu tượng "Vui lòng đổ đầy thùng chứa với nước", mặc dù bình nước đã đầy.	1. Nhúng bộ lọc nước vào với phần mở hướng lên trên trong nước và đợi cho đến khi không còn bọt khí nào thoát ra nữa. 2. Lắp lại bộ lọc. "Lắp đặt và kích hoạt bộ lọc nước", Trang 146 Bộ lọc nước cũ. Lắp bộ lọc nước mới. Cặn vôi bám trong bể nước gây tắc nghẽn hệ thống. 1. Vệ sinh sạch sẽ bình chứa nước. 2. Bắt đầu chương trình tẩy cặn.
Màn hình hiển thị "Làm sạch và làm lại đưa máy pha vào, đóng cửa lại."	Máy pha bia bị bẩn. Vệ sinh bộ phận pha chế. Cơ chế pha chế khó di chuyển. Vệ sinh bộ phận pha chế. Có quá nhiều cà phê xay trong máy pha. Sử dụng tối đa 2 thìa cà phê xay. cô đơn.
Màn hình hiển thị "Điện áp (V) quá cao hoặc quá thấp."	Có vấn đề về nguồn cung cấp điện áp. Chỉ sử dụng thiết bị ở mức điện áp 220 - 240 V.
Màn hình hiển thị "Vui lòng bật lại thiết bị."	Máy pha cà phê quá bẩn hoặc không thể tháo máy pha cà phê ra được. Khởi động lại thiết bị. Vệ sinh bộ phận pha chế. Lỗi thiết bị. 1. Ngắt phích cắm khỏi ổ cắm trên tường và rút phích cắm chờ 60 giây. 2. Cắm lại phích cắm vào ổ cắm trên tường. đi.
Màn hình hiển thị rất thường xuyên "calc'nClean".	Nước đã làm mềm vẫn còn chứa một lượng nhỏ cặn vôi. 1. Lắp bộ lọc nước mới. "Lắp đặt và kích hoạt bộ lọc nước", Trang 146 2. Cài đặt độ cứng của nước ở mức thích hợp. Sử dụng chất tẩy cặn không đúng hoặc quá nhỏ lượng chất tẩy cặn. Để tẩy cặn, chỉ sử dụng sản phẩm phù hợp thuốc viên.

Lỗi Màn	Nguyên nhân và cách khắc phục
hình hiển thị rất thường xuyên "calc'nClean".	Chương trình dịch vụ chưa được hoàn thành. Thiết lập lại chương trình bảo dưỡng. "Đặt lại chương trình dịch vụ", Trang 160
Sự khác biệt lớn về chất lượng bọt cà phê hoặc sữa.	Thiết bị bị vô hiệu hóa. Tắt cặn cho thiết bị.
Sự khác biệt về chất lượng bọt sữa.	Chất lượng bọt sữa phụ thuộc vào loại bọt được sử dụng. sữa hoặc đồ uống có nguồn gốc thực vật. Chất lượng có thể được tối ưu hóa bằng cách lựa chọn loại sữa hoặc đồ uống có nguồn gốc thực vật phù hợp.
Cà phê không được rót ra hoặc chảy ra thành từng giọt.	Cài đặt xay quá mịn. Cài đặt chế độ xay thô hơn. "Cài đặt mức độ nghiền", Trang 153
Nó không đạt được lượng đồ uống nhất định.	Thiết bị này bị canxi hóa nặng. Tắt cặn cho thiết bị. Có không khí trong bộ lọc nước. 1. Nhúng bộ lọc nước vào với phần mở hướng lên trên trong nước và đợi cho đến khi không còn bọt khí nào thoát ra nữa. 2. Lắp lại bộ lọc. "Lắp đặt và kích hoạt bộ lọc nước", Trang 146 Thiết bị bị bẩn. Vệ sinh bộ phận pha chế. Tắt cặn và vệ sinh thiết bị. Độ đậm đặc của cà phê được đặt quá cao. Giảm độ đậm của cà phê, ví dụ: thành "bình thường". "Điều chỉnh độ đậm nhạt của cà phê", Trang 152
Cà phê không có bọt kem.	Không sử dụng loại cà phê tốt nhất. Sử dụng cà phê có tỷ lệ hạt Robusta cao hơn. Sử dụng cà phê rang đậm hơn. Hạt cà phê không còn được rang tươi nữa. Sử dụng hạt cà phê tươi. Mức độ xay không phù hợp với hạt cà phê. Cài đặt chế độ xay mịn hơn. "Cài đặt mức độ nghiền", Trang 153
Cà phê có quá nhiều axit.	Cài đặt xay quá thô. Cài đặt chế độ xay mịn hơn. "Cài đặt mức độ nghiền", Trang 153

p1 Xử lý sự cố

Nguyên nhân lỗi và cách khắc phục: Cà phê có quá nhiều axit. Không sử dụng loại cà phê tốt nhất.		
	Sử dụng cà phê có tỷ lệ hạt Robusta cao hơn. Sử dụng cà phê rang đậm hơn.	
Cà phê quá đắng. Cài đặt xay quá mịn.	Cài đặt chế độ xay thô hơn. "Cài đặt mức độ nghiền", Trang 153	
	Không sử dụng loại cà phê tốt nhất. Thay đổi loại cà phê.	
Cà phê có vị chấy.	Cài đặt xay quá mịn. Cài đặt chế độ xay thô hơn. "Cài đặt mức độ nghiền", Trang 153	
	Không sử dụng loại cà phê tốt nhất. Thay đổi loại cà phê.	
	Nhiệt độ cà phê được đặt quá cao. Đặt nhiệt độ cà phê thấp hơn. "Tổng quan về cài đặt cơ bản", Trang 154	
Đất không có độ đặc chắc và quá ướt.	Chưa thiết lập được mức độ nghiền tối ưu. Cài đặt mức độ nghiền ở chế độ thô hơn hoặc mịn hơn. "Cài đặt mức độ nghiền", Trang 153	
	Không đủ cà phê xay. Sử dụng 2 muỗng cà phê xay.	
	Các hạt quá nhiều dầu. Sử dụng loại cà phê khác.	

14. Vận chuyển, lưu trữ và xử lý

14.1 Kích hoạt bảo vệ chống sương giá

Trong quá trình vận chuyển và lưu trữ

thiết bị phải được bảo vệ khỏi sương giá.

CHÚ Ý!

Trong quá trình vận chuyển và lưu trữ thiết bị có thể bị hư hỏng do chất lỏng còn sót lại trong thiết bị.

Trước khi vận chuyển hoặc lưu trữ thiết bị xả hệ thống nước.

Yêu cầu

Thiết bị đã sẵn sàng hoạt động.

Bình nước đã đầy.

1. Tháo hộp đựng sữa ra.
2. Làm sạch bình pha cà phê.
3. Đặt một thùng chứa lớn dưới ổ cắm.
KHÔNG.

4. Nhấn số lần thích hợp cho đến khi màn hình hiển thị "Sữa đã đánh bọt".

5. Nhấn số lần thích hợp cho đến khi màn hình hiển thị 240 ml.

6. Nhấn 7. 

Đợi cho đến khi thiết bị khởi động thoát hơi nước.

8. Tháo bình chứa nước.

a Thiết bị tự động xả hết.

9. Nếu thông báo "Vui lòng đổ đầy bình nước" xuất hiện, bỏ qua anh ta.
10. Làm rỗng và vệ sinh bể chứa bình chứa nước và nước ngưng tụ.
11. Lắp bình chứa nước và bình chứa nước ngưng tụ vào.

Vận chuyển, lưu trữ và xử lý

12. Tắt thiết bị và ngắt kết nối từ lưới điện.

14.2 Xử lý thiết bị đã qua sử dụng

Xử lý thân thiện với môi trường

thiết bị cho phép bạn thu hồi nguyên liệu thô có giá trị.

1. Rút phích cắm dây nguồn ra khỏi ổ cắm điện.
2. Cắt dây nguồn.
3. Vứt bỏ thiết bị theo quy định bảo vệ môi trường tự nhiên.

Thông tin về các lựa chọn xử lý hiện tại có thể được lấy từ người bán hoặc tại tòa thị chính hoặc xã.



Thiết bị này được đánh dấu theo Chỉ thị Châu Âu

2012/09/EU và Đạo luật Ba Lan năm 29

Tháng 7 năm 2005 "Về việc sử dụng thiết bị điện và điện tử" (Tạp chí Luật 2005 Số 180, mục 1495) với biểu tượng của một thùng chứa bị gạch chéo trên rác thải. Dấu hiệu này thông báo rằng thiết bị này, sau thời gian sử dụng, không thể được đặt bao gồm cả rác thải sinh hoạt khác.

Người sử dụng có nghĩa vụ trả lại cho những người thu gom thiết bị điện và điện tử đã qua sử dụng.

Người sưu tầm, trong bao gồm các điểm thu gom tại địa phương, cửa hàng và thành phố đơn vị, tạo ra phản ứng.

Dịch vụ

một hệ thống phù hợp cho
phép trả lại thiết bị này.
Xử lý đúng cách các thiết
bị đã qua sử dụng
điện và điện tử đóng góp

để tránh gây hại cho
sức khỏe con người và
môi trường tự nhiên
hậu quả phát sinh do sự
hiện diện của các thành
phần nguy hiểm
và lưu trữ và xử lý không
đúng cách
thiết bị như vậy.

15 Dịch vụ

Phụ tùng thay thế chính hãng quan trọng
về mặt chức năng
theo quy định có liên quan
liên quan đến thiết kế sinh thái có sẵn
trong dịch vụ của chúng tôi trong một thời gian ít nhất
ít nhất 7 năm kể từ ngày giới thiệu
thiết bị trên thị trường Khu vực Kinh
tế Châu Âu.

Lưu ý: Theo các điều khoản bảo hành
của nhà sản xuất, dịch vụ được cung cấp
đều miễn phí.

Thông tin chi tiết về thời kỳ
và các điều kiện bảo hành có thể được lấy được
từ dịch vụ của chúng tôi, từ người bán
thiết bị hoặc trên trang web của chúng
tôi.
Khi liên hệ với dịch vụ, vui lòng
cung cấp số sản phẩm (E-Nr.) và số nhà
máy (FD) của thiết bị.
Chi tiết liên hệ dịch vụ có thể được tìm thấy tại
có thể tìm thấy ở đây hoặc trong danh
sách điểm dịch vụ đính kèm hoặc trên
trang web của chúng tôi.

15.1 Số sản phẩm (E-No.)
Số nhà máy (FD)

Số sản phẩm (E-Nr) và số nhà máy (FD)
có thể được tìm thấy trên bảng thông
số kỹ thuật của thiết bị.
Chi tiết thiết bị và số điện thoại
dịch vụ có thể được ghi chú riêng biệt,
để đảm bảo truy cập nhanh chóng vào chúng
truy cập.

16 Dữ liệu kỹ thuật

Căng thẳng	220- 240V ~
Tính thường xuyên	50Hz
Nguồn điện kết nối	1500W
Áp suất tối đa máy bơm, tĩnh	15 thanh
Sức chứa bình chứa nước tối đa (không có bộ lọc)	1,7 lit
Sức chứa tối đa của hộp đựng hạt cà phê	270g
Chiều dài của cáp mạng	100cm
Chiều cao thiết bị	37,3 cm
Chiều rộng thiết bị	27,6 cm
Độ sâu của thiết bị	45,2 cm
Trọng lượng của thiết bị rỗng -8-9 kg đang đi	
Loại máy xay	Gốm sứ

Để biết thêm thông tin, hãy xem Hướng dẫn sử dụng kỹ thuật số.



Nội dung

1 An toàn..... 171 1.1
 Hướng dẫn chung..... 171 1.2 Mục đích
 sử dụng..... 171 1.3 Hạn chế về phạm vi sử
 dụng..... 171 1.4 Hướng dẫn an toàn..... 171

2 Bảo vệ môi trường và
 tiết kiệm..... 175
 2.1 Xử lý bao bì.....
 175 2.2 Tiết kiệm năng lượng..... 175

3 Lắp đặt và kết nối..... 175 3.1 Phạm
 vi cung cấp..... 175 3.2 Lắp đặt và kết
 nối của người tiêu dùng
 roi.....175

4 Giới thiệu 176
 4.1 Thiết bị 176
 4.2 Bảng điều khiển 176 4.3
 Màn hình..... 176

5 Tổng quan về đồ uống 177

6 Phụ kiện..... 177

7 Trước khi sử dụng lần đầu 178 7.1
 Chuẩn bị và vệ sinh thiết bị.. 178 7.2 Kiểm tra độ
 cứng của nước 178 7.3 Bộ lọc
 nước1 179 7.4 Thực
 hiện khởi động lần
 đầu 179 7.5
 Hướng dẫn chung 180

8 Hoạt động cơ bản.....
 180 8.1 Bật hoặc tắt thiết bị
 roi..... 180
 8.2 Rút đồ uống..... 181

8.3 Pha chế đồ uống cà phê từ hạt cà phê
 tươi 181 8.4 Pha chế đồ
 uống cà phê từ cà phê
 xay 181
 8.5 Pha chế đồ uống có bột sữa
 nou
 182 8.6 Sử dụng bình đựng sữa..... 182 8.7 Pha
 chế đồ uống cà phê có bột
 sữa 183 8.8 Pha chế đồ
 uống đặc biệt.... 183 8.9 Pha chế bột
 sữa 183 8.10 Pha chế nước
 nóng 183 8.11 Cài đặt đồ
 uống..... 184 8.12 Máy
 xay 185

9 Khóa trẻ em.....
 185 9.1 Kích hoạt khóa trẻ em..... 185 9.2 Hủy
 kích hoạt khóa trẻ em.... 185

10 Làm nóng cốc1 185 10.1
 Kích hoạt và hủy kích hoạt làm nóng
 cốc1 186

11 Thiết lập cơ
 bản.....
 186 11.1 Thay đổi thiết lập cơ
 bản..... 186 11.
 12 Vệ sinh và bảo quản.....
 188 12.1 Có thể rửa bằng máy rửa
 chén..... 188
 12.2 Chất tẩy rửa..... 188 12.3 Vệ sinh
 thiết bị 189

¹ Tùy thuộc vào thiết bị của thiết bị

CS

12.4 Vệ sinh khay hứng nước và
hộp đựng bã cà

phê..... 189 12.5 Vệ sinh máng bột... 190 12.

13 Xử lý sự cố..... 192

14 Vận chuyển, lưu trữ và xử lý
dace

198 14.1 Kích hoạt bảo vệ chống sương
giã..... 198

14.2 Xử lý các thiết bị cũ
nếu.....198

15 Dịch vụ khách hàng..... 198

15.1 Mã số sản phẩm (E-no.) và
số sê-ri (FD) 199

16 Dữ liệu kỹ thuật 199



1 An toàn

Hãy tuân thủ các hướng dẫn an toàn sau đây.

1.1 Hướng dẫn chung ; Đọc kỹ

hướng dẫn này.

Giữ lại hướng dẫn và thông tin sản phẩm để tham khảo sau này.

đang sống hoặc cho chủ sở hữu tiếp theo.

Không kết nối thiết bị nếu thiết bị bị hư hỏng trong quá trình vận chuyển.

1.2 Mục đích sử dụng

Chỉ sử dụng thiết bị: ; để pha

đồ uống nóng. ; để sử dụng riêng

tư trong nhà và trong phòng kín
trang chủ.

; lên đến độ cao tối đa 2000 m so với mực nước biển.

1.3 Giới hạn vòng tròn người dùng

Trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người có khả năng thể chất, giác quan hoặc tinh thần hạn chế hoặc thiếu kinh nghiệm và/hoặc kiến thức đều có thể sử dụng thiết bị này nếu họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị một cách an toàn và hiểu được những mối nguy hiểm liên quan.

Trẻ em không được chơi đùa với thiết bị này.

Trẻ em không được phép thực hiện việc vệ sinh và bảo trì. Ngoại lệ: trẻ em trên 8 tuổi và phải có sự giám sát của người lớn.

Tránh xa trẻ em dưới 8 tuổi khỏi thiết bị và dây nguồn.

1.4 Hướng dẫn an toàn CẢNH BÁO -



Có nguy cơ ngạt thở!

Trẻ em có thể kéo vật liệu đóng gói qua đầu hoặc bị vướng vào đó và ngạt thở. Để vật liệu đóng gói

gói xa tầm tay trẻ em. Không cho trẻ em chơi đùa với vật liệu đóng gói.

en An toàn

Trẻ em có thể hít hoặc nuốt phải những bộ phận nhỏ và bị nghẹn.

Đặt các bộ phận nhỏ xa tầm tay trẻ em.

Không cho trẻ em chơi với các bộ phận nhỏ.



CẢNH BÁO - Có nguy cơ bị điện giật!

Việc lắp đặt không đúng cách rất nguy hiểm.

Chỉ kết nối và sử dụng thiết bị theo đúng thông tin trên nhãn sản phẩm.

Chỉ kết nối thiết bị với nguồn điện xoay chiều bằng ổ cắm có nối đất được lắp đặt đúng cách.

Hệ thống dây dẫn bảo vệ của hệ thống lắp đặt nhà điện phải được lắp đặt theo đúng quy định.

Thiết bị hoặc dây điện bị hỏng rất nguy hiểm.

Không bao giờ sử dụng thiết bị bị hỏng.

Không bao giờ sử dụng thiết bị có bề mặt nứt hoặc vỡ.

hóa học

Không bao giờ kéo dây nguồn khi ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện.

Luôn rút phích cắm của dây cáp nguồn.

Nếu thiết bị hoặc dây nguồn bị hỏng, hãy rút phích cắm ngay lập tức. rút phích cắm ra khỏi ổ cắm hoặc tắt cầu chì trong hộp cầu chì. tử.

Liên hệ bộ phận chăm sóc khách hàng. Trang 198

Việc sửa chữa không đúng cách rất nguy hiểm.

Việc sửa chữa thiết bị chỉ có thể được thực hiện bởi nhân viên có trình độ an ninh được đào tạo để làm như vậy.

Chỉ được sử dụng phụ tùng thay thế chính hãng để sửa chữa thiết bị.

các bộ phận.

Nếu dây nguồn của thiết bị này bị hỏng, phải được thay thế bởi nhà sản xuất, bộ phận dịch vụ khách hàng hoặc người có trình độ tương đương để tránh nguy hiểm.

Nếu hơi ẩm xâm nhập vào thiết bị, có thể gây ra điện giật.

Không bao giờ nhúng thiết bị hoặc dây nguồn vào nước.

Không được để chất lỏng chảy qua kết nối đầu nối của thiết bị.

cái đó.

Chỉ sử dụng thiết bị trong phòng kín.

Không bao giờ để thiết bị tiếp xúc với nhiệt độ và độ ẩm quá cao.

Không sử dụng máy phun rửa bằng hơi nước hoặc áp suất cao khi vệ sinh thiết bị.

nếu như.



CẢNH BÁO - Có nguy cơ cháy nổ!

Thiết bị đang nóng lên.

Thông gió đầy đủ cho thiết bị. Không

bao giờ vận hành thiết bị trong tủ.

Sử dụng dây điện nối dài và bộ chuyển đổi không được chấp thuận là nguy hiểm.

Không sử dụng cáp

nối dài hoặc ổ cắm điện. Chỉ sử dụng bộ chuyển đổi và cáp

nguồn được nhà sản xuất chấp thuận. Nếu dây nguồn quá ngắn và không còn dây nguồn

nào nữa, hãy liên hệ với công ty chuyên môn để điều chỉnh hệ thống điện gia dụng.



CẢNH BÁO - Có nguy cơ bị bỏng!

Một số bộ phận của thiết bị trở nên rất nóng.

Không bao giờ chạm vào các bộ phận nóng của thiết bị. Sau

khi sử dụng, hãy để các bộ phận nóng của thiết bị nguội trước khi chạm vào chúng.
mát mẻ.



CẢNH BÁO - Có nguy cơ bị bỏng! Đồ uống mới

pha thường rất nóng. Nếu cần, hãy để đồ uống nguội

bớt. Tránh để da tiếp xúc với chất lỏng và hơi thoát ra.



CẢNH BÁO - Có nguy cơ gây thương tích!

Sử dụng thiết bị không đúng cách có thể gây nguy hiểm cho người

sử dụng. Để tránh thương tích, chỉ sử dụng thiết bị theo hướng dẫn
theo lịch hẹn.

Bấm tím ngón tay khi đóng cửa thiết bị. Cẩn thận với ngón

tay của bạn khi đóng cửa thiết bị.

Cối xay đang quay.

Không bao giờ đưa tay vào máy xay.

en An toàn

 CẢNH BÁO - Nguy hiểm: Tử tính!

Thiết bị này có chứa nam châm vĩnh cửu. Những nam châm này có thể ảnh hưởng đến các thiết bị cấy ghép điện tử, ví dụ: máy tạo nhịp tim hoặc máy tiêm insulin. Những người có cấy

ghép điện tử phải tránh sử dụng thiết bị

duy trì khoảng cách tối thiểu là 10 cm.

Giữ khoảng cách tối thiểu 10 cm so với bề chứa đã tháo ra.

Nước.

 CẢNH BÁO - Có nguy cơ gây thương tích!

Bụi bẩn trên thiết bị có thể gây nguy hiểm cho sức

khỏe. Thực hiện theo hướng dẫn vệ sinh để vệ sinh thiết bị.

2 Bảo vệ môi trường môi trường và tiết kiệm

2.1 Xử lý bao bì

Vật liệu đóng gói thân thiện với môi trường và có thể tái chế nó.

Vứt bỏ từng thành phần riêng biệt.
được phân loại theo loài.

2.2 Tiết kiệm năng lượng

Khi thực hiện các biện pháp phòng ngừa này
Thiết bị của bạn sẽ tiêu thụ ít điện hơn.

Đặt khoảng thời gian tắt máy tự động
ở giá trị thấp nhất.

a Nếu thiết bị không được sử dụng,
thiết bị sẽ
tắt sớm hơn. "Cài đặt cơ bản", Trang 186

Không được ngắt quãng việc rót đồ uống trước
thời hạn.

một lượng nước hoặc sữa nóng
được sử dụng một cách tối ưu.

Cặn bám thường xuyên
thiết bị gia dụng.

và cặn vôi làm tăng mức tiêu thụ
năng lượng.

3 Cài đặt và kết nối

3.1 Phạm vi giao hàng

Sau khi mở hộp, hãy kiểm tra tất cả các bộ phận
đối với thiệt hại xảy ra trong quá trình vận chuyển và
sự hoàn chỉnh của chúng.

Bảo vệ môi trường và tiết kiệm en

Lưu ý: Tùy thuộc vào loại thiết bị,
các phụ kiện khác nhau sẽ được bao
gồm. Phụ kiện này được đánh dấu
có khung chấm bi.

Hình 1

Một máy pha cà phê hoàn toàn tự động

B Bình đựng sữa

C Ống dẫn sữa

D Bộ chuyển đổi bình đựng sữa

E Hướng dẫn sử dụng

F Viên làm sạch

Viên tẩy cặn

H Dải thử độ cứng
Nước

Tô: Máy lọc nước¹

¹ Tùy thuộc vào thiết bị gia dụng

3.2 Cài đặt và kết nối thiết bị

CHÚ Ý!

Nguy cơ hư hỏng thiết bị. Tại
lắp đặt thiết bị không đúng cách
hoạt động này có thể làm hỏng thiết bị.

Chỉ sử dụng thiết bị trong

khu vực không có sương giá.
Nếu thiết bị đã được vận chuyển
hoặc được lưu trữ dưới 0 °C, chờ
trước khi đưa vào hoạt động
3 giờ ở nhiệt độ phòng.
Chờ vài giây sau mỗi lần kết nối.
khoảng 5 giây

1. Đặt thiết bị trên một mặt phẳng và
bề mặt chống thấm nước với đủ
sức chịu tải.

en Giới thiệu

- 2. Kết nối thiết bị với ổ cắm được lắp đặt đúng cách và có nối đất bằng phích cắm điện.

4 Làm quen với nhau

4.1 Thiết bị Tại

đây bạn sẽ tìm thấy tổng quan về các thành phần của thiết bị.

Lưu ý: Tùy thuộc vào loại thiết bị, màu sắc và các chi tiết riêng lẻ có thể khác nhau.

Hình 2

1	Bình chứa nước
2	Nắp bình chứa nước
3	Cốc đun nóng1
4	Nắp giữ hương thơm
5	Phễu đựng hạt cà phê Máng
	đựng bột
7	Hiển thị
8	Bảng điều khiển
9	Cốc chiếu sáng1
10	Bia
11	Hệ thống sữa
12	Hệ thống thoát nước
13	Cửa ngăn pha chế
14	Biển tên
15	Khay hứng nước

¹ Tùy thuộc vào thiết bị gia dụng

16 Bình đựng sữa

¹ Tùy thuộc vào thiết bị gia dụng

4.2 Bảng điều khiển

Sử dụng bảng điều khiển để cài đặt tất cả các chức năng của thiết bị và biết thông tin về trạng thái hoạt động.

Giải thích về biểu	
	tượng Bật hoặc tắt thiết bị.
	Mở hoặc thoát thực đơn. Lưu ý: Các nút menu chỉ hiển thị khi menu đang mở.
	Di chuyển lên trên trong menu.
	Di chuyển xuống menu.
	Xác nhận hoặc lưu trong menu.
	Quay lại menu.
	Lấy hai cốc.
	Chọn độ đậm đặc của cà phê.
	Điều chỉnh lượng nhân.
	Bắt đầu hoặc dừng chương trình những cái này.

4.3 Màn hình

Màn hình hiển thị các đồ uống đã chọn, cài đặt, tùy chọn cài đặt và cả thông báo trạng thái hoạt động. Thông tin bổ sung và các bước hành động sẽ được hiển thị trên màn hình. Thông tin sẽ biến mất sau một thời gian ngắn hoặc khi bạn nhấn nút. Các bước hành động sẽ biến mất sau khi hoàn tất.

5 Tổng quan về đồ uống

Bạn có thể pha chế nhiều loại đồ uống khác nhau bằng thiết bị này.

Quay số nhanh

Giải thích về ký hiệu chỉ định		Loại
	Cà phê espresso Cà phê cô đặc. Do-khuyến khích phục vụ bởi những chiếc cốc nhỏ với mạnh mẽ tường. Làm nóng cốc trước nước nóng.	"Uống đồ uống cà phê từ hạt cà phê tươi" "hạt", Trang 181 "Pha chế đồ uống cà phê từ cà phê xay", Trang 181
	Caffè Cre-Và Cà phê có lớp bột hoặc Một tách cà phê lớn đã sẵn sàng. phương pháp pha cà phê espresso.	"Uống đồ uống cà phê từ hạt cà phê tươi" "hạt", Trang 181 "Pha chế đồ uống cà phê từ cà phê xay", Trang 181
	Cappuccino Espresso với kem tươi phục vụ trong những chiếc cốc nhỏ.	"Uống cà phê với sữa. Nên nó có bột sữa", Trang 183
	Latte-Macchiato Cà phê đặc sản với ba lớp: sữa ấm ở dưới cùng, Espresso ở giữa, bột sữa ở trên. Nên phục vụ trong một cái ly.	"Uống cà phê có bột sữa", Trang 183
	Đặc biệt đồ uống Gọi thêm đồ uống.	"Pha chế đồ uống đặc biệt", Trang 183

6 Phụ kiện

Sử dụng phụ kiện chính hãng. Nó được tùy chỉnh cho thiết bị của bạn.

Phụ kiện Viên	Buôn bán	Dịch vụ khách hàng
vệ sinh	TZ80001A	00312097
	TZ80001B	00312098
Viên tẩy cặn	TZ80002A	00312094
	TZ80002B	00312095
Bộ lọc nước	TZ70003	17004340

cs sử dụng

Phụ kiện	Buôn bán	Dịch vụ khách hàng
Máy lọc nước, gói 3	TZ70033A	17005980
Vải sợi nhỏ	-	00460770
Bộ dụng cụ bảo trì	TZ80004A	00312105
	TZ80004B	00312106
Bộ chuyển đổi bình đựng sữa	TZ50001	17004535

7 Trước khi sử dụng lần đầu

Chuẩn bị thiết bị để sử dụng.

7.1 Chuẩn bị và vệ sinh thiết bị

Tháo bỏ lớp màng bảo vệ và vệ sinh thiết bị và các bộ phận riêng lẻ. Thực hiện theo hướng dẫn minh họa ở đầu sách hướng dẫn này.

CHÚ Ý!

Hạt cà phê không phù hợp có thể làm tắc máy xay.

Chỉ sử dụng hỗn hợp đã rang cho espresso hoặc các loại pha trộn khác phù hợp với máy pha cà phê tự động. Không sử dụng hạt cà phê đã đánh bóng. Không sử dụng caramen hạt cà phê.

Không sử dụng hạt cà phê đã được làm sạch với các thành phần có đường khác.

Không đổ cà phê xay vào.

Hình 3 6

Lưu ý: Đổ đầy nước vào bình hàng ngày với nước sạch, lạnh và tĩnh.

Mẹo: Để duy trì chất lượng tối ưu bảo quản hạt cà phê ở nơi mát mẻ và đóng lại.

Bạn có thể lưu trữ hạt cà phê trong nhiều ngày được lưu trữ trong phễu đựng hạt cà phê mà không làm mất đi hương vị của nó.

7.2 Kiểm tra độ cứng của nước

Cài đặt độ cứng của nước chính xác là

Điều quan trọng là thiết bị của bạn được bảo dưỡng đúng hạn. được thông báo khi nào cần phải tẩy cặn. Bạn có thể xác định độ cứng của nước bằng cách sử dụng que thử kèm theo hoặc từ nhà cung cấp nước địa phương của bạn.

- Nhúng que thử vào trong thời gian ngắn vào nước máy sạch.
- Đề que thử nhỏ giọt.
- Đọc độ cứng của nước trên que thử sau 1 phút.

Bảng hiển thị nhiệm vụ độ cứng của nước theo từng cấp độ:

Bảng cấp	Tiếng Đức độ cứng v °dH	Tổng cộng độ cứng trong mmol/l
1	1-7	< 1,3
2	8-14	1,3-2,5
3	15-21	2,5-3,8
4 ¹	22-30	> 3,8

¹ Cài đặt gốc

Lưu ý: Nếu nhà bạn lắp đặt máy làm mềm nước, bạn có thể cài đặt chế độ "Descaler".

Mẹo: Bạn có thể thay đổi cài đặt bất cứ lúc nào. thay

đổi. "Cài đặt cơ bản", Trang 186

7.3 Bộ lọc nước¹

Sử dụng bộ lọc nước sẽ làm giảm sự hình thành cặn vôi và tạp chất trong nước.

Lắp đặt bộ lọc nước và kích hoạt nó

CHÚ Ý!

Thiết bị có thể bị hư hỏng do cặn vôi.

Thay bộ lọc nước đúng thời hạn.

Thay bộ lọc nước muộn nhất sau 2 tháng.

Thực hiện theo thông báo trên màn hình.

Lưu ý: Nếu màn hình hiển thị

"Thay đổi hoặc hủy kích hoạt bộ lọc nước trong menu.", thay bộ lọc nước.

Nếu bạn không sử dụng bộ lọc mới, chọn "Không có bộ lọc" và làm theo hướng dẫn hướng dẫn trên màn hình.

1. Nhúng bộ lọc nước vào một cốc nước. nước và ấn nhẹ xuống hai bên để không còn nữa bong bóng nước.

Hình 

2. Nhấn .

3. Sử dụng hoặc để chọn "Bộ lọc nước" và nhấn  ok

4. Chọn "Mới" bằng cách sử dụng hoặc để chọn "bộ lọc" hoặc "Thay bộ lọc nước" và nhấn  ok

5. Lưu ý: Nếu bạn không sử dụng bộ lọc mới, hãy chọn trong cài đặt Menu "Không có bộ lọc".

Nhấn chặt bộ lọc nước vào bình chứa nước.

6. Đổ đầy nước vào bình chứa nước cho đến khi sau dấu "tối đa" và nhấn  ok

7. Tháo hộp đựng sữa ra khỏi phía bên trái của thiết bị.

8. Đặt một thùng chứa có dung tích 1 lít dưới hệ thống thoát nước và ấn  ok

- a Bộ lọc được rửa sạch và hiển thị Đèn báo "Đã rửa xong".
- a Thiết bị đã sẵn sàng hoạt động.

Mẹo

Ngoài ra, hãy thay bộ lọc nước vì lý do vệ sinh. lý do kinh tế.

Khi sử dụng bộ lọc nước, bạn phải cạo cặn thiết bị ít thường xuyên hơn. Nếu bạn không sử dụng thiết bị trong một thời gian dài, ví dụ: Trong mùa lễ, hãy rửa sạch bộ lọc nước đã lắp vào trước khi sử dụng bằng cách tháo cốc ra. nước nóng.

Bạn có thể mua máy lọc nước tại trong các cửa hàng hoặc tại dịch vụ khách hàng dịch vụ.

"Phụ kiện", Trang 177

7.4 Thực hiện vận hành lần đầu

Sau khi kết nối với nguồn điện thực hiện thiết lập lần đầu tiên vào hoạt động. Quá trình vận hành ban đầu chỉ được hiển thị khi thiết bị được bật lần đầu tiên.

1. Bật thiết bị bằng cách sử dụng .

- a Ngôn ngữ cài đặt sẵn sẽ xuất hiện trên màn hình.

2. Nhấn hoặc chọn khi , Màn hình sẽ hiển thị ngôn ngữ mong muốn.

3. Nhấn  ok

4. Xác định độ cứng của nước.

5. Nhấn  ok

6. Nhấn hoặc để xác định độ cứng của nước. 

7. Nhấn  ok

8. Vệ sinh và đổ đầy nước vào bình chứa. của.

9. Nhấn  ok

10. Quét mã QR1 để biết thêm thông tin.

11. Nếu bạn muốn lắp bộ lọc nước ngay bây giờ, nhấn  ok

¹ Tùy thuộc vào thiết bị của thiết bị

en kiểm soát

12. Để lắp bộ lọc nước sau
nhấn . ←

13. Đổ đầy hạt cà phê vào phễu đựng.

14. Nhấn . ok

15. Nhấn . ok

a Thiết bị đã được rửa sạch và sẵn sàng
hoạt động.

Mẹo: Bạn có thể thay đổi cài đặt bất cứ lúc nào.
thay

đổi. "Tổng quan về các thiết lập cơ bản",
Trang 186

7.5 Hướng dẫn chung

Để sử dụng thiết bị của bạn một cách tối ưu
làm theo hướng dẫn.

Bình luận

Thiết bị được lập trình để hoạt động tối ưu
theo mặc định.

Máy xay được thiết lập sẵn tại nhà máy để
hoạt động tối ưu. Nếu chỉ có cà phê
nhỏ giọt, quá yếu hoặc hình thành
ít bột, bạn có thể trong quá trình hoạt động
Điều chỉnh mức độ nghiền của máy xay.

"Cài đặt mức độ nghiền", Trang
185

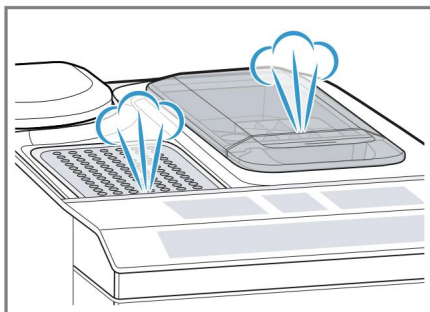
Trong quá trình vận hành, các khe thông gió
và nắp ngăn có thể bị
viên nén để tạo thành những giọt nước.

Nếu thiết bị được để lại trong một khoảng thời gian nhất định

Nếu bạn không sử dụng thiết bị, thiết bị sẽ
tự động tắt. Bạn có thể thiết lập thời lượng
thay đổi các thiết lập cơ bản.

Trang 186

Thiết bị có thể bị hỏng vì lý do kỹ thuật.
lý do hơi nước thoát ra.



Đồ uống đầu tiên vẫn chưa đầy

hương thơm nếu:

- bạn đang sử dụng thiết bị lần đầu tiên.
- bạn đã thực hiện chương trình dịch vụ.
- bạn đã lâu không sử dụng thiết bị.

Không được uống loại đồ uống này.

Mẹo: Bạn sẽ có được lớp bột mịn đều sau
đưa thiết bị vào hoạt động và rót ra nhiều
cốc.

8 Điều khiển cơ bản

8.1 Bật hoặc tắt thiết bị

Bật hoặc tắt thiết bị
sử dụng (⏻)

Khi bật, màn hình hiển thị
Biểu tượng của Siemens. Thiết bị sẽ tự
động rửa sạch khi bật và tắt. Khi tắt

Thiết bị này sẽ tỏa ra hơi nước trong quá trình vệ sinh.
vào khay hứng nước. Trong quá trình rửa
trước, màn hình hiển thị
làm rơi. Nếu thiết bị vẫn còn ấm khi
bật hoặc chưa được sử dụng trước đó
không uống được khi tắt nó đi,
thiết bị không rửa sạch.

8.2 Cài rượu

Học cách pha chế đồ uống

theo sự lựa chọn của bạn.



CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!

Đồ uống mới pha chế rất nóng.

Nếu cần thiết, hãy để lại đồ uống làm mát.

Tránh để da tiếp xúc với chất lỏng và hơi thoát ra.

Mẹo

Bạn có thể đặt đồ uống mong muốn trực tiếp chọn bằng các nút quay số nhanh.

Màn hình hiển thị đồ uống và các cài đặt hiện tại.

Ngoài các loại đồ uống mà bạn có thể gọi bằng các nút chọn nhanh, thiết bị này cung cấp các loại đồ uống khác. "Bộ sưu tập đồ uống đặc biệt", Trang 183

Bạn có thể tùy chỉnh đồ uống theo ý thích của mình sở thích cá nhân. "Cài đặt đồ uống", Trang 184

Bình luận

Nếu không có hành động nào được thực hiện trong khoảng 5 giây, bạn thay đổi bất kỳ cài đặt nào, thiết bị thoát khỏi chế độ cài đặt. Cài đặt được lưu tự động.

Với một số cài đặt, cà phê được pha chế theo nhiều bước. Chờ cho đến khi toàn bộ quá trình hoàn tất. hoàn thành.

8.3 Pha chế đồ uống cà phê từ hạt cà phê tươi

1. Đặt một cốc đã được làm nóng trước dưới hệ thống pha chế.

2. Nhấn vào biểu tượng đồ uống để đồ uống cà phê không sữa.

a Đồ uống và cài đặt hiện tại sẽ hiển thị trên màn hình.

"Cài đặt đồ uống", Trang 184

3. Thay đổi cài đặt nếu cần thiết.

qua:

- Để điều chỉnh lượng điền nhân .

"Điều chỉnh lượng đồ đầy", Trang 184

- Để điều chỉnh độ đậm nhạt của cà phê nhân .

"Điều chỉnh độ đậm nhạt của cà phê", Trang 184

4. Nhấn hạt

cà phê dành cho mỗi

pha cà phê xay tươi.

a Cà phê được pha và sau đó chảy vào tách.

Mẹo

Bạn có thể hủy đăng ký sớm sử dụng

i Tìm hiểu cách pha chế đồ uống cà phê với sữa. "Pha chế đồ uống bằng bột sữa", Trang 182

8.4 Pha chế đồ uống cà phê từ cà phê xay

CHÚ Ý!

Ống xả bột có thể bị tắc.

Không sử dụng hạt cà phê.

Không sử dụng cà phê hòa tan.

Loại bỏ bất kỳ cặn bột nào còn sót lại trong máng dùng chổi mềm quét vào ngăn đựng bột.

Ghi chú

Khi pha chế với cà phê xay, không có

Có các lựa chọn sau:

Hai cốc cùng một lúc

Độ mạnh của cà phê

i "bắn dúp"

1. Đặt một cốc đã được làm nóng trước dưới hệ thống pha chế.

2. Nhấn vào biểu tượng để có được trợ giúp mong muốn. là.

3. Nhấn liên tục cho đến khi chữ "Cà phê xay" xuất hiện trên màn hình.

en kiểm soát

4. Mở máng đựng bột.
5. Đổ tối đa 2 thìa cà phê xay vào bình, tối đa 12 gam.

6. Đóng máng đựng bột.

7. Nhấn 

a Pha cà phê rồi rót vào cốc.

Mẹo

i Bạn có thể hủy đăng ký sớm bằng cách sử dụng 

Nếu bạn muốn pha chế thêm một loại đồ uống khác bằng cà phê xay, hãy lặp lại quy trình này. Luôn thêm cà phê xay vào ngay trước khi pha đồ uống.

8.5 Pha chế đồ uống có bột sữa Bạn có thể pha chế đồ

uống cà phê có bột sữa bằng thiết bị của mình.

 CẢNH BÁO Có

nguy cơ bị bỏng!

Hệ thống sữa rất nóng. Không bao giờ chạm vào hệ thống sữa nóng. Để hệ thống sữa nóng nguội trước khi chạm vào.

CHÚ Ý!

Cặn sữa có thể khô lại và khó loại bỏ.

Vệ sinh hệ thống sữa sau mỗi lần sử dụng.

Mẹo

i Thay vì sữa, bạn cũng có thể sử dụng đồ uống có nguồn gốc thực vật, ví dụ như: từ đậu nành.

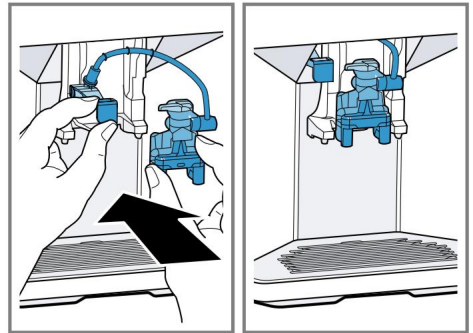
Chất lượng của bột sữa phụ thuộc vào loại sữa hoặc đồ uống thảo mộc được sử dụng.

8.6 Sử dụng hộp đựng sữa

Bình đựng sữa được thiết kế riêng cho thiết bị này. Chỉ sử dụng hộp đựng sữa trong gia đình và để bảo quản sữa trong tủ lạnh.

Lưu ý Chi kết

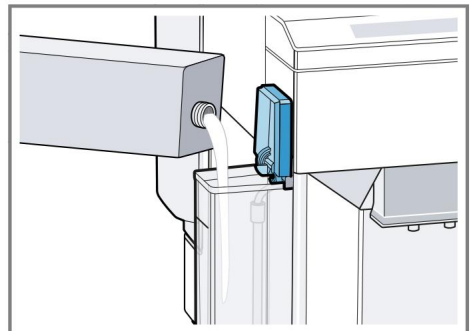
nổi bình chứa sữa nếu hệ thống sữa có bộ chuyển đổi và ống dẫn được lắp vào hệ thống phân phối.



1. Mở nắp.
2. Đổ đầy sữa vào.
3. Đậy nắp lại.
4. Đặt hộp đựng sữa ở bên trái bên của thiết bị. a Bình đựng sữa sẽ tự động khớp vào đúng vị trí.

Mẹo:

Để thêm sữa khi pha đồ uống, hãy nhấn nắp hộp đựng sữa lên.



8.7 Pha chế đồ uống cà phê bằng bột sữa

Yêu cầu

Bình đựng sữa đã được kết nối.

Bình đựng sữa đủ lớn

chứa đầy sữa.

1. Đặt một cốc đã được làm nóng trước dưới hệ thống pha chế.

2. Nhấn vào biểu tượng đồ uống để đồ uống cà phê với sữa.

a Đồ uống và cài đặt hiện tại sẽ hiển thị trên màn hình.

"Cài đặt đồ uống", Trang 184

3. Thay đổi cài đặt nếu cần thiết.

qua:

- Để điều chỉnh lượng điền nhấn . 

chỉnh lượng đồ đầy", Trang 184

- Để điều chỉnh độ đậm nhạt của cà phê nhấn . 

"Điều chỉnh độ đậm nhạt của cà phê", Trang 184

- Sử dụng máy đựng bột.

"Uống một thức uống cà phê từ cà phê xay", Trang 181

4. Nhấn và đợi /□

kết thúc quá trình.

Hệ thống sữa sẽ tự động được làm sạch bằng một tia nước ngắn sau khi pha chế.

các cấp đổi.

Mẹo: Nếu bạn muốn dừng đăng ký trước thời hạn, nhấn . Nếu 

ĐỂ dừng toàn bộ đăng ký, hãy nhấn



8.8 Bộ sưu tập đồ uống đặc biệt

Ngoài các đồ uống bạn có thể mang đi sử dụng các nút chọn nhanh, thiết bị cung cấp các đồ uống khác.

Nhấn nhiều lần. "Tổng quan 

về đồ uống", Trang 177

8.9 Tạo bột sữa



CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!

Hệ thống sữa rất nóng.

Không bao giờ chạm vào vật nóng hệ thống sữa.

Để phần nóng một lúc trước khi chạm vào. hệ thống sữa phải được làm mát.

Yêu cầu

Bình đựng sữa đã được kết nối.

Bình đựng sữa đủ lớn

chứa đầy sữa.

1. Đặt một cốc đã được làm nóng trước dưới hệ thống pha chế.

2.  nhấn liên tục cho đến khi "Bột sữa" xuất hiện trên màn hình.

3. Thay đổi cài đặt nếu cần thiết. đến:

- Để điều chỉnh lượng điền nhấn . 

chỉnh lượng đồ đầy", Trang 184

4. Nhấn /□

và Nước chảy từ hệ thống thoát nước bột sữa.

5. Để dừng lấy mẫu, hãy nhấn



8.10 Rút nước nóng



CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!

Hệ thống sữa rất nóng.

Không bao giờ chạm vào nóng hệ thống sữa.

Để phần nóng một lúc trước khi chạm vào. hệ thống sữa phải được làm mát.

Lưu ý: Nếu hệ thống sữa không được làm sạch, chúng có thể được trộn với ngay cả những cặn nhỏ cũng được loại bỏ bằng nước sữa.

Yêu cầu: Hệ thống sữa được làm sạch. .

en kiểm soát

1. Đặt một cốc đã được làm nóng trước dưới hệ thống pha chế.
2. Nhấn liên tục cho đến khi màn hình hiển thị chữ "Nước nóng".
3. Thay đổi cài đặt nếu cần thiết.
đến:
- Để điều chỉnh lượng điện
nhấn .  "Điện"
chỉnh lượng đồ đầy", Trang 184

4. Nhấn và 

nước nóng chảy ra từ hệ thống thoát nước.
Nước.

5. Để dừng lấy mẫu, hãy nhấn


8.11 Cài đặt đồ uống

Pha chế đồ uống theo sở thích của bạn.

Điều chỉnh độ đậm nhạt của cà phê

1. Nhấn vào biểu tượng để có trợ giúp mong muốn.
là.
2. Để chọn độ đậm đặc của cà phê, hãy nhấn


Bạn có thể chọn các loại cà phê có độ đậm đặc sau:

- "dịu dàng"
- "Bình thường"
- "mạnh"
- "rất mạnh"
- "củ đúp"

Lưu ý: cài đặt "doubleshot"

không áp dụng cho tất cả các loại đồ
uống và số lượng đồ uống.

Mẹo: Để có được hương vị cà phê đậm đà
chọn cho số lượng lớn chất độn
độ đậm đặc của cà phê cao.

Lựa chọn cà phê xay

1. Nhấn vào biểu tượng để có trợ giúp mong muốn.
là.
2.  Nhấn liên tục cho đến khi chữ "Cà phê xay"
xuất hiện trên màn hình.
"Uống một loại đồ uống cà phê từ cà phê xay"
cà phê", Trang 181

hương thơmDouble Shot

Sử dụng chế độ "doubleshot" sẽ tạo ra một
tách cà phê rất đậm.

Cà phê pha càng lâu thì càng ngon
lượng chất đắng và không mong muốn
mùi thơm tỏa ra. Các chất đắng và mùi
thơm không mong muốn ảnh hưởng đến hương
vị và khả năng tiêu hóa của cà phê. Sau
một nửa lượng cà phê đã chuẩn bị, hạt cà
phê được xay và pha lại, để có
luôn giải phóng những chất thơm
ngon và dễ tiêu hóa nhất.

Lưu ý: cài đặt "doubleshot"

không có sẵn cho tất cả đồ uống
và lượng đồ uống.

Điều chỉnh lượng điện

1. Nhấn vào biểu tượng để có trợ giúp mong muốn.
là.
2.  Nhấn liên tục cho đến khi số lượng
mong muốn xuất hiện trên màn hình
làm đầy.

Pha hai cốc cùng một lúc

Tùy thuộc vào loại thiết bị, bạn có thể
pha hai cốc cùng lúc cho một số loại
đồ uống nhất định.
đột nhiên.

Ghi chú

Chức năng "Pha hai cốc" không khả dụng.

có sẵn cho các tùy chọn sau:

ị "Cà phê xay"

ị "bắn đúp"

ị lượng chiết rót ít hơn 35 ml

1. Nhấn vào biểu tượng để có trợ giúp mong muốn.
là.

2. Nhấn . 

a Màn hình hiển thị các cài đặt.

3. Dưới hệ thống thoát nước bên phải và
Đặt hai chiếc cốc ở bên trái.

4. Nhấn 

Thức uống này được pha chế theo 2 bước.
Các hạt được nghiền theo 2 quy trình
nghiền.

- a Đồ uống được pha chế và sau đó chảy vào
tách.
5. Chờ cho đến khi quá trình hoàn tất.
chân.

8,12 triệu

Thiết bị của bạn được trang bị máy xay
có thể điều chỉnh, cho phép bạn điều chỉnh
mức độ xay riêng lẻ.
xay hạt cà phê.

Thiết lập mức độ nghiền

Trong khi xay hạt cà phê, hãy đặt
mức độ nghiền mong muốn.

CẢNH BÁO

Nguy cơ chấn thương!
Cối xay đang quay.

Không bao giờ đưa tay vào máy xay.

CHÚ Ý!

Nguy cơ hư hỏng máy xay. Việc điều chỉnh
mức độ nghiền không đúng cách có thể làm
hỏng máy xay.

Bạn có thể điều chỉnh mức độ nghiền
chỉ ở nhà máy nghiền.

Điều chỉnh mức độ nghiền dần dần
bộ điều chỉnh quay.

Cài đặt mức độ nghiền

Cấp độ tốt Bộ điều khiển quay
xay cho thể giới - xoay các hạt rang
đậm ngược chiều kim đồng hồ.

cài đặt



Khóa trẻ em en

Cài đặt mức độ nghiền

Lớp thô Bộ điều khiển quay
nghiền cho quay theo hướng
tối tăm chuyển động
ném-hạt rang bàn tay mới.



Cài đặt mức độ nghiền chỉ có thể nhìn thấy
sau cốc thứ hai.

Mẹo: Nếu cà phê chỉ nhỏ giọt, hãy điều chỉnh
mức độ nghiền thô hơn.

Nếu cà phê quá yếu và hình thành
bọt nhỏ, thiết lập chế độ nhẹ nhàng hơn
nghiền.

9 Khóa trẻ em

Để bảo vệ trẻ em khỏi bị bỏng, bạn có thể khóa
thiết bị.

9.1 Kích hoạt khóa trẻ em

Yêu cầu: Thiết bị đã được bật.

Nhấn trong  nhất 3 giây.

- a Màn hình hiển thị "Đang hoạt động
khóa an toàn cho trẻ em. Để tắt
nhấn "m1" trong 3 giây".

9.2 Tắt chức năng khóa an toàn cho trẻ em

Nhấn trong  nhất 3 giây.

- a Khóa an toàn cho trẻ em đã bị vô hiệu hóa.

10 cốc đun nóng¹

Bạn có thể làm nóng trước cốc của bạn bằng cách sử dụng
đun nóng cốc.

¹ Tùy thuộc vào thiết bị của thiết bị

en Cài đặt cơ bản

10.1 Kích hoạt và hủy kích hoạt
cốc đun nóng¹

 **CẢNH BÁO Có**
nguy cơ bị bỏng!
Máy hâm cốc1 rất nóng. Không bao
giờ chạm vào bộ phận làm nóng cốc1 .
Đề máy
hâm nóng cốc nóng1 nguội trước khi chạm vào .

Mẹo: Để đảm bảo cốc được làm nóng tối ưu, hãy
đặt cốc sao cho đáy cốc chạm vào bộ phận
làm nóng. Bật hoặc tắt chức năng làm nóng
cốc1 trong cài đặt cơ bản.

11.1 Thay đổi cài đặt cơ bản

1. Nhấn .
2. Sử dụng hoặc  để chọn cài đặt cơ bản mong
muốn và nhấn . a Màn hình hiển thị

3. Sử dụng hoặc  để chọn mục mong muốn và nhấn .
a Cài đặt đã được lưu. 
4. Sử dụng để  quay lại.
5. Nhấn  để thoát khỏi menu.

11 Thiết lập cơ bản

Bạn có thể điều chỉnh các cài đặt cơ bản của
thiết bị theo nhu cầu của mình và sử dụng
thêm các chức năng bổ sung.

11.2 Tổng quan về các thiết lập cơ bản

Ở đây bạn sẽ tìm thấy tổng quan về các thiết lập cơ bản.

Cài đặt vệ	Lựa	Mô tả
sinh	chọn Hệ thống sữa Tẩy cặn Làm sạch calc'nClean	Chạy chương trình dịch vụ. "Chương trình dịch vụ", Trang 191 Bật hoặc
Làm nóng cốc1	Tắt cốc đun nóng2 Bật cốc đun nóng	tắt chức năng làm nóng cốc. "Làm nóng cốc", Trang 185 Cài đặt sử dụng
Bộ lọc nước	Bộ lọc mới Không có bộ lọc	bộ lọc nước.

¹ Tùy thuộc vào thiết bị của thiết bị

² Cài đặt gốc (có thể thay đổi tùy theo loại thiết bị)

¹ Tùy thuộc vào thiết bị của thiết bị

Cài đặt	Lựa chọn	Sự miêu tả
Nhiệt độ cà phê	bình thường cao tối đa	Đặt nhiệt độ đồ uống cà phê. Lưu ý: Cài đặt là có hiệu lực trên tất cả các loài chuẩn bị.
Ngôn ngữ	xem lựa chọn trên thiết bị	Cài đặt ngôn ngữ menu. Những thay đổi sẽ hiển thị ngay trên màn hình.
Bảng ô tô, tắt máy	xem lựa chọn trên thiết bị	Đặt khoảng thời gian, sau đó thiết bị Tự động tắt sau khi pha xong đồ uống cuối cùng.
Độ cứng của nước	1 (mềm) 2 (trung bình) 3 (khó) 4 (rất khó) Thiết bị tẩy cặn	Đặt thiết bị theo độ cứng của nước cục bộ.
Thống kê	xem lựa chọn trên thiết bị	Hiển thị số cốc đã uống.
Âm thanh nút	TRÊN. nút âm thanh ² Tắt âm nút	Bật hoặc tắt âm thanh phím.
Xả nước	Tắt. xả nước Khi xả nước	Cốc dưới vòi hệ thống khi bật không lấp đầy xả với nước.
Video hướng dẫn	Màn hình sẽ hiển thị Mã QR.	Quét mã QR và kiểm tra internet phim hướng dẫn.
Cài đặt gốc	Thiết lập lại mọi thứ? Tiếp tục: OK Hủy bỏ:	Đặt lại cài đặt thành tình trạng nhà máy. Lưu ý: Tất cả các cài đặt riêng lẻ sẽ bị xóa và khôi phục về mặc định của nhà sản xuất. cài đặt.
Thông tin thiết bị	Thông tin giấy phép	Xem văn bản giấy phép

Phần này nguồn từ FOSS.

¹ Tùy thuộc vào thiết bị của thiết bị

² Cài đặt gốc (có thể thay đổi tùy theo loại thiết bị)

en Vệ sinh và chăm sóc

12 Vệ sinh và chăm sóc

Để đảm bảo thiết bị của bạn hoạt động được lâu dài, hãy vệ sinh và bảo dưỡng cẩn thận.

12.1 Có thể rửa bằng máy rửa chén

Tìm hiểu những bộ phận nào có thể rửa được bằng máy rửa chén.

CHÚ Ý!

Một số bộ phận nhạy cảm với nhiệt và có thể bị hỏng khi rửa trong máy rửa chén. Thực hiện theo hướng dẫn sử dụng máy rửa chén. Chỉ rửa bằng máy rửa chén

các thành phần phù hợp. Chỉ sử dụng các chương trình không làm nóng các thành phần trên 60 °C.

Có thể rửa bằng máy rửa chén

Khay hứng nước

Lưới nhỏ giọt

¡ Hộp đựng bã cà phê-

không

¡ Chỉ báo mức nạp cơ học

¡ Hệ thống sữa có bộ chuyển đổi

¡ Ngăn

đựng bột có nắp

¡ Bình đựng sữa có nắp



Không an toàn với máy rửa chén

Khay hứng nước

¡ Bể chứa nước

¡ Nắp bình chứa nước

Đơn vị pha chế

Nắp đậy cửa hàng đồ uống



CHÚ Ý!

Chất tẩy rửa không phù hợp có thể làm hỏng bề mặt thiết bị. Không sử dụng chất

tẩy rửa có tính ăn mòn hoặc mạnh.

Không sử dụng chất tẩy rửa có chứa

còn hoặc rượu. Không sử dụng miếng cọ rửa cứng hoặc miếng bọt biển.

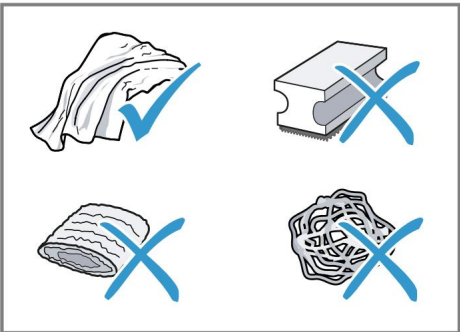
Chất tẩy rửa và khử cặn không phù hợp có thể làm hỏng thiết bị. Không sử dụng axit

citric nguyên chất, giấm hoặc các sản phẩm có thành phần từ giấm để tẩy cặn. Không

sử dụng chất tẩy cặn có chứa

axit photphoric. Chỉ sử dụng viên tẩy cặn và vệ sinh được thiết kế riêng cho thiết bị.

"Phụ kiện", Trang 177



Mẹo

¡ Giặt sạch khăn lau mới để loại bỏ hết muối còn bám trên khăn. Muối có thể gây rỉ sét trên bề mặt thép không gỉ.

Luôn loại bỏ cặn vôi, cà phê, sữa, dung dịch tẩy rửa và khử cặn ngay lập tức để tránh ăn mòn.

12.2 Chất tẩy rửa

Chỉ sử dụng chất tẩy rửa phù hợp.

12.3 Vệ sinh thiết bị

⚠ CẢNH BÁO

Nguy cơ bị điện giật!

Độ ẩm thâm nhập có thể gây ra điện giật.

Không bao giờ để thiết bị hoặc dây nguồn tiếp xúc với không nhúng vào nước.

Trên kết nối đầu nối thiết bị không được để chất lỏng tràn ra ngoài.

Không sử dụng bất kỳ chất tẩy rửa nào khi vệ sinh thiết bị. máy phun rửa bằng hơi nước hoặc áp suất cao.

⚠ CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!

Một số bộ phận của thiết bị trở nên rất nóng.

Không bao giờ chạm vào các bộ phận nóng thiết bị gia dụng.

Sau khi sử dụng, hãy để các bộ phận nóng nguội. Để lưới dao nguội trước khi chạm vào.

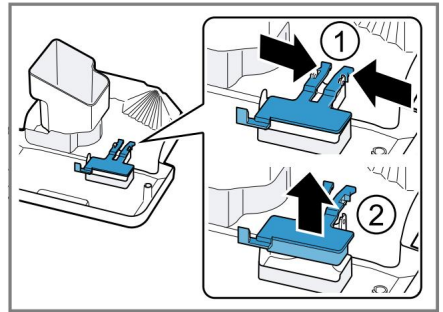
1. Ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện.
Bạn.
2. Vỏ, bề mặt nhiệt độ cao đánh bóng và làm sạch bằng điều khiển vải sợi nhỏ.
3. Vệ sinh hệ thống rót bằng vải mềm, ẩm sau khi rót đồ uống.
4. Rửa sạch bình chứa nước bằng nước sạch.
5. Nếu thiết bị không được sử dụng trong một thời gian dài, được sử dụng, ví dụ trong kỳ nghỉ, Làm sạch toàn bộ thiết bị bao gồm các bộ phận chuyển động như bộ phận pha chế hoặc bình chứa Nước.

Lưu ý: Thiết bị sẽ được rửa sạch tự động nếu bạn bật nó lên trạng thái lạnh hoặc tắt nó sau đang pha cà phê. Do đó, hệ thống có khả năng tự làm sạch.

12.4 Vệ sinh khay hứng nước và hộp đựng cà phê bã cà phê

Khay hứng nước và khay hứng nước Vệ sinh và đổ bã cà phê hàng ngày để tránh tích tụ. tiền gửi.

1. Mở cửa.
2. Khay hứng nước và khay hứng nước Loại bỏ bã cà phê theo hướng phía trước.
3. Tháo khay hứng nước và vệ sinh sạch sẽ.
4. Khay hứng nước và khay hứng nước Đổ hết bã cà phê ra và rửa sạch.
5. Làm sạch bên trong thiết bị và khay hứng nước nhỏ giọt.
6. Mẹo
Nếu bạn đẩy cả hai giá đỡ vào bên trong, bạn có thể cơ học chỉ báo mức độ đầy dễ dàng hơn di dời.



Tháo bỏ chỉ báo cơ học san phẳng và lau sạch bằng khăn ẩm bằng vải.

7. Khay hứng nước, khay hứng nước khay, hộp đựng bã cà phê và đèn báo trạng thái cơ học Lắp phần nhân vào và đặt vào thiết bị.
8. Đóng cửa lại.

en Vệ sinh và chăm sóc

12.5 Vệ sinh ngăn chứa bột Mẹo : Bạn có thể rửa

ngăn chứa bột bằng máy rửa chén. 1. Kéo ống đựng bột ra bằng

cách mở nắp. Hình 2. Vệ sinh ngăn chứa bột bằng chất tẩy [REDACTED]

Hình [REDACTED]

3. Lau khô ngăn chứa bột và đặt vào lại thiết bị.

12.6 Vệ sinh hệ thống sữa

TRONG

Vệ sinh hệ thống sữa thường xuyên. Thực hiện theo hướng dẫn minh họa ở đầu hướng dẫn này.



CẢNH BÁO Có

nguy cơ bị bỏng!

Hệ thống sữa rất nóng. Không bao giờ chạm vào hệ thống sữa nóng. Để hệ thống sữa nóng nguội trước khi chạm vào.

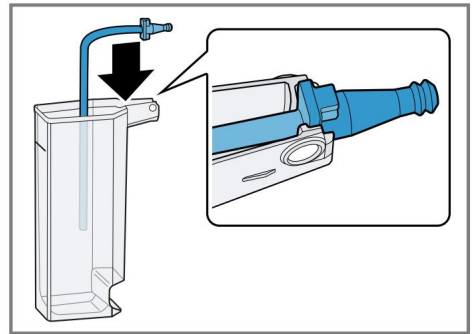
CHÚ Ý!

Vệ sinh không đúng cách có thể làm hỏng thiết bị. Không cho nắp hệ thống thoát nước vào máy rửa chén.

Hình [REDACTED]

12.7 Vệ sinh bình đựng sữa Vì lý do vệ sinh, hãy

vệ sinh bình đựng sữa thường xuyên. Bạn có thể rửa hộp đựng sữa bằng máy rửa chén. Thực hiện theo hướng dẫn minh họa ở đầu hướng dẫn này. Hình - Mẹo Nhấn chặt bộ phận chuyển đổi vào giá đỡ trong hộp đựng [REDACTED] [REDACTED]



12.8 Vệ sinh bộ phận pha chế

Ngoài việc

thực hiện chương trình rửa tự động, hãy thường xuyên tháo và vệ sinh bộ phận pha chế.

Thực hiện theo hướng dẫn minh họa ở đầu hướng dẫn này.



CẢNH BÁO Có

nguy cơ bị bỏng!

Một số bộ phận của thiết bị trở nên rất nóng.

Không bao giờ chạm vào các bộ phận nóng của thiết bị.

Sau khi sử dụng, hãy để các bộ phận nóng nguội.

Đeo lưới dao nguội trước khi chạm vào.

CHÚ Ý!

Vệ sinh không đúng cách có thể làm hỏng bộ phận pha chế. Không sử dụng chất tẩy rửa. Không sử dụng chất tẩy rửa có chứa giấm hoặc axit. Không rửa bằng máy rửa chén.

Hình [REDACTED]

ý: Cửa chỉ có thể đóng lại nếu bộ phận pha chế và khay hứng nước được lắp đúng cách.

12.9 Chương trình dịch vụ

Vào những khoảng thời gian đã chỉ định, bạn thiết bị khuyến nghị sử dụng dịch vụ chương trình. Sử dụng chương trình dịch vụ để vệ sinh thiết bị của bạn một cách kỹ lưỡng.

CHÚ Ý!

Không chuyên nghiệp hoặc không thực hiện đúng thời hạn vệ sinh và tẩy cặn có thể thiết bị hư hại.

Tẩy cặn ngay theo hướng dẫn.

Vào ngăn chứa cà phê xay chỉ cung cấp viên thuốc làm sạch.

Không cho viên tẩy cặn hoặc bã cà phê vào ngăn chứa cà phê xay. các phương tiện khác.

Bình luận

Màn hình hiển thị tiến trình đã diễn ra đến đâu.

Nếu thiết bị của bạn không đúng giờ tẩy cặn, màn hình hiển thị "Đã quá. thời gian tẩy cặn. Thiết bị bị chặn. Nhấn. Menu trong 3 giây".

Nếu thiết bị của bạn bị chặn, rên, bạn có thể vận hành nó một lần nữa chỉ sau khi đã thực hiện việc cạo cặn.

Nếu chương trình dịch vụ vô tình bạn ngắt nó, bạn phải thiết lập lại nó. "Đặt lại chương trình dịch vụ", Trang 191

Mẹo

Nếu bạn đang sử dụng bộ lọc nước, khoảng thời gian cho sự cần thiết phải thực hiện dịch vụ chương trình.

Chương trình "Tẩy cặn" và "Vệ sinh" bạn có thể kết hợp chúng thành một chương trình dịch vụ "calc'nClean".

Ngay sau chương trình bảo dưỡng, hãy vệ sinh thiết bị của bạn bằng khăn mềm, dùng khăn ẩm để lau sạch chất tẩy cặn còn sót lại. giải pháp và ngăn ngừa sự hình thành ăn mòn họ.

Sử dụng chương trình dịch vụ

Bình luận

Nếu bạn sử dụng chương trình dịch vụ

"Vệ sinh hệ thống sữa", vệ sinh và kết nối bình chứa sữa.

Nếu bạn sử dụng chương trình dịch vụ

"Vệ sinh", vệ sinh sạch sẽ bộ phận pha chế trước.

"Vệ sinh bộ phận pha chế",
Trang 190

Nếu bạn sử dụng các chương trình dịch vụ

"Tẩy cặn" hoặc "calc'nClean",

Trước tiên, hãy vệ sinh sạch sẽ bộ phận pha chế.

đơn vị và chuẩn bị dung dịch tẩy cặn giải pháp.

1. Nhấn  .
2. Sử dụng và để chọn "Vệ sinh" và nhấn  .
3. Sử dụng và để chọn chương trình mong muốn và nhấn ví dụ. "Tẩy cặn". .

và màn hình sẽ hướng dẫn bạn sử dụng chương trình.

Chuẩn bị dung dịch tẩy cặn

1. Đổ 0,5 lít nước ấm vào bình chứa.
2. Thêm chất tẩy cặn vào nước viên thuốc và khuấy cho đến khi viên thuốc tan hoàn toàn.

Đặt lại chương trình dịch vụ

Nếu chương trình dịch vụ bị gián đoạn, ví dụ. trong trường hợp mất điện, hãy thực hiện các bước dưới đây.

1. Rửa sạch bình chứa nước.
2. Đổ đầy nước sạch vào bình chứa nước vẫn còn nguyên "tối đa".
3. Nhấn  .
- a Thiết bị rửa sạch trong khoảng thời gian 2 phút. ghi chú.
4. Đổ hết nước và vệ sinh khay hứng nước.
5. Lắp khay hứng nước và đóng lại cửa.
6. Chạy lại chương trình dịch vụ.

13. Xử lý sự cố Bạn có thể tự mình

khắc phục những sự cố nhỏ trên thiết bị của mình. Vui lòng tham khảo thông tin khắc phục sự cố trước khi liên hệ với bộ phận chăm sóc khách hàng. Bằng cách này, bạn tránh được những chi phí không cần thiết.



CẢNH BÁO CỎ

nguy cơ bị điện giật!

Việc sửa chữa không đúng cách rất nguy hiểm.

Việc sửa chữa thiết bị chỉ được thực hiện bởi nhân viên có trình độ.

được đào tạo.

Chỉ được sử dụng phụ tùng thay thế chính hãng để sửa chữa thiết bị. Nếu dây nguồn của thiết bị này bị hỏng, phải được thay thế bởi nhà sản xuất, bộ phận dịch vụ khách hàng hoặc người có trình độ tương đương để tránh nguy hiểm.

Lỗi Thiết	Nguyên nhân và giải pháp
bị không còn phản hồi.	cho vấn đề. Lỗi ở thiết bị. 1. Rút phích cắm điện ra khỏi ổ cắm và đợi 60 giây. 2. Cắm lại phích cắm vào ổ cắm.
Thiết bị này chỉ cung cấp nước chứ không cung cấp cà phê.	Thiết bị không nhận diện được hộp đựng hạt cà phê rỗng. Đổ đầy hạt cà phê. Ổng rót cà phê bị tắc ở bộ phận pha chế. Vệ sinh bộ phận pha chế. Các hạt quá nhiều dầu và không vừa với máy xay. Gõ nhẹ vào phễu đựng hạt cà phê. Thay đổi loại cà phê. Không sử dụng hạt cà phê có dầu. Lau sạch hộp đựng hạt cà phê rỗng bằng khăn ẩm. Bộ phận pha chế không được lắp đúng cách. Đẩy bộ phận pha chế về phía sau hết cỡ.
Thiết bị không tạo được bọt sữa.	Hệ thống sữa bị bẩn. Làm sạch hệ thống sữa trong máy rửa chén. Ổng dẫn sữa không được nhúng vào sữa. Sử dụng nhiều sữa hơn. Kiểm tra xem ổng sữa có được nhúng vào trong không sữa. Thiết bị này bị canxi hóa nặng. Tẩy cặn cho thiết bị.

Lỗi Hệ	Nguyên nhân và giải pháp
thống sữa không hút được sữa.	khắc phục sự cố Hệ thống sữa không được lắp ráp đúng cách. Lắp ráp hệ thống sữa đúng cách. Thứ tự kết nối bình chứa sữa và hệ thống sữa không đúng. Đầu tiên, lắp hệ thống sữa và sau đó lắp bình đựng sữa vào vòi. Ống dẫn sữa không được nhúng vào sữa. Sử dụng nhiều sữa hơn. Kiểm tra xem ống sữa có được nhúng vào trong không sữa.
Bọt sữa quá lạnh.	Sữa quá lạnh. Sử dụng sữa ấm.
Thiết bị không cung cấp nước nóng.	Hệ thống sữa bị bẩn. Làm sạch hệ thống sữa trong máy rửa chén.
Hệ thống sữa không thể lắp đặt hoặc tháo dỡ.	Thứ tự lắp ráp không đúng. Đầu tiên, kết nối hệ thống sữa, sau đó là bình đựng sữa. Khi tháo rời, trước tiên hãy tháo bình chứa sữa rồi mới tháo hệ thống sữa.
Thiết bị này không cung cấp bất kỳ đồ uống nào.	Có không khí trong bộ lọc nước. - Nhúng bộ lọc nước vào nước với phần mở hướng lên trên cho đến khi không còn bọt khí nào thoát ra. - Lắp lại bộ lọc. "Lắp đặt và kích hoạt bộ lọc nước", Trang 179 Đẩy bộ lọc nước trực tiếp và chắc chắn vào kết nối nguồn cấp nước. Chắt thải. Chất tẩy rửa còn sót lại làm tắc bình chứa nước. - Tháo bình chứa nước. - Vệ sinh sạch sẽ bình chứa nước.
Có những giọt nước ở bên trong đáy của thiết bị.	Khay hứng nước đã được tháo ra quá sớm. Không tháo khay hứng nước cho đến vài giây sau khi rót xong đồ uống cuối cùng.
Không thể tháo rời bộ phận pha chế.	Bộ phận pha chế không ở vị trí có thể tháo rời. Bật lại thiết bị.
Không thể vận hành thiết bị.	Thiết bị đang ở chế độ demo.
Thay đổi các chỉ báo trên màn hình.	- Tháo bình chứa nước ra và đổ đầy nước lạnh sạch vào. - Lắp lại bình chứa nước.

en Xử lý sự cố

Lỗi Máy	Nguyên nhân và giải pháp khắc
xay không khởi động.	phục sự cố Thiết bị quá nóng. 1. Ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện. 2. Đợi 1 giờ để thiết bị nguội.
Máy xay không xay được hạt cà phê mặc dù học chứa hạt cà phê đã đầy.	Các hạt quá nhiều dầu và không vừa với máy xay. Gõ nhẹ vào phễu đựng hạt cà phê. Thay đổi loại cà phê. Không sử dụng hạt cà phê có dầu. Lau sạch hộp đựng hạt cà phê trống bằng khăn ẩm.
"Hoàn tất" sẽ hiển thị trên màn hình ngay cả khi cửa đã đóng.	Cửa không được đóng đúng cách. Nhấn mạnh vào cửa. Thiết bị quá nóng. 1. Ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện. 2. Đợi 1 giờ để thiết bị nguội.
Màn hình hiển thị "Vui lòng đổ hết nước trong khay hứng nước và lắp lại". ngay cả khi khay hứng nước đã hết.	Thiết bị đã tắt và không phát hiện thấy nước đang chảy. 1. Bật thiết bị và tháo khay hứng nước. 2. Lắp lại khay hứng nước. Khay hứng nước bị bẩn. Vệ sinh khay hứng nước thật sạch.
"Vui lòng đổ đầy nước vào bình" xuất hiện trên màn hình ngay cả khi bình nước đã đầy.	Bình chứa nước được lắp không đúng cách. Lắp bình chứa nước đúng cách. Phao trong bể nước bị kẹt. 1. Tháo bình chứa nước. 2. Vệ sinh sạch sẽ bình chứa nước. Bể chứa nước chứa nước bão hòa cacbon dioxit. Đổ đầy nước sạch từ vòi vào bình chứa nước. của. Bộ lọc nước mới không được rửa sạch theo đúng hướng dẫn. 1. Rửa sạch bộ lọc nước theo hướng dẫn. "Lắp đặt bộ lọc nước và kích hoạt", Trang 179 2. Đưa bộ lọc nước vào hoạt động. Có không khí trong bộ lọc nước. 1. Nhúng bộ lọc nước vào nước với phần mở hướng lên trên cho đến khi không còn bọt khí nào thoát ra. 2. Lắp lại bộ lọc. "Lắp đặt và kích hoạt bộ lọc nước", Trang 179 Bộ lọc nước đã cũ. Lắp bộ lọc nước mới.

Lỗi "Vui	Nguyên nhân và giải pháp khắc
lòng đổ đầy nước vào bình chứa" xuất hiện trên màn hình mặc dù bình chứa nước đã đầy.	phục sự cố Cặn vôi trong bể chứa nước đang làm tắc nghẽn hệ thống. 1. Vệ sinh sạch sẽ bình chứa nước. 2. Bắt đầu chương trình tẩy cặn.
Màn hình hiển thị "Vui lòng vệ sinh bộ phận pha chế, lắp lại và đóng cửa".	Bộ phận pha chế bị bẩn. Vệ sinh bộ phận pha chế. Cơ cấu pha chế bị kẹt. Vệ sinh bộ phận pha chế. Bộ phận pha chế chứa quá nhiều cà phê xay. Sử dụng tối đa 2 mức đo lường cà phê xay.
Màn hình hiển thị "Điện áp (V) không chính xác".	Các vấn đề về nguồn điện không được giải quyết. Chỉ sử dụng thiết bị ở mức điện áp 220 - 240 V.
Màn hình sẽ hiển thị "Khởi động lại thiết bị".	Bộ phận pha chế bị bẩn nặng và không thể tháo ra được. Khởi động lại thiết bị. Vệ sinh bộ phận pha chế. Thiết bị bị trục trặc. 1. Rút phích cắm điện ra khỏi ổ cắm và đợi 60 giây. 2. Cắm lại phích cắm vào ổ cắm.
Chỉ báo "calc'nClean" xuất hiện quá thường xuyên trên màn hình.	Nước đã làm mềm vẫn chứa một lượng nhỏ cặn vôi hòa tan. 1. Lắp bộ lọc nước mới. "Lắp đặt và kích hoạt bộ lọc nước", Trang 179 2. Cài đặt độ cứng của nước cho phù hợp. Sử dụng chất tẩy cặn không đúng hoặc quá ít. Chỉ sử dụng viên nén phù hợp để tẩy cặn. Chương trình dịch vụ chưa được thực hiện đầy đủ. Thiết lập lại chương trình bảo dưỡng. "Đặt lại chương trình dịch vụ", Trang 191
Chất lượng của bột cà phê hoặc sữa thay đổi đáng kể.	Thiết bị bị tắc nghẽn do cặn vôi. Tẩy cặn cho thiết bị.
Chất lượng bột sữa thay đổi.	Chất lượng của bột sữa phụ thuộc vào loại sữa hoặc đồ uống có nguồn gốc thực vật được sử dụng. Tối ưu hóa kết quả bằng cách chọn đồ uống có nguồn gốc từ sữa hoặc thực vật.

en Xử lý sự cố

Lỗi Cà	Nguyên nhân và giải pháp của vấn đề
phê không được pha chế hoặc chỉ được pha chế theo từng giọt.	Mức độ nghiền được thiết lập quá mịn. Điều chỉnh mức độ nghiền ở mức thô hơn. "Cài đặt mức độ nghiền", Trang 185
Không đạt được lượng chất làm đầy đã đặt.	Thiết bị này bị canxi hóa nặng. Tẩy cặn cho thiết bị. Có không khí trong bộ lọc nước. 1. Nhúng bộ lọc nước với lỗ mở hướng lên trên vào trong nước sao cho cho đến khi không còn bọt khí nào thoát ra. 2. Lắp lại bộ lọc. "Lắp đặt và kích hoạt bộ lọc nước", Trang 179 Thiết bị bị bẩn. Vệ sinh bộ phận pha chế. Tẩy cặn và vệ sinh thiết bị.
	Độ đậm đặc của cà phê được đặt quá cao. Giảm độ đậm của cà phê xuống mức ví dụ "Bình thường". "Điều chỉnh độ đậm nhạt của cà phê", Trang 184
Cà phê không có lớp bọt.	Không sử dụng loại cà phê tốt nhất. Sử dụng cà phê có hàm lượng hạt robusta cao hơn. Sử dụng đậu có màu rang đậm hơn. Hạt cà phê không còn được rang tươi nữa. Sử dụng đậu tươi. Mức độ xay không phù hợp với hạt cà phê. Điều chỉnh mức độ nghiền ở mức mịn hơn. "Cài đặt mức độ nghiền", Trang 185
Cà phê có quá nhiều axit. Mức độ nghiền được cài đặt quá thô.	Cài đặt mức độ nghiền mịn hơn. "Cài đặt mức độ nghiền", Trang 185 Không sử dụng loại cà phê tốt nhất. Sử dụng cà phê có hàm lượng hạt robusta cao hơn. Sử dụng đậu có màu rang đậm hơn.
Cà phê quá đắng.	Mức độ nghiền được thiết lập quá mịn. Điều chỉnh mức độ nghiền ở mức thô hơn. "Cài đặt mức độ nghiền", Trang 185 Không sử dụng loại cà phê tốt nhất. Thay đổi loại cà phê.
Cà phê có vị chấy. Mức độ nghiền được thiết lập quá mịn.	Điều chỉnh mức độ nghiền ở mức thô hơn. "Cài đặt mức độ nghiền", Trang 185 Không sử dụng loại cà phê tốt nhất.

Lỗi Cà	Nguyên nhân và giải pháp của vấn đề
phê có vị chấy.	Thay đổi loại cà phê.
	Nhiệt độ cà phê được đặt quá cao. Đặt nhiệt độ cà phê ở mức thấp hơn. "Tổng quan về các thiết lập cơ bản", Trang 186
Bã cà phê không được nén chặt và quá ẩm.	Mức độ nghiền không được thiết lập ở mức tối ưu. Cài đặt mức độ nghiền ở chế độ thô hơn hoặc mịn hơn. "Cài đặt mức độ xay", Trang 185 Lượng cà phê xay quá ít. Sử dụng 2 thìa đoong cà phê xay.
	Các hạt quá nhiều dầu. Sử dụng loại ngũ cốc khác.

en Vận chuyển, lưu trữ và xử lý

14 Vận chuyển, lưu trữ và xử lý

14.1 Kích hoạt bảo vệ chống lại

bởi sương giá

Bảo vệ trong quá trình vận chuyển và lưu trữ thiết bị của bạn không bị đóng băng. ĐẾN.

CHÚ Ý!

Chất lỏng còn sót lại trong thiết bị có thể làm hỏng thiết bị trong quá trình vận chuyển hoặc lưu trữ.

Trước khi vận chuyển hoặc lưu trữ
Làm rỗng hệ thống đường ống.

Yêu cầu

Thiết bị đã sẵn sàng hoạt động.

Bình nước đã đầy.

1. Tháo hộp đựng sữa ra.
2. Vệ sinh bộ phận pha chế.
3. Đặt khay thoát nước bên dưới hệ thống thoát nước một thùng chứa lớn.
4.  Nhấn liên tục cho đến khi "Bọt sữa" xuất hiện trên màn hình.
5.  Nhấn liên tục cho đến khi màn hình hiển thị 240 ml.
6. Nhấn 7. 

Đợi cho đến khi thiết bị rò rỉ ĐẾN.

8. Tháo bình chứa nước.

a Thiết bị tự động xả nước.

9. Nếu thông báo "Điền vui lòng cho tôi bình đựng nước", tin nhắn phút lơ.
10. Làm rỗng và làm sạch bể chứa để đựng nước và khay hứng nước.
11. Lắp bình chứa nước và khay hứng nước.
12. Tắt thiết bị và rút phích cắm ra khỏi nguồn điện mạng lưới điện.

14.2 Xử lý thiết bị cũ

Nhờ vào việc xử lý sinh thái, có thể tái sử dụng nguyên liệu thô có giá trị.

1. Rút phích cắm của dây nguồn ra khỏi ổ cắm.

2. Ngắt kết nối cáp mạng.

3. Vứt bỏ thiết bị theo cách thân thiện với môi trường.

Thông tin về hiện tại bạn sẽ nhận được các tùy chọn xử lý tại một đại lý chuyên nghiệp hoặc tại văn phòng thành phố hoặc thị trấn.



Thiết bị này được đánh dấu theo Chỉ thị Châu Âu 2012/19/

EU về chất thải thiết bị điện và điện tử

(rác thải điện và thiết bị điện tử - TỬ ĐẦU).

Chỉ thị này quy định:

đơn châu Âu (EU) khuôn khổ thu hồi và tái chế đồ đã qua sử dụng thiết bị.

15 Dịch vụ khách hàng

Phụ tùng thay thế chính hãng có liên quan đến chức năng theo quy định có liên quan

Bạn có thể nhận được thiết kế sinh thái từ bộ phận dịch vụ khách hàng của chúng tôi trong thời gian tối thiểu. 7 năm kể từ khi ra mắt thiết bị của bạn trong Khu vực kinh tế châu Âu Nga.

Lưu ý: Sử dụng khách hàng

Dịch vụ được cung cấp miễn phí theo điều kiện bảo hành của nhà sản xuất.

Thông tin chi tiết về thời hạn bảo hành và điều kiện bảo hành tại quốc gia của bạn. Bạn có thể lấy nó từ dịch vụ khách hàng, đại lý của bạn hoặc từ chúng tôi trên trang web. Khi liên hệ với bộ phận dịch vụ khách hàng, bạn sẽ cần số hiệu sản phẩm (E-No.) và số sản xuất (FD) của thiết bị.

Chi tiết liên hệ dịch vụ khách hàng xem danh sách dịch vụ đính kèm hoặc trang web của chúng tôi.

15.1 Mã số sản phẩm (E-No.) và số sê-ri (FD)

Tên sản phẩm (E-no.) và sản xuất Số (FD) được ghi trên nhãn thiết bị.

Để nhanh chóng tìm thấy dữ liệu của bạn, bạn có thể ghi lại thiết bị và số điện thoại dịch vụ khách hàng.

16 Dữ liệu kỹ thuật	
Điện áp	220-240V ~
Tính thường xuyên	50Hz
Tiêu thụ điện năng	1500W
Áp suất bơm tối đa, tính	15 thanh
Sức chứa bình chứa nước tối đa (không có lọc)	1,7 lít
Sức chứa tối đa của phễu đựng hạt cà phê	270g
Cải độ	
Chiều dài cáp	100cm
Chiều cao thiết bị	37,3 cm
Chiều rộng thiết bị	27,6 cm
Độ sâu của thiết bị	45,2 cm
Trọng lượng, không có ruột	8-9 kg
Loại máy xay	Đồ gốm

tr

Vui lòng tham khảo Hướng dẫn sử dụng kỹ thuật số để biết thêm thông tin.



Mục lục

1 Bảo mật.....	202	1.1	8 Sử dụng cơ bản	211
Cảnh báo chung.....	202	1.2	8.1 Bật hoặc tắt thiết bị	211
đúng cách.....	202	1.3	8.2 Pha chế đồ uống	212
dùng hạn chế	202		8.3 Pha cà phê từ hạt cà phê tươi pha chế đồ uống	212
1.4 Cảnh báo liên quan đến bảo mật.....	202		8.4 Cà phê từ cà phê xay pha chế đồ uống	212
2 Bảo vệ môi trường và tiết kiệm	206	2.1	8.5 Pha chế đồ uống bọt sữa....	213
lý bao bì	206	2.2	8.6 Sử dụng bình đựng sữa.....	213
Tiết kiệm năng lượng	206		8.7 Pha chế đồ uống cà phê có bọt sữa.....	214
3 Cài đặt và kết nối			8.8 Pha chế đồ uống đặc biệt.....	214
206 3.1 Phạm vi cung cấp			8.9 Pha chế bọt sữa.....	214
206 3.2 Cài đặt và kết nối thiết bị	206		8.10 Pha chế nước nóng.....	215
			8.11 Cài đặt đồ uống	215
4 Làm quen với thiết bị	207		8.12 Cơ chế xay.....	216
4.1 Thiết bị.....	207	4.2	9 Khóa trẻ em.....	
Bảng điều khiển.....	207	4.3	9.1 Kích hoạt khóa trẻ em....	217
Màn hình.....	207		9.2 Hủy kích hoạt khóa trẻ em.....	
5 Tổng quan về đồ uống	207		10 Máy hâm nóng cốc1	217
6 Phụ kiện.....	208		Kích hoạt và hủy kích hoạt máy hâm nóng cốc1	217
7 Trước khi sử dụng lần đầu.....			11 Thiết lập cơ bản.....	217
209 7.1 Chuẩn bị và vệ sinh thiết bị	209	7.2	11.1 Thay đổi thiết lập cơ bản....	217
209 7.2 Xác định độ cứng của nước	209	7.3	11.2 Tổng quan về thiết lập cơ bản. 217	
209 7.3 Bộ lọc nước1	210	7.4	12 Vệ sinh và bảo dưỡng thiết bị	211
Thực hiện khởi động lần đầu tiên.....	210	7.5	12.1 Có thể rửa bằng máy rửa chén	219

¹ Thay đổi tùy thuộc vào phần cứng của thiết bị

12.2 Vật liệu vệ sinh 219 12.3 Vệ
sinh thiết bị 220 12.4 Khay
hứng nước và hộp đựng bã cà
phê..... 220
12.5 Vệ sinh ống khói cà phê
xay 221
12.6 Vệ sinh hệ thống sữa 221 12.7 Vệ
sinh bình đựng sữa 221 12.8 Vệ sinh bộ
phận pha chế ... 221 12.9 Chương trình bảo
dưỡng 222
13 Xử lý sự cố.....224
14 Vận chuyển, lưu trữ và xử lý
thải bỏ
230 14.1 Kích hoạt bảo vệ chống sương
giá 230
14.2 Thải bỏ các thiết bị cũ 230
15 Dịch vụ khách hàng..... 231 15.1
Số sản phẩm (E-Nr.) và số sản xuất
(FD)..... 231
16 Dữ liệu kỹ thuật..... 231

en Bảo mật



1 Bảo mật

Vui lòng lưu ý những cảnh báo liên quan đến an toàn sau đây.

1.1 Cảnh báo chung ; Đọc

kỹ hướng dẫn này.

Giữ lại hướng dẫn sử dụng và thông tin sản phẩm để sử dụng sau này hoặc cho người có thể sở hữu thiết bị tiếp theo.

Không kết nối thiết bị nếu thiết bị bị hư hỏng trong quá trình vận chuyển.

1.2 Sử dụng đúng cách Chỉ sử dụng thiết

bị cho các mục đích sau: Để pha chế đồ uống

nóng. ; Sử dụng trong nhà riêng và khu vực

bên trong nhà riêng. Sử dụng ở độ cao lên tới 2000 m so với mực nước biển.

1.3 Giới hạn đối với nhóm người dùng Thiết bị này có thể

được sử dụng bởi trẻ em từ 8 tuổi trở lên, những người có năng lực thể chất, giác quan hoặc tinh thần hạn chế hoặc những người thiếu kinh nghiệm và/hoặc kiến thức, miễn là họ được giám sát hoặc hiểu rõ về cách sử dụng thiết bị an toàn và các mối nguy hiểm liên quan. Không cho trẻ em chơi với thiết bị này.

Trẻ em không được phép thực hiện công việc vệ sinh và bảo trì do người sử dụng thực hiện; Trẻ em từ 8 tuổi trở lên có thể được phép thực hiện các hoạt động này nếu có sự giám sát của người lớn. Tránh xa trẻ em dưới 8 tuổi khỏi thiết bị và cáp kết nối.

1.4 Cảnh báo bảo mật



CẢNH BÁO – Có nguy cơ ngạt thở! Trẻ

em có thể kéo vật liệu đóng gói qua đầu và bị vướng vào vật liệu đóng gói đó và chết ngạt. Để vật liệu đóng gói tránh xa tầm tay trẻ em.

Không cho trẻ em chơi đùa với vật liệu đóng gói. Trẻ em có thể hít hoặc nuốt phải những bộ phận nhỏ và bị nghẹn. Để xa tầm tay trẻ em những bộ phận nhỏ. Không cho trẻ em chơi với các bộ phận nhỏ.



CẢNH BÁO – Có nguy cơ bị điện giật!

Việc lắp đặt không đúng cách rất nguy hiểm. Thiết bị chỉ được kết nối và vận hành theo thông tin trên nhãn sản phẩm. Thiết bị chỉ có thể được kết nối với nguồn điện xoay chiều thông qua ổ cắm có nối đất được lắp đặt đúng cách. Đảm bảo hệ thống dây dẫn bảo vệ của hệ thống điện trong nhà bạn đã được lắp đặt đúng cách.

Thiết bị bị hỏng hoặc có dây nguồn bị hỏng đều nguy hiểm. Không bao giờ được sử dụng các thiết bị bị hư hỏng. Không bao giờ sử dụng thiết bị có bề mặt nứt hoặc vỡ. Không bao giờ kéo cáp kết nối nguồn điện để ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện. Luôn kéo cáp kết nối nguồn bằng cách cầm vào phích cắm.

Nếu thiết bị hoặc cáp kết nối nguồn bị lỗi, phải rút phích cắm ngay lập tức hoặc phải tắt cầu chì trong hộp cầu chì. Gọi đến bộ phận chăm sóc khách hàng. Trang 231 Việc sửa chữa không đúng cách là nguy hiểm. Chỉ những người được đào tạo và có trình độ mới được sử dụng thiết bị.

có thể sửa chữa.

Chỉ sử dụng linh kiện thay thế chính hãng khi sửa chữa thiết bị. nên được sử dụng.

Nếu dây nguồn của thiết bị này bị hỏng, phải được thay thế bởi nhà sản xuất, bộ phận dịch vụ khách hàng hoặc người có trình độ tương đương để tránh nguy hiểm.

Độ ẩm xâm nhập vào thiết bị có thể gây ra điện giật. Không bao giờ nhúng thiết bị hoặc dây nguồn vào nước. Chất lỏng không được chảy vào phích cắm của thiết bị.

en Bảo mật

Chỉ sử dụng thiết bị ở những nơi kín. Không bao giờ để thiết bị ở nơi có nhiệt độ hoặc độ ẩm quá cao. Không sử dụng máy phun rửa bằng hơi nước hoặc máy phun rửa áp lực cao để vệ sinh thiết bị. không sử dụng chất tẩy rửa.



CẢNH BÁO – Nguy cơ hỏa hoạn!

Thiết bị trở nên

nóng. Thông gió đầy đủ cho thiết bị.

Không bao giờ sử dụng thiết bị trong tủ.

Việc kéo dài cáp nguồn và sử dụng bộ chuyển đổi không được ủy quyền là rất nguy hiểm. Không sử dụng dây nối

dài hoặc nhiều ổ cắm. Chỉ sử dụng bộ chuyển đổi và cáp nguồn được nhà sản xuất chấp thuận.

sử dụng.

Nếu dây nguồn quá ngắn và không có dây nguồn dài hơn, hãy gọi cho công ty điện chuyên nghiệp để điều chỉnh hệ thống lắp đặt trong gia đình.



CẢNH BÁO – Có nguy cơ bị bỏng!

Một số bộ phận của thiết bị trở nên rất nóng.

Không bao giờ được chạm vào các bộ phận nóng của thiết bị. Trước khi chạm vào các bộ phận nóng của thiết bị sau khi sử dụng chờ chúng nguội.



CẢNH BÁO – Có nguy cơ bị bỏng!

Đồ uống mới pha thường rất nóng. Để đồ uống nguội bớt nếu cần. Không để chất lỏng và hơi thoát ra từ thiết bị tiếp xúc với da. ngăn chặn.



CẢNH BÁO – Có nguy cơ gây thương tích!

Sử dụng thiết bị không đúng cách có thể gây nguy hiểm cho người dùng. Để tránh thương tích, chỉ sử dụng thiết bị đúng mục đích. sử dụng.

Nón tay có thể bị kẹp khi đóng cửa thiết bị. Cẩn thận với ngón tay của bạn khi đóng cửa thiết bị. Cơ chế nghiêng quay. Không bao giờ đưa tay vào bộ phận nghiêng.



CẢNH BÁO – Nguy hiểm: Tử tính!

Thiết bị này chứa nam châm vĩnh cửu. Những nam châm này có thể gây nhiễu các thiết bị cấy ghép điện tử như máy tạo nhịp tim hoặc máy bơm insulin. Những người đeo thiết bị điện tử nên giữ khoảng cách ít nhất 10 cm với thiết bị.
phải dừng lại.

Nên cách xa bình chứa nước đã tháo ra ít nhất 10 cm.



CẢNH BÁO – Nguy hiểm cho sức khỏe!

Bụi bẩn trong thiết bị có thể gây nguy hiểm cho sức khỏe.
Tuân thủ các hướng dẫn vệ sinh thiết bị.

en Bảo vệ môi trường và tiết kiệm

2 Bảo vệ môi trường và tiết kiệm

2.1 Xử lý bao bì Vật liệu đóng gói

phải thân thiện với môi trường và có thể tái chế. Mỗi bộ phận phải được xử lý riêng theo từng loại.

2.2 Tiết kiệm năng lượng Nếu

bạn làm theo thông tin dưới đây, thiết bị của bạn sẽ tiêu thụ ít điện hơn.

Đặt khoảng thời gian tự động tắt máy ở mức tối thiểu. a Khi thiết bị không được sử dụng nó đóng cửa sớm hơn bình thường. "Cài đặt cơ bản", Trang 217

Không hủy quá trình rút đồ uống trước khi giao dịch hoàn tất.

Nếu không, lượng nước hoặc sữa được đun nóng sẽ không được sử dụng một cách hiệu quả nhất.

Tắt căn thiết bị thường xuyên. Căn vôi làm tăng mức

tiêu thụ năng lượng.

3. Cài đặt và kết nối

3.1 Phạm vi giao hàng

Sau khi mở hộp, hãy kiểm tra tất cả các bộ phận xem có bị hư hỏng do vận chuyển không và các bộ phận đã đầy đủ chưa.

Lưu ý: Tùy thuộc vào loại thiết bị, phạm vi giao hàng sẽ bao gồm các phụ kiện khác nhau. Các phụ kiện này được đánh dấu bằng khung đường nét

đứt.

Máy pha cà phê hoàn toàn tự động

B Bồn chứa sữa

C Ống sữa

D Bộ chuyển đổi cho bình đựng sữa¹

E Hướng dẫn sử dụng

F Viên làm sạch¹

G Viên tẩy cặn¹

H Dải đo độ cứng của nước

TỔ Bộ lọc nước1

¹ Thay đổi tùy thuộc vào phần cứng của thiết bị

3.2 Cài đặt và kết nối thiết bị

LƯU Ý!

Có nguy cơ làm hỏng thiết bị.

Sử dụng thiết bị không đúng cách có thể làm hỏng thiết bị. Chỉ sử dụng thiết bị trong phòng không có sương giá.

Nếu thiết bị được vận chuyển và bảo quản ở nhiệt độ dưới 0 °C, hãy để thiết bị ở nhiệt độ phòng trong 3 giờ trước khi đưa vào sử

dụng. Mỗi lần bạn cắm phích cắm điện trước khi sử dụng khoảng Chờ 5 giây.

1. Đặt thiết bị trên bề mặt phẳng, chống nước và có khả năng chịu lực đủ tốt.
2. Thiết bị phải được cắm vào ổ cắm điện có nối đất đúng cách.

4. Làm quen với thiết bị

4.1 Thiết bị

Phần này cung cấp tổng quan về các bộ phận của thiết bị.

Lưu ý: Có thể có sự khác biệt về màu sắc và một số tính năng tùy thuộc vào loại thiết bị.

Hình 2
1 Bình chứa nước
2 Nắp bình chứa nước
3 Cốc hâm nóng1
4 Nắp Aroma Hộp
đựng cà phê hạt
6 Ống khói bột cà phê
7 Màn hình
8 Bảng điều khiển
9 Cốc chiếu sáng1
10 Bìa
11 Hệ thống sữa
12 Hệ thống đầu ra
13 Cửa khoang đun sôi
14 Nhấn loại
15 Khay hứng nước
16 Bình đựng sữa

¹ Thay đổi tùy thuộc vào phần cứng của thiết bị

4.2 Phần điều khiển

Bạn có thể điều chỉnh mọi chức năng của thiết bị và biết thông tin về trạng thái hoạt động của thiết bị thông qua bảng điều khiển.

Biểu tượng Mô tả Bật	
	hoặc tắt thiết bị.
	Mở hoặc thoát khỏi menu. Lưu ý: Các nút menu chỉ hiển thị khi menu đang mở.
	Di chuyển lên trên trong menu.
	Cuộn xuống menu.
	Xác nhận hoặc lưu trong menu.
	Quay lại menu. Uống
	hai cốc đồ uống.
	Chọn độ đậm đặc của cà phê.
	Điều chỉnh lượng chất làm đầy.
	Bắt đầu hoặc dừng một tiến trình.

4.3 Màn hình

Màn hình hiển thị các đồ uống đã chọn, các cài đặt và tùy chọn cài đặt cũng như thông báo về trạng thái hoạt động. Thông tin bổ sung và các bước hành động sẽ được hiển thị trên màn hình. Thông tin này sẽ bị xóa sau một thời gian ngắn hoặc khi nhấn phím. Các bước xử lý, biến mất khỏi màn hình khi chúng hoàn tất.

Tổng quan về 5 loại đồ uống

Bạn có thể pha chế nhiều loại đồ uống khác nhau bằng thiết bị này.

tr Đã truy cập

Lựa chọn nhanh

Định nghĩa biểu tượng	Mô tả: Cà	Thẻ loại
 Cà phê espresso	phê cô đặc. Tốt nhất là nên dùng trong những chiếc cốc nhỏ, thành dày. Làm ấm cốc trước bằng nước nóng.	"Pha chế đồ uống cà phê từ hạt cà phê tươi", Trang 212 "Pha chế đồ uống cà phê từ cà phê xay", Trang 212
 Cà phê Kem	Một tách cà phê lớn được pha theo phương pháp pha cà phê có lớp kem hoặc phương pháp pha Espresso.	"Pha chế đồ uống cà phê từ hạt cà phê tươi", Trang 212 "Pha chế đồ uống cà phê từ cà phê xay", Trang 212
 Cappuccino với sữa đánh bọt	Cà phê espresso. Tốt nhất nên dùng trong cốc nhỏ.	"Uống cà phê với bột sữa", Trang 214
 Cà phê sữa	Cà phê đặc biệt với ba lớp: sữa ấm ở dưới, Espresso ở giữa, bọt sữa ở trên cùng. Tốt nhất nên dùng trong ly.	"Uống cà phê với bột sữa", Trang 214
 Đồ uống đặc biệt	Đừng uống thêm nữa	"Kéo đồ uống đặc biệt", Trang 214

6 Phụ kiện

Sử dụng phụ kiện chính hãng. Chúng được thiết kế dành riêng cho thiết bị của bạn.

Phụ kiện	Chợ	Khách hàng Dịch vụ
Viên làm sạch	TZ80001A	00312097
	TZ80001B	00312098
Viên tẩy cặn	TZ80002A	00312094
	TZ80002B	00312095
Máy lọc nước	TZ70003	17004340
Bộ lọc nước 3 cái	TZ70033A	17005980
Lò vi sóng không có	-	00460770
Bộ dụng cụ chăm sóc	TZ80004A	00312105
	TZ80004B	00312106

Phụ kiện	Chợ	Khách hàng Dịch vụ
Bộ chuyển đổi cho hộp đựng sữa	TZ50001	17004535

7 Trước khi sử dụng lần đầu

Chuẩn bị thiết bị để sử dụng.

7.1 Chuẩn bị và vệ sinh thiết bị

Tháo bỏ lớp màng bảo vệ và vệ sinh thiết bị cũng như từng bộ phận. Thực hiện theo hướng dẫn minh họa ở đầu sách hướng dẫn này.

CHÚ Ý!

Hạt cà phê không phù hợp có thể khiến hệ thống xay bị tắc. Chỉ sử dụng hạt cà phê Espresso rang nguyên chất hoặc hỗn hợp hạt cà phê cho máy hoàn toàn tự động. Không sử dụng hạt cà phê đã tráng men. Không sử dụng hạt cà phê đã được caramen hóa. Không sử dụng hạt cà phê đã qua chế biến có chứa chất phụ gia chứa đường. Không đổ cà phê xay vào.



Ý: Đổ đầy nước lạnh, không chứa axit cacbonic vào bình chứa nước mỗi ngày. Mẹo: Để giữ nguyên chất

Lượng hạt cà phê, hãy bảo quản chúng ở nơi thoáng mát và đậy kín hộp đựng.

Bạn có thể giữ hạt cà phê trong hộp đựng hạt của máy trong nhiều ngày mà không sợ mất đi hương vị.

7.2 Xác định độ cứng của nước Điều quan

trọng là phải cài đặt độ cứng của nước chính xác để thiết bị có thể thông báo cho bạn kịp thời khi cần tẩy cặn. Bạn có thể xác định độ cứng của nước bằng que thử kèm theo hoặc hỏi cơ quan quản lý nước địa phương.

- 1. Nhúng nhanh que thử vào nước máy sạch.
- 2. Kiểm tra sau khi lấy ra khỏi nước Đợi cho những giọt nước trên dải băng chảy hết.
- 3. Đọc độ cứng của nước trên que thử sau 1 phút.

Bảng hiển thị các mức độ cứng tương ứng của nước:

Sevy và	Độ cứng °dH theo tiêu chuẩn Đức	Độ cứng tổng, mmol/l
1	1-7	< 1,3
2	8-14	1,3-2,5
3	15-21	2,5-3,8
4 ¹	22-30	> 3,8

¹ Cài đặt tại nhà máy

Lưu ý: Nếu nhà bạn có hệ thống làm mềm nước, bạn có thể cài đặt tùy chọn "Hệ thống làm mềm nước". Mẹo: Bạn có thể

thay đổi cài đặt bất cứ lúc nào.

"Cài đặt cơ bản", Trang 217

en Sử dụng

7.3 Bộ lọc nước¹

Khi sử dụng bộ lọc nước, cặn vôi sẽ giảm đi và tạp chất trong nước sẽ được loại bỏ.

Lắp đặt và kích hoạt bộ lọc nước CHÚ Ý!

Có khả năng thiết bị có thể bị hỏng do canxi hóa. Thay thế bộ lọc nước kịp thời. Thay bộ lọc nước chậm nhất sau 2 tháng. Chú ý đến thông báo trên màn hình.

Lưu ý: Màn hình sẽ hiển thị "Vui lòng thay đổi hoặc tắt bộ lọc nước trong menu". Thay bộ lọc nước khi được hiển thị.

Nếu bạn không cài đặt bộ lọc mới, hãy chọn "Không có bộ lọc" và làm theo hướng dẫn trên màn hình.

1. Đặt bộ lọc nước vào cốc nước và nhẹ nhàng ấn hai bên vào trong cho đến khi không còn bọt khí nào thoát ra. Hình 2. Nhấn phím. Chọn "Bộ lọc nước" bằng  và nhấn 3. 

hoặc  Chọn "Bộ lọc mới" nhấn  hoặc "Thay đổi bộ lọc" bằng và 

4.  

ok

5. Lưu ý: Nếu bạn không cài đặt bộ lọc mới, hãy chọn "Không có bộ lọc" trong cài đặt menu. Nhấn bộ lọc nước vào bình chứa nước.

6. Đổ nước vào bình chứa đến vạch "max" và nhấn nút. 

7. Thao tác đóng sữa ở phía bên trái của thiết bị.

8. Đặt một thùng chứa có dung tích 1 lít dưới hệ thống xả và nhấn phím. a Lắc bộ lọc và  "Quá trình rửa đã hoàn tất". chỉ báo được hiển thị. a Thiết bị đã sẵn sàng hoạt động. Mẹo i Việc thay bộ lọc nước cũng rất hữu ích vì lý do vệ sinh.

Khi có bộ lọc nước, Bạn cần phải tẩy cặn ít thường xuyên hơn.

Nếu bạn không sử dụng thiết bị trong một thời gian dài vì lý do nào đó như đi nghỉ, hãy rửa sạch bộ lọc bằng cách rót một cốc nước nóng trước khi sử dụng bộ lọc nước đã lắp đặt. Bạn có thể mua bộ lọc nước ở chợ hoặc từ dịch vụ chăm sóc khách hàng. "Phụ kiện", Trang 208

7.4 Thực hiện khởi động lần đầu Sau khi kết nối

điện được thiết lập, hãy thực hiện các cài đặt cần thiết để khởi động thiết bị lần đầu tiên. Lần khởi động đầu tiên chỉ hiển thị khi thiết bị được bật lần đầu tiên.

1. Bật thiết bị bằng nút. a Ngôn ngữ được cài đặt sẵn sẽ hiển thị trên màn hình.

Nhấn cho đến khi ngôn ngữ bạn muốn xuất hiện trên màn hình. Nhấn  hoặc  phím. 3. 

4. Xác định độ cứng của nước. Nhấn  phím. 5.

6. Nhấn để điều chỉnh độ cứng của nước.  Nhấn phím hoặc .

7. 

8. Vệ sinh và đổ đầy nước vào bình chứa.

¹ Thay đổi tùy thuộc vào phần cứng của thiết bị

9. ~~ok~~ấn phím.

10. Quét mã QR1 để biết thêm thông tin. 11. Bây giờ hãy nhấn vào đó để lắp bộ lọc nước.

ok

12. Sau đó nhấn vào để lắp bộ lọc nước. 13. Đổ đầy đậu vào hộp đựng. 14. Nhấn phím. 15. Nhấn phím. a Thiết bị đã được rửa

~~ok~~ sạch và sẵn sàng hoạt động.

ok

Mẹo: Bạn có thể thay đổi cài đặt bất cứ lúc nào. "Tổng quan về cài đặt cơ bản", Trang 217

7.5 Cảnh báo chung Để sử dụng

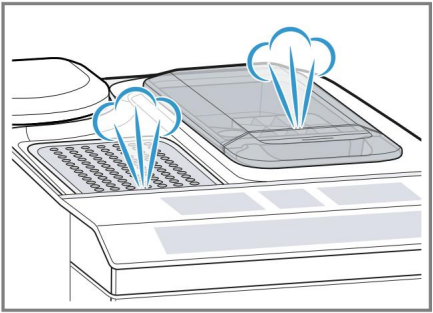
thiết bị của bạn theo cách tốt nhất có thể, vui lòng tuân thủ các cảnh báo được cung cấp.

Ghi chú

Thiết bị được lập trình với các cài đặt tiêu chuẩn cần thiết để hoạt động tối ưu khi xuất xưởng. Máy xay được điều chỉnh tại nhà máy để sử dụng tối ưu. Nếu cà phê chảy ra nhỏ giọt hoặc quá loãng và lớp crema quá ít, bạn có thể điều chỉnh mức độ xay trong khi máy xay đang chạy. "Cài đặt mức độ nghiền", Trang 216 ; Trong quá trình vận hành, các giọt nước có thể hình thành trên lưới thông gió và nắp ngăn đựng thuốc.

Nếu bạn không sử dụng thiết bị trong một khoảng thời gian nhất định, thiết bị sẽ tự động tắt. Bạn có thể thay đổi khoảng thời gian này trong phần cài đặt cơ bản. Trang 217

Hơi nước có thể thoát ra khỏi thiết bị vì lý do kỹ thuật.



Đồ uống đầu tiên chưa có đủ hương vị cần thiết trong các trường hợp sau: - Khi bạn sử dụng thiết bị lần đầu tiên.

- Sau khi áp dụng chương trình bảo dưỡng.

- Không sử dụng thiết bị trong thời gian dài

khi bạn không sử dụng nó.

Không được uống loại đồ uống này.

Mẹo: Khi bạn bắt đầu sử dụng thiết bị và uống vài tách cà phê, bạn sẽ thấy có lớp kem xốp trong đồ uống.

8 Công dụng cơ bản

8.1 Bật hoặc tắt thiết bị

Bật hoặc ~~l~~tắt thiết bị bằng .

Khi thiết bị được bật, logo Siemens sẽ hiển thị trên màn hình. Thiết bị thực hiện quá trình rửa tự động khi mở và đóng.

Khi tắt máy, chất lỏng bên trong thiết bị sẽ bốc hơi vào khay hứng nước để vệ sinh. Một giọt nước xuất hiện trên màn hình trong quá trình rửa

¹ Thay đổi tùy thuộc vào phần cứng của thiết bị

en Sử dụng

biểu tượng được hiển thị. Nếu thiết bị nóng khi bật hoặc không có đồ uống nào được rót ra trước khi tắt, thiết bị sẽ không rửa sạch.

8.2 Uống

Nhận thông tin về cách pha chế đồ uống ưa thích của bạn.



CẢNH BÁO

Có nguy cơ bị bỏng!

Đồ uống mới pha thường rất nóng. Để đồ uống nguội bớt nếu cần.

Ngăn không cho chất lỏng và hơi thoát ra từ thiết bị tiếp xúc với da của bạn.

Mẹo i Bạn

có thể trực tiếp chọn đồ uống mong muốn thông qua các phím chọn nhanh. Đồ uống và cài đặt hiện tại được hiển thị trên màn hình.

Thiết bị của bạn cũng có các tùy chọn đồ uống khác ngoài những đồ uống bạn có thể chọn bằng phím chọn nhanh. "Rắc đồ uống đặc biệt", Trang 214

i Tùy chỉnh thiết bị theo sở thích của bạn

bạn có thể thích nghi.

"Cài đặt đồ uống", trang 215 Lưu ý

Thiết bị

sẽ thoát khỏi chế độ cài đặt nếu bạn không thay đổi bất kỳ cài đặt nào trong khoảng 5 giây. Các thiết lập sẽ được tự động ghi nhớ.

Trong một số trường hợp, cà phê có thể mất một vài được chuẩn bị theo từng bước. Chờ cho đến khi quá trình hoàn tất.

8.3 Từ hạt tươi pha chế đồ uống cà phê

1. Đặt cốc đã được làm ấm trước dưới hệ thống thoát nước.

2. Nhấn vào biểu tượng đồ uống để thường thức cà phê không có sữa. a Đồ uống và

cài đặt hiện tại được hiển thị trên màn hình.

"Cài đặt đồ

uống", trang 215 3. Thay đổi cài đặt theo

yêu cầu: - Chạm để điều chỉnh dung tích rót.

"Điều chỉnh lượng cà phê", trang 215 - Nhấn để điều chỉnh độ đậm đặc của cà phê. Nhấn "Điều chỉnh độ đậm nhạt của cà phê",

trang 215.

①

4. ▷/◻

Hạt cà phê được xay tươi cho mỗi lần pha chế. a Cà phê được đun sôi và sau

đó đổ vào cốc con

ve. Mẹo

i Sử dụng phím để kết thúc luồng sớm.



Tìm hiểu thông tin về cách pha chế

đồ uống cà phê sữa. "Vẽ bọt sữa", Trang 213

8.4 Chiết xuất đồ uống cà phê từ cà phê xay

CHÚ Ý!

Ống khói đựng cà phê xay có thể bị tắc.

Không sử dụng hạt cà phê. Không sử dụng cà phê hòa tan. Bụi trong ống khói bột cà phê

Quét sạch phần còn lại vào ống khói bằng bàn chải mềm.

Lưu

ý: Khi sử dụng cà phê xay, các tùy chọn sau đây không khả dụng: i Hai cốc cùng một lúc

i Độ mạnh của cà phê i "doubleshot"

1. Đặt cốc đã được làm ấm trước dưới hệ thống thoát nước. 2. Nhấn vào biểu tượng cho loại đồ uống mong muốn. 3. Nhấn phím nhiều

lần cho đến khi "Cà phê xay" xuất hiện trên màn hình.

4. Mở ống khói đựng cà phê xay.

5. Tối đa 2 thìa cà phê
Đổ đầy bột cà phê, tối đa 12g.

6. Đóng ống khói đựng cà phê xay. Nhấn phím. 7.



a Cà phê được đun sôi và sau đó đổ vào cốc gốc rễ.

Mẹo i Sử

dụng phím để kết thúc luồng sớm. Để pha chế một thức uống khác với

cà phê xay, hãy lặp lại quy trình.

Luôn uống cà phê bột

Đổ đầy ngay trước khi chuẩn bị.

8.5 Làm đồ uống có bột sữa Bạn có thể pha chế đồ

uống cà phê có bột sữa bằng thiết bị của mình.



CẢNH BÁO

Có nguy cơ bị bỏng!

Hệ thống sữa trở nên rất nóng. Không bao giờ chạm vào hệ thống sữa nóng.

Trước khi chạm vào, hãy làm ấm sữa

Chờ hệ thống nguội.

CHÚ Ý!

Cặn sữa có thể khô lại và khó làm sạch. Vệ sinh hệ thống sữa sau mỗi lần sử dụng.

Mẹo

Rau như đậu nành thay vì sữa

Bạn cũng có thể sử dụng đồ uống.

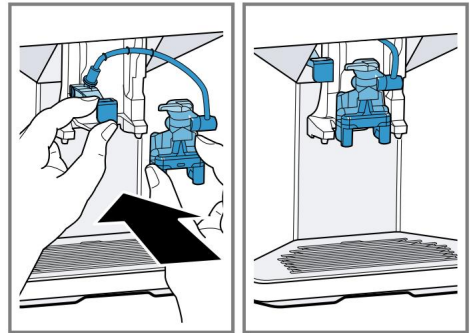
Chất lượng bột sữa phụ thuộc vào loại sữa hoặc đồ uống có nguồn gốc thực vật được sử dụng.

8.6 Sử dụng hộp đựng sữa

Bình đựng sữa được thiết kế riêng cho thiết bị này. Chỉ sử dụng hộp đựng sữa cho mục đích nấu ăn trong gia đình và để bảo quản sữa trong tủ lạnh.

Lưu

ý Chỉ lắp bình đựng sữa nếu hệ thống sữa, bộ chuyển đổi và ống mềm được lắp trên hệ thống đầu ra.



1. Mở nắp.

2. Đổ đầy sữa vào.

3. Đậy nắp lại.

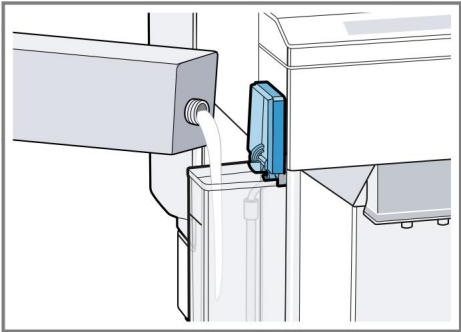
4. Đặt hộp đựng sữa ở phía bên trái của thiết bị. a chèn vào thiết bị. a

Khóa chặt bình đựng sữa. Mẹo Để thêm sữa

trong

khi rót, hãy mở nắp hộp đựng sữa bằng cách xoay nó lên trên.

en Sử dụng



8.7 Cà phê bột sữa

Yêu cầu ; Đã lắp
bình đựng sữa.

Đã đổ đủ sữa vào bình đựng sữa. 1. Đặt
cốc đã được làm

ấm trước dưới hệ thống thoát nước.

2. Nhấn vào biểu tượng đồ uống để thường
thức đồ uống cà phê sữa. a Đồ uống

và cài đặt hiện tại được hiển thị trên màn hình.
"Cài đặt đồ

uống", trang 215 3. Thay đổi cài đặt theo
yêu cầu: - Chạm để điều chỉnh dung tích rót.

"Điều chỉnh lượng cà phê", trang 215 - Nhấn
để điều chỉnh độ đậm đặc của
cà phê. "Điều chỉnh độ đậm nhạt của
cà phê", Trang
215 - Sử dụng ống khói bụi.

①

Nhấn nút "Pha cà phê từ cà phê xay", trang
212 và đợi cho đến khi quá trình hoàn

4. ▷/□ tắt. Sau khi đồ uống được pha
chế xong, hệ thống sữa sẽ tự động được
làm sạch bằng luồng hơi nước ngắn.

Mẹo: Để dừng uống rượu sớm, hãy nhấn phím. Để
dừng việc phân phối hoàn toàn, hãy nhấn phím.



8.8 Chọn đồ uống đặc biệt Thiết bị của bạn

có các tùy chọn đồ uống khác ngoài những đồ
uống bạn có thể chọn bằng phím chọn nhanh.
Nhấn phím nhiều lần. "Tổng quan về đồ
uống", Trang

207 

8.9 Tạo bột sữa



CẢNH BÁO

Có nguy cơ bị bỏng!

Hệ thống sữa trở nên rất
nóng. Không bao giờ chạm vào hệ
thống sữa nóng.

Trước khi chạm vào, hãy làm ấm sữa
Chờ hệ thống nguội.

Yêu cầu ; Đã lắp
bình đựng sữa.

Đã đổ đủ sữa vào bình đựng sữa. 1. Đặt
cốc đã được làm

ấm trước dưới hệ thống thoát nước. 2. Nhấn
nút nhiều lần cho đến khi "Bột sữa"

xuất hiện trên màn hình. 3. Thay đổi cài đặt
nếu cần:

- Nhấn để điều chỉnh dung tích chứa. Nhấn
nút "Điều chỉnh lượng đồ",
trang 215. a Sữa chảy qua hệ thống
thoát bọt. 5.

4. ▷/□ Để dừng quá trình
ghi, hãy nhấn phím.



8.10 Chiết xuất nước nóng



CẢNH BÁO

Có nguy cơ bị bỏng!

Hệ thống sữa trở nên rất

nóng. Không bao giờ chạm vào hệ thống

sữa nóng.

Trước khi chạm vào, hãy làm ấm sữa

Chờ hệ thống nguội.

Lưu ý: Nếu hệ thống sữa chưa được vệ sinh, một lượng nhỏ sữa có thể chảy ra cùng với nước.

Yêu cầu: Hệ thống sữa được làm sạch. . 1. Đặt cốc đã được

làm ấm trước dưới hệ thống thoát nước. 2.

Nhấn phím nhiều lần cho đến khi

chữ "Nước nóng" xuất hiện trên màn hình. 3.

Thay đổi cài đặt nếu cần:

- Nhấn để điều chỉnh dung tích chứa.

Nhấn  "Điều chỉnh lượng

nước đổ vào", trang 215. a Nước nóng chảy ra từ

4.   hệ thống đầu ra.

5. Để dừng quá trình ghi, hãy nhấn phím.



8.11 Cài đặt đồ uống Bạn có thể

pha chế đồ uống theo sở thích của mình.

Điều chỉnh độ đậm đặc của cà phê 1.

Nhấp vào biểu tượng của loại đồ uống mong muốn. nhấn.

2. Nhấn nút để chọn độ đậm đặc của cà phê. ①

Bạn có thể chọn các độ mạnh của cà phê sau: - "nhẹ"

- "bình thường"

- "mạnh" -

"rất mạnh"

- "cú đúp"

Lưu ý: Chế độ "doubleshot" không khả dụng cho tất cả các loại đồ uống và số lượng đồ uống.

Mẹo: Để có được hương vị cà phê đậm đà, hãy chọn loại cà phê có nồng độ cao với lượng nhân lớn.

Chọn cà phê xay 1.

Nhấp vào biểu tượng cho loại đồ uống mong muốn nhấn.

2.  phím nhiều lần cho đến khi "Cà phê xay" xuất hiện trên màn

hình. "Pha chế đồ uống cà phê từ cà phê xay", Trang 212

aromaDouble Shot Sử dụng

chế độ "doubleshot" để pha cà phê rất đậm và có đặc.

Đun sôi cà phê càng lâu thì càng có nhiều chất đắng hoặc hương vị không mong muốn được hòa tan.

Các chất đắng và mùi thơm không mong muốn ảnh hưởng đến hương vị và khẩu vị của cà phê. Để chỉ hòa tan các chất tạo hương vị có lợi, hạt cà phê được xay và đun sôi lại sau khi pha được một nửa lượng đã chuẩn bị.

Lưu ý: Chế độ "doubleshot" không khả dụng cho tất cả các loại đồ uống và số lượng đồ uống.

Điều chỉnh lượng pha chế 1. Nhấn

biểu tượng cho loại đồ uống mong muốn. 2. Nhấn phím

 lần cho đến khi màn hình hiển thị lượng mục mong muốn.

Pha hai tách cà phê cùng lúc Tùy thuộc vào kiểu máy, bạn có thể pha hai thức uống cùng lúc bằng một số loại máy nhất định.

en Khóa trẻ em

Lưu

ý Chức năng "Đổ hai cốc" không khả dụng cho các tùy chọn sau: "Cà phê bột" "Cà phê hai lần"

Khi lượng đồ uống ít hơn 35 ml 1. Nhấn biểu tượng cho loại đồ uống mong muốn. 2. Nhấn vào biểu tượng.



Cài đặt xuất hiện trên màn hình. 3. Đặt một chiếc cốc ở phía dưới bên trái và bên phải của hệ thống thoát nước. Nhấn phím.

Thức uống này được pha chế theo 2 bước. Hạt cà phê được nghiền qua 2 quy trình nghiền. a Đồ uống được pha và sau đó đổ vào cốc. 5. Chờ cho đến khi quá trình hoàn tất.

8.12 Bố trí nghiền

Thiết bị của bạn có hệ thống xay có thể điều chỉnh cho phép bạn điều chỉnh mức độ xay của hạt cà phê theo sở thích của mình. Điều chỉnh mức độ xay Điều chỉnh mức độ xay mong

muốn trong khi xay hạt cà phê.



CẢNH BÁO

Có nguy cơ gây thương tích!
Cơ chế nghiền quay. Không bao giờ đưa tay vào bộ phận nghiền.

CHÚ Ý! Có

nguy cơ làm hỏng bộ phận nghiền. Việc đặt mức độ nghiền ở giá trị không phù hợp có thể làm hỏng cơ cấu nghiền.

Chỉ điều chỉnh độ nghiền khi bộ phận nghiền đang hoạt động.

Điều chỉnh mức độ nghiền dần dần bằng núm điều chỉnh xoay. Mức độ nghiền Mức độ nghiền mịn

hơn cho hạt rang	Điều chỉnh
nhạt	Xoay núm điều chỉnh ngược chiều kim đồng hồ.



Mức độ nghiền thô cho hạt rang sẫm màu	Xoay núm điều chỉnh theo chiều kim đồng hồ.
--	---



Chế độ xay chỉ có hiệu lực sau cốc thứ hai.

Mẹo: Nếu cà phê chảy ra thành từng giọt, hãy điều chỉnh mức xay thô hơn.

Nếu cà phê quá mịn và lớp crema quá ít, hãy điều chỉnh độ xay mịn hơn.

9 Khóa trẻ em

Để tránh trẻ em bị bỏng, bạn có thể khóa thiết bị.

9.1 Kích hoạt khóa trẻ em

Yêu cầu: Thiết bị

phải được bật. Nhấn phím



trong ít nhất 3 giây. a Màn hình hiển

thị "Khóa trẻ em đang hoạt động. Nhấn "m1"

trong 3 giây để tắt".

9.2 Vô hiệu hóa khóa trẻ em



Nhấn phím trong ít nhất 3 giây.

Khóa trẻ em đã bị vô hiệu hóa.

Máy hâm nóng 10 cốc1

Bạn có thể làm ấm cốc trước bằng máy hâm cốc.

10.1 Kích hoạt và hủy kích

hoạt bộ hâm nóng cốc1



CẢNH BÁO

Có nguy cơ bị bỏng!

Máy hâm cốc1 rất nóng. Không bao giờ chạm vào máy hâm tách nóng1 . Để máy hâm

cốc nóng1 nguội trước khi chạm vào.

11.2 Tổng quan về cài đặt cơ bản

Tại đây bạn có thể tìm thấy tổng quan về các cài đặt cơ bản của thiết bị.

Mẹo: Để làm ấm cốc tối ưu, hãy đặt cốc sao cho đáy cốc tựa vào máy làm ấm cốc1. Cài đặt cơ bản của máy hâm cốc1

Bật hoặc tắt trong .

11 Cài đặt cơ bản Bạn có thể

điều chỉnh các cài đặt cơ bản của thiết bị theo nhu cầu của mình và sử dụng các chức năng bổ sung.

11.1 Thay đổi cài đặt cơ bản 1. Nhấn

phím . Chọn cài đặt

cơ bản thứ 2 mong muốn bằng

phím hoặc và nhấn phím. a Các tùy chọn cài đặt xuất hiện trên màn hình và các phím tùy chọn sáng lên.

Cài đặt hiện tại được hiển thị trên màn

hình. Thực hiện lựa chọn mong muốn bằng phím hoặc và nhấn phím.

3. ✓



ok

a Cài đặt được lưu trong bộ nhớ.

4. Để quay lại, hãy nhấn phím. ←

5. Để thoát khỏi menu, hãy nhấn phím . ⚙

¹ Thay đổi tùy thuộc vào phần cứng của thiết bị

en Cài đặt cơ bản

Điều chỉnh	Hệ thống	Giải thích
Vệ sinh	sữa Selection Tẩy cặn Vệ sinh tính toán sạch	Chương trình dịch vụ bắt đầu. "Chương trình dịch vụ", Trang 222
Máy hâm nóng cốc ¹	Máy hâm nóng cốc.off ² Máy hâm nóng cốc	Bật máy hâm cốc hoặc đóng lại. "Máy hâm nóng cốc", Trang 217
Máy lọc nước	Bộ lọc mới Không có bộ lọc	Sử dụng máy lọc nước bộ.
Nhiệt độ cà phê	Bình thường cao tối đa	Đối với đồ uống cà phê điều chỉnh nhiệt độ. Lưu ý: Cài đặt này áp dụng cho tất cả đồ uống. cho các loại chuẩn bị là hợp lệ.
Người thợ cắt	xem Lựa chọn trên thiết bị	Cài đặt ngôn ngữ menu. Những thay đổi đã thực hiện trực tiếp trên màn hình được hiển thị.
Tự động tắt máy	xem Lựa chọn trên thiết bị	Đồ uống cuối cùng của thiết bị sau khi chuẩn bị tự động để vượt qua sự đóng cửa đặt thời gian cần thiết.
Độ cứng của nước	1 (mềm) 2 (trung bình) 3 (khó) 4 (rất khó) ² Loại bỏ độ cứng của nước hệ thống	Điều chỉnh thiết bị theo độ cứng của nước tại địa phương bộ.
Thống kê	xem Lựa chọn trên thiết bị	Số cốc đã uống xem.
Âm thanh chính	Âm chủ trên ² Âm thanh phím tắt	Bật âm thanh phím hoặc đóng cửa.
Bắt đầu rửa sạch	Bắt đầu.nghi ngơi. đóng lại Bắt đầu rửa sạch	Bên dưới hệ thống thoát hiểm chạy cúp sau khi rửa nước chứa đầy.
Video hướng dẫn	Mã QR trên màn hình được hiển thị.	Quét mã QR và Hướng dẫn trên Internet xem phim.

¹ Thay đổi tùy thuộc vào phần cứng của thiết bị
² Cài đặt gốc (có thể khác nhau tùy thuộc vào loại thiết bị)

Vệ sinh và bảo trì thiết bị en

Điều chỉnh	Lựa chọn	Mô tả Khô
Cài đặt tại nhà máy	Đặt lại hoàn toàn? Tiếp tục: OK Hủy bỏ:	phục cài đặt về mặc định của nhà sản xuất. Lưu ý: Tất cả các cài đặt bạn đã thực hiện sẽ bị xóa và trở về cài đặt gốc.
Thông tin thiết bị	Thông tin giấy phép	Xem văn bản giấy phép FOSS.
¹ Thay đổi tùy thuộc vào phần cứng của thiết bị ² Cài đặt gốc (có thể khác nhau tùy thuộc vào loại thiết bị)		

12 Vệ sinh và bảo trì thiết
bị

Để đảm bảo thiết bị của bạn hoạt động được
lâu dài, hãy vệ sinh và bảo dưỡng thiết
bị cẩn thận.

12.1 Có thể rửa bằng máy rửa chén

Tìm hiểu thông tin về những vật dụng nào có thể
rửa bằng máy rửa chén.

CHÚ Ý!

Một số bộ phận nhạy cảm với nhiệt và có thể bị
hỏng khi rửa trong máy rửa chén. Tuân thủ
hướng dẫn sử dụng
máy rửa chén. Chỉ sử dụng các bộ phận
phù hợp

rửa sạch bằng máy rửa chén. Chỉ sử
dụng các chương trình không làm nóng các bộ
phận trên 60 °C.

Thích hợp cho máy rửa chén



- Tấm nhỏ giọt
Lưới nhỏ giọt
; Hộp đựng bã cà phê
; Chỉ báo mức nạp cơ học

Hệ thống sữa có bộ chuyển đổi
Ống khói cà phê bột có nắp đậy

; Bình đựng sữa có nắp

Không thích hợp cho máy rửa chén



- ; Khay hứng nước
; Bể chứa nước
; Nắp bình chứa nước
; Bộ phận đun sôi ; Nắp
thoát đồ uống

12.2 Vật liệu vệ sinh

Chỉ sử dụng chất tẩy rửa phù hợp.

CHÚ Ý!

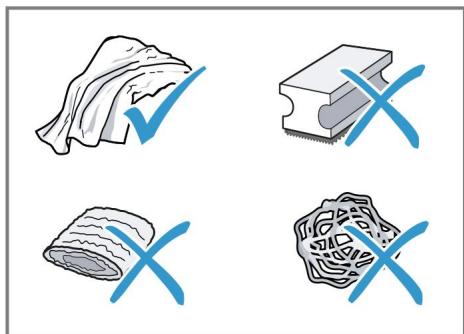
Chất tẩy rửa không phù hợp có thể làm hỏng bề
mặt thiết bị. Không sử
dụng vật liệu vệ sinh sắc nhọn hoặc có tính
mài mòn. Không sử dụng chất tẩy rửa có
chứa cồn hoặc rượu. Không sử dụng miếng cọ
rửa cứng hoặc miếng bọt biển
rửa chén.

Chất tẩy rửa và chất tẩy cặn không phù hợp có
thể làm hỏng thiết bị. Không sử dụng axit
citric

nguyên chất, giấm hoặc các sản phẩm có thành
phần từ giấm để tẩy cặn. Không nên sử
dụng chất tẩy
cặn như axit photphoric. Chỉ dành riêng cho
thiết bị

Sử dụng viên tẩy cặn và viên làm sạch tiên
tiên. "Phụ kiện", Trang 208

en Vệ sinh và bảo dưỡng thiết bị



Mẹo

ị Giặt sạch miếng bọt biển mới

Rửa sạch và loại bỏ bất kỳ muối nào còn bám vào. Muối có thể gây ra hiện tượng rỉ sét dễ bay hơi trên bề mặt thép không gỉ.

Luôn loại bỏ vôi, cà phê, sữa, dung dịch tẩy rửa và khử cặn ngay lập tức để tránh ăn mòn.

12.3 Vệ sinh thiết bị



CẢNH BÁO

Có nguy cơ bị điện giật!

Độ ẩm xâm nhập vào thiết bị có thể gây ra điện giật. Không bao giờ nhúng thiết bị hoặc dây nguồn vào nước.

Chất lỏng không được chảy vào phích cắm của thiết bị. Sử dụng hơi nước để vệ sinh thiết bị.

Không sử dụng chất tẩy rửa hoặc máy rửa áp lực cao.



CẢNH BÁO

Có nguy cơ bị bỏng!

Một số bộ phận của thiết bị trở nên rất nóng. Không bao giờ chạm vào các bộ phận nóng của thiết bị. Không nên chạm vào.

Sau khi sử dụng, hãy để các bộ phận nóng của thiết bị nguội trước khi chạm vào chúng.

1. Thiết bị phải được ngắt khỏi nguồn điện.

2. Lau sạch vỏ máy, bề mặt bóng và khu vực điều khiển bằng vải sợi nhỏ.
3. Uống rượu liên tục

Lau sạch ổ cắm bằng vải mềm, ẩm.

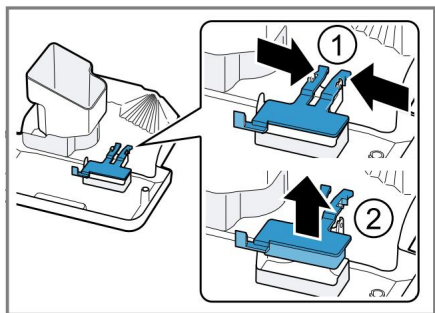
4. Rửa sạch bình chứa nước bằng nước sạch.
5. Nếu bạn không sử dụng thiết bị trong một thời gian dài, ví dụ như vì bạn đi nghỉ; Vệ sinh toàn bộ thiết bị, bao gồm các bộ phận chuyển động như bộ phận pha chế hoặc bình chứa nước.

Lưu ý: Khi bạn bật thiết bị khi máy còn lạnh hoặc tắt máy sau khi pha cà phê, máy sẽ tự động rửa sạch. Nhờ đó, hệ thống sẽ tự làm sạch.

12.4 Khay hứng nước và cà phê hộp đựng bã cà phê

Làm sạch và vệ sinh khay hứng nước và hộp đựng bã cà phê hàng ngày để tránh cặn bám.

1. Phải mở nắp.
2. Kéo khay hứng nước và hộp đựng bã cà phê về phía trước rồi tháo ra.
3. Tháo khay hứng nước và rửa sạch.
4. Đổ hết nước và vệ sinh khay hứng nước và hộp đựng bã cà phê.
5. Vệ sinh bên trong thiết bị và vỏ khay hứng nước. Mẹo 6: Bạn có thể tháo bộ chỉ báo mức nước cơ học dễ dàng hơn bằng cách ấn cả hai tay cầm vào bên trong.



Tháo bộ chỉ báo mức nước cơ học và vệ sinh bằng khăn ẩm.

7. Khay hứng nước, tấm hứng nước, Lắp hộp đựng bã cà phê và bộ chỉ báo mức nước cơ học rồi đặt chúng vào thiết bị.
8. Đậy nắp lại.

12.5 Vệ sinh ống khói đựng bột cà phê

Mẹo: Bạn có thể vệ sinh ống khói đựng cà phê xay bằng máy rửa chén.

1. Kéo ống hút cà phê xay ra khỏi nắp mở.

Hình 2. Làm sạch ống

khói đựng cà phê xay bằng nước rửa chén. Hình 3. Làm khô

ống khói

phê xay và đặt vào bên trong thiết bị.

12.6 Làm sạch hệ thống sữa

Vệ sinh hệ thống sữa thường xuyên.

Thực hiện theo hướng dẫn minh họa ở đầu hướng dẫn.



CẢNH BÁO

Có nguy cơ bị bỏng!

Hệ thống sữa trở nên rất nóng. Không bao giờ chạm vào hệ thống sữa nóng.

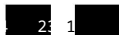
Vệ sinh và bảo trì thiết bị en

Trước khi chạm vào, hãy làm ấm sữa
Chờ hệ thống nguội.

CHÚ Ý!

Thiết bị có thể bị hỏng do vệ sinh không đúng cách. Không đặt nắp hệ thống xả vào máy rửa chén.

Hình

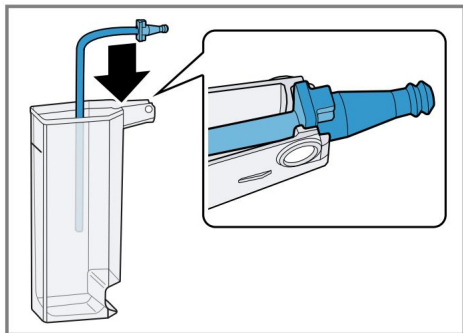


Vệ sinh khoang chứa sữa

Vì lý do vệ sinh, hãy vệ sinh khoang chứa sữa thường xuyên. Bạn có thể rửa sạch hộp đựng sữa bằng máy rửa chén. Thực hiện theo hướng dẫn minh họa ở đầu hướng dẫn.

Hình - Mẹo Nhấn chặt bộ phận chuyển đổi

trong
hộp đựng sữa.



12.8 Vệ sinh bộ phận pha chế

Ngoài quy trình rửa tự động, hãy tháo và vệ sinh bộ phận pha chế theo định kỳ.

Thực hiện theo hướng dẫn minh họa ở đầu hướng dẫn.

en Vệ sinh và bảo dưỡng thiết bị



CẢNH BÁO

Có nguy cơ bị bỏng!

Một số bộ phận của thiết bị trở nên rất nóng.

Không bao giờ chạm vào các bộ phận nóng của thiết bị.
không nên chạm vào.

Sau khi sử dụng, hãy để các bộ phận nóng
của thiết bị nguội trước khi chạm vào
chúng.

CHÚ Ý!

Bộ phận pha chế có thể bị hỏng nếu không
được vệ sinh đúng cách. Không sử
dụng chất
tẩy rửa chén đĩa. Không sử dụng chất
tẩy rửa có chứa giấm hoặc axit. Không
rửa bằng máy rửa chén.

Hình

34 L

ý: Chỉ có thể đóng nắp nếu bộ phận pha chế và
khay hứng nước được đặt đúng
vị trí.

12.9 Chương trình dịch vụ

Thiết bị của bạn sẽ khuyến nghị bạn sử
dụng các chương trình bảo dưỡng định kỳ.
Để vệ sinh thiết bị của bạn một cách kỹ lưỡng, hãy
sử dụng các chương trình dịch vụ.

CHÚ Ý!

Các hoạt động vệ sinh và tẩy cặn không
được thực hiện đúng cách hoặc không kịp thời có
thể gây hư hỏng cho thiết bị. Thực hiện quy
trình tẩy cặn ngay theo hướng
dẫn. Chỉ đặt viên làm sạch vào hộp chứa
bụi. Không cho viên tẩy
cặn hoặc các chất khác vào ống khói đựng bột
cà phê.

Ghi chú

Tiến trình của quá trình được hiển thị trên màn
hình.

Nếu thiết bị của bạn không được khử
cặn kịp thời, thông báo "Đã hết thời
gian khử cặn" sẽ xuất hiện trên màn hình.
Thiết bị đã bị khóa. Hiện thị "Vui lòng
nhấn Menu trong 3 giây".

Nếu thiết bị bị chặn, chỉ

Có thể tái sử dụng sau khi quá trình tẩy
cặn đã được thực hiện.

Bạn phải khởi động lại chương trình dịch
vụ nếu nó dừng đột ngột.

"Đặt lại chương trình dịch

vụ", Trang 223 Mẹo ; Khi bạn sử dụng bộ lọc
nước,

khoảng thời gian phải trôi qua để chương
trình dịch vụ được thực thi
mở rộng.

i "Tẩy cặn" và

Bạn có thể đồng thời chạy quy trình

"Dọn dẹp" thông qua chương trình dịch vụ
"calc'nClean".

Sau khi chạy một chương trình dịch vụ

Sau đó, lau sạch thiết bị bằng vải mềm, ẩm để
loại bỏ cặn còn sót lại từ dung dịch tẩy
cặn và ngăn ngừa ăn mòn.

Sử dụng chương trình dịch vụ Lưu ý ; Khi sử
dụng

chương trình dịch vụ "Hệ thống làm sạch
sữa", hãy vệ sinh và lắp bình chứa sữa.

i Chương trình dịch vụ "Vệ sinh"

Khi sử dụng, trước tiên hãy vệ sinh sạch
sẽ bộ phận pha chế.

"Vệ sinh bộ phận pha chế", trang 221

i "Tẩy cặn"

hoặc

Khi sử dụng chương trình bảo dưỡng

"calc'nClean", trước tiên hãy vệ sinh bộ
phận pha chế và chuẩn bị dung dịch tẩy cặn.

1. Nhấn phím.



✓ và Chọn "Vệ sinh" và nhấn 2 .
ok

3.  và  Chọn chương trình mong muốn và nhấn vào , ví dụ: "Tẩy cặn". Hướng dẫn sử dụng chương trình sẽ xuất hiện trên màn hình.

Chuẩn bị dung dịch tẩy cặn

1. Đổ đầy 0,5 lít nước ấm vào bình chứa.
2. Cho viên tẩy cặn vào nước và khuấy cho đến khi viên tan hoàn toàn.

Vệ sinh và bảo trì thiết bị en

Thiết lập lại chương trình bảo dưỡng

Khi chương trình bảo dưỡng bị hủy do những lý do như mất điện, hãy làm theo các bước dưới đây.

1. Rửa sạch bình chứa nước.
2. Đổ đầy nước sạch không có axit cacbonic vào bình chứa nước đến vạch "tối đa". Nhấn phím.
3.  a Thiết bị này có kích thước xấp xỉ. Rửa sạch trong 2 phút.
4. Đổ hết nước và rửa sạch khay hứng nước.
5. Đặt khay hứng nước vào và đóng cửa lại.
6. Khởi động lại chương trình dịch vụ.

13 Xử lý sự cố

Bạn có thể tự sửa những lỗi nhỏ trên thiết bị của mình. Trước khi liên hệ với bộ phận chăm sóc khách hàng, vui lòng sử dụng thông tin được cung cấp về cách khắc phục sự cố. Bằng cách này, bạn có thể ngăn ngừa được những chi phí không cần thiết.



CẢNH BÁO

Có nguy cơ bị điện giật!
Việc sửa chữa không đúng cách rất nguy hiểm. Chỉ có nhân viên chuyên môn được đào tạo mới được phép sửa chữa thiết bị. Chỉ nên sử dụng linh kiện thay thế chính hãng khi sửa chữa thiết bị. Nếu dây nguồn của thiết bị này bị hỏng, phải được thay thế bởi nhà sản xuất, bộ phận dịch vụ khách hàng hoặc người có trình độ tương đương để tránh nguy hiểm.

Thậm chí	Nguyên nhân và cách khắc phục
Thiết bị không còn phản hồi nữa.	Thiết bị bị lỗi. 1. Rút phích cắm điện và đợi 60 giây. 2. Cắm phích cắm điện vào ổ cắm.
Thiết bị này chỉ cung cấp nước chứ không cung cấp cà phê.	Thiết bị không thể phát hiện được hộp chứa hạt đậu đang rỗng. Đổ đầy hạt cà phê. Ổng khói cà phê trong máy pha bị tắc. Vệ sinh bộ phận pha chế. Hạt cà phê quá nhiều dầu và không rơi vào hệ thống xay. Dùng ngón tay ấn nhẹ vào hộp đựng hạt cà phê. đánh. Thay đổi loại cà phê. Không sử dụng hạt cà phê có dầu. Lau sạch hộp đựng hạt cà phê rỗng bằng khăn ẩm. Bộ phận pha chế không được đặt đúng vị trí. Đẩy bộ phận pha chế về phía sau hết cỡ.
Thiết bị này không tạo ra bọt sữa.	Hệ thống sữa bị bẩn. Rửa sạch hệ thống sữa bằng máy rửa chén. Ổng dẫn sữa không ngập vào sữa. Sử dụng nhiều sữa hơn. Kiểm tra xem ống dẫn sữa có ngập trong sữa không. Thiết bị này bị canxi hóa nặng. Tẩy cặn thiết bị.

Lỗi	Nguyên nhân và cách khắc phục Hệ
Hệ thống sữa không hút được sữa.	thống sữa không được lắp ráp đúng cách. Lắp ráp hệ thống sữa đúng cách. Thứ tự kết nối bình chứa sữa và hệ thống sữa không đúng. Đầu tiên, đặt hệ thống sữa vào hệ thống đầu ra, sau đó đặt bình chứa sữa vào. Ống dẫn sữa không ngập vào sữa. Sử dụng nhiều sữa hơn. Kiểm tra xem ống dẫn sữa có ngập trong sữa không.
Bọt sữa quá lạnh.	Sữa quá lạnh. Sử dụng sữa ấm.
Thiết bị này không cung cấp nước nóng.	Hệ thống sữa bị bẩn. Rửa sạch hệ thống sữa bằng máy rửa chén.
Hệ thống sữa không thể lắp ráp hoặc tháo rời.	Trình tự lắp ráp không đúng. Đầu tiên là hệ thống sữa và sau đó là bình chứa sữa địa điểm. Trong quá trình tháo rời, trước tiên hãy tháo khoang chứa sữa và sau đó là hệ thống sữa.
Thiết bị này không cung cấp đồ uống. Có không khí trong bộ lọc nước.	1. Nhúng bộ lọc nước vào nước với phần miệng hướng lên trên cho đến khi không còn bọt khí nào xuất hiện. 2. Lắp lại bộ lọc. "Lắp và kích hoạt bộ lọc nước", Trang 210 Lắp thẳng và chắc chắn bộ lọc nước vào kết nối bình chứa. nhấn xuống. Cặn chất tẩy cặn làm tắc bình chứa nước. 1. Tháo bình chứa nước. 2. Vệ sinh sạch sẽ bình chứa nước.
Có nước nhỏ giọt ở bên trong đế của thiết bị.	Khay hứng nước được tháo ra quá sớm. Tháo khay hứng nước ra khỏi lần rót đồ uống cuối cùng xóa nó sau vài giây.
Không thể tháo rời bộ phận pha chế.	Bộ phận pha chế không ở vị trí có thể tháo rời. Bật lại thiết bị.
Không thể điều khiển được thiết bị.	Thiết bị đang ở chế độ demo.
Màn hình hiển thị thay đổi. Cơ chế	1. Tháo bình chứa nước ra và đổ đầy nước lạnh sạch vào. 2. Lắp lại bình chứa nước.
nghiên không hoạt động.	Thiết bị quá nóng. 1. Ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện. 2. Chờ 1 giờ để thiết bị nguội.

en Xử lý sự cố

Lỗi:	Nguyên nhân và cách khắc phục
Mặc dù hộp đựng hạt cà phê đã đầy nhưng máy xay vẫn không xay được hạt cà phê.	Hạt cà phê quá nhiều dầu và không rơi vào bộ phận xay. Dùng ngón tay ấn nhẹ vào hộp đựng hạt cà phê. đánh. Thay đổi loại cà phê. Không sử dụng hạt cà phê có dầu. Lau sạch hộp đựng hạt cà phê bằng khăn ẩm.
Màn hình hiển thị "Đóng" mặc dù cửa đã đóng.	Cánh cửa không được đóng chặt. Đóng chặt cửa. Thiết bị quá nóng. 1. Ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện. 2. Chờ 1 giờ để thiết bị nguội.
Mặc dù khay hứng nước đã hết nước nhưng màn hình vẫn hiển thị "Vui lòng đổ hết nước trong khay hứng nước và lắp lại". được hiển thị.	Thiết bị đã tắt và không phát hiện được sự phóng điện. 1. Mở thiết bị và tháo khay hứng nước. 2. Lắp lại khay hứng nước. Khay hứng nước bẩn. Vệ sinh khay hứng nước thật sạch.
Mặc dù bình nước đã đầy nhưng màn hình vẫn hiển thị "Vui lòng đổ đầy nước vào bình". được hiển thị.	Bình chứa nước được đặt không đúng vị trí. Đặt bình chứa nước đúng cách. Phao trong bể nước bị ám ảnh. 1. Tháo bình chứa nước. 2. Vệ sinh sạch sẽ bình chứa nước. Có nước chứa axit cacbonic trong bể chứa nước. Đổ đầy nước máy sạch vào bình chứa nước. Bộ lọc nước mới không được rửa sạch theo hướng dẫn. 1. Rửa sạch bộ lọc nước theo hướng dẫn. "Lắp và kích hoạt bộ lọc nước", trang 210 2. Đưa bộ lọc nước vào hoạt động. Có không khí trong bộ lọc nước. 1. Nhúng bộ lọc nước vào nước với phần miệng hướng lên trên cho đến khi không còn bọt khí nào xuất hiện. 2. Lắp lại bộ lọc. "Lắp và kích hoạt bộ lọc nước", Trang 210 Bộ lọc nước bị mòn. Lắp bộ lọc nước mới.

Lỗi:	Nguyên nhân và cách khắc phục: Cạn
Mặc dù bình nước đã đầy nhưng màn hình vẫn hiển thị "Vui lòng đổ đầy nước vào bình". Được hiển thị.	vòi trong bình chứa nước khiến hệ thống bị tắc nghẽn. 1. Vệ sinh sạch sẽ bình chứa nước. 2. Bắt đầu chương trình tẩy cặn.
Màn hình hiển thị "Vui lòng vệ sinh bộ phận pha chế, lắp lại và đóng nắp". được hiển thị.	Bộ phận pha chế bị bẩn. Vệ sinh bộ phận pha chế. Cơ chế của thiết bị đun sôi chậm. Vệ sinh bộ phận pha chế. Có quá nhiều cà phê xay trong máy pha. Đổ tối đa 2 thìa bột cà phê vào bình.
Hiển thị chỉ báo "Điện áp (V) không chính xác." được hiển thị.	Vấn đề về nguồn cung cấp điện vẫn tiếp diễn. Chỉ sử dụng thiết bị ở mức điện áp 220 - 240 V.
Màn hình hiển thị "Vui lòng khởi động lại thiết bị." được hiển thị.	Bộ phận pha chế quá bẩn hoặc không thể tháo ra được. Khởi động lại thiết bị. Vệ sinh bộ phận pha chế. Thiết bị có lỗi. 1. Rút phích cắm điện và đợi 60 giây. 2. Cắm phích cắm điện vào ổ cắm.
Chỉ báo "calc'nClean" hiển thị quá thường xuyên.	Vẫn còn một lượng nhỏ vôi trong nước đã đông cứng. 1. Lắp bộ lọc nước mới. "Lắp và kích hoạt bộ lọc nước", trang 210 2. Điều chỉnh cài đặt độ cứng của nước. Sử dụng chất tẩy cặn không đúng loại hoặc không đủ lượng. Chỉ có viên nén phù hợp để tẩy cặn sử dụng. Chương trình dịch vụ chưa được triển khai đầy đủ. Thiết lập lại chương trình bảo dưỡng. "Đặt lại chương trình dịch vụ", Trang 223 Thiết bị bị
Chất lượng của bột cà phê hoặc sữa không đồng đều.	vôi hóa. Tẩy cặn thiết bị.
Chất lượng bột sữa không đồng đều.	Chất lượng bột sữa phụ thuộc vào loại sữa hoặc thức uống rau quả được sử dụng. Lựa chọn loại sữa hoặc đồ uống thảo dược cải thiện chất lượng đồ uống.

en Xử lý sự cố

Lỗi:	Nguyên nhân và cách khắc phục Độ
Cà phê không chảy ra hoặc chảy ra từng giọt. Không thể đạt được số lượng điền đã đặt.	nghiên được cài đặt quá mịn. Điều chỉnh độ nghiền thô hơn. "Điều chỉnh độ nghiền", Trang 216 Thiết bị này bị canxi hóa nặng. Tẩy cặn thiết bị. Có không khí trong bộ lọc nước. 1. Nhúng bộ lọc nước vào nước với phần miệng hướng lên trên cho đến khi không còn bọt khí nào xuất hiện. 2. Lắp lại bộ lọc. "Lắp và kích hoạt bộ lọc nước", Trang 210 Thiết bị bị bẩn. Vệ sinh bộ phận pha chế. Tẩy cặn và vệ sinh thiết bị. Độ đậm đặc của cà phê được đặt quá cao. Giảm độ đậm của cà phê, ví dụ: "Bình thường". "Điều chỉnh độ đậm nhạt của cà phê", Trang 215
Không có kem trong cà phê. Chất lượng loại cà phê này không đạt yêu cầu.	Sử dụng loại cà phê có tỷ lệ hạt Robusta cao hơn. Sử dụng hạt cà phê rang sẫm màu hơn. Hạt đậu không được rang tươi. Sử dụng hạt cà phê tươi. Mức độ xay không phù hợp với loại hạt cà phê được sử dụng. Điều chỉnh độ nghiền mịn hơn. "Điều chỉnh độ nghiền", Trang 216 Độ nghiền được cài đặt quá thô. Điều chỉnh độ nghiền mịn hơn. "Điều chỉnh độ nghiền", Trang 216
Cà phê quá chua.	Chất lượng loại cà phê này không đạt yêu cầu. Sử dụng loại cà phê có tỷ lệ hạt Robusta cao hơn. Sử dụng hạt cà phê rang sẫm màu hơn.

Sai	Nguyên nhân và cách khắc phục Độ
lầm: Cà phê quá đắng.	nghiên được cài đặt quá mịn. Điều chỉnh độ nghiên thô hơn. "Điều chỉnh độ nghiền", Trang 216
	Chất lượng loại cà phê này không đạt yêu cầu. Thay đổi loại cà
Vị chấy của cà phê	phê. Mức độ nghiền được thiết lập quá mịn. Điều chỉnh độ nghiền thô hơn. "Điều chỉnh độ nghiền", Trang 216
	Chất lượng loại cà phê này không đạt yêu cầu. Thay đổi loại cà phê.
	Nhiệt độ pha cà phê quá cao. Giảm nhiệt độ cà phê. "Tổng quan về cài đặt cơ bản", Trang 217
Bã cà phê phải nhỏ gọn lập như sau.	Mức độ nghiền chưa ở mức tốt nhất. "Điều chỉnh mức độ xay không được thô hoặc mịn hơn và không được quá ướt. thiết chỉnh mức độ xay", Trang 216 Lượng bã cà phê không đủ. Thêm 2 thìa bột cà phê.
	Hạt cà phê có quá nhiều dầu. Sử dụng loại hạt cà phê khác.

en Vận chuyển, lưu trữ và xử lý

14 Vận chuyển, lưu trữ và xử lý

14.1 Kích hoạt tính năng bảo vệ chống đóng băng Bảo vệ

thiết bị của bạn khỏi bị đóng băng trong quá trình vận chuyển và lưu trữ.

CHÚ Ý!

Chất lỏng còn sót lại trong thiết bị có thể gây hư hỏng cho thiết bị trong quá trình vận chuyển hoặc lưu trữ.

Làm trống hệ thống đường ống của thiết bị trước khi vận chuyển hoặc lưu trữ.

Yêu cầu Thiết bị

đã sẵn sàng hoạt động.
Bình nước đã được đổ đầy.

1. Tháo hộp đựng sữa ra.
2. Vệ sinh bộ phận pha chế.
3. Đặt một thùng chứa lớn bên dưới hệ thống thoát nước.
4.  Nhấn phím liên tục cho đến khi "Bọt sữa" xuất hiện trên màn hình.
5. Nhấn phím nhiều lần cho đến khi màn hình hiển thị  10 ml. Nhấn phím.
6. 
7. Đợi cho đến khi hơi nước thoát ra khỏi thiết bị.
8. Tháo bình chứa nước. a Thiết bị sẽ tự động được làm trống.
9. "Vui lòng đổ đầy nước vào bình."
Nếu có thông báo xuất hiện, hãy bỏ qua thông báo đó.
10. Đổ hết nước và vệ sinh sạch bình chứa nước và khay hứng nước.
11. Lắp bình chứa nước và khay hứng nước.
12. Tắt thiết bị và ngắt kết nối khỏi nguồn điện.

14.2 Vứt bỏ các thiết bị cũ Đừng cho

Với quy trình xử lý thân thiện với môi trường, các nguyên liệu thô có giá trị có thể được tái chế để tái sử dụng.

1. Rút dây nguồn ra khỏi nguồn điện.
2. Cắt và tháo dây nguồn.
3. Vứt bỏ thiết bị theo cách thân thiện với môi trường.

Vui lòng liên hệ với đại lý được ủy quyền hoặc chính quyền thành phố để biết thông tin về các phương pháp và quy trình xử lý hiện hành.



Sản phẩm này tuân thủ quy định "Kiểm soát chất thải thiết bị điện và điện tử" do Bộ Môi trường

và Đô thị hóa của Cộng hòa Thổ Nhĩ Kỳ ban hành.

Không chứa các chất độc hại và chất cấm theo quy định tại Quy định.

Tuân thủ các quy định về WEEE.

Sản phẩm này được làm từ các bộ phận và vật liệu chất lượng cao, có thể tái chế và tái sử dụng. Do đó, không thải bỏ sản phẩm cùng với rác thải sinh hoạt hoặc rác thải khác khi hết hạn sử dụng. Đem đến điểm thu gom để tái chế thiết bị điện và điện tử. Hãy hỏi chính quyền địa phương về những điểm thu gom này.

Bảo vệ môi trường và tài nguyên thiên nhiên bằng cách tái chế các sản phẩm đã qua sử dụng

Giúp tôi với. Trước khi
vứt bỏ sản phẩm,
vì sự an toàn của trẻ em, hãy
cắt phích cắm điện và phá
cơ cấu khóa để sản phẩm
không hoạt động nữa.

15 Dịch vụ khách hàng Theo Chỉ thị thiết

kế sinh thái có liên quan, bạn có thể
nhận được các phụ tùng thay thế liên quan
đến chức năng gốc từ dịch vụ khách hàng của
chúng tôi trong ít nhất 7 năm sau khi
thiết bị của bạn được đưa ra thị
trường trong Khu vực kinh tế châu Âu.

Lưu ý: Việc sử dụng dịch vụ chăm sóc khách
hàng được miễn phí theo điều kiện bảo hành của
nhà sản xuất.

Bạn có thể biết thông tin chi tiết về thời hạn
bảo hành và các điều kiện bảo hành có hiệu
lực tại quốc gia của bạn từ bộ phận dịch vụ
khách hàng, đại lý được ủy quyền hoặc
trang web của chúng tôi.

Khi bạn liên hệ với bộ
phận dịch vụ khách hàng, hãy chuẩn bị số
sản phẩm (E-Nr.) và số sản xuất
(FD) của thiết bị. Công ty nhập khẩu: BSH
Home Appliances and Industry Trade Inc.

Đại sứ Fatih Sultan Mehmet Mah. Phố Balkan
Số: 51

Umraniye-Istanbul-Türkiye ĐT:
0216 528 90 00 Fax: 0216 528 99 99

Công ty: Thiết bị gia dụng BSH
GmbH

Carl-Wery Straße 34 81739
München, Đức [siemens-home.bsh-](https://www.siemens-home.bsh-)

[group.com](https://www.siemens-home.bsh-group.com) Điện thoại: 0049 89 4590-01
Bạn có thể tìm thấy thông tin

liên hệ của bộ phận dịch vụ khách hàng trong
danh bạ dịch vụ khách hàng kèm theo hoặc
trên trang web của chúng tôi.

Bạn có thể tìm thấy thông tin liên lạc
của tất cả các trạm dịch vụ được ủy
quyền trên trang web của chúng
tôi bên dưới. [https://](https://yetkiliservis.siemens-home.bsh-group.com/)
[yetkiliservis.siemens-](https://yetkiliservis.siemens-home.bsh-group.com/)
[home.bsh-group.com/](https://yetkiliservis.siemens-home.bsh-group.com/) Ngoài ra, thông tin về
các trạm dịch vụ được ủy quyền có sẵn
trên trang web www.servis.gov.tr do bộ liên
quan tạo ra.

15.1 Số sản phẩm (E-Nr.) và số sản xuất (FD) Bạn
có thể tìm thấy số sản phẩm (E-
Nr.) và số sản xuất (FD) trên tấm nhãn của
thiết bị.

Chúng tôi khuyên bạn nên ghi lại
thông tin để có thể nhanh chóng tìm thấy
thông tin thiết bị và số điện thoại dịch vụ
khách hàng.

16 Dữ liệu kỹ thuật

Thu nhập	220- 240V ~
Tính thường xuyên	50Hz
Giá trị liên kết	1500W
Áp suất bơm tối đa, tĩnh	15 thanh
Sức chứa tối đa của bình chứa nước (không có bộ lọc) Sức chứa tối đa của bình chứa đầu	1,7 lít 270g
Chiều dài dây nguồn	100cm
Chiều cao thiết bị	37,3 cm
Chiều rộng thiết bị	27,6 cm
Độ sâu thiết bị	45,2 cm
Trọng lượng, rỗng 8-9 kg Loại thiết bị nghiền Gốm	

Để biết thêm thông tin, hãy xem Hướng dẫn sử dụng kỹ thuật số.



Mục lục 1

An toàn.....	234	8 Hoạt động cơ bản.....	
1.1 Thông tin chung.....	234	1.2 Mục đích sử dụng.....	234
1.3 Giới hạn nhóm người dùng		8.2 Pha chế đồ uống:::	234
1.4 Hướng dẫn an toàn.....		Pha chế đồ uống cà phê từ hạt cà phê tươi	244
2 Bảo vệ môi trường và tiết kiệm		8.3 Pha chế đồ uống cà phê từ cà phê xay	244
238 2.1 Xử lý bao bì.....		8.5 Pha chế đồ uống có sữa tạo bọt	
238 2.2 Tiết kiệm năng lượng	238	245 8.6 Sử dụng bình đựng sữa.....	
3 Vị trí và kết nối.....	238	245 8.7 Pha chế đồ uống cà phê có tạo bọt sữa.....	246
3.1 Phạm vi giao hàng	238	8.8 Pha chế đồ uống đặc biệt.....	
3.2 Lắp đặt và kết nối thiết bị.....	238	246 8.9 Pha chế tạo bọt sữa.....	246
4 Làm quen với thiết bị	239	8.10 Pha chế nước nóng.....	247
4.1 Thiết bị		8.11 Cài đặt đồ uống.....	
239 4.2 Bảng điều khiển	239	247 8.12 Máy xay cà phê.....	248
Màn hình.....	239	9 Khóa trẻ em.....	
5 Tổng quan về đồ uống.....	240	248 9.1 Kích hoạt khóa trẻ em.....	248
6 Phụ kiện	240	9.2 Hủy kích hoạt	
7 Trước khi sử dụng lần đầu.....	241	10 Làm nóng cốc1	249
7.1 Chuẩn bị và vệ sinh thiết bị		10.1 Kích hoạt và hủy kích hoạt làm nóng cốc1	249
7.2 Xác định độ cứng của nước.....		11 Thiết lập cơ bản	249
241 7.3 Bộ lọc nước1		11.1 Thay đổi thiết lập cơ bản	
242 7.4 Sử dụng ban đầu..	242	11.2 Tổng quan về các thiết lập cơ bản	249
7.5 Hướng dẫn chung.....	243		

¹ Tùy thuộc vào thiết bị của thiết bị

12 Vệ sinh và bảo dưỡng	251
12.1 Có thể rửa bằng máy rửa chén	251
12.2 Chất tẩy rửa.....	
251 12.3 Vệ sinh thiết bị.....	
252 12.4 Vệ sinh khay hứng nước và hộp đựng bã cà phê.....	252
12.5 Vệ sinh ngăn chứa cà phê xay.....	253
12.6 Vệ sinh hệ thống định lượng sản xuất sữa	253
12.7 Vệ sinh bình đựng sữa... 253 12.8 Vệ sinh bộ phận pha chế	253 12.9 Chương trình bảo dưỡng
13 Xử lý sự cố.....	256
14 Vận chuyển, lưu trữ và xử lý tầm nhìn.....	
262 14.1 Kích hoạt bảo vệ chống sương giá.....	262
14.2 Xử lý thiết bị cũ chà.....	262
15 Dịch vụ khách hàng.....	262 15.1 Mã số sản phẩm (E-Nr.) và số sê-ri (FD).....
16 Dữ liệu kỹ thuật	263

en An toàn



1 An toàn

Hãy tuân thủ các biện pháp phòng ngừa an toàn sau.

1.1 Cảnh báo chung ; Đọc kỹ hướng dẫn

này.

Giữ lại hướng dẫn và thông tin khác về sản phẩm để sử dụng sau này hoặc cho chủ sở hữu tiếp theo.

Không kết nối thiết bị nếu thiết bị bị hư hỏng trong quá trình vận chuyển.

1.2 Mục đích sử dụng

Chỉ sử dụng thiết bị này: ; để pha đồ uống nóng. ; trong hộ gia đình riêng tư và trong không gian khép kín của ngôi nhà môi trường của nó. ; lên đến độ cao tối đa 2000 m so với mực nước biển.

1.3 Giới hạn nhóm người dùng Trẻ em từ 8 tuổi trở lên

và những người có năng lực thể chất, giác quan hoặc tinh thần hạn chế hoặc thiếu kinh nghiệm và/hoặc kiến thức đều có thể sử dụng thiết bị này nếu họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị một cách an toàn và hiểu rõ những mối nguy hiểm liên quan.

Trẻ em không được chơi đùa với thiết bị này.

Trẻ em không được phép vệ sinh và bảo trì thiết bị trừ khi trẻ trên 8 tuổi và phải có người giám sát.

Trẻ em dưới 8 tuổi phải được giữ ở khoảng cách an toàn với thiết bị và dây nguồn.

1.4 Cảnh báo an toàn



CẢNH BÁO - Có nguy cơ ngạt thở!

Trẻ em có thể kéo vật liệu đóng gói qua đầu hoặc quấn mình trong đó và chết ngạt. Để vật liệu

đóng gói xa tầm tay trẻ em.

Không để trẻ em chơi đùa với vật liệu đóng gói.

Trẻ em có thể hít hoặc nuốt phải những bộ phận nhỏ và bị nghẹn. Để các bộ phận nhỏ xa tầm tay trẻ em. Không để trẻ em chơi với các bộ phận nhỏ.



CẢNH BÁO - Có nguy cơ bị điện giật!

Lắp đặt không đúng cách rất nguy hiểm.

Chỉ kết nối và vận hành thiết bị theo thông tin trên nhãn của nhà sản xuất. nhãn.

Thiết bị chỉ có thể được kết nối với nguồn điện xoay chiều thông qua ổ cắm nối đất được lắp đặt theo đúng quy định. Hệ thống dây dẫn bảo vệ phải được lắp đặt trong hệ thống điện gia dụng theo đúng quy định.

Thiết bị bị hỏng hoặc dây nguồn bị hỏng đều nguy hiểm. Không bao giờ sử dụng thiết bị bị hỏng.

Không bao giờ sử dụng thiết bị khi nắp bị nứt hoặc vỡ.

đứng đầu.

Không bao giờ kéo dây nguồn khi bạn muốn ngắt kết nối khỏi nguồn điện. Luôn rút dây nguồn.

Nếu thiết bị hoặc dây nguồn bị hỏng, hãy rút phích cắm điện hoặc tắt cầu chì trong hộp cầu chì ngay lập tức. Gọi đến bộ phận chăm sóc khách hàng.

Trang 262 Việc sửa chữa không đúng cách là nguy hiểm. Thiết bị chỉ được sửa chữa bởi nhân viên được đào tạo phù hợp. Chỉ được sử dụng phụ tùng thay thế chính hãng khi sửa chữa thiết bị.

thành phần.

Nếu dây nguồn của thiết bị này bị hỏng, phải được thay thế bởi nhà sản xuất hoặc bộ phận dịch vụ khách hàng hoặc người có trình độ tương đương để tránh nguy hiểm.

Sự xâm nhập của hơi ẩm có thể gây ra điện giật. Không bao giờ nhúng thiết bị hoặc dây nguồn vào nước. Nước không được chảy qua đầu nối của thiết bị. Chỉ sử dụng thiết bị ở không gian kín. Không bao giờ để thiết bị tiếp xúc với nhiệt độ cao hoặc độ ẩm cao.

en An toàn

Không sử dụng máy phun rửa bằng hơi nước hoặc máy phun rửa áp lực cao để vệ sinh thiết bị.



CẢNH BÁO - Có nguy cơ cháy nổ!

Thiết bị đang nóng lên.

Thông gió đầy đủ cho thiết bị. Không bao

giờ sử dụng thiết bị trong tủ.

Việc sử dụng dây điện nối dài và bộ chuyển đổi không được ủy quyền là nguy hiểm.

Không sử dụng dây nối dài

hoặc nhiều ổ cắm. Chỉ sử dụng bộ chuyển đổi và cáp nguồn được nhà sản xuất

chấp thuận. Nếu dây nguồn quá ngắn và không còn dây nguồn nào nữa, hãy liên hệ với nhà bán lẻ điện để điều chỉnh lại hệ thống lắp đặt tại nhà.



CẢNH BÁO - Có nguy cơ bị bỏng!

Một số bộ phận của thiết bị rất nóng. Không bao giờ

chạm vào các bộ phận nóng của thiết bị. Để thiết bị nguội

trước khi chạm vào các bộ phận nóng.
chết đói.



CẢNH BÁO - Có nguy cơ bị bỏng! Đồ uống mới

pha thường rất nóng. Để đồ uống nguội nếu cần. Tránh

để da tiếp xúc với chất lỏng và hơi thoát ra.

Tôi.



CẢNH BÁO - Có nguy cơ gây thương tích!

Sử dụng thiết bị không đúng cách có thể gây nguy hiểm cho người sử dụng. Để tránh thương

tích, chỉ sử dụng thiết bị đúng mục đích.

Ngón tay bị kẹp khi đóng cửa thiết bị. Cẩn thận với ngón

tay của bạn khi đóng cửa thiết bị.

Cơ chế nghiền quay. Không bao giờ

chạm vào cơ cấu nghiền.



CẢNH BÁO - Nguy hiểm: tử tính!

Thiết bị này chứa nam châm vĩnh cửu. Nam châm có thể ảnh hưởng đến các thiết bị cấy ghép điện tử như máy tạo nhịp tim hoặc máy bơm insulin. Những người đeo thiết bị điện tử phải cách

xa thiết bị ít nhất 10 cm. Giữ khoảng cách tối thiểu 10 cm ngay cả khi đã tháo bình chứa ra

trên mặt nước.



CẢNH BÁO - Có nguy cơ gây thương tích!

Bụi bẩn trên thiết bị có thể gây nguy cơ cho sức

khỏe. Thực hiện theo hướng dẫn vệ sinh thiết bị để đảm bảo vệ sinh.

en Bảo vệ môi trường và tiết kiệm

2 Bảo vệ môi trường và tiết kiệm

2.1 Xử lý bao bì

Vật liệu đóng gói không gây gánh nặng cho môi trường môi trường và có thể tái chế.

Vứt bỏ các thành phần riêng lẻ riêng biệt theo từng loại.

2.2 Tiết kiệm năng lượng

Bằng cách làm theo các hướng dẫn dưới đây, thiết bị của bạn sẽ tiêu thụ ít hơn điện.

Đặt khoảng thời gian tắt máy tự động ở giá trị thấp nhất.

a Khi không sử dụng thiết bị, thiết bị sẽ tắt sớm hơn. "Cài đặt cơ bản", Trang 249

Không nên dùng pha chế đồ uống quá sớm.

một lượng nước nóng hoặc sữa được sử dụng một cách tối ưu.

Cặn bám thường xuyên từ thiết bị.

và cặn vôi chúng làm tăng mức tiêu thụ năng lượng.

3 Vị trí và kết nối

3.1 Phạm vi giao hàng

Sau khi mở hộp, hãy kiểm tra tất cả các bộ phận cho bất kỳ thiệt hại nào gây ra trong quá trình vận chuyển và hoàn thiện khi giao hàng.

Lưu ý: Tùy thuộc vào loại Thiết bị này có nhiều phụ kiện kèm theo. Phụ kiện này là được đánh dấu bằng một hộp gạch ngang.

Hình 1

Một	máy pha cà phê hoàn toàn tự động
B	Bình đựng sữa
C	Ống dẫn sữa
D	Bộ chuyển đổi bình đựng sữa
E	Hướng dẫn sử dụng
F	Viên làm sạch
Viên tẩy cặn	
H	Dải thử độ cứng Nước
Tô	Máy lọc nước ¹

¹ Tùy thuộc vào thiết bị của thiết bị

3.2 Cài đặt và kết nối thiết bị

CHÚ Ý!

Nguy cơ hư hỏng

Thiết bị. Bằng cách giới thiệu không chuyên nghiệp thiết bị có thể bị hư hỏng.

Chỉ sử dụng thiết bị trong phòng không có sương giá. Khi thiết bị được vận chuyển hoặc bảo quản ở nhiệt độ dưới 0 °C, đợi 3 giờ ở nhiệt độ phòng trước khi đưa vào sử dụng. Chờ vài giây sau mỗi lần kết nối. khoảng 5 giây.

- Đặt thiết bị trên bề mặt phẳng, chắc chắn, không thấm nước và có khả năng chịu tải tốt.

2. Kết nối phích cắm điện của thiết bị vào ổ cắm có lắp đặt tiếp điểm bảo vệ theo đúng quy định.

4 Làm quen với nhau

4.1 Thiết bị Tại

đây bạn sẽ tìm thấy tổng quan về các thành phần của thiết bị.

Lưu ý: Tùy thuộc vào loại thiết bị, một số màu sắc và chi tiết có thể khác nhau.
Hình



1	Bình chứa nước
2	Nắp bình chứa nước
3	Cốc đun nóng1
4	Nắp giữ hương thơm
5	Hộp đựng hạt cà phê
6	Ngăn chứa cà phê xay
7	Hiển thị
8	Bảng điều khiển
9	Cốc chiếu sáng1
10	Bia
11	Hệ thống phân phối sữa
12	Hệ thống phân phối
13	Cửa buồng hơi
14	Biển tên
15	Bể chứa nước

¹ Tùy thuộc vào thiết bị của thiết bị

16 Bình đựng sữa

¹ Tùy thuộc vào thiết bị của thiết bị

4.2 Bảng điều khiển

Sử dụng bảng điều khiển, bạn có thể cài đặt tất cả các chức năng của thiết bị và biết thông tin về trạng thái hoạt động.

Giải thích về biểu



tượng Bật hoặc tắt thiết bị.



Mở hoặc thoát khỏi menu.

Lưu ý: Các nút menu chỉ hiển thị khi menu đang mở.



Cuộn lên trong menu.



Cuộn xuống trong menu.



Xác nhận trong menu hoặc lưu.



Quay lại menu.



Chuẩn bị hai cốc.



Chọn độ đậm nhạt của cà phê.



Điều chỉnh âm lượng.



Bắt đầu hoặc dừng quá trình.

4.3 Màn hình Màn

hình hiển thị các đồ uống đã chọn, cài đặt và tùy chọn cài đặt cũng như thông báo về trạng thái hoạt động.

Màn hình hiển thị thông tin bổ sung và các bước điều khiển. Thông tin sẽ biến mất sau một thời gian ngắn hoặc khi bạn nhấn nút. Các bước kiểm soát sẽ biến mất sau khi chúng được thực hiện.

5 Tổng quan về đồ uống

Bạn có thể pha chế nhiều loại đồ uống khác nhau bằng thiết bị này.

Quay số nhanh

Giải thích về ký hiệu chỉ định		Loại
	Cà phê espresso Cà phê cô đặc. Nó thường được phục vụ trong cốc nhỏ có dày tường. Làm nóng cốc trước nước nóng.	"Pha chế đồ uống cà phê từ hạt cà phê tươi" cà phê", Trang 244 "Pha chế đồ uống cà phê từ cà phê xay", Trang 244
	Caffe Cre- Và Cà phê có lớp bọt hoặc một tách cà phê lớn được pha chế theo phương pháp espresso.	"Pha chế đồ uống cà phê từ hạt cà phê tươi" cà phê", Trang 244 "Pha chế đồ uống cà phê từ cà phê xay", Trang 244
	Cappuccino Espresso với kem tươi sữa. Nó thường được phục vụ trong những chiếc cốc nhỏ.	"Pha chế đồ uống cà phê với bọt sữa", Trang 246
	LatteMac- chiato Cà phê đặc sản với ba lớp: sữa ấm ở dưới cùng, espresso ở giữa, sữa-Trang 246 ở trên lớp bọt. Thường xuyên được phục vụ trong một chiếc cốc thủy tinh.	"Pha cà phê thành từng "với bọt sữa"
	Đặc biệt đồ uống Pha chế các loại đồ uống khác.	"Chuẩn bị đặc biệt đồ uống", Trang 246

6 Phụ kiện

Sử dụng phụ kiện chính hãng. Nó được tùy chỉnh cho thiết bị của bạn.

Phụ kiện Viên	Buôn bán	Dịch vụ khách hàng
vệ sinh	TZ80001A	00312097
	TZ80001B	00312098
Viên tẩy cặn	TZ80002A	00312094
	TZ80002B	00312095
Bộ lọc nước	TZ70003	17004340

Phụ kiện	Buôn bán	Dịch vụ khách hàng
Máy lọc nước, gói 3	TZ70033A	17005980
Vải sợi nhỏ	-	00460770
Bộ chăm sóc thiết bị TZ80004A		00312105
	TZ80004B	00312106
Bộ chuyển đổi bình đựng sữa	TZ50001	17004535

7 Trước khi sử dụng lần đầu

Chuẩn bị thiết bị để sử dụng.

7.1 Chuẩn bị và vệ sinh thiết bị

Tháo bỏ lớp màng bảo vệ và vệ sinh thiết bị và các bộ phận riêng lẻ. Theo hướng dẫn bằng hình ảnh ở phần đầu của bài này hướng dẫn.

CHÚ Ý!

Các loại ngũ cốc không phù hợp có thể làm tắc máy xay. cơ chế.

Chỉ sử dụng bã cà phê sạch.
hỗn hợp espresso hoặc hỗn hợp cho máy pha cà phê hoàn toàn tự động pha chế cà phê espresso.
Không sử dụng cốc cà phê tráng men. hạt.

Không sử dụng hạt cà phê đã được caramen hóa.

Không sử dụng hạt cà phê có chứa chất phụ gia chứa đường.

Không đổ cà phê xay vào.

Hình 3 5

Lưu ý: Đổ đầy nước sạch, lạnh và tĩnh vào bình chứa nước mỗi ngày.

Mẹo: Để có chất lượng tối ưu Bảo quản hạt cà phê trong tủ lạnh và đậy kín.

Hạt cà phê có thể được lưu trữ trong nhiều ngày trong phễu đựng hạt cà phê mà không có nó, vì vậy chúng sẽ mất đi mùi thơm.

7.2 Xác định độ cứng của nước

Cài đặt độ cứng của nước chính xác là Điều quan trọng là thiết bị của bạn phải báo hiệu kịp thời khi cần tẩy cặn.

Độ cứng của nước có thể được xác định bằng cách sử dụng que thử đi kèm hoặc tại nhà cung cấp nước địa phương của bạn.

1. Nhúng que thử vào một lúc vào nước máy sạch.
2. Để que thử nhỏ giọt.
đào phủ

3. Đọc độ cứng của nước theo 1 phút trên que thử.

Bảng dưới đây cho thấy sự phân bố các giai đoạn theo mức độ cứng của nước:

Trụ cột chỉ số chất	Tiếng Đức tỉ lệ độ cứng trong °dH	Tổng cộng độ cứng trong mmol/l
1	1 - 7	<1,3
2	8 - 14	1,3 - 2,5
3	15 - 21	2,5 - 3,8
4 ¹	22 - 30	>3,8

¹ Cài đặt tại nhà máy

Lưu ý: Nếu bạn có hộ gia đình Nếu bạn đã lắp đặt máy làm mềm nước, bạn có thể thiết lập "Hệ thống "làm mềm nước".

Mẹo: Bạn có thể thay đổi cài đặt bất cứ lúc nào. thay

đổi. "Cài đặt cơ bản", Trang 249

bằng cách sử dụng

7.3 Bộ lọc nước¹

Sử dụng bộ lọc nước sẽ ngăn ngừa cặn vôi và giảm ô nhiễm nước.

Lắp và kích hoạt bộ lọc nước

CHÚ Ý!

Thiết bị có thể bị hư hỏng do cặn vôi.

- Thay bộ lọc nước kịp thời.
- Thay bộ lọc nước muộn nhất sau 2 tháng.
- Xem tin nhắn trên màn hình.

Lưu ý: Nếu màn hình hiển thị "Thay thế hoặc hủy kích hoạt trong menu bộ lọc nước.", thay bộ lọc nước. Nếu bạn không thay bộ lọc, hãy chọn "Không có" và làm theo hướng dẫn trên trưng bày.

- Nhúng bộ lọc nước vào một cốc nước và ấn nhẹ vào hai bên cho đến khi không còn bọt khí thoát ra nữa.

Hình 

- Nhấn 
- Sử dụng hoặc  chọn "Bộ lọc nước" và nhấn 
- Sử dụng hoặc  chọn "Bộ lọc mới" hoặc "Thay thế bộ lọc" và nhấn 
- Lưu ý: Nếu bạn không chèn bộ lọc mới, hãy chọn "Không có bộ lọc" trong menu cài đặt.
Đẩy bộ lọc nước chắc chắn vào bể chứa nước.
- Đổ đầy nước vào bình chứa nước cho đến khi sau khi đánh dấu "tối đa" và nhấn 
- Tháo hộp đựng sữa ở bên trái trên thiết bị.
- Xây dựng một thùng chứa 1L dưới hệ thống phân phối và nhấn 

- a Bộ lọc được rửa sạch và hiển thị "Đã rửa sạch hoàn tất."
- a Thiết bị đã sẵn sàng để sử dụng.

Mẹo
Thay thế cả bộ lọc nước nữa vì lý do vệ sinh.
Với một bộ lọc nước, bạn phải cạo cặn thiết bị ít thường xuyên hơn. Nếu bạn chưa sử dụng thiết bị thời gian dài hơn, ví dụ: khi bạn đi nghỉ, hãy rửa sạch trước khi sử dụng bộ lọc nước trong khi pha một cốc nước nóng.
Bạn có thể mua bộ lọc nước tại cửa hàng hoặc thông qua dịch vụ khách hàng.
"Phụ kiện", Trang 240

7.4 Vận hành ban đầu

Sau khi kết nối nguồn điện, hãy thực hiện các thiết lập khởi động ban đầu vào hoạt động. Quá trình vận hành ban đầu chỉ diễn ra khi thiết bị được bật lần đầu tiên.

- Bật thiết bị bằng cách nhấn 
- a Ngôn ngữ mặc định sẽ hiển thị trên màn hình.
-  hoặc nhấn  cho đến khi ngôn ngữ mong muốn xuất hiện trên màn hình.
- Nhấn 
- Xác định độ cứng của nước.
- Nhấn 
- Nếu bạn muốn điều chỉnh độ cứng của nước, nhấn hoặc 
- Nhấn 
- Làm sạch bình chứa nước và đổ đầy nước vào cho bạn.
- Nhấn 
- Nếu bạn muốn biết thêm thông tin, vui lòng quét mã QR1 .
- Nếu bạn muốn sử dụng bộ lọc nước ngay bây giờ, hãy nhấn 

¹ Tùy thuộc vào thiết bị của thiết bị

12. Nếu bạn muốn sử dụng bộ lọc nước sau đó, hãy nhấn 13. ←

Đổ đầy hộp đựng hạt cà phê.

14. Nhấn . ok

15. Nhấn . ok

a Thiết bị đã được rửa sạch và sẵn sàng sử dụng.

Mẹo: Bạn có thể thay đổi cài đặt bất cứ lúc nào. thay

đổi. "Tổng quan về các thiết lập cơ bản", Trang 249

7.5 Hướng dẫn chung

Thực hiện theo các hướng dẫn để giữ cho thiết bị đã được sử dụng một cách tối ưu.

Bình luận

Thiết bị được lắp đặt tại nhà máy với được thiết lập để hoạt động tối ưu.

Cơ chế nghiêng được thiết lập sẵn tại nhà máy để hoạt động tối ưu.

Khi cà phê chỉ được pha nhỏ giọt hoặc dòng nước quá loãng

và có ít bọt, bạn có thể điều chỉnh mức độ nghiêng trong quá trình xay cà phê.

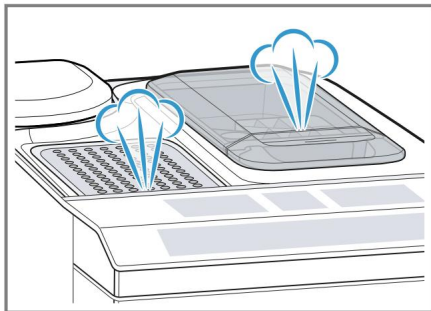
"Cài đặt mức độ nghiêng",

Trang 248

Trong quá trình sử dụng, các giọt nước có thể hình thành trên các khe thông gió và nắp ngăn đựng máy tính bảng. Nước.

Nếu bạn không thực hiện bất kỳ thao tác nào trên thiết bị trong một khoảng thời gian nhất định, thiết bị sẽ tự động tắt. Về cơ bản Bạn có thể thay đổi thời gian trong cài đặt khoảng thời gian. Trang 249

Thiết bị có thể bị hỏng vì lý do kỹ thuật. lý do để thoát khỏi căng thẳng.



Thức uống đầu tiên vẫn chưa có hương vị trọn vẹn, khi:

- Đây là lần đầu tiên bạn sử dụng thiết bị.
- Bạn thực hiện một chương trình dịch vụ.
- Bạn đã lâu không sử dụng thiết bị.

Đừng uống loại đồ uống này.

Mẹo: Bọt xốp mịn, bền lâu

bạn sẽ nhận được sau khi đưa máy thiết bị vào hoạt động và giải phóng một số cốc.

8 Hoạt động cơ bản

8.1 Bật hoặc tắt thiết bị

Bạn có thể bật hoặc tắt thiết bị bằng cách nhấn (⏻).

Sau khi bật, màn hình hiển thị

Biểu tượng của Siemens. Thiết bị sẽ tự động rửa sạch sau khi bật hoặc tắt. Sau khi tắt thiết bị,

Quá trình xả sẽ giải phóng hơi nước vào khay thu. Trong khi xả nước một giọt nước xuất hiện trên màn hình.

Nếu thiết bị vẫn còn nóng khi bật

ấm hoặc không ấm trước khi tắt không có đồ uống sẵn sàng, thiết bị không xả được.

dịch vụ

8.2 Chuẩn bị đồ uống

Tìm hiểu cách bạn có thể chuẩn bị một thức uống theo ý thích của bạn.



CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!

Đồ uống mới pha chế rất nóng.

Nếu cần thiết, hãy để lại đồ uống làm mát.

Tránh để da tiếp xúc với chất lỏng và hơi thoát ra.

Mẹo

Bạn có thể chọn đồ uống bạn muốn trực tiếp bằng các nút chọn nhanh. Màn hình sẽ hiển thị đồ uống và cài đặt hiện tại.

Ngoài các đồ uống bạn có thể có thể được chuẩn bị bằng các nút chọn nhanh, thiết bị của bạn có thể chuẩn bị và các loại đồ uống khác. "Chuẩn bị đồ uống đặc biệt", Trang 246

Bạn có thể điều chỉnh đồ uống theo hương vị riêng.

"Cài đặt đồ uống", Trang 247

Bình luận

Nếu bạn không thay đổi cài đặt trong khoảng

5 giây, thiết bị sẽ thoát khỏi cài đặt. Các thiết lập sẽ được lưu tự động.

Với một số cài đặt, cà phê được pha chế theo nhiều bước. Chờ quá trình hoàn tất.

8.3 Pha chế đồ uống cà phê từ hạt cà phê tươi

1. Đặt một cốc đã được làm nóng trước dưới hệ thống pha chế.
2. Nhấn vào biểu tượng đồ uống để pha cà phê một thức uống không có sữa.

a Đồ uống và các cài đặt hiện tại sẽ hiển thị trên màn hình.

"Cài đặt đồ uống", Trang 247

3. Thay đổi cài đặt nếu cần thiết:

- Nhấn để thay đổi âm lượng. 
"Cài đặt âm lượng",
Trang 247
- Để điều chỉnh độ đậm nhạt của cà phê, nhấn . 
"Cài đặt độ đậm nhạt của cà phê",
Trang 247

4. Ép Hạt 

cà phê được xay tươi trước mỗi lần pha.

a Cà phê được pha và sau đó được đổ vào cốc.

Mẹo

i Bạn có thể dừng pha chế sớm bằng cách nhấn i Đọc cách 

pha chế cà phê một thức uống có sữa. "Pha chế đồ uống bằng bột sữa", Trang 245

8.4 Pha chế đồ uống cà phê từ cà phê xay

CHÚ Ý!

Ngăn chứa cà phê xay có thể

để làm tác nhân.

Không sử dụng hạt cà phê.
Không sử dụng cà phê hòa tan.
Có cặn bột trong ngăn chứa bột
Dùng chổi mềm lau sạch bã cà phê vào ngăn chứa.

Ghi chú

Trong trường hợp pha chế đồ uống từ cà phê xay, những thứ này không có sẵn tùy chọn lựa chọn:

Hai cốc cùng một lúc

Độ mạnh của cà phê

i "bắn đúp"

1. Đặt một cốc đã được làm nóng trước dưới hệ thống pha chế.
2. Nhấn vào biểu tượng mong muốn
đàn bà

3. Nhấn cho đến khi chữ "Cà phê xay" xuất hiện trên màn hình.
4. Mở ngăn chứa cà phê xay.
5. Đổ tối đa 2 thìa cà phê xay, tối đa. 12 gam.
6. Đóng ngăn chứa cà phê xay.
7. Nhấn và 

Cà phê được pha và chảy vào cốc.

Mẹo

ị Bạn có thể dừng pha chế sớm bằng cách nhấn ị Nếu bạn muốn 

pha chế một thức uống khác từ cà phê xay, hãy lặp lại quy trình.

Luôn thêm cà phê xay vào ngay trước khi pha đồ uống.

- ### 8.5 Pha chế đồ uống có bột sữa Bạn có thể sử dụng thiết bị này

để pha chế đồ uống cà phê có bột sữa.



CẢNH BÁO Có nguy

cơ bị bỏng!

Hệ thống phân phối sữa trở nên rất nóng.

Không chạm

vào hệ thống cấp sữa. Để hệ thống pha sữa nóng nguội

trước khi chạm vào.

CHÚ Ý!

Cặn sữa có thể khô lại và khó loại bỏ. Vệ sinh hệ thống rót sữa sau mỗi lần sử dụng.

Mẹo

ị Thay vì sữa, bạn cũng có thể sử dụng đồ uống có nguồn gốc thực vật, ví dụ như: từ đậu nành.

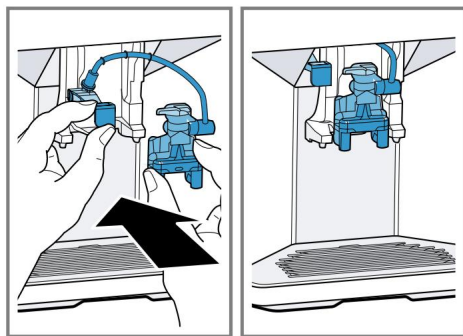
Chất lượng của bột sữa phụ thuộc vào loại sữa hoặc đồ uống có nguồn gốc thực vật được sử dụng.

8.6 Sử dụng hộp đựng sữa

Bình đựng sữa được thiết kế riêng cho thiết bị này. Chỉ sử dụng hộp đựng sữa ở nhà và để bảo quản sữa trong tủ lạnh.

Lưu ý Chi kết

nồi bình đựng sữa khi hệ thống phân phối sữa được lắp đặt với bộ chuyển đổi và ống mềm trong hệ thống phân phối.

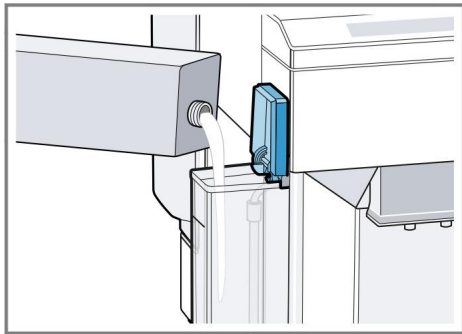


1. Mở nắp.
2. Đổ sữa vào.
3. Đậy nắp lại.
4. Lắp hộp đựng sữa bên trái vào máy. a Bình đựng sữa được lắp vào đúng vị trí.

Mẹo:

Mở nắp hộp đựng sữa để đổ đầy sữa trong khi rót đồ uống.

dịch vụ



8.7 Pha chế đồ uống cà phê với bột sữa

Yêu cầu

Bình đựng sữa đã được kết nối.

Bình đựng sữa được đổ đầy đủ sữa.

1. Đặt một cốc đã được làm nóng trước dưới hệ thống pha chế.
2. Nhấn vào biểu tượng đồ uống để pha cà phê một thức uống có sữa.

a Đồ uống và các cài đặt hiện tại sẽ hiển thị trên màn hình.

"Cài đặt đồ uống", Trang 247

3. Thay đổi cài đặt nếu cần thiết:

- Nhấn để thay đổi âm lượng. "Cài đặt âm lượng", Trang 247
- Để điều chỉnh độ đậm nhạt của cà phê, nhấn . ①
- "Cài đặt độ đậm nhạt của cà phê", Trang 247
- Sử dụng ngăn chứa cà phê xay từ.

"Chuẩn bị một thức uống cà phê từ cà phê xay", Trang 244

4. Nhấn và 

quá trình sẽ hoàn tất.

Hệ thống phân phối sữa là

tự động làm sạch bằng luồng hơi nước ngắn trong quá trình chế biến.

Mẹo: Khi bạn muốn dừng chuẩn bị trước thời hạn, nhấn . Khi bạn muốn để dừng chuẩn bị hoàn toàn, hãy nhấn 

8.8 Pha chế đồ uống đặc biệt

Ngoài các loại đồ uống bạn có thể có chuẩn bị với các nút chọn nhanh, thiết bị của bạn cũng có thể chuẩn bị khác đồ uống.

Nhấn nhiều lần.

"Tổng

quan về đồ uống", Trang 240

8.9 Chuẩn bị bột sữa



CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!

Hệ thống phân phối sữa rất ấm lên.

Không chạm vào hệ thống cấp sữa.

Hệ thống pha sữa nóng để nguội trước khi chạm vào.

Yêu cầu

Bình đựng sữa đã được kết nối.

Bình đựng sữa được đổ đầy đủ sữa.

1. Đặt một cốc đã được làm nóng trước dưới hệ thống pha chế.
2.  nhấn cho đến khi "Bột sữa" không xuất hiện trên màn hình.
3. Nếu cần thiết, hãy thay đổi cài đặt.

(xem chúng tôi)

- Nhấn để thay đổi âm lượng. "Cài đặt âm lượng", Trang 247

4. Nhấn và 

bột sữa chảy ra khỏi bình đựng. hệ thống.

5. Nếu bạn muốn dừng quá trình chuẩn bị, hãy nhấn nút 

8.10 Chuẩn bị nước nóng



CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!

Hệ thống phân phối sữa rất

ấm lên.

Không chạm vào hệ thống cấp sữa.

Hệ thống pha sữa nóng

để nguội trước khi chạm vào.

Lưu ý: Khi hệ thống định lượng sữa không được làm sạch, chúng có thể bị rò rỉ một lượng nhỏ sữa với nước nóng với nước.

Yêu cầu: Hệ thống định lượng

Sữa đã được làm sạch. .

1. Đặt một cốc đã được làm nóng trước dưới hệ thống pha chế.
2. nhấn cho đến khi Màn hình không hiển thị chữ "Nước nóng".
3. Nếu cần thiết, hãy thay đổi cài đặt.

của chúng tôi:

- Nhấn để thay đổi âm lượng. "Cài đặt âm lượng",
Trang 247

4. Nhấn và □

nước nóng sẽ chảy ra khỏi bình đựng.

hệ thống.

5. Nếu bạn muốn dừng quá trình chuẩn bị, hãy nhấn nút □

8.11 Cài đặt đồ uống

Pha chế đồ uống theo sở thích của bạn.

Điều chỉnh độ đậm nhạt của cà phê

1. Nhấn vào biểu tượng mong muốn đàn bà
2. Để chọn độ đậm của cà phê, nhấn ①

Có các tùy chọn cường độ cà phê sau đây:

- "dịu dàng"
- "Bình thường"
- "mạnh"

- "rất mạnh"
- "cú đúp"

Lưu ý: Cài đặt "doubles-hot" không khả dụng cho tất cả đồ uống và khối lượng đồ uống.

Mẹo: Để đạt được cường độ đối với lượng cà phê lớn, hãy chọn độ đậm đặc của cà phê cao.

Lựa chọn cà phê xay

1. Nhấn vào biểu tượng mong muốn đàn bà
2. ① nhấn cho đến khi "Cà phê xay" không hiển thị trên màn hình. "Chuẩn bị một thức uống cà phê từ cà phê xay", Trang 244

hương thơm Double Shot

Bằng cách sử dụng cài đặt "doubleshot", bạn có thể pha cà phê cực đậm. Cà phê pha càng lâu thì càng ngon chất đắng và mùi thơm không mong muốn là sẽ phát hành. Các chất đắng và mùi thơm không mong muốn làm giảm hương vị và vị ngọt của cà phê. Chỉ phát hành những thứ ngon và hấp dẫn chất thơm, hạt cà phê là nghiền và sau khi chuẩn bị một nửa Lượng đồ uống được xay lại và pha chế.

Lưu ý: cài đặt "doubleshot"

không có sẵn cho tất cả đồ uống và khối lượng đồ uống.

Cài đặt âm lượng

1. Nhấn vào biểu tượng mong muốn đàn bà
2. ① nhấn cho đến khi Màn hình không hiển thị âm lượng mong muốn.

Chuẩn bị hai cốc cùng một lúc

Tùy thuộc vào loại thiết bị, bạn có thể pha chế một số loại đồ uống nhất định hai cốc cùng một lúc.

en Khóa trẻ em

Lưu ý Chức năng "Hai cốc" không khả dụng cho các lựa chọn sau: "Cà phê xay" "Cà phê pha hai lần"

Thể tích nhỏ hơn 35 ml 1. Nhấn biểu tượng để có thể tích mong muốn.

đàn bà 2. Nhấn . a 

Màn hình hiển thị cài đặt.

3. Đặt hai cốc bên trái và bên phải dưới hệ thống phân phối.
4. Nhấn 

uống được pha chế theo 2 bước.
Các loại hạt được nghiền qua 2 quy trình

nghiền. a Đổ uống được pha và sau đó chảy vào cốc.

5. Chờ quá trình hoàn tất.

8.12 Máy xay cà phê Thiết bị có cơ

chế xay có thể điều chỉnh, cho phép bạn điều chỉnh riêng mức độ xay của hạt cà phê.

Cài đặt mức độ xay Trong khi xay hạt cà phê, hãy cài đặt mức độ xay mong muốn.

 CẢNH BÁO Có nguy cơ gây thương tích!
Cơ chế nghiền quay. Không bao giờ chạm vào cơ cấu nghiền.

CHÚ Ý!
Nguy cơ hư hỏng cơ cấu nghiền. Việc điều chỉnh mức độ nghiền không đúng cách có thể làm hỏng cơ cấu nghiền. Chỉ điều chỉnh mức độ nghiền khi

cơ chế xay đang chạy trong khi xay cà phê.

Cài đặt mức độ nghiền theo độ bằng nút xoay.

Cài đặt mức độ xay Mức độ mịn Xoay nút chọn xay ngược chiều kim đồng hồ để điều chỉnh độ mịn của hạt cà phê mới.



Xay thô cho hạt rang sẫm màu Xoay nút xoay theo chiều kim đồng hồ.



Cài đặt mức độ xay chỉ có hiệu lực sau tách cà phê thứ hai.

Mẹo: Khi pha cà phê theo từng giọt, hãy cài đặt mức xay ở chế độ thô hơn.

Nếu cà phê quá yếu hoặc có quá ít bọt, hãy điều chỉnh mức xay mịn hơn.

9 Khóa trẻ em Thiết bị có thể được khóa để bảo vệ trẻ em khỏi bị bỏng.

9.1 Kích hoạt khóa trẻ em Yêu cầu: Thiết bị đã được bật. Nhấn trong ít nhất 3 giây. a Màn hình hiển thị  "Khóa trẻ em đang hoạt động. Để hủy kích hoạt, nhấn "m1" trong 3 giây".

9.2 Tắt chức năng khóa an toàn cho trẻ em

Nhấn  ít nhất 3 giây. a Khóa an toàn cho trẻ em đã bị vô hiệu hóa.

Kích hoạt chức năng làm nóng cốc1 hoặc Bạn có thể tắt tính năng này trong phần cài đặt cơ bản.

10 cốc đun nóng1

Bạn có thể làm nóng cốc trước bằng máy hâm cốc.

10.1 Kích hoạt và hủy kích hoạt cốc đun nóng1

 CẢNH BÁO Có nguy cơ bị bỏng! Máy hâm cốc1 rất nóng. Không bao giờ chạm vào máy hâm tách nóng1. Để máy hâm cốc nóng1 nguội trước khi chạm vào.

Mẹo: Để làm nóng cốc tối ưu, hãy đặt úp cốc xuống máy hâm cốc1.

11 Thiết lập cơ bản

Bạn có thể điều chỉnh các cài đặt cơ bản của thiết bị theo nhu cầu của mình và sử dụng thêm các chức năng bổ sung.

11.1 Thay đổi cài đặt cơ bản

1. Nhấn .
2. Sử dụng hoặc  chọn cài đặt  cơ bản mong muốn và nhấn **ok**
 - a Màn hình sẽ hiển thị các tùy chọn cài đặt và các biểu tượng điều hướng sẽ sáng lên. Cài đặt hiện tại được đánh dấu trên màn hình.
3. Sử dụng hoặc   Thực hiện lựa chọn mong muốn và nhấn **ok** và thiết lập sẽ được lưu.
4. Quay lại bằng cách sử dụng .
5. Nhấn để thoát  khỏi menu.

11.2 Tổng quan về các thiết lập cơ bản Tại đây bạn sẽ

tìm thấy tổng quan về các thiết lập cơ bản.

Cài đặt vệ sinh	Lựa	Mô tả
	chọn Hệ thống sữa Tẩy cặn Làm sạch calc'nClean	Chạy chương trình dịch vụ. "Chương trình dịch vụ", Trang 254
Máy hâm nóng cốc1	Làm nóng. cốc tắt2 Làm nóng. cốc trên.	Bật hoặc tắt chức năng làm nóng cốc. "Cốc giữ nhiệt", Trang 249

¹ Tùy thuộc vào thiết bị của thiết bị
² Cài đặt gốc (có thể thay đổi tùy theo loại thiết bị)

¹ Tùy thuộc vào thiết bị của thiết bị

en Cài đặt cơ bản

Cài đặt	Chọn	Sự miêu tả
Bộ lọc nước	Bộ lọc mới Không có bộ lọc	Cài đặt sử dụng máy lọc nước.
Nhiệt độ cà phê	Bình thường cao tối đa	Cài đặt nhiệt độ của đồ uống cà phê. Lưu ý: Cài đặt có hiệu quả cho tất cả các loại chế phẩm.
Ngôn ngữ	xem phần lựa chọn trên thiết bị	Cài đặt ngôn ngữ menu. Những thay đổi sẽ hiển thị ngay trên màn hình.
Tự động. tắt	xem lựa chọn trên thiết bị	Thiết lập khoảng thời gian sau đó thiết bị sau lần cuối cùng tự động tắt khi đang pha chế đồ uống.
Độ cứng của nước	1 (mềm) 2 (trung bình) 3 (khó) 4 (rất khó) 2 Thiết bị làm mềm	Thiết lập thiết bị đến độ cứng của nước tại địa phương.
Thông kê	xem lựa chọn trên màn hình hiển thị số cốc đã pha.	
Âm thanh nút	Âm chủ chốt ở 2 Tắt âm phím.	Bật hoặc tắt âm chủ đạo.
Bắt đầu. rửa sạch.	Bắt đầu. rửa sạch. tắt Bắt đầu. rửa sạch. TRÊN.	Cốc chứa nước rửa dưới hệ thống phân phối không chứa đầy nước rửa sau khi bật nguồn. với nước.
Video hướng dẫn	Màn hình sẽ hiển thị Mã QR.	Quét mã QR và xem hướng dẫn video trên internet.
Nhà máy. cài đặt	Thiết lập lại mọi thứ? Tiếp tục: OK Hủy bỏ:	Khôi phục cài đặt thành cài đặt gốc. Lưu ý: Tất cả các thiết lập cá nhân là sẽ bị xóa và khôi phục lại cài đặt gốc.
Thông tin thiết bị	Thông tin giấy phép	Xem văn bản giấy phép

¹

²

Tùy thuộc vào thiết bị của thiết bị

Cài đặt gốc (có thể thay đổi tùy theo loại thiết bị)

12 Vệ sinh và bảo dưỡng

Để giữ cho thiết bị của bạn đẹp và hoạt động tốt trong thời gian dài, hãy vệ sinh và chăm sóc thiết bị cẩn thận.

12.1 Có thể rửa bằng máy rửa

chén Tìm hiểu xem bộ

phận nào có thể rửa bằng máy rửa chén.

CHÚ Ý!

Một số bộ phận nhạy cảm với nhiệt độ và có thể bị hỏng khi rửa trong máy rửa chén.

Thực hiện theo hướng dẫn vận hành máy rửa chén.

Chỉ rửa một số bộ phận nhất định bằng máy rửa chén. Chỉ

sử dụng các chương trình không làm nóng các thành phần trên 60 °C.

Có thể rửa bằng máy rửa chén:

Khay hứng nước

Lưới nhỏ giọt

¡ Giá để cốc cà phê

¡ Chỉ báo mức nạp cơ học

Hệ thống phân phối sữa có

bộ chuyển đổi

Ngăn chứa cà phê xay có nắp đậy

¡ Bình đựng sữa có nắp



Không phù hợp với máy rửa chén:

Bể chứa nước

¡ Bể chứa nước

¡ Nắp bình chứa nước

Đơn vị pha chế

¡ Nắp đậy đồ uống



12.2 Chất tẩy rửa

Chỉ sử dụng chất tẩy rửa phù hợp.

CHÚ Ý!

Chất tẩy rửa không phù hợp có thể làm hỏng bề mặt thiết bị. Không sử dụng chất

tẩy rửa có tính ăn mòn hoặc mạnh. Không sử dụng chất tẩy rửa có chứa cồn hoặc

rượu. Không sử dụng len thép cứng hoặc miếng bọt biển vệ sinh.

Chất tẩy rửa và chất tẩy cặn không phù hợp có thể làm hỏng thiết bị. Không

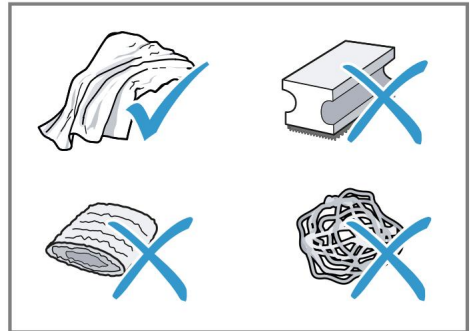
sử dụng axit citric nguyên chất, giấm hoặc các sản phẩm có thành phần từ giấm để tẩy cặn.

Không sử dụng bất kỳ chất tẩy rửa nào.

loại bỏ cặn vôi bằng axit photphoric. Chỉ

sử dụng viên tẩy cặn và vệ sinh

được thiết kế riêng cho thiết bị này. "Phụ kiện", Trang 240



Mẹo

¡ Giặt sạch miếng vải xấp mồi

rửa sạch để loại bỏ bất kỳ muối nào còn sót lại. Muối có thể gây ra rỉ sét trên bề mặt thép không gỉ.

en Vệ sinh và bảo trì

Luôn luôn loại bỏ bất kỳ dư lượng nào ngay lập tức
cặn vôi, cà phê, sữa,
dung dịch tẩy rửa và khử cặn để chống ăn
mòn.

12.3 Vệ sinh thiết bị

⚠ CẢNH BÁO

Nguy cơ bị điện giật!

Độ ẩm xâm nhập có thể gây thương tích.
dòng điện.

Không bao giờ để thiết bị hoặc dây nguồn không có người trông coi.
không nhúng vào nước.

Đầu nối thiết bị không được
nước chảy qua.

Không sử dụng máy phun rửa bằng hơi nước hoặc
máy phun rửa áp lực cao để vệ sinh thiết bị.
sạch hơn.

⚠ CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!

Một số bộ phận của thiết bị rất
nóng.

Không bao giờ chạm vào các bộ phận nóng của
thiết bị.

Trước khi chạm vào các bộ phận nóng
các bộ phận, hãy để thiết bị nguội xuống.

1. Ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện
bây.
2. Lau sạch nắp, bề mặt sáng bóng và bảng điều
 khiển bằng vải sợi nhỏ.
3. Vệ sinh hệ thống pha chế bằng vải mềm, ẩm
sau khi pha chế đồ uống.
4. Rửa sạch bình chứa nước bằng nước
sạch và tươi.
5. Khi thiết bị không được sử dụng trong một thời gian dài
thời gian, chẳng hạn như trong kỳ nghỉ,
Làm sạch thiết bị hoàn toàn và
bao gồm các bộ phận chuyển động như
bộ phận pha chế hoặc bình chứa
trên mặt nước.

Lưu ý: Thiết bị sẽ bắt đầu
tự động rửa sạch khi bạn bật ở trạng
thái lạnh hoặc khi
bạn tắt nó đi sau khi pha cà phê. Hệ thống
vì vậy nó tự làm sạch.

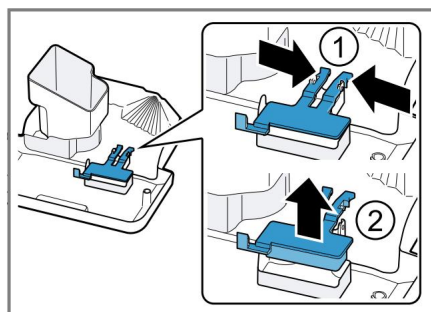
12.4 Vệ sinh khay hứng nước và cà phê usa-denina container

Khay hứng nước và hộp đựng bã cà phê
Đổ và vệ sinh cặn hàng ngày để ngăn
ngừa cặn tích tụ.

1. Mở cửa.
2. Kéo khay hứng nước và hộp đựng bã cà
phê ra phía
phía trước.
3. Tháo và vệ sinh khay hứng nước.
4. Tháo khay hứng nước và hộp đựng
cho bã cà phê, rỗng
và làm sạch chúng.
5. Vệ sinh bên trong thiết bị và khay
đựng nước nhỏ giọt.
6. Mẹo

Nếu bạn muốn cơ khí

để tháo thuốc đo mực nước dễ hơn, hãy
đẩy cả hai giá đỡ vào bên trong.



Tháo bộ chỉ báo mức cơ học và vệ sinh bằng
khăn ẩm.

7. Chảo hứng, chảo hứng, thùng đựng bã cà phê và chỉ báo mức cơ học
Ghép chúng lại với nhau và đặt vào thiết bị.
8. Đóng cửa lại.

12.5 Vệ sinh ngăn chứa nước cà phê xay

Mẹo: Bạn có thể rửa ngăn chứa cà phê xay trong máy rửa chén.

1. Kéo ngăn chứa cà phê xay ra bằng cách mở nắp.
Hình 11
2. Làm sạch ngăn chứa cà phê xay chất tẩy rửa.
Hình 12
3. Làm khô ngăn chứa cà phê xay và đưa nó vào thiết bị.

12.6 Vệ sinh hệ thống định lượng ren sữa

Vệ sinh hệ thống định lượng thường xuyên sữa. Thực hiện theo hướng dẫn hình ảnh trên ở phần đầu của hướng dẫn này.



CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!
Hệ thống phân phối sữa rất ấm lên.

Không chạm vào hệ thống cấp sữa.

Hệ thống pha sữa nóng để nguội trước khi chạm vào.

CHÚ Ý!

Thiết bị có thể bị hỏng do vệ sinh không đúng cách.

Không cho nắp hệ thống thoát nước vào máy rửa chén.

Hình 14

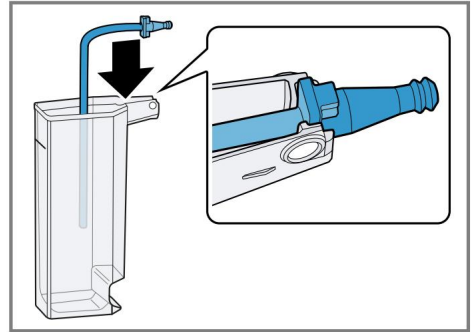
12.7 Vệ sinh bình chứa nước sữa

Vì lý do vệ sinh, thường xuyên rửa sạch bình đựng sữa. Container cho Bạn có thể rửa sữa trong máy rửa chén. đĩa. Thực hiện theo hướng dẫn bằng hình ảnh ở đầu sách hướng dẫn này.

Hình 24

Mẹo

Đẩy bộ chuyển đổi chắc chắn vào giá đỡ trong hộp đựng sữa.



12.8 Vệ sinh bộ phận pha chế

Ngoài việc rửa tự động, hãy thường xuyên tháo và vệ sinh bộ phận pha chế. Thực hiện theo hướng dẫn minh họa ở đầu sách hướng dẫn này.



CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!
Một số bộ phận của thiết bị rất nóng.

Không bao giờ chạm vào các bộ phận nóng của thiết bị.

Trước khi chạm vào các bộ phận nóng các bộ phận, hãy để thiết bị nguội xuống.

CHÚ Ý!

Vệ sinh không đúng cách có thể làm hỏng món ăn làm hỏng thiết bị.

Không sử dụng xà phòng lỏng.

en Vệ sinh và bảo dưỡng

Không sử dụng chất tẩy rửa có chứa giấm hoặc axit.
Không rửa bằng máy rửa chén.

Hình 7

Lưu ý: Cửa có thể đóng lại chỉ khi bộ phận pha chế và khay hứng nước được lắp đúng cách.

12.9 Chương trình dịch vụ

Sau một khoảng thời gian nhất định, thiết bị khuyến nghị sử dụng các chương trình dịch vụ. Nếu bạn muốn làm sạch hoàn toàn thiết bị, sử dụng các chương trình dịch vụ.

CHÚ Ý!

Vệ sinh không đúng cách hoặc muộn và việc tẩy cặn có thể làm hỏng thiết bị.

Thực hiện quy trình tẩy cặn ngay lập tức.

Chỉ đổ viên tẩy rửa vào ngăn chứa cà phê xay.
Không cho viên tẩy cặn hoặc các chất khác vào ngăn chứa cà phê xay.
tài nguyên.

Bình luận

Màn hình sẽ hiển thị số lượng quá trình đã tiến triển.

Nếu thiết bị của bạn chưa được tẩy cặn kịp thời, màn hình sẽ hiển thị "Thời gian tẩy cặn đã hết. Thiết bị đã bị chặn. Nhấn menu tức là 3 giây".

Nếu thiết bị của bạn bị chặn, bạn chỉ có thể vận hành lại nó sau quá trình tẩy cặn thành công.

Nếu bạn vô tình làm gián đoạn dịch vụ chương trình, bạn cần phải thiết lập lại nó. "Đặt lại chương trình dịch vụ", Trang 254

Mẹo

Khi bạn sử dụng bộ lọc nước, nó sẽ kéo dài khoảng thời gian cho đến khi chương trình bảo dưỡng cần được thực hiện.

- ị "Tẩy cặn" và "Vệ sinh" có thể được tóm tắt qua dịch vụ chương trình "calc'nClean".
- ị Vệ sinh thiết bị ngay sau khi kết thúc chương trình bảo dưỡng bằng vải mềm, ẩm. dùng vải để lau sạch cặn còn sót lại trong dung dịch tẩy cặn và ngăn ngừa ăn mòn.

Sử dụng chương trình dịch vụ

Bình luận

- ị Nếu bạn sử dụng chương trình dịch vụ "Hệ thống sữa sạch", hãy vệ sinh và kết nối bình đựng sữa.

Nếu bạn sử dụng chương trình dịch vụ "Vệ sinh", vệ sinh bộ phận pha chế trước đơn vị.
"Vệ sinh bộ phận pha chế",
Trang 253

- Nếu bạn sử dụng các chương trình dịch vụ "Tẩy cặn" hoặc "calc'nClean",
Làm sạch bộ phận pha chế trước và Chuẩn bị dung dịch tẩy cặn.
1. Nhấn .
 2. Sử dụng một  chọn "Clean-không" và nhấn  **ok**
 3. Sử dụng một  chọn cái mong muốn chương trình và nhấn  **ok**, ví dụ. "Từ- "Calcify".

a Các văn bản trên màn hình hướng dẫn bạn qua các bước ramon.

Chuẩn bị dung dịch tẩy cặn

1. Đổ 0,5 lít nước ấm vào bình chứa.
2. Đặt viên tẩy cặn vào nước và khuấy cho đến khi viên thuốc tan hết không tan hoàn toàn.

Đặt lại dịch vụ chương trình

Nếu chương trình dịch vụ bị gián đoạn, ví dụ. trong trường hợp mất điện, hãy thực hiện các bước sau đây.

1. Rửa sạch bình chứa nước.
2. Đổ đầy nước vào bình chứa "max" thương hiệu tươi không có ga với nước.

Vệ sinh và bảo trì en

3. Nhấn . aok

Thiết bị rửa sạch trong khoảng thời gian 2 phút.

4. Đổ hết nước và vệ sinh khay hứng nước.

5. Lắp khay hứng nước vào và đóng cửa lại.

6. Chạy lại chương trình dịch vụ.

en Xử lý sự cố

13. Xử lý sự cố Bạn có thể tự sửa

những lỗi nhỏ trên thiết bị của mình. Sử dụng thông tin khắc phục sự cố trước khi liên hệ với bộ phận dịch vụ khách hàng. Điều này sẽ tránh được những chi phí không cần thiết.



CẢNH BÁO Có nguy

cơ bị điện giật!

Việc sửa chữa không đúng cách rất nguy hiểm.

Thiết bị chỉ được sửa chữa bởi nhân viên được đào tạo phù hợp. Chỉ được sử dụng phụ tùng thay thế chính hãng khi sửa chữa thiết bị. Nếu dây nguồn của thiết bị này bị hỏng, phải được thay thế bởi nhà sản xuất hoặc bộ phận dịch vụ khách hàng hoặc người có trình độ tương đương để tránh nguy hiểm.

Sự cố	Nguyên nhân và giải pháp khắc
Thiết bị không còn phản hồi nữa.	phục sự cố Thiết bị bị lỗi. 1. Rút phích cắm điện và đợi 60 giây. 2. Cắm phích cắm điện.
Thiết bị này chỉ cung cấp nước, không cung cấp cà phê.	Thiết bị không phát hiện hộp đựng hạt cà phê rỗng. Thêm hạt cà phê. Ống rót cà phê trong máy pha bị tắc. Vệ sinh bộ phận pha chế.
	Hạt cà phê quá nhiều dầu và không vừa với cơ chế xay. Gõ nhẹ vào phễu đựng hạt cà phê. Thay đổi loại cà phê. Không sử dụng các loại ngũ cốc có dầu. Lau sạch hộp đựng hạt cà phê rỗng bằng khăn ẩm.
	Bộ phận pha chế không được lắp đúng cách. Đẩy bộ phận pha chế về phía sau hết cỡ.
Thiết bị không tạo được bọt sữa.	Hệ thống phân phối sữa bị bẩn. Làm sạch hệ thống sữa trong máy rửa chén. Ống dẫn sữa không được nhúng vào sữa. Sử dụng nhiều sữa hơn. Kiểm tra xem ống sữa có được nhúng vào trong không sữa. Thiết bị này bị canxi hóa nặng. Tẩy cặn cho thiết bị.

Lỗi Hệ	Nguyên nhân và giải pháp Hệ thống phân
thống phân phối sữa không hút được sữa.	phối sữa không được lắp ráp đúng cách. Lắp ráp hệ thống phân phối sữa đúng cách.
	Thứ tự kết nối bình chứa sữa và hệ thống rót sữa không đúng. Đầu tiên, lắp hệ thống rót sữa vào vòi rồi lắp bình đựng sữa vào.
	Ống dẫn sữa không được nhúng vào sữa. Sử dụng nhiều sữa hơn. Kiểm tra xem ống sữa có được nhúng vào trong không sữa.
Bọt sữa quá lạnh.	Sữa quá lạnh. Sử dụng sữa ấm.
Thiết bị không cung cấp nước nóng.	Hệ thống phân phối sữa bị bẩn. Làm sạch hệ thống sữa trong máy rửa chén.
Hệ thống phân phối sữa có thể được lắp ráp hoặc tháo rời.	Trình tự lắp ráp không đúng. Đầu tiên, kết nối hệ thống cấp sữa, sau đó kết nối bình đựng sữa. Khi tháo rời, trước tiên hãy tháo hộp đựng sữa rồi mới tháo hệ thống rót sữa.
Thiết bị không cung cấp đồ uống.	Có không khí trong bộ lọc nước. - Nhúng bộ lọc nước vào nước với phần mở hướng lên trên cho đến khi không còn bọt khí hình thành. - Lắp lại bộ lọc. "Lắp và kích hoạt bộ lọc nước", Trang 242 Nhấn bộ lọc nước xuống chắc chắn và đều vào bình chứa trên mặt nước. Chất tẩy rửa còn sót lại làm tắc bình chứa nước. - Tháo bình chứa nước. - Vệ sinh sạch sẽ bình chứa nước.
Có nước nhỏ giọt bên trong đáy thiết bị.	Khay hứng nước đã được tháo ra quá sớm. Sau khi rót đồ uống cuối cùng, hãy đợi vài giây trước khi tháo khay hứng nước.
Không thể chọn đơn vị xử lý.	Bộ phận pha chế không ở vị trí có thể tháo rời. Bật lại thiết bị.
Không thể điều khiển được thiết bị.	Thiết bị đang ở chế độ trình diễn. - Tháo bình chứa nước và đổ đầy nước sạch vào, nước lạnh. - Đặt bình nước trở lại vị trí cũ.
Màn hình sẽ thay đổi.	

en Xử lý sự cố

Máy xay cà	Nguyên nhân và cách khắc phục
phê trực trực sẽ không bắt đầu.	Thiết bị quá nóng. 1. Ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện. 2. Đợi 1 giờ để thiết bị nguội.
Cơ chế nghiền không nghiền hạt mặc dù phễu chứa hạt cà phê.	Hạt cà phê quá nhiều dầu và không vừa với cơ chế xay. Gõ nhẹ vào phễu đựng hạt cà phê. Thay đổi loại cà phê. Không sử dụng các loại ngũ cốc có dầu. Lau sạch hộp đựng hạt cà phê trống bằng khăn ẩm.
Màn hình sẽ hiển thị "Đóng" mặc dù cửa đã đóng.	Cửa không được đóng đúng cách. Nhấn mạnh vào cửa. Thiết bị quá nóng. 1. Ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện. 2. Đợi 1 giờ để thiết bị nguội.
Màn hình sẽ hiển thị "Đổ hết nước ra và lắp lại khay hứng nước." mặc dù thực tế là nó là khay hứng nước rỗng cài đó.	Thiết bị đã tắt và không phát hiện thấy nước đang chảy. 1. Bật thiết bị và tháo khay hứng nước. 2. Lắp lại khay hứng nước. Khay hứng nước bị bẩn. Vệ sinh khay hứng nước thật sạch.
Màn hình hiển thị. trên màn hình "Điền "bồn chứa nước" mặc dù bồn chứa nước đã đầy.	Bình chứa nước được lắp không đúng cách. Lắp bình chứa nước đúng cách. Phao trong bể nước không di chuyển. 1. Tháo bình chứa nước. 2. Vệ sinh sạch sẽ bình chứa nước. Có nước có ga trong bình nước. Đổ đầy nước sạch từ vòi vào bình chứa nước. của. Bộ lọc nước mới không được rửa sạch theo đúng hướng dẫn. 1. Rửa sạch bộ lọc nước theo hướng dẫn. "Lắp và kích hoạt bộ lọc nước", Trang 242 2. Đưa máy lọc nước vào hoạt động. Có không khí trong bộ lọc nước. 1. Nhúng bộ lọc nước vào nước với phần mở hướng lên trên cho đến khi không còn bọt khí hình thành. 2. Lắp lại bộ lọc. "Lắp và kích hoạt bộ lọc nước", Trang 242 Bộ lọc nước đã cũ.

Lỗi Thông	Nguyên nhân và giải pháp	Lắp bộ lọc
báo "Đổ đầy bình nước" xuất hiện trên màn hình mặc dù bình nước đã đầy.	nước mới. Cặn vôi trong bể chứa nước làm tắc hệ thống. 1. Vệ sinh sạch sẽ bình chứa nước. 2. Bắt đầu chương trình tẩy cặn.	
Màn hình hiển thị "Vệ sinh bộ phận sấy, lắp lại và đóng cửa".	Bộ phận pha chế bị bẩn. Vệ sinh bộ phận pha chế. Cơ chế hoạt động của bộ phận hơi nước khó vận hành. Vệ sinh bộ phận pha chế. Có quá nhiều cà phê xay trong máy pha. Sử dụng tối đa 2 thìa cà phê xay.	
Màn hình hiển thị "Điện áp (V) quá cao hoặc quá thấp".	Có vấn đề về nguồn điện. Chỉ sử dụng thiết bị ở mức điện áp 220 - 240 V.	
Màn hình hiển thị "Khởi động lại thiết bị".	Bộ phận pha chế bị bẩn nặng và không thể tháo ra được. Khởi động lại thiết bị. Vệ sinh bộ phận pha chế. Thiết bị có lỗi. 1. Rút phích cắm điện và đợi 60 giây. 2. Cắm phích cắm điện.	
Thông báo hiển thị "calc'nClean" xuất hiện rất thường xuyên.	Nước khử khoáng có chứa một lượng nhỏ cặn. 1. Lắp bộ lọc nước mới. "Lắp và kích hoạt bộ lọc nước", Trang 242 2. Cài đặt độ cứng của nước phù hợp. Sử dụng không đúng chất tẩy cặn hoặc lượng chất tẩy cặn quá ít. Chỉ sử dụng viên nén phù hợp để tẩy cặn. Chương trình dịch vụ chưa được thực hiện đầy đủ. Thiết lập lại chương trình bảo dưỡng. "Đặt lại chương trình bảo dưỡng", Trang 254 Thiết bị bị bám cặn	
Chất lượng bột sữa cà phê thay đổi đáng kể.	vôi. Tẩy cặn cho thiết bị.	
Chất lượng bột sữa không ổn định.	Chất lượng của bột sữa phụ thuộc vào loại sữa hoặc loại sữa thay thế có nguồn gốc thực vật được sử dụng. Tối ưu hóa kết quả bằng cách sử dụng sữa hoặc đồ uống có nguồn gốc thực vật đã chọn.	

en Xử lý sự cố

Lỗi Cà phê	Nguyên nhân và cách khắc phục
không được phân phối hay nó chỉ được phát hành từng giọt một.	Mức độ nghiền quá mịn. Điều chỉnh mức độ nghiền ở mức thô hơn. "Cài đặt mức độ nghiền", Trang 248
Thiết lập công suất Số lượng không đạt được.	Thiết bị này bị canxi hóa nặng. Tẩy cặn cho thiết bị. Có không khí trong bộ lọc nước. 1. Nhúng bộ lọc nước vào nước với phần mở hướng lên trên cho đến khi không còn bọt khí hình thành. 2. Lắp lại bộ lọc. "Lắp và kích hoạt bộ lọc nước", Trang 242
	Thiết bị bị bẩn. Vệ sinh bộ phận pha chế. Tẩy cặn và vệ sinh thiết bị.
	Độ đậm đặc của cà phê được đặt quá cao. Giảm độ đậm của cà phê, ví dụ: thành "bình thường". "Điều chỉnh độ đậm nhạt của cà phê", Trang 247
Cà phê không có bọt.	Loại cà phê không phải là lựa chọn tối ưu. Sử dụng loại cà phê có tỷ lệ hạt Robusta cao hơn. Sử dụng đậu có màu rang đậm hơn. Hạt đậu không được rang tươi. Sử dụng ngũ cốc tươi. Mức độ xay không phù hợp với hạt cà phê. Điều chỉnh mức độ nghiền ở mức mịn hơn. "Cài đặt mức độ nghiền", Trang 248
Cà phê quá chua.	Mức độ nghiền được cài đặt quá thô. Điều chỉnh mức độ nghiền ở mức mịn hơn. "Cài đặt mức độ nghiền", Trang 248 Loại cà phê không phải là lựa chọn tối ưu. Sử dụng loại cà phê có tỷ lệ hạt Robusta cao hơn. Sử dụng đậu có màu rang đậm hơn.
Cà phê quá đắng.	Mức độ nghiền quá mịn. Điều chỉnh mức độ nghiền ở mức thô hơn. "Cài đặt mức độ nghiền", Trang 248 Loại cà phê không phải là lựa chọn tối ưu. Thay đổi loại cà phê.
Cà phê có vị cháy.	Mức độ nghiền quá mịn. Điều chỉnh mức độ nghiền ở mức thô hơn. "Cài đặt mức độ nghiền", Trang 248

Lỗi Cà phê	Nguyên nhân và giải pháp: Loại cà
có vị cháy.	phê không phải là lựa chọn tối ưu. Thay đổi loại cà phê.
	Nhiệt độ pha cà phê quá cao. Đặt nhiệt độ cà phê ở mức thấp hơn. "Tổng quan về các thiết lập cơ bản", Trang 249
Bã cà phê không được nén chặt và quá ẩm.	Mức độ nghiền không được thiết lập ở mức tối ưu. Cài đặt mức độ nghiền thô hoặc mịn. "Cài đặt mức độ xay", Trang 248 Lượng cà phê xay quá ít. Sử dụng 2 thìa đoong cà phê xay.
	Các hạt quá nhiều dầu. Sử dụng loại ngũ cốc khác.

en Vận chuyển, lưu trữ và xử lý

14 Vận chuyển, lưu trữ và xử lý

14.1 Kích hoạt bảo vệ chống lại sương giá

Bảo vệ thiết bị của bạn khỏi sương giá trong quá trình vận chuyển hoặc lưu trữ kho.

CHÚ Ý!

Chất lỏng còn lại trong thiết bị có thể làm hỏng thiết bị trong quá trình vận chuyển hoặc lưu trữ.

Trước khi vận chuyển hoặc lưu trữ
Làm rỗng hệ thống đường ống.

Yêu cầu

Thiết bị đã sẵn sàng để sử dụng.

Bình nước đã đầy.

1. Tháo hộp đựng sữa ra.
2. Vệ sinh bộ phận pha chế.
3. Đặt một thùng chứa lớn bên dưới hệ thống phân phối.
4.  nhấn cho đến khi "Bọt sữa" không xuất hiện trên màn hình.
5.  nhấn cho đến khi Màn hình không hiển thị 240 ml.
6. Nhấn 7. 

Đổi hơi nước thoát ra khỏi thiết bị.

8. Tháo bình chứa nước.

a Thiết bị sẽ tự động làm rỗng

TRONG...

9. Khi thông báo "Điền "bồn chứa nước", hãy bỏ qua nó.
10. Đổ hết nước trong bình chứa và khay hứng nước và rửa sạch chúng.
11. Bình chứa nước và khay hứng nước đưa vào vị trí.
12. Tắt thiết bị và rút phích cắm. từ mạng lưới điện.

14.2 Xử lý đồ cũ thiết bị

Xử lý sinh thái có thể được

nguyên liệu thô có giá trị được tái sử dụng.

1. Rút phích cắm ra khỏi dây nguồn.
2. Cắt dây nguồn.
3. Vứt bỏ thiết bị theo cách thân thiện với môi trường. đường.

Về các phương pháp xử lý hiện tại
Vui lòng liên hệ với đại lý chuyên nghiệp hoặc cơ quan chức năng. chính quyền thành phố, hoặc chính quyền đô thị.



Thiết bị này là
được đánh dấu theo
Chỉ thị của Châu Âu
2012/19/EU về chất thải
thiết bị điện và điện tử
(WEEE).

Chỉ thị này thiết lập
đơn châu Âu (EU)
khuôn khổ để lấy lại
và tái chế đồ đã qua sử dụng
thiết bị.

15 Dịch vụ khách hàng

Phụ tùng thay thế chính hãng

có liên quan đến chức năng của thiết bị và tuân thủ Quy định về thiết kế sinh thái, dịch vụ khách hàng của chúng tôi sẽ cung cấp cho bạn trong thời hạn ít nhất là 7 năm kể từ ngày

đưa thiết bị ra thị trường tại Châu Âu không gian kinh tế.

Lưu ý: Sử dụng khách hàng dịch vụ miễn phí theo chế độ bảo hành nhà sản xuất.

Để biết thông tin chi tiết về thời hạn bảo hành và điều kiện bảo hành tại quốc gia của bạn, vui lòng liên hệ với bộ phận dịch vụ khách hàng. dịch vụ hoặc đại lý, hoặc của họ

Có thể được tìm thấy trên trang web của chúng tôi.

Khi bạn liên hệ với dịch vụ khách hàng, bạn cần số sản phẩm (E.-Nr.) và số sản xuất (FD) của thiết bị của bạn.

Thông tin liên hệ dịch vụ khách hàng có thể được tìm thấy trong danh bạ đính kèm. dịch vụ khách hàng hoặc trên của chúng tôi trang web.

15.1 Nhận dạng sản phẩm (E-Số) và số sản xuất (FD)

Số sản phẩm (E-Nr.) và số sê-ri (FD) có thể được tìm thấy trên bảng tên thiết bị.

Để nhanh chóng tìm dữ liệu về thiết bị và số điện thoại dịch vụ khách hàng, bạn có thể ghi lại các thông tin chi tiết.

16 Dữ liệu kỹ thuật

Điện áp	220-240V ~
Tính thường xuyên	50Hz
Công suất đầu vào định mức	1500W
Áp suất bơm tĩnh tối đa	15 thanh
Công suất tối đa bể chứa nước (không có lọc)	1,7 lít
Công suất tối đa hộp đựng đậu cà phê	270g
Chiều dài dây nguồn cáp	100cm
Chiều cao thiết bị	37,3cm
Chiều rộng thiết bị	27,6cm
Độ sâu của thiết bị	45,2cm
Trọng lượng rỗng thiết bị	8-9kg
Loại cơ chế nghiền	Gồm sứ

là

Để biết thêm thông tin, hãy xem Hướng dẫn sử dụng kỹ thuật số.



Mục lục

1 An toàn	266	8 Vận hành cơ bản	
1.1 Cảnh báo chung		276 8.1 Bật hoặc tắt thiết bị	276
chung.....		8.2 Pha chế đồ uống.....	276 8.3 Pha chế cà phê từ hạt cà phê tươi
266 1.2 Mục đích sử dụng dự kiến..			277
266 1.3 Giới hạn nhóm người dùng.....	266	8.4 Pha chế cà phê sữa	277
266 1.4 Hướng dẫn an toàn	277	8.5 Chuẩn bị đồ uống với bột sữa	278
2 Bảo vệ môi trường và tiết kiệm	270	8.6 Sử dụng container sữa.....	278
2.1 Xử lý bao bì	270	8.7 Pha chế cà phê bằng bột của sữa.....	278
2.2 Tiết kiệm năng lượng	270	8.8 Pha chế đồ uống đặc biệt	279
3 Lắp đặt và kết nối.....	270	8.9 Chuẩn bị bột sữa.....	
3.1 Thiết bị.....		279 8.10 Pha chế nước nóng.....	
270 3.2 Lắp đặt và kết nối thiết bị.....	270	279 8.11 Cài đặt đồ uống.....	280 8.12 Máy xay
4 Làm quen với apa-ty lệ.....			
271 4.1 Thiết bị.....		9 Khóa an toàn trẻ em.....	
271 4.2 Bảng điều khiển	271	281 9.1 Kích hoạt khóa an toàn trẻ em.....	281
4.3 Màn hình hiển thị.....	272	9.2 Hủy bỏ bảo hiểm bảo vệ trẻ em	282
5 Tổng quan về đồ uống ...	272	10 Làm nóng cốc1	282 10.1 Kích hoạt và hủy kích hoạt chức năng làm nóng phe của cốc1
6 Phụ kiện	273		282
7 Trước khi sử dụng thiết bị cho lần đầu tiên.....			
273 7.1 Chuẩn bị và vệ sinh thiết bị .	273	275 7.5 Thông tin chung	275
273 7.2 Xác định độ cứng của nước			
274 7.3 Bộ lọc nước.....	274		
274 7.4 Thực hiện khởi động ban đầu	275		

¹ Tùy thuộc vào thiết bị của thiết bị

11	Thiết lập cơ bản.....	282
11.1	Sửa đổi cài đặt cơ bản.....	282
11.2	Tổng quan về cài đặt cơ bản.....	282
12	Chăm sóc và vệ sinh.....	284
12.1	Các thành phần phù hợp cho máy rửa chén.....	284
12.2	Sản phẩm vệ sinh.....	284
12.3	Vệ sinh thiết bị.....	285
12.4	Vệ sinh khay hứng nước và hộp đựng bã cà phê.....	286
12.5	Làm sạch ống dẫn nước.....	286
12.6	Làm sạch hệ thống lọc nước.....	286
12.7	Vệ sinh thùng chứa sữa.....	287
12.8	Vệ sinh thiết bị chuẩn bị.....	287
12.9	Chương trình bảo trì.....	287
13	Xử lý sự cố nhỏ như.....	28 9
14	Vận chuyển, lưu trữ và xử lý chất thải.....	295
14.1	Kích hoạt bảo vệ chống lại nhiệt độ thấp.....	295
14.2	Xử lý thiết bị đã sử dụng.....	295
15	Dịch vụ hỗ trợ kỹ thuật nica.....	296
15.1	Số sản phẩm (E-Nr.) và số sản xuất (FD).....	296
16	Đặc điểm kỹ thuật.....	296

Đó là bảo mật



1 Bảo mật

Xin lưu ý các hướng dẫn an toàn sau đây.

1.1 Cảnh báo chung

Đọc kỹ hướng dẫn này.

Giữ lại hướng dẫn và thông tin sản phẩm để tham khảo sau này.

để sử dụng sau này hoặc cho chủ sở hữu tương lai.

Không kết nối thiết bị nếu thiết bị đã bị hỏng.

trong quá trình vận chuyển.

1.2 Mục đích sử dụng Chỉ sử dụng thiết bị:

để pha đồ uống nóng. trong mục đích
sử dụng riêng tư trong gia đình và trong
không gian kín trong môi trường gia đình.

ở độ cao tối đa 2000 m so với mực nước biển.

1.3 Giới hạn nhóm người dùng Thiết bị này có thể được

sử dụng bởi trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người có khả năng thể chất, giác quan hoặc tinh thần hạn chế, hoặc những người thiếu kiến thức hoặc kinh nghiệm, miễn là họ được giám sát bởi người chịu trách nhiệm về sự an toàn của họ hoặc đã được hướng dẫn trước về cách sử dụng và đã hiểu những nguy hiểm có thể phát sinh từ thiết bị.

Không để trẻ em chơi đùa với thiết bị.

Trẻ em không được phép vệ sinh và bảo dưỡng thiết bị trừ khi đã đủ 8 tuổi trở lên và có sự giám sát của người lớn có trách nhiệm.

Tránh xa trẻ em dưới 8 tuổi khỏi thiết bị và cáp kết nối.

1.4 Hướng dẫn an toàn



CẢNH BÁO – Có nguy cơ ngạt thở!

Trẻ em có thể đặt vật liệu đóng gói lên trên đầu hoặc bị quấn quanh đầu và ngạt thở.

Đặt vật liệu đóng gói xa tầm tay trẻ em.

chúng ta.

Không cho trẻ em chơi đùa với bao bì sản phẩm.

Nếu trẻ em tìm thấy những mảnh nhỏ, chúng có thể hít phải hoặc nuốt phải và bị nghẹn.

Đặt các bộ phận nhỏ xa tầm tay trẻ em.

Không cho trẻ em chơi với các bộ phận nhỏ.



CẢNH BÁO – Có nguy cơ bị điện giật!

Việc lắp đặt không đúng cách rất nguy hiểm.

Chỉ kết nối và vận hành thiết bị theo đúng dữ liệu trên nhãn sản phẩm.

của cùng một thứ.

Chỉ kết nối thiết bị với nguồn điện có điện áp

dòng điện xoay chiều chạy qua phích cắm điều chỉnh có nối đất đất.

Kết nối tiếp địa của hệ thống lắp đặt điện

mestica phải được lắp đặt theo đúng quy định hiện hành.

Thiết bị bị hỏng hoặc cáp kết nối bị lỗi đều nguy hiểm.

Không bao giờ vận hành thiết bị bị hỏng.

Không bao giờ vận hành thiết bị có bề mặt nứt.

tada hoặc rota.

Không bao giờ kéo dây nguồn để rút phích cắm của thiết bị. Luôn rút dây nguồn ra khỏi ổ cắm điện.

Nếu thiết bị hoặc dây cáp điện bị hỏng, hãy rút ngay dây cáp điện hoặc tắt cầu dao trong bảng điện.

Gọi tới bộ phận Hỗ trợ kỹ thuật. Trang 296

Đó là bảo mật

Việc sửa chữa không đúng cách rất nguy hiểm. Chỉ những nhân viên có trình độ mới được phép sửa chữa và can thiệp vào thiết bị. Chỉ sử dụng phụ tùng thay thế chính hãng để sửa chữa thiết bị. Nếu cáp nguồn của thiết bị này bị hỏng, phải được thay thế bởi nhà sản xuất, Dịch vụ sau bán hàng hoặc người có trình độ để tránh mọi tình huống nguy hiểm có thể xảy ra.

Sự xâm nhập của hơi ẩm có thể gây ra điện giật.

cái đó.

Không bao giờ nhúng thiết bị hoặc dây cáp nguồn vào nước.
Nước.

Không đổ bất kỳ chất lỏng nào vào kết nối phích cắm của thiết bị.

Chỉ sử dụng thiết bị trong nhà. Không để thiết bị ở nơi có nhiệt độ và độ ẩm cao. Không sử dụng máy phun rửa hơi nước hoặc áp suất cao để vệ sinh thiết bị.

 CẢNH BÁO – Có nguy cơ cháy nổ!

Thiết bị nóng lên.

Đảm bảo thông gió đầy đủ cho thiết bị. Không bao giờ vận hành thiết bị bên trong
mario.

Việc sử dụng cáp kết nối mạng mở rộng và bộ chuyển đổi không được ủy quyền là rất nguy hiểm. Không

sử dụng dây điện nối dài hoặc nhiều ổ cắm điện. Chỉ sử dụng bộ điều hợp mạng và cáp kết nối được ủy quyền.

hai của nhà sản xuất.

Nếu cáp kết nối mạng quá ngắn và không có

Nếu không còn cáp nữa, hãy liên hệ với thợ điện để điều chỉnh lại hệ thống lắp đặt trong nhà.



CẢNH BÁO – Có nguy cơ bị bỏng!

Một số bộ phận của thiết bị trở nên rất nóng. Không bao giờ chạm vào các bộ phận nóng của thiết bị. Sau khi sử dụng, hãy để các bộ phận nóng của thiết bị nguội bớt. trước khi xử lý chúng.



CẢNH BÁO – Có nguy cơ bị bỏng do chất lỏng nóng!

Đồ uống mới pha đang còn nóng hổi. Nếu cần, hãy để đồ uống nguội bớt. Tránh để da tiếp xúc với hơi và chất lỏng bị đổ.



CẢNH BÁO – Có nguy cơ gây thương tích!

Việc sử dụng thiết bị không đúng cách có thể khiến người dùng gặp phải tình huống nguy hiểm. Để tránh

nguy cơ thương tích, chỉ sử dụng thiết bị theo mục đích sử dụng dự kiến.

Bị kẹt ngón tay khi đóng cửa thiết bị. Cẩn thận với ngón tay của bạn khi đóng cửa thiết bị.

Cối xay gió quay.

Không được đưa tay vào máy xay.



CẢNH BÁO – Nguy hiểm: tử tính!

Thiết bị này chứa nam châm vĩnh cửu. Những điều này có thể ảnh hưởng đến hoạt động bình thường của các thiết bị cấy ghép điện tử như máy tạo nhịp tim hoặc máy bơm insulin. Người đeo thiết bị điện tử phải

giữ khoảng cách tối thiểu 10 cm với thiết bị. Ngoài ra, hãy tôn trọng khoảng cách tối thiểu 10 cm từ thiết bị.

đã tháo bỏ bình chứa nước.



CẢNH BÁO – Có nguy cơ gây hại cho sức khỏe!

Bụi bẩn trên thiết bị có thể gây nguy hiểm cho sức khỏe của bạn. Thực hiện theo hướng dẫn vệ sinh để đảm bảo vệ sinh cho thiết bị.

ĐẾN.

Đó là bảo vệ môi trường và tiết kiệm

2 Bảo vệ môi trường và tiết kiệm

2.1 Xử lý bao bì Vật liệu đóng gói thân thiện với môi trường và có thể tái chế. Loại bỏ từng mảnh riêng biệt theo bản chất của chúng.



Vứt bỏ bao bì theo cách thân thiện với môi trường.

2.2 Tiết kiệm năng lượng

Nếu bạn làm theo các hướng dẫn này, thiết bị của bạn sẽ tiêu thụ ít điện năng hơn.

Đặt khoảng thời gian tự động tắt ở giá trị thấp nhất. a Nếu thiết bị không được sử dụng, thiết bị sẽ tắt sớm hơn. "Cài đặt cơ bản", Trang 282

Không nên dùng pha chế đồ uống quá sớm. a Lượng nước hoặc sữa có thể

khách hàng được sử dụng một cách tối ưu.

Tẩy cặn thiết bị thường xuyên.

Cặn vôi làm tăng mức tiêu thụ năng lượng.

3 Cài đặt và kết nối

3.1 Thiết bị Khi mở hộp

Thiết bị, hãy kiểm tra xem tất cả các bộ phận có đầy đủ không và không có hư hỏng nào xảy ra trong quá trình vận chuyển.

Lưu ý: Mỗi thiết bị sẽ có phụ kiện khác nhau. Phụ kiện này được nhận dạng bằng khung có chấm bi. Hình



Máy pha cà phê tự động

B Bình đựng sữa

C Ống sữa

D Bộ chuyển đổi bình đựng sữa 1

Và hướng dẫn sử dụng

F Viên làm sạch ¹

Viên tẩy cặn ¹

H Dải thử độ cứng của nước

Máy lọc nước¹

¹ Tùy thuộc vào thiết bị của thiết bị

3.2 Cài đặt và kết nối thiết bị LƯU Ý!

Nguy cơ hư hỏng thiết bị. Thiết bị có thể bị hỏng do khởi động không đúng cách. Chỉ sử dụng thiết bị trong phòng chống đóng băng.

Nếu thiết bị được vận chuyển hoặc lưu trữ ở nhiệt độ dưới 0 °C, hãy đợi 3 giờ ở nhiệt độ phòng trước khi khởi nghiệp đầu tiên.

Đợi khoảng 5 giây sau mỗi lần kết nối.

1. Đặt thiết bị trên bề mặt nằm ngang, có đủ khả năng chịu tải và sức đề kháng Nước.
2. Kết nối phích cắm điện của thiết bị vào ổ cắm điện của việc lắp đặt theo quy định và được trang bị nối đất.

4 Làm quen với thiết bị

4.1 Thiết bị

Ở đây bạn sẽ tìm thấy tổng quan về các thành phần của thiết bị của bạn.

Lưu ý: Màu sắc và các bộ phận riêng lẻ có thể thay đổi tùy theo kiểu máy.

Hình 2

1	Bình chứa nước
2	Nắp bình chứa nước
3	Làm nóng cốc1
4	Nắp đậy để bảo quản chiếc nhẵn-Và
5	Hộp đựng cà phê xay
6	Máng cà phê xay
7	Màn hình

¹ Tùy thuộc vào thiết bị của thiết bị

Làm quen với thiết bị là

8	Bảng điều khiển
Đèn chiếu sáng	cốc ¹
10	Bia
11	Hệ thống sữa
12	Máy phân phối
13	Cửa đơn vị chuẩn bị
14	Biển tên
15	Khay hứng nước
16	Bình đựng sữa

¹ Tùy thuộc vào thiết bị của thiết bị

4.2 Bảng điều khiển

Mọi chức năng của xe đều có thể được điều chỉnh thông qua bảng điều khiển. thiết bị và nhận thông tin về nó tình trạng hoạt động.

Biểu tượng	Giải thích
	Kết nối hoặc ngắt kết nối thiết bị.
	Mở hoặc thoát khỏi menu. Lưu ý: Các phím menu Chúng chỉ có thể nhìn thấy bằng mở menu.
	Cuộn lên trên thực đơn.
	Cuộn xuống trên thực đơn.
	Xác nhận hoặc lưu trong thực đơn.
	Trở về menu trước đó.
	Chuẩn bị hai cốc.
	Chọn cường độ của cà phê.

Tổng quan về đồ uống

Biểu tượng	Giải thích
	Điều chỉnh lượng nhân.
	Bắt đầu hoặc dừng quá trình.

4.3 Màn hình

Đồ uống đã chọn, cài đặt và các đồ uống đã chọn sẽ được hiển thị trên màn hình. các tùy chọn có thể điều chỉnh cũng như thông tin về trạng thái hoạt động.

Thông tin bổ sung và các bước cần thực hiện sẽ được hiển thị trên màn hình. Thông tin sẽ biến mất sau một thời gian ngắn hoặc khi bạn nhấn một chiếc chìa khóa. Các bước cần thực hiện là ẩn đi khi chúng đã được thực hiện.

5 Tổng quan về đồ uống

Thiết bị này cho phép bạn pha chế nhiều loại đồ uống khác nhau.

Lựa chọn nhanh

Biểu tượng	Mệnh giá	Giải thích	Loại
	Cà phê Espresso	cô đặc. Phục vụ tốt nhất là trong cốc những bức tường nhỏ dày. Làm nóng cốc bằng nước nóng.	"Chuẩn bị cà phê từ cửa hạt cà phê tươi", Trang 277 "Chuẩn bị cà phê từ cửa cà phê xay", Trang 277
	Café crema	Cà phê với một lớp kem hoặc một tách lớn cà phê được chế biến theo phương pháp pha cà phê espresso.	"Chuẩn bị cà phê từ cửa hạt cà phê tươi", Trang 277 "Chuẩn bị cà phê từ cửa cà phê xay", Trang 277
	Cappuccino	Espresso có bọt sữa. Tốt nhất nên dùng trong cốc nhỏ.	"Pha cà phê với bọt sữa", Trang 278
	LatteMacchiato	Cà phê và sô cô la với ba lớp: phía dưới với sữa nóng, ở giữa espresso và bọt ở trên sữa. Tốt nhất nên dùng trong ly.	"Pha cà phê với bọt sữa", Trang 278

Biểu tượng	Mệnh giá	Giải thích	Loại
	Đồ uống đặc biệt	Chuẩn bị đồ uống khác.	"Pha chế đồ uống đặc biệt", Trang 279

6 Phụ kiện

Sử dụng phụ kiện chính hãng. Chúng được thiết kế dành cho thiết bị này.

Phụ kiện	Thành lập thuộc về thương mại	Dịch vụ khách hàng
Viên làm sạch	TZ80001A TZ80001B	00312097 00312098
Viên tẩy cặn	TZ80002A TZ80002B	00312094 00312095
Bộ lọc nước	TZ70003	17004340
Bộ lọc nước, 3 gói	TZ70033A	17005980
Vải sợi nhỏ	-	00460770
Bộ vệ sinh	TZ80004A TZ80004B	00312105 00312106
Bộ chuyển đổi bình đựng sữa TZ50001		17004535

7 Trước

sử dụng thiết bị lần đầu tiên
chỉ một lần thôi

Chuẩn bị thiết bị để sử dụng.

7.1 Chuẩn bị và vệ sinh thiết bị

Tháo bỏ lớp màng bảo vệ và vệ sinh thiết bị cũng như các bộ phận riêng lẻ. Thực hiện theo hướng dẫn đồ họa ở phần đầu của hướng dẫn này.

CHÚ Ý!
Hạt cà phê không phù hợp
có thể làm tắc máy xay.
Chỉ sử dụng hỗn hợp
hạt cà phê rang nguyên chất để pha chế bằng
máy pha cà phê tự động.

Không sử dụng hạt cà phê đã tráng men.
của.
Không sử dụng hạt cà phê đã được
caramen hóa.
Không sử dụng hạt cà phê đã qua xử lý
với bất kỳ loại phụ gia nào
hàm lượng đường.
Không đổ cà phê xay vào.

Hình **3 - 26**

Lưu ý: Đổ đầy nước vào bình chứa
hàng ngày bằng nước sạch, lạnh và tĩnh.

là sử dụng thiết bị

Mẹo: Bảo quản hạt cà phê ở nơi mát mẻ và trong hộp kín để duy trì trạng thái tốt nhất chất lượng.

Hạt cà phê có thể được giữ trong hộp đựng trong nhiều ngày mà không bị mất hương vị.
hương thơm.

7.2 Xác định độ cứng của Nước

Điều quan trọng là phải điều chỉnh đúng độ cứng của nước để thiết bị của bạn có thể báo hiệu kịp thời khi nào cần tẩy cặn.

Độ cứng của có thể được xác định nước có gắn que thử hoặc tham khảo công ty địa phương cung cấp nước.

1. Nhúng nhanh que thử vào nước sạch đang chảy.
2. Để que thử khô.
3. Đọc độ cứng của nước trên dải kiểm tra sau 1 phút.

Bảng hiển thị sự tương ứng giữa các cấp độ và độ cứng của nước:

Khó cho bạn	của nước Tiếng Đức và °dH	Mức độ cứng tổng thể trong mmol/l
1	1-7	< 1,3
2	8-14	1,3-2,5
3	15-21	2,5-3,8
4 ¹	22-30	> 3,8

¹ Cài đặt tại nhà máy

Lưu ý: Nếu máy làm mềm nước được lắp đặt trong nhà, bạn có thể điều chỉnh "Descaler".

Mẹo: Bạn có thể thay đổi cài đặt bất cứ khi nào.

"Cài đặt cơ bản", Trang 282

7.3 Bộ lọc nước¹

Với bộ lọc nước bạn giảm cặn vôi và tạp chất từ Nước.

Đặt và kích hoạt bộ lọc nước

CHÚ Ý!

Thiết bị có thể bị hư hỏng do cặn vôi tích tụ.

Thay bộ lọc nước thường xuyên.

Thay bộ lọc nước, nhiều nhất muện, sau 2 tháng.

Hãy lưu ý đến các hướng dẫn từ màn hình.

Lưu ý: Khi màn hình hiển thị "Thay thế hoặc vô hiệu hóa bộ lọc"

nước trong thực đơn.", thay bộ lọc Nước.

Nếu bạn không cài đặt bộ lọc mới, hãy chọn "Không có bộ lọc" và làm theo hướng dẫn trên màn hình.

1. Nhúng bộ lọc nước vào cốc nước và ấn nhẹ vào các cạnh cho đến khi nó không có bọt khí hình thành.

Hình 8

2. Sao xung .

3. Nhấn với hoặc  "Bộ lọc nước" và **ok**

4. Chọn bằng hoặc  "Mới"  "bộ lọc" hoặc "Thay thế bộ lọc" và nhấn **ok**.

5. Lưu ý: Nếu bạn không cài đặt bộ lọc mới, hãy chọn "Không có bộ lọc" trong cài đặt menu.

Nhấn mạnh bộ lọc

nước trong bể chứa nước.

6. Đổ đầy nước vào bình

đổ nước đến mức "tối đa" và nhấn .

ok

7. Tháo hộp đựng sữa ra ở phía bên trái của thiết bị.

¹ Tùy thuộc vào thiết bị của thiết bị

8. Đặt một thùng chứa 1 lít dung tích dưới bình đựng và nhấn . a Bộ lọc đã được rửa **ok**

sạch và đèn báo hiển thị "Đã rửa sạch hoàn tất". a Thiết bị đã sẵn sàng hoạt động.

Mẹo: Bộ

lọc nước cũng có thể được thay đổi vì lý do vệ sinh.

Khi sử dụng bộ lọc nước, thiết bị sẽ ít cần phải được tẩy cặn hơn.

Nếu thiết bị không được sử dụng trong một thời gian dài, ví dụ: Ví dụ, trong những ngày nghỉ, trước khi sử dụng lại thiết bị, bạn nên rửa sạch bộ lọc nước đã lắp vào bằng cách rót một cốc nước nóng.

Bạn có thể mua bộ lọc nước tại các nhà bán lẻ chuyên dụng hoặc thông qua Dịch vụ Khách hàng. "Phụ kiện", Trang 273

7.4 Thực hiện khởi động đầu tiên

Sau khi kết nối nguồn điện, hãy thực hiện các thiết lập để khởi động ban đầu. Quá trình khởi động ban đầu chỉ được hiển thị khi thiết bị được kết nối lần đầu tiên.

1. Bật thiết bị bằng . Ngôn ngữ⁽¹⁾ cài đặt sẵn sẽ xuất hiện trên màn hình.

2. Nhấn hoặc cho đến khi màn hình hiển thị ngôn ngữ mong muốn.

3. Sao xung**ok**.

4. Xác định độ cứng của nước.

5. Sao xung**ok**.

6. Để điều chỉnh độ cứng của nước, nhấn 7. Nhấn .  **ok**

8. Vệ sinh và đổ đầy nước vào bình chứa.

9. Sao xung**ok**.

10. Để biết thêm thông tin, hãy quét mã QR 1 .

11. Để đặt bộ lọc bây giờ nước, nhấn . **ok**

12. Để lắp bộ lọc nước sau này, hãy nhấn . 

13. Đổ đầy hạt cà phê vào hộp đựng.

14. Sao xung**ok**.

15. Nhấn . **ok**

Thiết bị được rửa sạch và sẵn sàng hoạt động.

Mẹo: Bạn có thể thay đổi cài đặt bất cứ lúc nào. "Tổng quan về các thiết lập cơ bản", Trang 282

7.5 Hướng dẫn chung

Vui lòng làm theo các hướng dẫn sau để đảm bảo sử dụng thiết bị của bạn một cách tối ưu.

Lưu ý:

Thiết bị được lập trình tại nhà máy với các cài đặt tiêu chuẩn để hoạt động tối ưu.

Máy xay có chức năng điều chỉnh chi tiết.

nhà máy hoạt động tối ưu. Nếu cà phê chỉ chảy ra thành từng giọt hoặc quá loãng và chứa quá ít kem, bạn có thể điều chỉnh mức độ xay trong khi máy xay đang chạy. "Điều chỉnh mức độ nghiền", Trang 281

¹ Tùy thuộc vào thiết bị của thiết bị

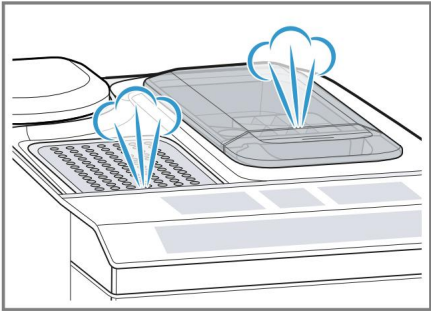
Đó là Quản lý

Các giọt nước có thể hình thành trong các khe thông gió và trên nắp khe cắm máy tính bảng trong quá trình hoạt động.

Nếu thiết bị không được sử dụng trong một khoảng thời gian nhất định, thiết bị sẽ tự động tắt. Thời lượng có thể được thay đổi trong phần cài đặt cơ bản. Trang 282

Vì lý do kỹ thuật, bạn có thể rời khỏi

hơi nước từ thiết bị.



Thực uống đầu tiên chưa có đủ hương vị: - Nếu thiết bị được sử dụng lần đầu tiên.

- Nếu chương trình bảo trì đã được thực hiện.
- Nếu thiết bị không được sử dụng trong một thời gian dài.

Không được uống đồ uống đó.

Mẹo: Sau khi bật máy và pha chế được nhiều cốc, bạn sẽ thu được lớp crema mịn, lâu tan.

Khi thiết bị được bật, màn hình sẽ hiển thị logo Siemens. Khi bạn cắm điện và rút phích cắm của thiết bị, máy sẽ tự động chạy chu trình xả. Khi bạn tắt thiết bị, hơi nước sẽ thoát vào khay hứng nước để làm sạch khay.

Một giọt nước sẽ hiển thị trên màn hình trong quá trình xả. Nếu thiết bị vẫn còn nóng khi bạn bật hoặc nếu bạn chưa chuẩn bị bất kỳ đồ uống nào trước khi tắt máy, chu trình rửa sẽ không diễn ra.

8.2 Pha chế đồ uống Học cách pha chế đồ uống theo ý thích của bạn.

 CẢNH BÁO Có nguy cơ bị bỏng do chất lỏng nóng!

Đồ uống mới pha đang còn nóng hổi. Nếu cần, hãy để đồ uống nguội bớt. Tránh để da tiếp xúc với hơi và chất lỏng bị đổ.

Mẹo Bạn có thể trực tiếp chọn đồ uống mong muốn bằng các phím chọn nhanh. Màn hình hiển thị đồ uống và các cài đặt hiện tại.

Thiết bị của bạn cũng có sẵn nhiều loại đồ uống khác ngoài các loại đồ uống có thể pha chế bằng phím chọn nhanh. "Pha chế đồ uống đặc biệt", Trang 279

8 Xử lý cơ bản

8.1 Kết nối hoặc ngắt kết nối thiết bị Kết nối hoặc ngắt

kết nối thiết bị với 

Bạn có thể điều chỉnh đồ uống theo sở thích của mình cá nhân. "Cài đặt đồ uống", Trang 280

Ghi chú

Nếu không có thiết lập nào được thay đổi trong khoảng 5 giây, thiết bị rời khỏi

chế độ điều chỉnh. Các thiết lập được thực hiện sẽ được lưu tự động.

Với một vài điều chỉnh, cà phê là được chuẩn bị qua nhiều giai đoạn. Chờ đợi cho đến khi quá trình hoàn tất hoàn toàn.

8.3 Pha chế cà phê từ hạt cà phê tươi

1. Đặt cốc đã được làm nóng trước dưới vòi rót đồ uống.

2. Nhấn vào biểu tượng đồ uống để pha cà phê không có sữa.

Màn hình hiển thị đồ uống và cài đặt được cấu hình tại thời điểm đó.
"Cài đặt đồ uống", Trang 280

3. Thay đổi cài đặt nếu cần thiết:

- Để điều chỉnh lượng chất làm đầy-bơ, nhấn .
"Điều chỉnh lượng đồ đầy", Trang 280

- Để điều chỉnh cường độ của cà phê, nhấn .
"Thích nghi cường độ của cà phê", Trang 280

4. Sao xung 

Hạt cà phê được xay ngay trước mỗi lần pha chế.

Cà phê được pha chế và sau đó được rót đầy tách.

Mẹo

Việc chuẩn bị có thể hoàn tất.

trước bằng cách nhấp vào  để tìm hiểu thêm về cách thực hiện uống đồ uống có cà phê với sữa.

"Chuẩn bị đồ uống với bột sữa", Trang 278

8.4 Pha chế cà phê từ cà phê xay

CHÚ Ý!

Máng cà phê xay có thể là dễ nhiễm phong.

Không sử dụng hạt cà phê.
Không sử dụng cà phê hòa tan.
Loại bỏ phần cà phê xay còn sót lại bị kẹt trong ống dẫn cà phê
mài bằng bàn chải lông cứng hòa trộn.

Sử dụng

Để pha chế với cà phê xay những điều sau đây không có sẵn tùy chọn:
Chuẩn bị hai cốc cùng một lúc

Cường độ cà phê
; "bắn dúp"

1. Đặt cốc đã được làm nóng trước dưới vòi rót đồ uống.
2. Nhấn vào biểu tượng của loại đồ uống mong muốn.
3. Nhấn liên tục cho đến khi màn hình hiển thị "Cà phê xay".
4. Mở máng đựng cà phê xay.
5. Đổ đầy tối đa 2 thìa máy pha cà phê xay mịn
12g
6. Đóng máng đựng cà phê xay.
7. Nhấn a 

Cà phê đã được pha xong và sau đó cốc sẽ được rót đầy.

Mẹo

Việc chuẩn bị có thể hoàn tất.

trước bằng cách nhấn  Nếu bạn muốn chuẩn bị một thức uống khác với cà phê xay, lặp lại quá trình này. Luôn luôn phải thêm cà phê xay vào ngay trước khi pha chế đồ uống.

Đó là Quản lý

8.5 Pha chế đồ uống có bột sữa

Với thiết bị này, bạn có thể pha chế đồ uống từ cà phê với bột sữa.



CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!

Hệ thống sữa trở nên rất nóng.

Không bao giờ chạm vào hệ thống che-che nóng.

Để hệ thống sữa nguội.
trước khi chạm vào nó.

CHÚ Ý!

Sữa còn lại có thể bị khô.

và khó loại bỏ.

Vệ sinh hệ thống sữa sau mỗi lần sử dụng.

Mẹo

Đồ uống có nguồn gốc thực vật cũng
có thể được sử dụng thay thế
sữa, p. ví dụ như đậu nành.

Chất lượng của bột sữa

Nó phụ thuộc vào loại sữa được sử dụng
hoặc đồ uống có nguồn gốc thực vật.

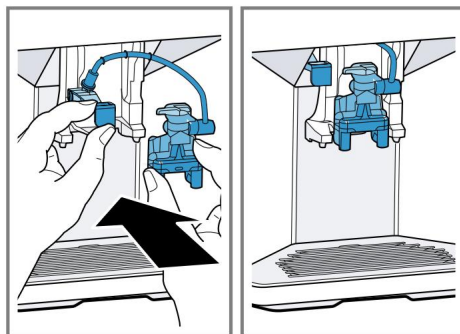
8.6 Sử dụng container sữa

Bình đựng sữa được thiết kế riêng cho
thiết bị này. Chỉ sử dụng hộp đựng sữa
cho mục đích gia dụng.

và bảo quản sữa trong tủ lạnh.

Sử dụng

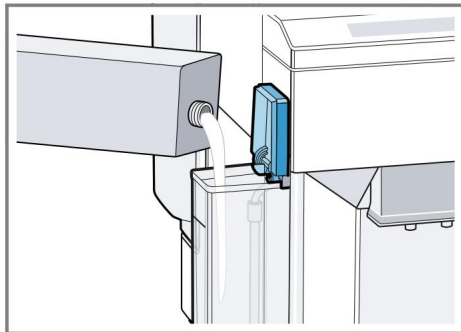
Bình đựng sữa chỉ có thể là
kết nối nếu hệ thống sữa là
gắn với bộ chuyển đổi và ống
trong máy phân phối.



1. Mở nắp.
 2. Đổ đầy sữa vào.
 3. Đậy nắp lại.
 4. Đặt hộp đựng sữa
ở phía bên trái của thiết bị.
- Bình đựng sữa được tích hợp sẵn.

Khuyến bảo

Gấp nắp hộp đựng lại
sữa lên trên để đổ đầy sữa
trong khi đồ uống đang được rót ra.



8.7 Pha chế cà phê bằng bột sữa

Yêu cầu

Bình đựng sữa là

được ghép nối.

Bình đựng sữa có đủ sữa.

1. Đặt cốc đã được làm nóng trước dưới
vòi rót đồ uống.

2. Nhấn vào biểu tượng đồ uống để pha một tách cà phê sữa.

Màn hình hiển thị đồ uống và cài đặt được cấu hình tại thời điểm đó.

"Cài đặt đồ uống", Trang 280

3. Thay đổi cài đặt nếu cần thiết:

- Để điều chỉnh lượng chất làm đầy-bơi, nhấn .  "Đặt lượng đồ đầy", Trang 280

- Để điều chỉnh cường độ của cà phê, nhấn .  "Thích nghi cường độ của cà phê", Trang 280

- Sử dụng máng đựng cà phê xay. LÀM.

"Pha chế cà phê từ cà phê mặt đất", Trang 277

4. Nhấn và  cho đến khi quá trình đã hoàn tất hoàn toàn.

Hệ thống sữa được tự động làm sạch sau khi pha chế đồ uống bằng cách

từ một luồng hơi nước ngắn ngủi.

Mẹo: Nếu bạn muốn dừng việc phân phối sản phẩm sớm,  uống, nhấn . Nếu bạn muốn dừng hoàn toàn việc phân phối đồ uống, nhấn . 

8.8 Pha chế đồ uống đặc biệt

Thiết bị của bạn cũng có những thứ khác đồ uống, ngoài các đồ uống mà có thể được chuẩn bị thông qua phím nóng.

Nhấn nhiều lần. "Tổng quát về đồ uống", Trang 272

8.9 Chuẩn bị bột sữa



CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!

Hệ thống sữa trở nên rất nóng.

Không bao giờ chạm vào hệ thống che-che nóng.

Để hệ thống sữa nguội trước khi chạm vào nó.

Yêu cầu

Bình đựng sữa là

được ghép nối.

Bình đựng sữa có đủ sữa.

- Đặt cốc đã được làm nóng trước dưới vòi rót đồ uống.
- Nhấn liên tục  cho đến khi Màn hình hiển thị "LatteSchiuma-to".

3. Thay đổi cài đặt nếu cần thiết:

- Để điều chỉnh lượng chất làm đầy-bơi, nhấn .  "Đặt lượng đồ đầy", Trang 280

4. Nhấn a 

Bột sữa chảy ra máy rót đồ uống.

5. Nhấn để  việc phân phối.

8.10 Phân phối nước nóng



CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!

Hệ thống sữa trở nên rất nóng.

Không bao giờ chạm vào hệ thống che-che nóng.

Để hệ thống sữa nguội trước khi chạm vào nó.

Đó là Quản lý

Lưu ý: Nếu hệ thống sữa không sạch, một lượng nhỏ sữa có thể chảy ra cùng với nước.

Yêu cầu: Hệ thống sữa là lau dọn. .

1. Đặt cốc đã được làm nóng trước dưới vòi rót đồ uống.
2. Nhấn liên tục cho đến khi màn hình hiển thị "Nước nóng".
3. Thay đổi cài đặt nếu cần thiết:

- Để điều chỉnh lượng chất làm đầy-bơi, nhấn . "Đã" chỉnh lượng đồ đầy", Trang 280

4. Sao xung ▷/□

Nước nóng chảy ra từ bình đựng hương liệu đồ uống.

5. Nhấn để dừng và các phân phối.

8.11 Cài đặt đồ uống

Chuẩn bị đồ uống theo sở thích của bạn cá nhân.

Sự thích nghi của cường độ

quản cà phê

1. Nhấn vào biểu tượng của loại đồ uống mong muốn.
2. Để chọn cường độ của cà phê, nhấn .①

Có thể chọn các mức độ đậm nhạt của cà phê sau đây:
- "lịch sự"
- "Bình thường"
- "lớn"
- "rất mạnh"
- "cú đúp"

Lưu ý: Chế độ "doubleshot" không khả dụng cho tất cả các loại đồ uống và số lượng đồ uống.

Mẹo: Để có được hương vị để có một tách cà phê đậm đà hơn, hãy chọn một cường độ cao của cà phê cho lượng nhân cao.

Chọn cà phê xay

1. Nhấn vào biểu tượng của loại đồ uống mong muốn.
2. Nhấn nhiều lần cho đến khi cần thiết màn hình hiển thị "Cà phê xay". "Chuẩn bị cà phê từ cà phê mặt đất", Trang 277

Hương thơmDouble Shot

Có thể pha cà phê cực đậm bằng cách sử dụng chế độ "doubleshot".

Thời gian kéo dài càng lâu

pha chế cà phê, nhiều chất đắng hơn và mùi thơm không mong muốn

họ nói lời tạm biệt. Các chất đắng và mùi không mong muốn làm giảm hương vị và khả năng tiêu hóa của thực phẩm.

cà phê. Khi một nửa hỗn hợp đã được chuẩn bị lượng đồ uống, nó được trả lại xay cà phê và pha chế ngay lập tức, để chỉ có cà phê xay được giải phóng mùi thơm để chịu hơn.

Lưu ý: Không có sẵn chế độ "doubleshot". Có sẵn cho tất cả các loại đồ uống và lượng đồ uống.

Điều chỉnh lượng điền

1. Nhấn vào biểu tượng của loại đồ uống mong muốn.
2. Nhấn nhiều lần cho đến khi cần thiết lượng chất lỏng mong muốn sẽ được hiển thị trên màn hình.

Chuẩn bị hai cốc cùng một lúc cùng thời gian

Tùy thuộc vào loại thiết bị, họ có thể pha chế hai cốc cùng một lúc đến lúc uống chút đồ uống rồi.

Sử dụng

Chức năng "Chuẩn bị hai cốc cùng lúc" không
khả dụng cho các tùy chọn sau:

; "Café molido"

; "doubleshot"

Lượng chiết rót ít hơn 35 ml

1. Nhấn vào biểu tượng của loại đồ uống mong
muốn.

2. Nhấn .

hình hiển thị cài đặt.

3. Đặt hai cốc bên trái và bên phải dưới máy
rót đồ uống.

4. Nhấn .

uống được pha chế theo 2 bước.

Hạt cà phê được xay qua 2 quy trình xay. Đồ
uống đã được pha chế và cốc
bắt đầu đầy.

5. Chờ cho đến khi quá trình hoàn tất.

8.12 Máy xay

Thiết bị có máy xay có thể điều chỉnh cho phép
bạn điều chỉnh mức độ xay của hạt cà phê theo ý
muốn.

Điều chỉnh mức độ xay Điều chỉnh mức độ
xay mong muốn khi xay hạt cà phê.



CẢNH BÁO Có nguy cơ

gây thương tích!

Cối xay gió quay.

Không được đưa tay vào máy xay.

không có gì.

CHÚ Ý!

Nguy cơ làm hỏng máy xay. Điều chỉnh độ mài
không đúng cách có thể làm hỏng máy mài. Chỉ
điều chỉnh mức độ nghiền

trong khi máy xay đang chạy.

Điều chỉnh dần mức độ nghiền bằng núm xoay.

Mức độ mài	Điều chỉnh
Cấp độ nghiền mịn cho hạt cà phê rang nhẹ	Xoay núm xoay ngược chiều kim đồng hồ.
	
Cấp độ xay thô cho hạt cà phê rang đậm	Xoay núm xoay theo chiều kim đồng hồ.
	

Việc điều chỉnh độ xay có hiệu lực sau tách cà
phê thứ hai.

Mẹo: Nếu cà phê chỉ chảy ra thành từng giọt, hãy
điều chỉnh độ xay thô hơn.

Vì thế.

Nếu cà phê quá nhọt hoặc có ít crema, hãy điều
chỉnh độ xay ở mức mịn hơn.

9 Khóa trẻ em Máy pha cà phê có thể được

khóa để bảo vệ trẻ em khỏi bị bỏng.

9.1 Kích hoạt khóa an toàn cho trẻ em

Yêu cầu: Thiết bị phải được bật.

Nó đang làm nóng những chiếc cốc

Nhấn trong  nhất 3 giây.

- a Màn hình hiển thị "Chắc chắn" dành cho trẻ em năng động. Để hủy kích hoạt, nhấn «ml» trong 3 giây".

9.2 Hủy kích hoạt bảo hiểm chống trẻ em

Nhấn trong  nhất 3 giây.

- a Khóa trẻ em đã bị vô hiệu hóa Tôi đi.

10 Làm nóng cốc1

Các cốc có thể được làm nóng trước bằng chức năng sưởi ấm của ta-lại.

10.1 Kích hoạt và hủy kích hoạt cốc đun nóng1



CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!
Bộ phận làm nóng cốc1 rất nóng.

Không bao giờ chạm vào hệ thống sưởi ấm cốc1 khi trời nóng.

Để cho nhiệt độ nguội đi cups1 trước khi chạm vào nó.

11.2 Tổng quan về các thiết lập cơ bản

Ở đây bạn sẽ tìm thấy tổng quan về các thiết lập cơ bản.

Mẹo: Để làm nóng cốc trước đặt cốc một cách tối ưu với cơ sở trên sự sưởi ấm của các cốc1 .

Chức năng làm nóng cốc1 được bật và tắt ở chế độ cài đặt cơ bản.

11 Thiết lập cơ bản

Các cài đặt cơ bản của thiết bị có thể được điều chỉnh theo nhu cầu cá nhân và có thể truy cập các chức năng bổ sung.

11.1 Sửa đổi cài đặt cơ bản

1. Sao xung .
2. Chọn cài đặt cơ bản mong muốn bằng phím hoặc và nhấn   ok

a Các khả năng điều chỉnh khác nhau và

các ký hiệu điều hướng sáng lên. Màn hình hiển thị cài đặt thật sự.

3. Chọn tùy chọn mong muốn với  cài  và nhấn  .ok

a Cài đặt đã được lưu.

4. Quay lại với .

5. Nhấn để  thoát khỏi menu.

¹ Tùy thuộc vào thiết bị của thiết bị

Cài đặt cơ bản là

Điều chỉnh	Lựa chọn hệ	Sự miêu tả
Vệ sinh	thống sữa Làm mất canxi Lau dọn tính toán sạch	Bắt đầu chương trình BẢO TRI. "Chương trình bảo trì", Trang 287
Máy hâm nóng cốc1	Máy sưởi. hủy kích hoạt2 Hoạt động hâm nóng cốc.	Kích hoạt hoặc hủy kích hoạt làm nóng cốc. "Làm nóng cốc", Trang 282
Bộ lọc nước	Bộ lọc mới Không có bộ lọc	Điều chỉnh cách sử dụng bộ lọc Nước.
Nhiệt độ. của cà phê	Bình thường cao tối đa	Điều chỉnh nhiệt độ cho đồ uống dựa trên quán cà phê. Lưu ý: Điều chỉnh được áp dụng cho tất cả các loại chế biến.
Ngôn ngữ	Xem lựa chọn trong thiết bị	Cài đặt ngôn ngữ menu. Có thể thực hiện thay đổi hình dung ngay lập tức trên màn hình.
Hủy bỏ. bằng ô tô.	Xem lựa chọn trong thiết bị	Điều chỉnh khoảng thời gian của thời gian sau đó bạn muốn thiết bị dừng lại tự động ngắt kết nối sau khi có chuẩn bị đồ uống cuối cùng.
Độ cứng của nước	1 (hỗn hợp) 2 (trung bình) 3 (màng cứng) 4 (rất khó)2 Máy làm mềm nước	Điều chỉnh thiết bị theo mức độ cứng của nước địa phương.
Thống kê	Xem lựa chọn trong thiết bị	Hiển thị số lượng cốc đã chuẩn bị sẵn.
Âm chủ	Âm chủ đạo hành động 2 Tắt âm phím	Kích hoạt hoặc hủy kích hoạt âm thanh phím cảm ứng.
Bắt đầu rửa sạch	Rửa sạch. bắt đầu des. Rửa sạch. bắt đầu hành động.	Cái cốc nằm bên dưới từ máy phân phối không phải là đổ đầy nước rửa khi đã bật.

¹

Tùy thuộc vào thiết bị của thiết bị

²

Cài đặt gốc (có thể thay đổi tùy theo kiểu máy)

là Chăm sóc và vệ sinh

Điều chỉnh	Lựa chọn	Mô tả Quét mã
Video hướng dẫn	Một mã QR sẽ xuất hiện trên màn hình.	QR và xem video hướng dẫn trực tuyến.
Cài đặt tại nhà máy	Thiết lập lại cứng? Tiếp tục: OK Hủy bỏ:	Khôi phục cài đặt gốc. Lưu ý: Tất cả các cài đặt riêng lẻ sẽ bị xóa và cài đặt gốc sẽ được khôi phục.
Thông tin thiết bị Thông tin giấy phép của		Hiển thị văn bản giấy phép FOSS.
¹ Tùy thuộc vào thiết bị của thiết bị		
² Cài đặt gốc (có thể thay đổi tùy theo kiểu máy)		

12 Chăm sóc và vệ sinh

Để thiết bị có thể duy trì khả năng hoạt động trong thời gian dài, cần phải bảo dưỡng và vệ sinh cẩn thận.

12.1 Các thành phần phù hợp với máy rửa chén

Tìm hiểu những bộ phận nào có thể rửa được bằng máy rửa chén.

CHÚ Ý!
Một số bộ phận nhạy cảm với sự thay đổi nhiệt độ và có thể bị hỏng trong máy rửa chén. Tuân thủ hướng dẫn sử dụng máy rửa chén. Chỉ rửa những bộ phận phù hợp bằng máy rửa chén. Chỉ sử dụng các chương trình không làm nóng các linh kiện lên quá 60 °C.

- Hộp đựng bã cà phê
- Chỉ báo mức nạp cơ học
- Hệ thống sửa có bộ chuyển đổi
- Máng cà phê xay có nắp
- Bình đựng sữa có nắp

- Không thích hợp cho máy rửa chén
- Khay hứng nước
- Bể chứa nước
- Nắp bình nước
- Đơn vị chuẩn bị
- Nắp vòi uống
- Và



12.2 Sản phẩm vệ sinh

Chỉ sử dụng các sản phẩm vệ sinh phù hợp.

Thích hợp cho máy rửa chén
Nắp khay hứng nước



Lưới nhỏ giọt

CHÚ Ý!

Các sản phẩm làm sạch không phù hợp có thể làm hỏng bề mặt của thiết bị.

Không sử dụng các sản phẩm tẩy rửa hung hăng hoặc thô bạo.

Không sử dụng các sản phẩm tẩy rửa có chứa cồn.

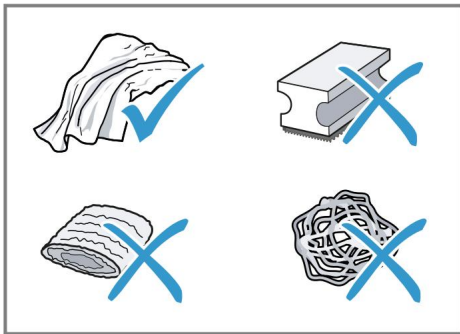
Không sử dụng miếng cọ rửa hoặc miếng bọt biển cứng.

Các sản phẩm vệ sinh và tẩy cặn không phù hợp có thể làm hỏng thiết bị.

Không bao giờ sử dụng axit citric puro, giấm hoặc các sản phẩm dựa trên giấm để tẩy cặn.

Không sử dụng bất kỳ sản phẩm tẩy cặn nào có chứa axit photphoric.

Chỉ sử dụng viên tẩy cặn và vệ sinh được thiết kế riêng cho thiết bị. "Phụ kiện", Trang 273

**Mẹo**

Giặt sạch miếng bọt biển mới để loại bỏ có thể muối bám dính. Muối có thể gây ra sự ăn mòn nhẹ trong bề mặt thép không gỉ.

Loại bỏ bất kỳ dư lượng nào ngay lập tức vôi, cà phê, sữa và dung dịch tẩy cặn và vệ sinh cho ngăn ngừa sự hình thành ăn mòn.

12.3 Vệ sinh thiết bị**⚠ CẢNH BÁO**

Nguy cơ bị điện giật!

Sự xâm nhập độ ẩm có thể gây ra điện giật.

Không bao giờ nhúng thiết bị hoặc cáp kết nối mạng trong nước.

Không đổ bất kỳ chất lỏng nào lên phích cắm kết nối của thiết bị.

Không sử dụng máy phun rửa của hơi nước hoặc áp suất cao cho vệ sinh thiết bị.

⚠ CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!

Một số bộ phận của thiết bị trở nên rất nóng.

Không bao giờ chạm vào các bộ phận nóng của thiết bị.

Sau khi sử dụng, hãy để các bộ phận nóng của thiết bị trước để thao túng chúng.

1. Ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện điện.
2. Vệ sinh vỏ và bề mặt sáng và bảng điều khiển với một miếng vải sợi nhỏ.
3. Sau khi chuẩn bị một uống sạch bình đựng với một miếng vải mềm, ẩm.
4. Rửa sạch bình chứa nước bằng nước sạch, nước ngọt.
5. Nếu thiết bị không được sử dụng trong thời gian dài (ví dụ như trong kỳ nghỉ), hãy vệ sinh toàn bộ thiết bị, bao gồm các bộ phận chuyển động như: ví dụ. bộ phận pha chế hoặc bình chứa nước.

Lưu ý: Thiết bị sẽ tự động chạy chu trình xả khi bật khi lạnh hoặc khi tắt

là Chăm sóc và vệ sinh

ga sau khi pha cà phê. Là
tức là máy pha cà phê tự làm sạch.

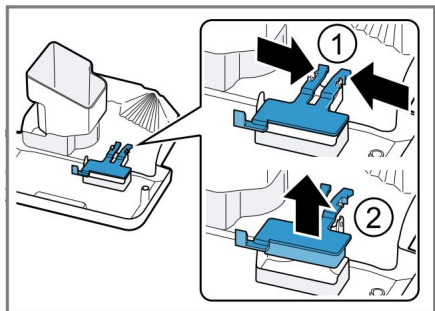
12.4 Làm sạch khay bình đựng bã cà phê và nhỏ giọt

Vệ sinh và đổ khay hàng ngày
bình đựng nước nhỏ giọt và bã
cà phê để tránh lắng cặn.

1. Mở cửa.
2. Kéo khay về phía trước
bình đựng bã cà phê và nước nhỏ giọt.
3. Tháo khay hứng nước và vệ sinh
sạch sẽ.
4. Đổ hết khay hứng nước và hộp đựng bã
cà phê ra rồi rửa sạch.
5. Làm sạch bên trong thiết bị và
khay hứng nước nhỏ giọt.

6. Hội đồng

Bằng cách nhấn các điểm hỗ trợ về phía
Bên trong, chỉ báo cơ học có thể được tháo
ra dễ dàng hơn
mức độ lấp đầy.



Tháo rời chỉ báo cơ học
của mức độ làm đầy và làm sạch với
một miếng vải ẩm.

7. Lắp khay hứng nước,
khay thoát nước, thùng chứa
cho bã cà phê và chỉ số
thợ máy điền mức, và
đặt chúng vào thiết bị.
8. Đóng cửa lại.

12.5 Làm sạch ống dẫn cà phê xay

Mẹo: Máng đựng cà phê xay
Có thể rửa bằng máy rửa chén.

1. Tháo máng cà phê xay
kéo nắp mở ra.
Hình 11
2. Làm sạch máng đựng cà phê xay bằng
nước rửa chén.
Hình 12
3. Làm khô máng cà phê xay
và đặt nó vào thiết bị.

12.6 Làm sạch hệ thống sữa

Vệ sinh hệ thống sữa thường xuyên. Thực
hiện theo hướng dẫn bằng hình ảnh ở đầu
sách hướng dẫn.



CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!
Hệ thống sữa trở nên rất nóng.

Không bao giờ chạm vào hệ thống che-che
nóng.

ĐỂ hệ thống sữa nguội.
trước khi chạm vào nó.

CHÚ Ý!

Thiết bị có thể bị hỏng do vệ sinh không
đúng cách.

Nắp bình đựng không
thích hợp cho máy rửa chén.

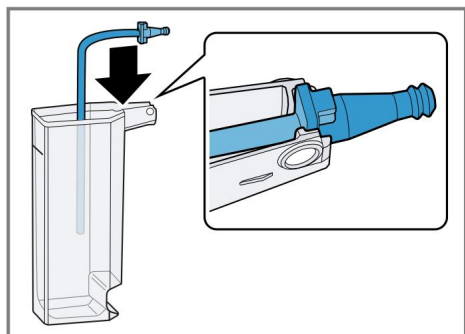
Hình 14 3

12.7 Vệ sinh thùng chứa sữa

Vì lý do vệ sinh, thùng chứa sữa nên được vệ sinh thường xuyên. Bình đựng sữa có thể là rửa bằng máy rửa chén. Thực hiện theo các hướng dẫn đồ họa ở phần đầu thủ công.

Hình 24 6

Khuyến bảo
Nhấn miếng chuyển đổi vào cho vào hộp đựng sữa.



12.8 Vệ sinh thiết bị sử dụng chuẩn bị

Bộ phận pha chế nên được tháo ra và vệ sinh thường xuyên. bằng tay, ngoài việc thực hiện nó với chương trình xả tự động. Thực hiện theo hướng dẫn bằng hình ảnh ở đầu sách hướng dẫn.



CẢNH BÁO

Nguy cơ bị bỏng!

Một số bộ phận của thiết bị trở nên rất nóng.

Không bao giờ chạm vào các bộ phận nóng của thiết bị.

Sau khi sử dụng, hãy để các bộ phận nóng của thiết bị trước để thao túng chúng.

CHÚ Ý!

Vệ sinh không đúng cách có thể gây hư hỏng đơn vị chuẩn bị.

Không sử dụng chất tẩy rửa.

Không sử dụng các sản phẩm tẩy rửa dựa trên giấm hoặc có chứa axit.

Không rửa bằng máy rửa chén.

Hình 27 4

Lưu ý: Cửa chỉ có thể đóng được khi khay nhỏ giặt và bộ phận pha chế đã vào đúng vị trí một cách chính xác.

12.9 Chương trình bảo trì

Sau một khoảng thời gian nhất định Thiết bị khuyến cáo bạn nên sử dụng chương trình bảo trì. Sử dụng chương trình bảo trì để vệ sinh thiết bị kỹ lưỡng.

CHÚ Ý!

Một vệ sinh hoặc tẩy cặn để

lắp đặt không đúng lúc hoặc không đúng cách có thể làm hỏng thiết bị.

Thực hiện quy trình tẩy cặn ngay lập tức.

Chỉ chèn viên làm sạch trong máng cà phê xay.

Không dùng thuốc hoặc các chất khác sự mất canxi trong ống dẫn của cà phê xay.

Ghi chú

Màn hình hiển thị tiến trình của quá trình.

Nếu thiết bị không được tẩy cặn thời gian, màn hình hiển thị "Descalc. pending. Thiết bị bị chặn Nhấn menu trong 3 giây S.".

Nếu thiết bị bị khóa, chỉ có thể được sử dụng lại khi quá trình tẩy cặn đã được hoàn thành đúng cách.

là Chăm sóc và vệ sinh

Nếu chương trình bảo trì
bị gián đoạn vô tình, phải thiết lập lại.

"Đặt lại chương trình"
bảo trì", Trang 288

Mẹo

Nếu sử dụng bộ lọc nước,
kéo dài khoảng thời gian
cho đến khi chương trình bảo trì phải
được thực hiện.

Có thể kết hợp "Tẩy cặn" và "Vệ sinh"
bằng chương trình bảo trì.

"calc'nClean".

Vệ sinh thiết bị ngay lập tức.
sau một chương trình bảo trì bằng vải
mềm và
làm ướt để loại bỏ bất kỳ dung dịch tẩy
cặn còn sót lại và ngăn ngừa ăn mòn.

Sử dụng các chương trình của BẢO TRÌ

Ghi chú

Nếu sử dụng chương trình bảo trì "Vệ sinh"
hệ thống nhiên liệu",
nước", làm sạch và kết nối bình đựng
sữa.

Nếu sử dụng chương trình bảo trì "Vệ sinh",
hãy vệ sinh bộ phận pha chế trước. "Vệ
sinh bộ phận chuẩn bị", Trang 287

Nếu bạn sử dụng các chương trình
bảo trì "Tẩy cặn" hoặc
"calc'nClean", làm sạch trước
bộ phận chuẩn bị và chuẩn bị dung dịch tẩy
cặn.

1. Sao xung .

2. Chọn "Vệ sinh" bằng  và  và nhấn  .

3. Chọn chương trình mong muốn
với  và  và nhấn  ví dụ.,
"Descale".

Màn hình hiển thị các tiến trình đang diễn ra và cung cấp
hướng dẫn.

Chuẩn bị dung dịch sự mất canxi

1. Đổ đầy 0,5 lít nước vào bình chứa

xương chấy.

2. Đặt một viên thuốc vào nước
cạo cặn và khuấy cho đến khi viên thuốc
tan hết
hoàn toàn.

Đặt lại chương trình BẢO TRÌ

Thực hiện các bước sau nếu chương trình
bảo trì bị gián đoạn, ví dụ: ví dụ.,

do mất điện

điện.

1. Rửa sạch bình chứa nước.
2. Đổ đầy nước vào bình chứa đến
thương hiệu "max" với nước sạch và
không có khí.
3. Sao xung .

Thiết bị được rửa sạch trong
xấp xỉ 2 phút.

4. Làm rỗng và vệ sinh khay hứng nước
ở đó.
5. Lắp lại khay hứng nước và đóng cửa lại.
6. Khởi động lại chương trình
BẢO TRÌ.

13 Xử lý sự cố nhỏ

Người dùng có thể tự khắc phục những lỗi nhỏ của thiết bị này. Nên sử dụng thông tin liên quan đến việc khắc phục sự cố

trước khi liên hệ với bộ phận Hỗ trợ kỹ thuật. Từ đây Bằng cách này, có thể tránh được những chi phí không cần thiết.



CẢNH BÁO

Nguy cơ bị điện giật!

Việc sửa chữa không đúng cách rất nguy hiểm.

Chỉ có nhân viên chuyên môn mới được thực hiện sửa chữa và can thiệp trên thiết bị.

Chỉ sử dụng phụ tùng thay thế chính hãng để sửa chữa thiết bị. chuột.

Nếu cáp nguồn của thiết bị này bị hỏng, phải thay thế. Phải được kiểm tra bởi nhà sản xuất, Dịch vụ hỗ trợ kỹ thuật hoặc người có trình độ chuyên môn để tránh những tình huống nguy hiểm có thể xảy ra.

Thất bại	Nguyên nhân và cách khắc phục
Thiết bị không phản ứng.	Thiết bị có lỗi. 1. Rút cáp kết nối ra khỏi ổ cắm điện. trà và đợi 60 giây. 2. Cắm cáp kết nối vào ổ cắm điện. hiện hành.
Thiết bị này chỉ cung cấp nước chứ không cung cấp cà phê.	Thiết bị không nhận dạng được hộp đựng hạt cà phê rỗng. Thêm hạt cà phê. Ống dẫn cà phê của máy pha cà phê là bị chặn. Vệ sinh bộ phận pha chế. Hạt cà phê quá nhiều dầu và không rơi vào máy xay. Gõ nhẹ vào hộp đựng hạt cà phê. Sử dụng loại cà phê khác. Không sử dụng ngũ cốc có dầu. Làm sạch hộp đựng hạt cà phê rỗng bằng một miếng vải ẩm. Bộ phận pha chế không được đặt đúng vị trí. Di chuyển hoàn toàn bộ phận pha chế lùi lại.
Thiết bị không tạo được bọt sữa.	Hệ thống sữa bị bẩn. Làm sạch hệ thống sữa trong máy rửa chén.

là để giải quyết những sự cố nhỏ

Lỗi	Nguyên nhân và cách khắc phục	Ống dẫn sữa không
Thiết bị không tạo bọt sữa.	ngập trong sữa. Sử dụng nhiều sữa hơn. Kiểm tra xem ống sữa có được nhúng vào không	sữa.
	Cỗ máy này bị vôi hóa nặng. Tẩy cặn cho thiết bị.	
Hệ thống sữa không hấp thụ được sữa.	Hệ thống sữa không được lắp ráp đúng cách. Đặt hệ thống sữa đúng vị trí.	
	Bình chứa sữa và hệ thống sữa đã được kết nối sai thứ tự. Đầu tiên, kết nối hệ thống sữa với máy pha sữa, sau đó kết nối với bình chứa sữa.	
	Ống dẫn sữa không ngập trong sữa. Sử dụng nhiều sữa hơn. Kiểm tra xem ống sữa có được nhúng vào không	sữa.
Bọt sữa quá lạnh.	Sữa quá lạnh. Sử dụng sữa ấm.	
Thiết bị không cung cấp nước nóng.	Hệ thống sữa bị bẩn. Làm sạch hệ thống sữa trong máy rửa chén.	
Hệ thống sữa không thể lắp ráp hoặc tháo rời.	Trình tự lắp ráp không đúng. Đầu tiên, kết nối hệ thống sữa, sau đó là bình đựng sữa. Khi tháo rời, trước tiên hãy tháo bình chứa sữa rồi mới tháo hệ thống sữa.	
Thiết bị này không cung cấp đồ uống.	Có không khí trong bộ lọc nước. 1. Nhúng bộ lọc nước vào nước với phần miệng hướng lên trên cho đến khi không còn bọt khí nào xuất hiện. 2. Thay bộ lọc. "Lắp đặt và kích hoạt bộ lọc nước", Trang 274 Nhấn bộ lọc nước vào kết nối bình chứa. đặt thẳng và chắc chắn.	
	Chất tẩy cặn còn sót lại sẽ làm tắc bình chứa nước. 1. Tháo bình chứa nước. 2. Vệ sinh sạch sẽ bình chứa nước.	

Sự cố	Nguyên nhân và cách khắc phục
Giọt nước được tìm thấy trên bộ phận phần bên trong thấp hơn của thiết bị.	Khay hứng nước được tháo ra quá sớm. Tháo khay hứng nước sau vài giây kể từ khi pha đồ uống cuối cùng.
Không thể tháo rời bộ phận chuẩn bị.	Bộ phận pha chế không ở vị trí chiết xuất. Bật lại thiết bị.
Không thể xử lý được thiết bị. Các dấu hiệu của màn hình thay đổi.	Thiết bị đang ở chế độ Demo. 1. Tháo bình chứa nước và đổ đầy nước lạnh vào và tươi mới. 2. Thay bình chứa nước.
Máy xay không hoạt động- CÁI ĐÓ.	Thiết bị quá nóng. 1. Ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện. 2. Đợi 1 giờ để thiết bị nguội.
Máy xay không xay được hạt cà phê mặc dù hộp đựng hạt cà phê đầy KHÔNG.	Hạt cà phê quá nhiều dầu và không rơi vào máy xay. Gõ nhẹ vào hộp đựng hạt cà phê. Sử dụng loại cà phê khác. Không sử dụng ngũ cốc có dầu. Làm sạch hộp đựng hạt cà phê rỗng bằng một miếng vải ẩm.
Màn hình hiển thị "Đóng", mặc dù thực tế là cửa đã đóng.	Cửa không được đóng đúng cách. Nhấn mạnh vào cửa. Thiết bị quá nóng. 1. Ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện. 2. Đợi 1 giờ để thiết bị nguội.
Màn hình hiển thị "Trống"	Thiết bị bị ngắt kết nối và không nhận diện được chức năng đồ.
khay nhỏ giọt và đặt nó trở lại.", để mặc dù khay hứng nước đã hết.	1. Bật thiết bị và tháo khay hứng nước. 2. Lắp lại khay hứng nước. Khay hứng nước bị bẩn. Vệ sinh khay hứng nước thật sạch.
Dấu hiệu của màn hình hiển thị "Đổ đầy bình" nước" mặc dù bể chứa nước đầy rồi.	Bình chứa nước không được đặt đúng vị trí. Đặt bình nước đúng vị trí. Phao của bể nước bị kẹt. 1. Tháo bình chứa nước. 2. Vệ sinh sạch sẽ bình chứa nước. Bể chứa nước có ga.

là để giải quyết những sự cố nhỏ

Sự	Nguyên nhân và cách khắc phục
thất bại Dấu hiệu của màn hình hiển thị "Đổ đầy bình" nước" mặc dù bể chứa nước Đầy rôi.	Đổ đầy nước máy sạch vào bình chứa nước. Bộ lọc nước mới chưa được rửa sạch theo hướng dẫn. - Rửa bộ lọc nước theo hướng dẫn. "Lắp đặt và kích hoạt bộ lọc nước", Trang 274 - Bật bộ lọc nước. Có không khí trong bộ lọc nước. - Nhúng bộ lọc nước có lỗ mở vào nước hướng lên trên cho đến khi không còn bọt khí nào thoát ra. - Thay bộ lọc. "Lắp đặt và kích hoạt bộ lọc nước", Trang 274 Bộ lọc nước đã cũ. Lắp bộ lọc nước mới. Cặn vôi trong bể chứa nước làm tắc hệ thống. - Vệ sinh sạch sẽ bình chứa nước. - Bắt đầu chương trình tẩy cặn.
Màn hình hiển thị "Dọn dẹp ổ đĩa" của sự chuẩn bị, sự trở lại để đặt nó và đóng nó lại cửa ra vào".	Bộ phận pha chế bị bẩn. Vệ sinh bộ phận pha chế. Cơ chế của đơn vị pha chế di chuyển với khó khăn. Vệ sinh bộ phận pha chế. Có quá nhiều cà phê xay trong máy pha. Sử dụng tối đa hai thìa canh ca- đúc tin cơ bản.
Màn hình hiển thị "Điện áp (V) không chính xác".	Có vấn đề về nguồn điện. Thiết bị chỉ được vận hành ở mức điện áp 220 - 240 V.
"Khởi động lại thiết bị" xuất hiện trên màn hình.	Bộ phận pha chế rất bẩn hoặc không thể rút. Khởi động lại thiết bị. Vệ sinh bộ phận pha chế. Thiết bị có lỗi. - Rút cáp kết nối ra khỏi ổ cắm điện. trà và đợi 60 giây. - Cắm cáp kết nối vào ổ cắm điện. hiện hành.

Sự	Nguyên nhân và cách khắc phục
thất bại Dấu hiệu của màn hình hiển thị "calc'nClean" rất thường xuyên.	Nước mềm chứa ít vôi hòa tan hơn. 1. Lắp bộ lọc nước mới. "Lắp đặt và kích hoạt bộ lọc nước", Trang 274 2. Điều chỉnh độ cứng cho phù hợp. Nước.
	Đã sử dụng sai sản phẩm tẩy cặn hoặc quá ít. Chỉ sử dụng viên nén để tẩy cặn đủ.
	Chương trình bảo trì chưa được thực hiện hoàn toàn. Thiết lập lại lịch bảo trì. "Đặt lại chương trình bảo trì", Trang 288
Chất lượng cà phê hoặc bột sữa rất thay đổi.	Máy pha cà phê bị vôi hóa. Tẩy cặn cho thiết bị.
Chất lượng bột thay đổi rất nhiều.	Chất lượng của bột sữa phụ thuộc vào loại sữa và có thể sử dụng một ít sữa hoặc đồ uống có nguồn gốc thực vật. Tối ưu hóa kết quả bằng cách chọn loại sữa hoặc đồ uống có nguồn gốc thực vật.
Cà phê tự phân phối từng giọt hoặc không nhỏ giọt.	Mức độ nghiền được thiết lập quá mịn. Điều chỉnh chế độ xay thô hơn. "Điều chỉnh mức độ nghiền", Trang 281
Số lượng điện đặt không phải là al- thay đổi.	Cỗ máy này bị vôi hóa nặng. Tẩy cặn cho thiết bị.
	Có không khí trong bộ lọc nước. 1. Nhúng bộ lọc nước có lỗ mở vào nước hướng lên trên cho đến khi không còn bọt khí nào thoát ra. 2. Thay bộ lọc. "Lắp đặt và kích hoạt bộ lọc nước", Trang 274
	Thiết bị bị bắn. Vệ sinh bộ phận pha chế. Tẩy cặn và vệ sinh thiết bị.
	Độ đậm của cà phê quá mạnh. Giảm độ đậm đặc của cà phê, ví dụ: ví dụ, thành "bình thường". "Điều chỉnh cường độ của cà phê", Trang 280

là để giải quyết những sự cố nhỏ

Thất bại	Nguyên nhân và cách khắc phục
Cà phê không có "crémé".	Loại cà phê không phải là lựa chọn tối ưu. Sử dụng loại cà phê có tỷ lệ cao hơn của giống hạt Robusta. Sử dụng loại cà phê rang đậm hơn.
	Hạt cà phê không còn được rang tươi nữa. Sử dụng đậu tươi.
	Mức độ xay không phù hợp với hạt cà phê. Điều chỉnh độ xay đến mức mịn hơn. "Điều chỉnh mức độ nghiền", Trang 281
Cà phê quá nhiều "axit".	Mức độ nghiền được thiết lập quá thô. ví thể. Điều chỉnh độ xay đến mức mịn hơn. "Điều chỉnh mức độ nghiền", Trang 281
	Loại cà phê không phải là lựa chọn tối ưu. Sử dụng loại cà phê có tỷ lệ cao hơn của giống hạt Robusta. Sử dụng loại cà phê rang đậm hơn.
Cà phê quá nhiều "vị đắng".	Mức độ nghiền được thiết lập quá mịn. Điều chỉnh chế độ xay thô hơn. "Điều chỉnh mức độ nghiền", Trang 281
	Loại cà phê không phải là lựa chọn tối ưu. Sử dụng loại cà phê khác.
Cà phê có hương vị của «bị đốt cháy».	Mức độ nghiền được thiết lập quá mịn. Điều chỉnh chế độ xay thô hơn. "Điều chỉnh mức độ nghiền", Trang 281
	Loại cà phê không phải là lựa chọn tối ưu. Sử dụng loại cà phê khác.
	Nhiệt độ cà phê được đặt quá cao. Giảm nhiệt độ của cà phê. "Tổng quan về các thiết lập cơ bản", Trang 282
Bã cà phê không Chúng nhỏ gọn và quá ướt.	Mức độ nghiền không được điều chỉnh tối ưu. Điều chỉnh độ xay thô hoặc mịn hơn. "Điều chỉnh mức độ nghiền", Trang 281
	Không có đủ cà phê xay. Sử dụng 2 thìa cà phê xay.
	Hạt cà phê có quá nhiều dầu. Sử dụng loại ngũ cốc khác.

14 Vận chuyển, lưu trữ và xử lý của chất thải

14.1 Kích hoạt bảo vệ

chống lại nhiệt độ thấp

Bảo vệ thiết bị khỏi tác động của sương giá trong quá trình vận chuyển và lưu trữ.

CHÚ Ý!

Chất thải lỏng trong thiết bị có thể làm hỏng thiết bị trong quá trình vận chuyển hoặc lưu trữ.

Làm trống hệ thống đường ống trước để tiến hành vận chuyển hoặc lưu trữ.

Yêu cầu

Thiết bị đã sẵn sàng hoạt động.

Bể nước đã đầy.

1. Tháo hộp đựng sữa ra.
2. Vệ sinh bộ phận pha chế.
3. Đặt một thùng chứa lớn bên dưới máy rót đồ uống.
4. Nhấn liên tục cho đến khi Màn hình hiển thị "LatteSchiuma-to".

5. Nhấn liên tục cho đến khi Màn hình hiển thị 240 ml.

6. Nhấn 7. 

Đợi cho đến khi thiết bị xả hết hơi nước.

8. Tháo bình chứa nước.

Thiết bị sẽ tự động xả nước.

9. Nếu thông báo "Đổ đầy nước vào bình" xuất hiện, bỏ qua nó.

10. Làm trống và làm sạch bể chứa khay đựng nước và nước nhỏ giọt.

11. Đặt bình chứa nước và khay hứng nước.

12. Ngắt kết nối thiết bị và tách nó ra từ lưới điện.

14.2 Xử lý thiết bị

đã sử dụng

Cảm ơn sự xử lý tôn trọng

với môi trường, vật liệu có giá trị có thể được tái sử dụng.

1. Rút cáp kết nối từ ổ cắm điện.

2. Cắt cáp kết nối màu đỏ.

3. Vứt bỏ thiết bị theo cách thân thiện với môi trường.

Bạn có thể có được thông tin về những con đường và khả năng hiện tại vật liệu thải từ bạn nhà phân phối hoặc hội đồng địa phương.



Thiết bị này được đánh dấu bằng biểu tượng tuần thủ Chỉ thị Châu Âu

2012/19/EU liên quan đến

thiết bị điện và thiết bị điện tử đã qua sử dụng (Thiết bị điện và điện tử thải loại WE-EE).

Chỉ thị cung cấp khuôn khổ chung hợp lệ trong toàn bộ phạm vi của Liên minh châu Âu cho rút lui và tái sử dụng từ chất thải của thiết bị điện và thiết bị điện tử.

là Dịch vụ hỗ trợ kỹ thuật

15 Dịch vụ hỗ trợ Kỹ thuật

Phụ tùng thay thế chính hãng có liên quan
đến hoạt động theo quy định thiết kế

hữu cơ có thể được mua tại
Dịch vụ hỗ trợ kỹ thuật của chúng tôi trong ít
nhất 7 năm kể từ
từ ngày giới thiệu vào
thị trường thiết bị này trong Khu vực Kinh
tế Châu Âu.

Lưu ý: Sự can thiệp của Dịch vụ
Hỗ trợ kỹ thuật miễn phí tại
trong khuôn khổ các điều kiện bảo hành của
nhà sản xuất.

Để biết thông tin chi tiết
về thời hạn bảo hành và điều kiện bảo hành

ở quốc gia của bạn, vui lòng liên hệ
Dịch vụ Hỗ trợ Kỹ thuật của chúng tôi hoặc
nhà phân phối của bạn hoặc tham khảo trang
web của chúng tôi.
Khi bạn liên hệ với
Dịch vụ hỗ trợ kỹ thuật, đừng quên ghi rõ số
sản phẩm
(E-Nr.) và số sản xuất
(FD) của thiết bị.
Chi tiết liên lạc của Dịch vụ
Hỗ trợ kỹ thuật được đặt tại
trong thư mục đính kèm hoặc trong của chúng tôi
trang web.

15.1 Số sản phẩm (E-Nr.) và số sản xuất (FD)

Số sản phẩm (E-Nr.) và
số sản xuất (FD) được tìm thấy trên nhãn
thiết bị.

Để tìm lại một cách nhanh chóng
dữ liệu thiết bị hoặc số
Số điện thoại bộ phận trợ giúp
Kỹ thuật, bạn có thể viết ra những dữ liệu như vậy.

16 Đặc điểm kỹ thuật cas

Sự căng thẳng	220- 240V ~
Tính thường xuyên	50Hz
Công suất kết nối 1500 W	
Áp suất tối đa của bom, tính	15 thanh
Công suất tối đa của bình chứa nước (không có lọc)	1,7 lít
Công suất tối đa của bình đựng cà phê trong ngủ cốc	270g
Chiều dài cáp cho ăn	100cm
Chiều cao của thiết bị 37,3 cm	
Chiều rộng của thiết bị 27,6 cm	
Độ sâu của thiết bị - 45,2 cm ĐẾN	
Trọng lượng, rỗng	8-9kg
Loại máy xay	Đồ gốm

DE Được sản xuất bởi BSH Hausgeräte GmbH theo giấy phép nhãn hiệu từ Siemens AG
EN Sản xuất bởi BSH Hausgeräte GmbH theo giấy phép nhãn hiệu của Siemens AG
EN Sản xuất bởi BSH Hausgeräte GmbH theo giấy phép nhãn hiệu từ Siemens AG
EN Sản xuất bởi BSH Hausgeräte GmbH theo giấy phép nhãn hiệu của Siemens AG
EN Sản xuất bởi BSH Hausgeräte GmbH theo giấy phép của Siemens AG
EN Sản xuất bởi BSH Hausgeräte GmbH theo giấy phép của Siemens AG
EN Sản xuất bởi BSH Hausgeräte GmbH dưới nhãn hiệu Siemens AG
EN Sản xuất bởi BSH Hausgeräte GmbH theo giấy phép của Siemens AG
Được sản xuất bởi BSH Hausgeräte GmbH theo giấy phép của nhãn hiệu Siemens AG

Có hiệu lực tại Vương quốc Anh:
Được nhập khẩu vào Vương quốc Anh
bởi BSH Home Appliances Ltd.
Grand Union House Đường
Old Wolverton Wolverton,
Milton Keynes MK12 5PT Vương
quốc Anh

BSH Hausgeräte GmbH Carl-
Wery-Straße 34 81739
Munich, ĐỨC siemens-home.bsh-
group.com

8001272034

8001272034 (030330)

de, en, fr, nl, pl, cs, tr, sk, es